

සුත්‍ර පාඨ

කාත්‍යායන සුත්‍රපාඨය.



වැහැන වණීණනාදිය ආගුය කොට

මූල්ලෙරියාවේ

ගුණ රහ නා සෑම මිර පාද ය න් වහ න් සේ විසි න්
ත්වත්මන

සුමනිපාල සාම්ප්‍රවහන්සේ හා එක්ව
අභ්‍යවාහන ගළපා සන්නලිය සකස් කරණලදී.



විජ්‍යදය පරිවෙණාධිපති ත්‍රිප්‍රක වායුවරවායු සිංහඩුලේ
ග්‍රීසුමඩලාහිබාන

කොළඹ පළාණේ ප්‍රධාන සංස්කෘතායකා

ම හා සෑම විර පාද ය න් වහ න් සේ විසි න්
සමාදරයෙන් පිළිගන්නාලදී.



විජ්‍යදය පිරිවෙණේ උපප්‍රධානාවායු
හෙයියන්ත්‍රුවුලේ

දද වම් නානා නා සෑම මිර පාද ය න් වහ න් සේ
විසි න්

අවසාන ගෙයඩපත්‍ර බලා පිළිගන්නාලදී.

අුණ්. ඩේ. කුතර් සහ සි. ඒ. දිස්ස
වන අපමිඹින්

චිල්ලනුපිටියේ විජ්‍යාගර සභනාලෝක් මූල්‍ය කරවා
ප්‍රසිඩ්ඩ රණ ලදී.

A PARAPHRASE
of the
KÁTYÁYANA SÚTRA TEXT.

In Accordance with the glosses and explanations adding
the glosses which precede or follow
the Text as occasion required

by

MULLERIYAWA GUNARATANA STHAVIRA

and his pupil

SUMATIPÁLA SÁMI

Kindly accepted

BY

Tripitaka Wágiswara Sipkaduwe

Sri Sumangala Mahā sthawira pāda

Principal of the

*Vidyodaya College and High Priest of
the district of Colombo*

—o—

The last proof sheets passed the hands of

Heyyantuduwe Déwamitta Sthavira

High Priest

Sub-principal of the Vidyodaya College

—o—

Printed at the

VIDYASACARA PRESS

Wellanpitiya

BY

N. J. Coorey and D. A. Dias.

—
1904

වි දැ ප න දී .

සාහ්‍යාකෘෂ සූත්‍රපාඨ සහ්‍යය.

පුදරිගුණ මායයේ සඩ්බිනාත් පාලිහාමාව ස මෙක් පදිඹුදිකර තෙය පිණිස ප්‍රශ්නවාචායීයන් විසින් ව්‍යාකරණ සූත්‍ර තිරෝගකරණ ලද්දේ තුදකලා සූත්‍රයන්ගේම සට්ධිය සට්ධිය බලයෙන් යුක්තායු කාන්තිය විහාර කොට කායිස්සම්පාදනය කරණ තුමයකට තොව විශේෂාංකී යුක්ති යෙදෙන්නාවූ (පටිපාටියේ සිටි) ප්‍රශ්නවර සූත්‍ර යන්ගෙන් මධ්‍යස්ථ සූත්‍රයන්ට සූත්‍ර, සූත්‍රාංශී, සූත්‍රපදුදියද, වශකඳු, වාශකඳු, නවාශකඳු, ක්විශකඳු, විහාමාකඳු හා අභිග්‍රහණ එකටට න බහුවතනා ග්‍රහණයියද—(සිංහාවලෝකිත—මණ්ඩිකපලුත්—ගඩාග්‍රා නස් යන තුවිධාකාරයන්) අවස්ථායෙන් වශයෙන් අනුවත්තාන කිරීමෙන් අවශ්‍ය තානාංකී තිදුමානාංකී වික ප්‍රප්‍රතිශේෂයන්ද අභිවිශේෂය යෙදෙන්නාවූ නානාංකී යොග කොට යථාසිරුප පදිඹුදි ජ්‍යෙවතනානුරුපකොට කිරීමෙනිස සූත්‍රපරිපාටියේ සම්කිජාවය යුක්තියක්තකොට සූත්‍රකාරීමෙනි.

ව්‍යාකරණ සූත්‍රයන්ට තිබියුතු ලක්ෂණ ප්‍රශ්නවාචායීයන් විසින් “ස්ව්‍යාස්‍යර්වසන්දිකීම්” යනාදින් මට්ප්‍රකාරයකින් දක් වන ලද්දුහුය—එකින් “මිකුණෙ, මුබ.” යනු එක් ලක්ෂණයෙකි—එකින් තියමකරණ ලද්දේ (සූත්‍රයන්ට) හාන්පසින් මුබ ආක්විය යුතුය යනුයි—ං එයේ ඇශ්වියුතු වන්නේ යථාකාරයන් කොටළ සූත්‍රයන්ගෙන් කායිස්සියුදි තොලුබෙන තන්හි අවස්ථා යොගවියෙන් යථාසිවත අනුවත්තානි පදුදිය යොගය යොගය සූත්‍රයන්ගෙන් උප්‍රවාගෙණ අධිකාංශාම්ලත සූත්‍රයන්ට ඇඩුවුන් කරගැනීමට මුබ ගෝ දේර අවශ්‍යයෙන්ම උවමනාභ්‍යිතියි.

මෙම මුද්‍රාක්ෂණයෙහි වනාහි අනුවතනපදුදිය උප්‍රවාගන් සූත්‍ර සක්‍රාන්තය පිණිස පිළිවෙළුත් සූත්‍රයන්ගේ අඟ සඩ්බිනාකි යොදා ඒ ඒ සඩ්බිනාකි සමග අනුවතනි පද දැක්වූයෙමු. ඇත්ති සූත්‍රවාතනාදිය සඳහා, ප්‍රකාශකරණිබෙන ආචායීමත ගෙදුයන් සූත්‍රාංශිසමග අඛ්‍යාලිපිටුවයෙන් යොදා දැක්වූයෙමු.

සූත්‍රයන්ගේ සට්ධාවය ගැඹුනාගන්නා පිණිස මෙහි පහත දක්වත සට්ධාපදෙශයද මෙනෙහි කටසූත්‍රයි—අවිශේෂයන් සට්ධා රයක් පරකල්හි ප්‍රශ්නවසිර ලොපයට බැලය “සර සරු ලොප.” යන සූත්‍රාංශයි ඇත්තේයි—අසම්න සට්ධා ගෙරෙන් විකලු යෙන් පරසිරලොපයට බැලය “වා අරු අසරුපා” යන සූත්‍රයෙහි

අශේෂ්‍යෙහි-මෙසේ මේ පුදකලාඩු සූත්‍රදෙකකි අශේෂ්‍යාවූ දෙවැනු රුම් බලය සලකා “බඩුස්‍ය ඉව” යන පදයන්ගේ සංඝිතාව “සර සර ලොප” යන සූත්‍රයෙන් පූජීවස්‍යරය ලොප්‍යෙකාට බිජු සේව කියාද—“වා පත්‍ර අසරුප” යන සූත්‍රයෙන් පරස්වරය ලොප්‍යෙකාට බිජුස්‍යාව කියාද කටයුතුයකි විවාදයක් විභම් එදෙයා කාරයටම සංඝිතිම අයාගාසයයි සූජකි දක්වා විවාදය සන්ධිද විම පිණිස කුලක් කටයුතුදැයි සැලකියුතුකි-රේ කටයුතුනම් “ප්‍රතිච්චිවත්තයාත්තා හි” යන ගකුලස්ථානාධිකාර සූත්‍රය අස්ථිල කොටව “බඩුස්‍යාව සමාගමෝ” යනාදී දෙගනා පාලියට අනුකූල වන පරිදේදෙන් “කිවාස්වණණ ලුකෝතා” යන සූත්‍රයෙන් පරස්වරයට අසවණීණදෙශයෙන් “බඩුස්‍යාව” කියා සංඝිතනාපරිදි තිද්‍යිඛ කිරීමයි. එසේ අශේෂ්‍යාල්පි පූකතිසුකත හෙතෙන් විවාද විනොදනය වෙයි.

“මසා” යන සූත්‍රයෙන් සි විහිකනිහට ඔකාරදෙශයද ස්ථාව යන සූත්‍රයෙන් ආකාරදෙශයද-අවශ්‍යෙන් පෙනෙන්-ලේ එසේ තියෙන්මනම් කොටලපුත්‍රාක්ෂීග්‍රහණයෙන් සියලුතුන්හා එසේ වියයුතුයි. යථාකත සූත්‍ර අනුවාතනීග්‍රහණ සූත්‍රබිෂ්‍රා එසේ නොවේ-නිවී නී සූත්‍රයෙන් “ලිඩිස්‍යා” යන පදයද 103 වෙති සූත්‍රයෙන් “අ තො” යන පදයද සෞ යන සූත්‍රයට (අනුවාතනී වශයෙන්) යොදු කළේ ලිඩිස්‍යා සංඝිතිවූ ආකාරයා කෙරෙන් පරවු සිව්හකනිහට ඔකාරදෙශ වේ යන පූකතාඡීය හැඳේ-එසින් වුදෙනා යනාදිය සිඳුවි-188 වෙති සූත්‍රයෙන් මූහුණහාස්‍යජ්‍යාත්මකා යන පදය “ස්ථාව” යන සූත්‍රයට අනුවාතනී කොට යොදුකළේ මූහු-අනු-සබ-රුප බලදීන් කෙරෙන් පරවු සිව්හකනිහට ආකාරදෙශ වේ යනු හැඳේ-එසින් මූහුවා, අනාතා, සඩා, රුජ, යනාදිය සිඳුයි.

සබැඩාවවනාති-යන සූත්‍රය පුදකලාඩුකළ සියලු තියබදාය වකාරයට පැමිහෙයි යනු අවශ්‍යෙන් හැඳේ-12 වෙති සූත්‍රයෙන් සර යනුද-14 වෙති සූත්‍රයෙන් කුවි යනුද අනුවාතනී කළ කළේ සවරයා පරකලු කිසිතානෙක සියලු තියබදාය වකාර යට පැමින් යනු නීමින් විශේෂ සංඝිතව හැඳේ-එසින්, ඉත්-එත්, ඉත්-අස්‍ය, පත්-ලිකතරනා, පත්-අාහරනී, යනාදී තත්ත් තිබුණි තිබුණියෙන් වකාරයට පැමින වියයුතුයකි කිසිවෙක් සිතුවහෙන් එ වැළැක්වීම පිණිස ප්‍රතිමෙඩ සූත්‍රයක් සේවයුතුකි-එළිපිණිස හඳුරතිබෙනෙන් “අනිස්‍යවානනස්‍ය” යන 47 වෙති සූත්‍රයයි-අනුවාතනී රහිතකළේ

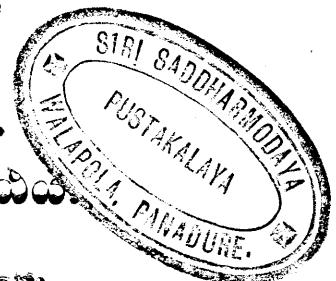
ඒ සූත්‍රයෙහි ද අභාවාචීයක් නොහැගේ—46 වෙනි සූත්‍රයෙහි “නෑ-දූච්චණෝ” යනු අනුවත්ති කිරීමේන්-දූච්චණෝ පරකළේ තිශ්ඨඛ ප්‍රතිඵලය “සබ්බාච්චං හි” යන සූත්‍රනියමය පරිදේදෙන් වකාරයට නොපැමිනේ යන ප්‍රතිඵලය ලැබේයි-එහෙයින් අනිසි ගණනා, අතිරිනා, හි සංකිතා කායි වේමය-ප්‍රතිඵලයි එසේයි.

සූත්‍රපාඨ පොන්වල සූත්‍රසඩිජ්‍යාව එකිනෙකට වෙනස්ව උජ්‍යා නාධිකවශයෙහි වියවුල් සහිතවම නිබේ-මේ පාඨයෙහි සූත්‍ර 675 කි-සූත්‍රනිර්ජිකයෙහිදි එජමණයි-වුරුමරට වුදුක පොන්වලන් එකාකාරයක් නොමැතියි. මුබමනනදීපනියෙහි සූත්‍ර නිස්ගණනක් වැඩිව නිබේ-ඒ පුරුණ පාඨ නොවේයි විමලවුයි ආචාර්යීයෝ කිහු-එහෙයින් සූත්‍ර සඩිජ්‍යානියමය නිවෙය නැහිබැවි දතුපූඩියි.

ලෞකිකසවහාවවශයෙහි ඇත්තාවූ ප්‍රමාදුමාදි දේස් අපේ මේ සන්නයයිදි අවිශ්ෂා තානායයි නොහැගිලු-අන්තීබාධික බලවන් දේස් ඇතුළුයිද නොහැගිලු, ප්‍රස්වාදි අස්ථර විශේෂාදි යම් යම් දේස් ඇතිවුවන් තහවුරු යිය සිතාගැනීම බ්‍රිඩිමනුන්ට ද්‍රූජකර නොවේ-එහෙයින් දැඩිපත්‍ර සාධනය මේවරට නැවුණුවිලු-ප්‍රමාදුමාදි දේස් කෙසේ වුවන් ලාකාසීවයානි, තුකාරවනසකාසුවියෙස් පූජනී සලසන්වා.

M. Gunaratana.
M. Sumatipala.

1/4/904.



ස න් න ස හි ත

කානුත්‍යායන සූත්‍රපාඨය.

නමෝ භාස්‍ය හැවතෙනා අරහතෙනා
සමාජ මධ්‍ය ප්‍රංශය.

සේවයේ නිලොක්මතිනා අහිවැඳියනා.
බුඩුව ඩමුවලලු ගණුන්තත්සුව
සහුස්‍ය තස්‍ය වටනාස්‍යවරං සුබොදුව
වකාම් සුත්‍යතිනමෙන් සුසකී කෙයු.

සෙයන් ජීනරිතනයෙනා බුධා උහන්නේ
තකුවාපි තස්‍ය වටනාස්‍ය සුබොධනෙනා
අහිසුව අකාරපදයුතු අම්‍යාහ හාවා
සෙයන්තිකා පදමෙනා විවිධ සුත්‍යතායන.

අනෝ ۱ අකාරසක්‍රුතෙනා ۱

යනු පරිභාපා සූත්‍රය—අනෝය, අකාරසක්‍රුතෙනාය—
සූත්‍ර පදයි.
අනෝ, අමියතෙම; අකාරසක්‍රුතෙනා, අක්ෂරයන් තහිනුලැ
බේ—(දුනගතු ලැබේ).

අකාරපාදයා එකවත්තාලිස් ۲

යනු සංඡසුත්‍රය—අකාරය, අමිය, ආදයෙය, එකවත්තා
ලිසංය—යනු පදයි.
අකාර අපි, අක්ෂරයෝද; ආදයා, අකාරය ආදිතාට ඇත්තාතු;
එකවත්තාලිස්, එකසාලිසක් වෙත්.

1 එන් පදනීපි අකාරසනානිපානරුපනා අකාරසෙවිම සංගයු
නනිනි—රුපසිඩය වුතනා.

॥ සංඡසුත්‍ර පරිභාසාව විධි නියමමෙවත

පරිසෙබාචිකාරෙව ජ්‍යෙෂ්ඨ සූත්‍රකාලක්වානි—නියෙදුස්.

2 අපිනෙහනා ගහවියා වුතනානා අපෙක්ඩා කරණ්ඩානි—රුප:
අපි සඳු, සමඟාවනාපෙක්ඩා සමුවියගරහපසෙනුස් දිසුනි එන්
සමුවියෙන් වනනානි, ක්මින්විං සෞ සම්පිරණනි? පස්මසුනෙනානා
‘අනෝ, අකාර සංඡසුත්‍රෙනා’නි වුතනානා අකාරයපිනි වුතනා අපි
සඳු, වුතනාන්. සම්පිරණනි, නසමා වුතනාසමුවියෙන් එන් අපි
සඳුනි—සූත්‍රබාචිකාවිසා වුතනා.

ନାତେପୁର୍ବନାମ କିମ ଅପେକ୍ଷି. 3

ସବୁ ସଂଷ୍ଟିଷ୍ଠାନୀୟ—ନାହୀଁୟ, ବିଦ୍ୟନାୟ, ଜର୍ବୀୟ, ଅବ୍ୟାୟ—ସବୁ ପଢ଼ିବି.

କହି, ଶେଷିରେଯଙ୍କ ଅନୁରେନେ; ବିଧନାୟ, ବିକାର୍ୟ ଅନ୍ତର୍କାଳୀବାତ୍ମାତା କୁବି; ଅବ୍ୟାୟ, ଅବଦେନ; ଜର୍ବୀ, ଜର୍ବନାମି ଲେନେ.

କହୀ—ସରେପୁ—3

ଲଭୁମନାମ ନାମୋ ରସ୍ୟ. 4

ସବୁ ସଂଷ୍ଟିଷ୍ଠାନୀୟ—ଲଭୁମନାୟ, ନାମୋୟ, ରସ୍ୟାୟ—ସବୁ ପଢ଼ିବି.

କହି ଜରେପୁ, ଶେ ଜରେଯଙ୍କ ଅନୁରେନେ; ଲଭୁମନା, ଲଭୁମି ମାନ୍ଦୁଆରୀ; ନାମୋ, ବୁନ୍ଦେନ; ରସ୍ୟା, ବୁଲିନାମି ଲେନେ.

କହୀ } 3
ଜରେପୁ }
ରସ୍ୟାରୀ—4

ଅତେଜ୍ଞାନ ଦୀକ୍ଷା. 5

ସବୁ ସଂଷ୍ଟିଷ୍ଠାନୀୟ—ଅତେଜ୍ଞାନୀୟ, ଦୀକ୍ଷାୟ—ସବୁ ପଢ଼ିବି.

କହି ଜରେପୁ, ଶେ ଜରେଯଙ୍କ ଅନୁରେନେ; ରସ୍ୟାରୀ, ବୁଲିନାମି ଗେହଙ୍ଗେ; ଅତେଜ୍ଞାନ, ଅନାମ୍ବୁ ଜରେଯେ; ଦୀକ୍ଷା, ଦୀକ୍ଷିନାମି ଲେନେ.

ଜେଜୁ ବିନାନ୍ଦୂପତ୍ର. 6

ସବୁ ସଂଷ୍ଟିଷ୍ଠାନୀୟ—ଜେଜୁଯ, ବିନାନ୍ଦୂପତ୍ରନାୟ—ସବୁ ପଢ଼ିବି.

ଜେଜୁ, ଜରେଯଙ୍କେଣେ ଗେତାଯେ; ବିନାନ୍ଦୂପତ୍ରନା; ବିନାନ୍ଦୂପତ୍ରନାମି ଲେନେ.

ବିନାନ୍ଦୂପତ୍ରନା—6

ମନୀ ପକ୍ଷାଵପକ୍ଷାଵିତ୍ସା ମନକୁ. 7

ସବୁ ସଂଷ୍ଟିଷ୍ଠାନୀୟ—ମନୀୟ, ପକ୍ଷାଵପକ୍ଷାଵିତ୍ସାୟ, ମନୀୟ—ସବୁ ପଢ଼ିବି.

୪ ଲଭୁ ଯୁଗାନ୍ତାର୍ଥାଦ୍ୱାରା ବିଶ୍ଵାମିତରଙ୍କ ନାମି—ରୂପଚିକ୍ଷ ଯାଂ ମନୀକାନ୍ତରେଣ୍ଟ ଉତ୍ସବ ଅତିରକାଶେନ ଜାଗିବାନାଂବି ବିଶ୍ଵାସୀଦ୍ୱାରା ଅବିବାନାଂବି ଏବଂ କୁଲଂ ପଦନେତୀ ଦ୍ୱାରା ନାମାକେ.

୫ ଅତେଜ୍ଞାନାନ୍ତର୍ଗତ୍ସୁକାରୀ ଅତେଜ୍ଞାନାନ୍ତର୍ଗତ୍ସୁକାରୀ—ରୂପଚିକ୍ଷ ଯାଂ ଅତେଜ୍ଞାନ ଦୀକ୍ଷାରୀ କିମନ୍ତା ନାମାକେ.

୬ ଅନାମ୍ବୁ ଯୁଗାନ୍ତର୍ଗତ୍ସୁକାରୀ ଅନାମ୍ବୁ ଯୁଗାନ୍ତର୍ଗତ୍ସୁକାରୀ—ରୂପଚିକ୍ଷ ଯାଂ ମନୀକାନ୍ତରେଣ୍ଟ ଉତ୍ସବ ଅତିରକାଶେନ ଜାଗିବାନାଂବି ବିଶ୍ଵାସୀଦ୍ୱାରା ଅବିବାନାଂବି ଏବଂ କୁଲଂ ପଦନେତୀ ଦ୍ୱାରା ନାମାକେ.

୭ ଅନାମ୍ବୁ ଯୁଗାନ୍ତର୍ଗତ୍ସୁକାରୀ ଅନାମ୍ବୁ ଯୁଗାନ୍ତର୍ଗତ୍ସୁକାରୀ—ରୂପଚିକ୍ଷ ଯାଂ ମନୀକାନ୍ତରେଣ୍ଟ ଉତ୍ସବ ଅତିରକାଶେନ ଜାଗିବାନାଂବି ବିଶ୍ଵାସୀଦ୍ୱାରା ଅବିବାନାଂବି ଏବଂ କୁଲଂ ପଦନେତୀ ଦ୍ୱାରା ନାମାକେ.

୮ ନାହୀଁ ପକ୍ଷାଵପକ୍ଷାଵିତ୍ସା ନାହୀଁ ପକ୍ଷାଵପକ୍ଷାଵିତ୍ସା—ରୂପଚିକ୍ଷ ଯାଂ ମନୀକାନ୍ତରେଣ୍ଟ ଉତ୍ସବ ଅତିରକାଶେନ ଜାଗିବାନାଂବି ବିଶ୍ଵାସୀଦ୍ୱାରା ଅବିବାନାଂବି ଏବଂ କୁଲଂ ପଦନେତୀ ଦ୍ୱାରା ନାମାକେ.

୯ ନାହୀଁ ପକ୍ଷାଵପକ୍ଷାଵିତ୍ସା ନାହୀଁ ପକ୍ଷାଵପକ୍ଷାଵିତ୍ସା—ରୂପଚିକ୍ଷ ଯାଂ ମନୀକାନ୍ତରେଣ୍ଟ ଉତ୍ସବ ଅତିରକାଶେନ ଜାଗିବାନାଂବି ବିଶ୍ଵାସୀଦ୍ୱାରା ଅବିବାନାଂବି ଏବଂ କୁଲଂ ପଦନେତୀ ଦ୍ୱାରା ନାମାକେ.

లెనును, లికార్యు అఖంకాలి ఆనైనువ్వి; బింబింబ్రునుయే; పండితమణిస్యో, పాశుక్షే పాశుక్షే ఐనీసే; లికు, లిగునామి లెను.

అం తృతీ నిఱణతినం.. 8

యన్న సంఘస్తున్నాయి—అంయ, రునీయ, నిఱణతినంయ—యన్నపద్యి.

అం తృతీ, అంయనా మొలుండున్నాయనెనమి; నిఱణతినం, నిఱణతినామిలే.

పరసమణణ్ణు పాశుగణ.. 9

యన్న సంఘస్తున్నాయి—* పరసమణణ్ణుయ, పాశుగణయ—యన్నపద్యి.
పాశుగణ, ప్రాణుగయక్షే ఆనీకుల్చేని; పరసమణణ్ణు, పరవంకరణకూర
యనేఁ సంభులోఁ డు యెడెనో.

ప్రాణమించోదీనామణిసరం సరెనా వీణాశణ.. 10

యన్న పరిఖుంపున్నాయి—ప్రాణింయ, అదొదీనంయ, అణిసరంయ, జ
రెనూయ, వీయోశయెయ—యన్నపద్యి.

అదొదీనం, యలిషిరియావ్వి; ప్రాణిం, ప్రతిలుండున్నాయా; అణిసరం, చుపరణి
కుకొవా; జరెనా, చుపరయాకెరెనో; వీయోశయె, లెనోకురనోనోయ
హెలెనో లెనో కుట్టునోనోయ.

అదొదీనం }-10
అణిసరం }

వణె పరం ప్రుముణ.. 11

యన్న పరిఖుంపున్నాయి—నాయెయ, పరంయ, ప్రుముణుయ—యన్నపద్యి.
అదొదీనం, యలిషిరియావ్వి; అణిసరం, చుపరణిలుండున్నాయా; ప్రుముణు,
ప్రుముణుయానయెని; పరం, పరుషాశరయాకిరు; నాయె, ప్రత్యుప్పులుంచోనోయ
హెలెనో ప్రుముణుయునోనోయ.

తృతీ సమీకాప్యు పాశమో కుతంబా.

8 అకూగె ల్రమీరణుఁల్చేయా ఉనీసణ్ణు, అనాభూర్వునుకీడుణ్ణునాఁల్చేయా.

“ కరణం నిఱణతినాను మ్రుచెనినాలిలులెనా యం

మ్రుచెనె నిఱణతినాను మ్రుచెనం వీణ్ణుసర్పుగంని”—ర్మపిషిషం
శీకులిల ఉనీసణ్ణు, అనాభూర్వుగారె మ్రుచెనం వీణ్ణుం నిధుణునీని—నాయాసె.

10 జరెనుఁ నిఱుణుకొన కురణులునం చుండుగులొవా—లీనీ అణి
రణుణుణుమినీఁయను విండునునుఁ లుచినుని—ర్మపిషిషం.

అణిసరనుని లీనీ అకూగె విరునుఁలీని—నాయాసె.

లీనీ అణిసరనుని పాం క్రీయాలికణునం గొనీని—స్తుతబీవికాయ.

(* పరిఖుంపునీని నిఱణతి)

සර සරේ ලොපං, 12

යනු විධිස්වත්තයි-සරාය, සරෙරය, ලොපංය-යනු පදයි.
සරෙ, සටරයා පරකල්නී; සරා, ප්‍රාථීසටරයෝ; ලොපං, ලොපං
පැමිණෙන්.

සරා
සරටහා
ලොපං } -12

වා පරෙ අසරුපං, 13

යනු විධිස්වත්තයි-වාය, පරෙරාය, අසරුපංය-යනු පදයි.
අසරුපං, අසමානසටරුපවූ; සරෙහා, සටරයාකෙරන්; පරෙ
සරෙ, පරසිටරතෙම; වා, මිකුපයෙන්; ලොපං, ලොපං පැමිණෙන්.

සරා
සර් } -12
පරෙ
අසරුපං } -13
දුවතෙන්-21
ල-18-49

කිවාසටණං ලුතෙනා, 14

යනු විධිස්වත්තයි-කිවිය, අසමානයාය, ලුතනය-යනු පදයි.
දුවතෙන්, දුවතීවුද; උ, උවතීවුද; පරෙ සරා, පරසිටරතෙම;
අසරුපං, අසමානසටරුපවූ; සරෙ, ප්‍රාථීසටරයා; ලුතෙනා, ලොපං
කළකල්නී; කිවි, කිසිනැනෙයෝනී; අසමානයා, අසමානීයදැයට
පැමිණෙන්.

12 බහුවචනං පතනයි එකක්සම් පරෙ සනිලොපස්සුපන
ස්ථීර ලොපෙනි අද්දානං, අනුබාරණන්නී-රුපයිස්සං.

එක්ව සරුපුනි අවත්‍ය සරෙහි වටනං එකක්සම් ගෙවානි දැඩුප
නායිං, දැඩු එමං සරෙහි අවත්‍ය කුසාව ඇරානි මුහානන්දී? එක තී නි
වතුනනම් ලොපෙ නොහිති දැඩුපනාජ්ජන්නී-නාසාසේ.

13 වාසදෙළු මිඛ වතනතෙන, කැඹිවි විකුපය කැඹිවත්තීන
රුප පරිනාශෙන, ඉඩ පන පව්‍යෙම, තතෙන නිවිධිනිනි එකතනස්සා
මිඩිමල්‍යා වාසදෙළු දිජෙන්නී-රුපයිස්සං.

14 එක්ව සිංහ නොයියා වාතානෙනෑ කිවිගහනාන කරණතනා අව
ගෙනු එම් ලුතෙන ඉඩ විනාශීය නොහිති දැවියිනි—රුපයිස්සං.

දුවතෙනස්ස අසමානයා අවගෙනුයාපි උවතෙනස්සාපි එකාතරපි ඔකා
යෙපි නොහි උවතෙනස්සාපි උවතෙනවුවෙනා අභ්‍යන්තරයා, එමං සහි ඉඩ
ගෙනු නාලුතරු-එකාතර කණීනාලුතෙරුනි ඉවතෙනස්ස දානාසහනා
වැසෙනාකාතර, උවතෙනයා ඕනිජෙන ඕක්නේමේමේනුනි උවතෙනයා
ස්ස දානාසහනානෙනා ඕකාතරව යථාක්මලං අසවරුරුදුයානන්නී-සං:

සරෝ-සරෝ-12

පරෝ-13

කුවි-උනෙනා-14

දිස්... 15

යනු විධිසූතයි-එකපදයි.

සතර, ප්‍රමීයවරයා; උනෙනා, ලොජ්කලුකල්හි; පරෝ සරෝ, පරසු රනෙම්; කුවි, කිසිතැනෙක්හි; දිස්, දිසියට පැමිණේ.

සරෝ-12

පරසුම්-13

කුවි-උනෙනා-14

දිස්-15

පුබෙකා ව. 16

යනු විධිසූතයි-පුබෙකාය, වය-යනුපදයි.

පුබෙකා ව සරෝ, ප්‍රමීයවරනෙමේද; පරසුම්, පරසුවරයා; උනෙනා, ලොජ්කලුකල්හි; කුවි, කිසිතැනෙක්හි; දිස්, දිසියට පැමිණේ.

සරෝ-12

කුවි-14

සම්දහායාදෙසා. 17

යනු විධිසූතයි-යෘය, එදහනයාය, ආදෙසාය-යනුපදයි.

සරෝ, සවරයා පරකල්හි; එඅන්තයා, උදානත්වී එකාරයහාව; කුවි, කිසිතැනෙක්හි; ය, යකාරනෙම්; ආදෙසා, ආදෙගල්වේ.

සරෝ-12

කුවි-14

ආදෙසා-17

16 වසදූගෙහණ්පන ලුනෙනා දිස්ගෙහනණාක්කඩින්හි-නායා:

ඉඩපන කාරිනා නිද්‍යාවිහනා කාරිනාන් එපෙක්ව, කාරියකිමිනානා නෙව්වනානි පරෝ සතදු, පන ප්‍රමීයස්සෙදුන අස්ථිකඩනා කාරිනා එපෙක්ව ලුනෙනානි නිද්‍යාවිනිමිනාම එසෙසෙහි-නායායේ.

17 අකාරෝ නෙ මේ සෙ සදු, දිස්ස්වාය විධි-රුපසිඩියා.

ආදෙසා පෙකිනානා යොහි වනනාවේ යන්නා වචනං සංකීර්ණය නා ප්‍රමූලාරණයී, වචනං රුපන්නිවා සමික්ෂානි-නායායේ.

අනෙනා ව සො එඹුනි එදානෙනානි පදමිපරිනාමනා විසෙසනායා පරන්නි-සුබාචිකාය.

දාකාරෝ මියාකදුසාපාගමන්නෑයා සංකීර්ණනාගමනානි-නායායේ.

වලමාදුදහනාන්. 18

යනු විධිස්ථ්‍යාපි-විය, ඔදුදහනාන්ය-යනුපදයි.

සරෝ, සටරයා පරකල්නී; මිලුඇතානා, පදුනතාවූ ඔකාර උකාර යන්ව; කිවි, කිසිනැනෙක්නී, විං, වකාරයනෙම; ආතද්‍රේසා, ආදෙගවේ.

සරෝ-12

කිවි-14

සලෙනාවනාන්. 19

යනු විධිස්ථ්‍යාපි-සලේනාය, විය, තිය-යනුපදයි.

සලේනා, සියලුම; නි, සටරසහිතවූ තිකාරයනෙම්; සරෝ, සටරයාපර කල්නී; කිවි, කිසිනැනෙක්නී; විං, වකාරාදුරයට පැමිණේ.

සරෝ-12

කිවි-14

දෙළ බස්ස ව. 20

යනු විධිස්ථ්‍යාපි-දෙය, බස්සය, වය-යනුපදයි.

සරෝ, සටරයාපරකල්නී; බස්ස, බකාරයහට; කිවි, කිසිනැනෙක්නී; දෙවි, දාකාරයෙක්ද; ආදෙගවේ.

සරෝ-12

අසරුපේ-13

18 දාකාරෝ මිසුකාදුසාපහමතාරණයේං සඡ්‍යවස්සනාගනෙනා—ක බ ය න සදුදී ඔකාරසේස්දං ගනණන්-රුපසිඩ්. (න්‍යාජේ.

19 නීති නිශ්චාසනා අකතයකාරසේස්වාසං විඩි-අනි පනි ඉත්තානා නිසඳුසේස්දං ගනණන්හි—රුපසිඩ්.

ඉමස්ස පනා වනාතිනි වකනෑනි “සලේනාවන්”නි වනා, නිකාරපම් බබිස්ස යකාරස්සාපි ආප්පේන්සේං, ගෙනුහ නිසඳු බිස්සුරුනානි ඉකාරස්සකි යකාරෝ කනෙ නිසඳු බිස්සුරුනා නාමිනානි-නි—

(න්‍යාජේ.

නිසඳුස්ස සස්සරනා දිපෙනු ඇත්තු ඇත්තු ‘සලේනා නිසඳු’හි ව්‍යක්තාන්හි සඳුව නීති—ප්‍රගාජිකාය.

20 එකසඳුනා පරස්ස ඉබස්ස බකාරසේස්වාසං විඩි—වස්සේනා කිවි සාම්බාස්ස බස්ස හකාරෝ-රුපසිඩ්.

වස්සේනාගනෙනා ඉමස්ස අක්ක්දී අක්ක්දීස්ස්ස අක්ක්දීනි දෙස්ස ගෙනා සාමුද්‍යස්සනාමරියානාන්හි ආදිමාහ පුගලෙනි රුපෙකනා ඉඩ ව ගානෙනා දාකාරස්ස නකාරංක්ඩා රුපසිඩ්විනානි-න්‍යාජේ.

କୁତ୍ତିତେଣାର୍ଥ ଜନନୀୟ । 21

ସବୁ ଶିଦ୍ଧିଷ୍ଠବ୍ରଦ୍ଧି—ତୁଳିତେଣାର୍ଥ, ଯଂଯ, ନାଵାୟ—ସବୁପଦ୍ଧଦ୍ଵୀପି।
ତୁଳିତେଣାର୍ଥ, ତୃତୀୟତେମ; ଅଚର୍ଯ୍ୟ, ଅଚମାନର୍ଥପ୍ରୀତି; ସର, ଚିତ୍ତ
ରୟାପରକାଳେହି; ନାଲା, କିମିତ୍ରିତେନାକାହି; ଯଂ, ଯକ୍ତାରାଦେଖିଯାଇବ ଆମିତେଣାର୍ଥ।

ଜରମନୀ—12

ନାଵା—21

ଶିବାଦ୍ୟୁ ଓ ପ୍ରତ୍ୱରୀ ଓ ରତ୍ନୟ । 22

ସବୁ ଶିଦ୍ଧିଷ୍ଠବ୍ରଦ୍ଧି—ଶିବାଦ୍ୟୁସ୍ୟ, ରିଯ, ପ୍ରତ୍ୱରୀୟ, ପିଯ, ରତ୍ନୟ—
ସବୁପଦ୍ଧଦ୍ଵୀପି।

ଜରମନୀ, ଚିତ୍ତରକ୍ଷାକେରେନ୍ତେ; ଶିବାଦ୍ୟୁସ୍ୟ, ଶିଵରକ୍ଷାଯାଙ୍କେ ଆଦିତ୍ଵତୀଯତ;
ନାଲା, କିମିତ୍ରିତେନାକାହି; ରି, ରିକାର୍ଯାଦେଖ ଲେ; ପ୍ରତ୍ୱରୀୟ, ପ୍ରତ୍ୱରୀଓ କେ
କୌଣ୍ଡ; ରତ୍ନୟ, ଭୁବନ ଲେ।

କୁତ୍ତି ଜାଗିକାର୍ଯ୍ୟ ଦ୍ୱାରୀଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟ ।

ଜର ପକାନୀ ବିନାକ୍ଷତରନେ । 23

ସବୁ ପ୍ରତ୍ୱିତେବିଷ୍ଠବ୍ରଦ୍ଧି—ଜରାୟ, ପକନୀୟ, ବିନାକ୍ଷତରନୟ—
ସବୁପଦ୍ଧଦ୍ଵୀପି।

ବିନାକ୍ଷତରନେ, ବିନାକ୍ଷତରନ୍ତ୍ୟ ପରକାଳେହି; ଜର, ଚିତ୍ତର୍ଯ୍ୟେନ୍ତୁମ; ପକନୀ,
ପ୍ରକାନୀର୍ଯ୍ୟ ଲେନ୍ତେ।

21 ନାଵା ପତ୍ର୍ୟ, କିମିତ୍ରିଷ୍ଠାପରକ୍ଷାଯାହି—ର୍ତ୍ତପଦିଶ୍ୟଙ୍କ ।

ବିନାକ୍ଷତରନ୍ତ୍ୟ ରସ୍ୟଦିତ ଜାଗିତାତତ୍ତ୍ଵତୀହି—ବାଲ୍ମୀକିନୀରେ ।

22 ଯାହିଁ ନାହିଁ ବିଜ ପରର୍ୟେଦିଂ ଗରନ୍ତିନାହିଁ ଦୀକ୍ଷାରମଣୀ ପରକ୍ଷୟ ତୁମ୍ଭ
ଦ୍ୱାର୍ଦ୍ଧ ଶୁନାଯୁ ଶୁନାଯୁ ରକ୍ତାର୍ଥୀ ରକ୍ତାର୍ଥୀ ତୋହି, ଦ୍ଵାରେନ୍ତିବ ଜର ରତ୍ନୟ ତୋହି
ନାଵାହି—ର୍ତ୍ତପଦିଶ୍ୟଙ୍କ ।

କାହିଁ ଶୁନାର୍ଥୀ ପବାନ୍ତୋ—ରକ୍ତାର୍ଥୀ ଆଗମିରକ୍ଷଦିଶ୍ୟଙ୍କାହିଁ—ପ୍ରତ୍ୱରୀଦିଶ୍ୟ ।

23 ପକନୀହି ଲୋପଦିତର୍ୟୁସ୍ୟ ଜାଗିତାତତ୍ତ୍ଵ ଅପାପ୍ରତ୍ଯେନୀନ୍ତା ପାନା—
ନାନ୍ଦିଷ୍ଠିନାମିଶ୍ର ପାନାରେ ଆଲୁପନାତନନ ତୁମିଶ୍ରମିଂ ଫୁଲିଷ୍ଠନ୍ତୁ
ରକ୍ତିତନ ଅଚମାଜେ ପଦନାଦିତେକିଲ ଶୁନାର୍ଥକାର୍ଯ୍ୟନାମିଲପଦ୍ଧନେନ୍ତାପ୍ରତ୍ଯେ ଅନ୍ତି
ନାନ୍ଦିଷ୍ଠନ୍ତୁପଦିଶ୍ୟ ପକନୀର୍ଯ୍ୟାହି ଉତ୍ତରନ୍ତ୍ରୀହି—ପ୍ରତ୍ୱରୀଦିଶ୍ୟ ।

ଜର ବେବା ବିନାକ୍ଷତରନେ ପତର ପକନୀ ର୍ତ୍ତପଦିଶ୍ୟ ତୋହିନ୍ତୀହି—ର୍ତ୍ତପଦିଶ୍ୟ ।

සරු-පක්‍රී-23

සරු කැටි. 24

යනු ප්‍රතිඵේජුනුයි-සරුය, කැටිය-යනුපදයි.

සරු, සවිරයාපරකල්හි; සරු, සවිරයෝනුම්; කැටි, කිසිතුනෙක්නි; පක්‍රී, ප්‍රකාශනිවෙන්.

සරු-බන්සුජුනෙ-23

කැටි-24

දිකී. 25

යනු විධිසුනුයි-එකපදයි.

බන්සුජුනෙ, බන්සුජුනයාපරකල්හි; සරු, සවිරයෝනුම්; කැටි, කිසිතුනෙක්නි; දිකී, දිකීයට පැමිණෙන්.

සරු-බන්සුජුනෙ-23

කැටි-24

රස්සා. 26

යනු විධිසුනුයි-රස්සා යනු එකපදයි.

බන්සුජුනෙ, බන්සුජුනයාපරකල්හි; සරු, සවිරයෝනුම්; කැටි, කිසිතුනෙක්නි; රස්සා, තුස්සියට පැමිණෙන්.

සරු-බන්සුජුනෙ-23

කැටි-24

ලොපකුම් හැනුකාරෙ. 27

යනු විධිසුනුයි—ලොපංය, විය, තැගුය, අකාරෝය—යනු පදයි.

බන්සුජුනෙ; බන්සුජුනයා පරකල්හි; සරු, සවිරයෝනුම්; කැටි, කිසිතුනෙක්නි; ලොපකුම්, ලොපවද පැමිණෙන්; තහු, එකී; (එ්ලොප් කළ ස්ථානයෙනි) අකාරෝ, අකාරාගමවද වේ.

24 සරුවෙ සත්ත්වී සරු පරෙ කිවි ජනුත්තෙදු, ස්මූච්චාරණයින සක්විජාරකිනවයානෙව පක්ගිරුපා නොනැඩි, නා ලොපාතදස මිකාර මාපන්නතීනි අපෝන්-රුපසිඩියෙන්.

25 සුනනසුවාවාරණ ජනුත්තුරකිණයිනෙනැප් දිසොනි-රුපසිඩියෙන්.

26 ජනුත්තුරකිණ ආගමේසායාගෙව රස්සනාහනි-රුපසිඩියෙන්.

27 *එනනසඳුගතනාකාරගස්සවායෙන් ලොපා-වසඳුන් එනසඳු නත්ස්ස සරු පරෙපි කිවිනි-රුපසිඩියෙන්.

සුද්ධීහා
බන්දුරු නාස්සු }-23

පරෙමෙහාවා එළඳා. 28

යනු විධිසුදුකි-පරෙමෙහාවාය, යානෙය-යනු පදියේ.
සරුහා, සුරතාකේරන්; යානෙ, යුක්තාස්‍යානෙනි; පරෙමෙහා
වා, පරුවින්චය; බිජ්‍යුදු නාස්සු, බිජ්‍යුදු නාස්සු සම්බිඛිව වේ.

බෙහාව් }-28
යානෙ }

වගෙන සොසා සොසාත්. තාතිස්පැම්. 29

යනු විධිසුදුකි—වගෙනය, සොසාසොසානාය, තාතිස්පැම්
තාය-යනු පදියේ.
වගෙන, විභින්බන්දු නාසාපරකල්හි; සොසාසොසානා, සොසාම අසො
ම අභ්‍යරයන් සම්බිඛිව; තාතිස්පැම්, විභින්බෙනි තුන්වෙනි පලමු
වෙනි අඡ්‍යරයෝ; යානෙ, යුක්තාස්‍යානෙනි; වෙහාව්, විහාවයට
පැමිණෙන්.

ඉත්‍ය සංඝිකජ්‍යෙ තාතිසා කාණ්ඩා.

අ. බිජ්‍යුදුනා නිගෙහිත්. 30

යනු විධිසුදුකි—අංය, බිජ්‍යුදුනෙය, නිගෙහිත්ය—යනු
පදියේ.
බිජ්‍යුදුනා, බිජ්‍යුදු නාසා පරකල්හි; නිගෙහිත්, නිගෙහිත්යකේම;
අං, අං යනාදේයයට පැමිණෙන්.

28 දානාසදෙදු, වෙන්පුනතාජ්‍යාවාවකානි-නාසාසේ.

29 එහි වගෙනයි සොසාසොසානා අවගෙපවිකකිපනාජ්‍යා...සො
සා සොසානානි නිගෙහිත් වූනානා. එළං නියමෙනි...එහු ව
අසුකිසම්. වගෙන සොසාසොසානා අසුකිසම්. වගෙන නිගෙහිත්මා
නි නිෂමාජාවෙහි දානාසන්නවසෙනා නියමො ගවදිනාගෙඩානි-නාසා:

30 එහි කුවී ලොපනයි අනුවත්තිනෙනා “බිජ්‍යුදුනාත්ව” තු පුනෙනා
න ලොපෙ සම්පූර්ණානි තාදිසේ ලොපේ සම්පනෙන අක්කුද්‍යම්. වා
ආදේසේ පතනන බිජ්‍යුදුනා පරෙර නා අයුත්වා පක්තිරුපාං සොනි
වෙන් අන්ත්‍රා කුදානි අං ඉහිවෙන් අකාරෝ උවතාරණ්ඩ්. උපසු
නෙනායෙවානි-සුබාධිකාස.

„, නිගෙහිත් බො බිජ්‍යුදුනා පරෙර අං ඉහි නොනි-අකාරෝ උවතා
රණ්ඩ් ඇ-රුපසිචියෙන්.

බ්‍රහ්මනේ }-30
නිගහීතං }

වගහනා වා වගෙන. 31

යනු විධිසූතුයි-ව්‍යාහාරය, වාය, විකෘතය-යනු පදන්.
වගහනා බ්‍රහ්මනේ, විශීලව්‍යාහ්‍රනායා පරකල්පි; නිගහීතං, නිගාහීතය තෙවම්;
නිගාහීතය තෙවම්; වා, විකෘතයෙන්; ව්‍යාහාරය, නද්‍යව්‍යාහාරයට
පැමිණේ.

නිගහීතං-30

වා-31

ච්‍රෑහෙස්ස්ං. 32

යනු විධිසූතුයි-එහෙය, කුංය-යනු පදන්.
එහෙ, එකාර හකාරයන් පරකල්පි; නිගහීතං, නිගාහීතය තෙවම්;
වා, විකෘතයෙන්; කුං, කුකාරයට පැමිණේ.

නිගහීතං-30

වා-31

කුං-32

සය ව. 33

යනු විධිසූතුයි-සහය, යෝය, විය-යනු පදන්.
නිගහීතං, නිගාහීතය තෙවම්; යොව, යකාරයා පරකල්පියිද; සහ,
ලේ යකාරයනා සමග; වා, විකෘතයෙන්; කුං, කුකාරයට පැමිණේ.

31 වචන්තින විහාසභේදීය වාසඳා...සහිත්වාපරි ව්‍යාහානකන්
විජ්‍යානයෙර වා ඉඩ ව්‍යාහානණකරණ මඟ්‍යානාරවිස්සූප්‍රකාශී...නො
නා නිගාහීතයා උපසෙන ප්‍රමුඛනායා ලෙ ලකාරෙය නි—රුපසිජියා.

32 වචන්තිනවිහාසනාව වා සඳුසූ එවක් නිපානනාව අස්‍යාදන් නා
නොත්තිනි—රුපසිජියා.

33 වා සඳුසූ වචන්තිනවිහාසනාව සඩුදුනානාව සනිහාව
යකාරපරානාව නිගාහීතං—අස්‍යාදන් නා නොත්තිනි...එත් සනාන්‍යවාති
විනාගේනි “සයෙවා”නි වචන්තිනා සුනාන්‍යවාවාරණයේ මිකුඩාලා
නොපිනි ද්‍රව්‍යවිනානි—රුපසිජියා.

„ ඉඩ පනා සහයසූසූ සෞදාකනානි ආදිපු විය...සාගදීස් කුඩා
“සහයවා”නි වචන්තිනි “සයෙවා”නි ව්‍යාහානනි ද්‍රව්‍යවිනානි—නාජා:

„ වගහනාණ කුකාරජනාණණාත්‍යකඩ්නාජ්‍යා—නාජාස්.

నీఁడితినాస్య-30

మా-31

మద్యసరె. 34

యన్న తివిజ్ఞభ్రంషి—మద్యయ, సరేయ—యన్న పద్ధయి.

సరె, సురయా పరకలైణి; నీఁడితినాస్య, నీఁడితినాయవి; లా, లికిల్పయెనో; లద్య, లకూర ద్వికారయో వెనో.

మా-31

సరె-34

యమమద్యనానరల్పామా. 35

యన్న తివిజ్ఞభ్రంషి—యమమద్యనానరల్పాయ, లియ, ఆగమాయ—యన్న పద్ధయి.

సరె, సురయా పరకలైణి; యమమద్యనానరల్పామి, ద్వికార లకూర లకూర యనామో అష్టరయేద్; లా, లికిల్పయెనో; ఆగమి, ఆగమ వెనో.

ఆగమా-35

కుతి ఒ బింబస్తమో. 36

యన్న తివిజ్ఞభ్రంషి—కుతియ, తియ, బింబస్తమోయ—యన్న పద్ధయి.

బింబస్తమో, బింబస్తమో పరకలైణి; కుతి, కుషితమోకుణి; తి ఆగమా, తికూరమా వే.

సరె-34

ఆగమా-35

కుతి—బింబస్తమో-36

34 శిశ్చిల వింసాంగ్వికికూరస్య లిలినీనాలినుఃసనుః ద్వికారయ యతెనా జయ్యునోపరస్యేమి...“మద్య”నీ యోగితిహాగెనా బింబస్తమో లకూరు, గెనా బ్రిథి చురుకుంచి గువ్మతుంచి ఆండ్ నీ—ర్షిపాశిచయి.

,, జుకునుహుస్యాయం పని శీర్ణ నాయ స ధ్య, ద్వికారము—నాసుమి శీను యసాంగ్వునో పరస్య బింబస్తమో జిరె పరె ద్వికారయద్దెస్యామి గఱెనాచెబి నొనుః లకూరయద్దెస్యా... లకూరయద్దెస్యా అనియమనో జిరె పరె హోణి నీ—స్తుబోచికూయ.

35 యశీ యశీ యమమద్యనాదయో ఆగమానీ ప్రువుతమో నెంపి అస్యయ కెవల బింబస్తమోనీ గఱెనాచెబి, యశీ పనుకూరెనా అనేణి హోనీ నాటీలి ర్ఘుంగురెనావినో నాశీలుకారం యోగెపనుః గఱెనాచెబి నీ—స్తుబోచికూయ.

,, నీపునానం పని అనెనాకిశీనుః పయోచనం ద్విష్యే తమునుః లకూరస్య లకూరు యోనినీ ఆదిమానునీ—నాసుచె.

,, ప్రువులీక పిలుంజరశీసం వి జంట్యు—ర్షిపాశిచయి.

නිගාහීනස්ව. 37

යනු විධිසූත්‍රයි-නිගාහීනිය, විය-යනු පදයි.
සරෝ, සවරයක්හේ; බ්‍රහ්මතෙනා, බ්‍රහ්මතෙනායක්හේ පරකල්භි;
ක්‍රිමි, කිසිනැනෙක්හි; නිගාහීනයින් වි, නිගාහීනයද; ආගමො, ආග
ම වේ.

සරෝ-37

නිගාහීනා-37

ක්‍රිමි ලෙප. 38

යනු විධිසූත්‍රයි-ඇම්චිය, ලෙපය-යනුපදයි.
සරෝ, සවරයා පරකල්භි; නිගාහීනා, නිගාහීනයතෙවා; ක්‍රිමි, කිසි
තැනෙක්හි; ලෙපය, ලෙපට පැමිණේ.

නිගාහීනා-37

ක්‍රිමි-ලෙපය-38

බ්‍රහ්මතෙනා ව. 39

යනු විධිසූත්‍රයි-බ්‍රහ්මතෙනාය, විය-යනු පදයි.
බ්‍රහ්මතෙනා වි, බ්‍රහ්මතෙනාය පරකල්භිද; නිගාහීනා, නිගාහීනය
තෙමෙ; ක්‍රිමි, කිසිනැනෙක්හි; ලෙපය, ලෙපට පැමිණේ.

නිගාහීනමා-37

ලෙපය-38

පරෝ වා සරෝ. 40

යනු විධිසූත්‍රයි-පරෝය, වාය, සරෝය-යනු පදයි.
නිගාහීනමා, නිගාහීනයාකෙරෙන්; පරෝ, පරටු; සරෝ, සවර
තෙමෙ; වා, විකලුපයෙන්; ලෙපය, ලෙපට පැමිණේ.

37 නිගාහීනස්ස රස්සානුගතන්නා රස්සනා යෙවායන්-රු;
,, ව්‍යාහාරෙන්නා ඉබේව මකාරස්ස පකාරෙ නොහි වානි-ක:

38 සෞ ව ජට්තියනෙනා අනිත්ත්‍යතෙනාව දිස්සනි, වත්ත්‍යානන්ස්ව
ඡට්තියනෙනා සමානනා තැන්පි පුරුෂනා, සෞ ව ජන්නුරක්ඩන්
න්දීම සුඩුවාරනාස්සඳුනි—පුඩුවිඩිකාය.

39 වග්‍යානමුනරතු කිවිභාණ නිව්‍යනන්-.. තිරප්පවාසින්
ආදිස් නිගාහීනස්ස පකාරප්පනානියා වානි—නාසාතස.

40 අයම් වා සඳුස්ස වවත්තීනවිභාසනනා ඉහිවදුනිසිපාදිනෙනා
අභ්‍යන්ත්‍රී නා නොහිනි-රුපදිචියියා..

నీఱణితితో—37

ప్రతోహ—38

పరసమిం—సరె—40

బింబాలు ల విషణువుగొ. 41

యన్న లివిస్టన్‌చి—బింబాలుగాయ, విషణువుగొగాయ—యన్న పద్ధతి.

నీఱణితితో, నీఱణితియి కెరెనో; పరసమిం సరె, పర సిరయి; ప్రతోహ, లోపేకలుకాలైచి; బింబాలువి, (సంయోగ)బింబాలు తో తోడె; విషంయోగొ, పశుభ్రి సంయోగ ఆచేనో వే.

మహా ఉష్ణి ఉష్ణికాప్రా లిత్తుపోయి కుతోప్పి.

గొ సరె ఔప్పిస్సాగమో కుత్తి. 42

యన్న లివిస్టన్‌చి—గొయ, సరెయ, ఔప్పిస్సయ, ఆగమోయ, కుత్తి య—యన్న పద్ధతి.

సరె, సిరయిపరశకలైచి; ఔప్పిస్సు, ఔప్పిషిల్యాగెం అనుయాయి; కుత్తి, కుచిత్తినైవాకి; గొ ఆగమో, గుకారుగాలి వే.

గొ—సరె
ఆగమో—కుత్తి }—42

పూసయిపుఁతఱు రస్సొ. 43

యన్న లివిస్టన్‌చి—పూసయి, వియ, అనెనుఱాయ, రస్సొయ—యన్న పద్ధతి.

సరె, సిరయి పరశకలైచి; పూసయి, పూషిల్యాగెం అనుయాయి; కుత్తి, కుచిత్తినైవాకి; గొ ఆగమో, గుకారుగాలి వే; అనుఱావి, అనుఱాయ నెమెడె; రస్సొస్సు, భుసులి వే.

41 ల ఉష్ణాగుహతోనూ నీఱణం బింబాలునామనుతారె గె సర్జులూ నెసుమిత్తి లోపెయి తోనుతీని—కుతోయగొను.

,, బింబాలువి విషణువుగొనీ స్తుతోనునా విషణువుగొగొ తోనుతీ—సంప్రీతివిషణువునాలుయస్సు పద్ధతము బింబాలు లోపం పశ్యోతీని అచ్ఛయానీ—స్తుబోధికాయ.

42 లిఖి సరెనీ నీమినునాసనువుడెను ఔప్పిస్సునోనీ లిఖినీ నీ—ర్జుపుచీయం.

43 లిఖినాశం ప్రతీయలీ సమితిశునాయిం. అనుఱాగుహతుం పరస రస్సు నీమినునాశీని—నూఢుడు.

සර-42

අබහා අභි. 44

යනු වේදිසුනුයි-අබහාය, අහිය-යනු පදයි.

සර, සවරයා පරකල්පි; අභි, අභිගැබූයනෙම; අබහා, අභි යනා දෙය වේ.

සර-42

අපෝකා අධි. 45

යනු වේදිසුනුයි-අපෝකාය, අධිය-යනු පදයි.

සර, සවරයා පරකල්පි; අධි, අධිගැබූයනෙම; අපෝකා, අපෝකා යනා දෙය වේ.

අබහා-අහි-44

අපෝකා-අධි-45

තො තා වා ඉවතෙනාය. 46

යනු ප්‍රතිශේෂිසුනුයි-තෙය, නය, එය, ඉවතෙනාය-යනු පදයි.

තො අහි අධි, ඒ අහි අධි යන උපසංඛ්‍යෙයි; ඉවතෙනා, ඉවතෙනාය පරකල්පි; අබහා අපෝකා, අභි අපෝකා යන ආදෙයෙයි; වා, විකලුපයෙන්; නා, නොවෙන්.

න-ඉවතෙනා-46

අනිස්ස වාහාස්. 47

යනු ප්‍රතිශේෂිසුනුයි-අනිස්සය, වය, අභාස්සය-යනු පදයි.

අනිස්ස ව, අනිගැබූයාගේද; අන්තස්ස, අන්තුවිනිගැබූයාට; ඉවතෙනා, ඉවතෙනාය පරකල්පි; නා, (කියනාලද රුපය) නොවේ.

44 අභිනි පධිවත්තස් ව්‍යනිසිය ජස්සීයාරනා,,

ආතද්‍යා පෙක්ඩනා මුතනා අමෙවානි ආදික මිසානි-රු:

47 අනිස්සානි අනි උපසංඛ්‍යා කරණමෙනා, තොනෙවෙන් මින්නාලොපාහාවා, එනි ව අන්තස්සයා, සඳුවිචිපෙබිජුකරණතෙනා අනිස්සදාන්තානා නිසස්සමේව වදිනි, නා ඉවතෙනානි දයීනිං.

, වකාරෝත්තානසමුච්චයෙහි තොනා ඉනි ප්‍රතිඵාමත්තස්ව නා නොනීනි-රුපසිජ්‍යයා.

, එඹීව අනිස්සානි අන්තස්සානිව කාරියා පෙක්ඩා ජස්සී, තිස්සානි අවහා අනිස්සානි වවනා අක්කුද්‍යා නිසස්ස පරවත්තනාඩිං අනිස්ස වානි එන්නකමේව අවහා අන්තස්සානි වවනා සකලස් වා ආදිස්ස වා පරවත්තනාඩිං, එන්න අනිනා නිසස්ස ගණනානි තොනාහ අනි ඉම්බනස් අන්තතානස්ස නිසස්සයානි—නායාසේ.

සංජ-42

බන්සුජනො-49

කිවි පමි පතිස්ස. 48

යනු විධිසුජනුයි-කිවිය, පටිය, පතිස්සය-යනු පදයි.

සරර, ස්විරයා පරකල්ලී හෝ; වන්සුජනා, වන්සුජනයා පරකල්ලී හෝ; පතිස්ස, පතිශෙළඳයට; කිවි, කිසිතැනෙක්හි; පමි, පමි යනා දේ වේ.

අතනායා-47

පූර්ණසුජබ්‍රහම්‍යනො. 49

යනු විධිසුජනුයි-පූර්ණස්සය, උය, බන්සුජනාය-යනු පදයි.

බන්සුජනා, බන්සුජනයා පරකල්ලී; පූර්ණය, පූර්ණබ්‍රහම්‍යගේ; අනෙනා, අනෙනාසවරයනෙම; උ, උකාරාදේ වේ.

කිවි-48

බන්සුජනො-49

බ අවස්ස. 50

යනු විධිසුජනුයි-ඩිය, අවස්සය-යනු පදයි

බන්සුජනා, බන්සුජනයා පරකල්ලී; අවස්ස, අවසබ්‍රයට; කිවි, කිසිතැනෙක්හි; ඔ, ඔකාරාදේ වේ.

අනුපදිධියාන. ව්‍යුහතැසාගනො. 51

යනු විධිසුජනුයි-අනුපදිධියානය, ව්‍යුහතැසාගනොය-යනු පදයි.

අනුපදිධියාන, විශේෂයෙන් නොදක්වන ලද උපසභිඛ නිපාතයන් ගේ සංඝීතු; ව්‍යුහතැසාගනො, කියන ලද සුතුයන්ගේන් දකුෂන් තාහ.

49 පූර්ණය අපුරු ඉහි සමානව සිල්වි පුන අනෙනාගහණකාධිකා රෙන කිවි අපූර්ණත්ස්සයාපි උනානා සරරත්—රුපසිචියා.

“සංනිගිනා ප දැනිවා, නිලිවාතුපසගිරු,

නිවා සමාඟ වාකෙකු තු යදිව්‍යාය පවත්තනෙන නි”—සුබාධිකාය.

51 අනුපදිධියාන උපසභිඛනීපානානය. සරසභිඛ බ්‍රහම්‍යනාසභිඛ ව්‍යුහතැසා සංඝීතු යථාග්‍රෑය ගෝග ගෝගන ප්‍රතිඵලින්—නැස්ව සරසභිඛ සර නය සරසභිඛවා විනිවා සංඝී සරසභිඛ—බ්‍රහම්‍යනාසභිඛ මි එසෙව න ගෝ—ව්‍යුහතාසභිඛනාම ගාර්ඩ්‍ය ව්‍යුහතාහානාවි. වවන සිලිවිනායවා ආගම්ව සෙනාකඩරමානෙහාවා කරියමානාසභිඛ නි—නාසාසේ.

ಶೇಷವಿವರಾಜ್ಯಾಂಶ. ಕಿ. ೫೨

ಯನ್ನ ಅವಿಕಾರಜ್ಯಾಂಶ—ಶೇಷವಿವರಾಜ್ಯಾಂಶ, ತಿಂಗ-ಯನ್ನ ಪದ್ಯ. ಶೇಷವಿವರಾಜ್ಯಾಂಶ, ಬ್ರಿಬಿವಿವರಾಜ್ಯಾಂಶ; (ಅನುವ) ಯೆಡಿಯಾಂಶುವೆ—ಸ್ತುಭಿ ಮಾರದಿಕಾಂಶಾಂಶ ಸಮಾಖ್ಯಿ ಸಿಯಲ್ಲ ಪದ್ಯೆಡ್ವಿ ಶೇಷವಿವರಾಜ್ಯಾಂಶ ಅನುರ್ಜಪವತ ಯೆಡಿಯಾಂಶುವೆ ಲಂಟದಿನೆ ಮೊಜ್ಯಾಂಶ ಸಿಯಲ್ಲಜ್ಯಾಂಶಾ ಸಂಖಿಕಾವಾಯ್ಯಾಂಶ.

ಶೇಷವಿವರಾಜ್ಯಾಂಶ. ಕಿ-೫೨

ಲ್ರಿಭಿಷ್ಟಿ ನಿಪಾವಿವಹೆ. ೫೩

ಯನ್ನ ಪರಿಖಾಂಶಾಂಶುವೆ—ಲ್ರಿಭಿಂಯ, ವಿಯ, ನಿಪಾವಿವಹೆಯ—ಯನ್ನ ಪದ್ಯ.

ಶೇಷವಿವರಾಜ್ಯಾಂಶ, ಶೇಷವಿವರಾಜ್ಯಾಂಶ ಅನುರ್ಜಪವತ; ಲ್ರಿಭಿಷ್ಟಿ, ಲಿಖಿಯಾದ; ನಿಪಾವಿವಹೆ, ನಿಪಾವಿವನ್ನಲ್ಲವೆ.

೫೩ ಅವಿಕಾರಯ ಅನ್ನ ನಿಲಿವಿಬಾ ಸಿಂಗಣಿಕ ಉಳ್ಳಿಕಣಿಕ ಯರ್ಥಾಂಶ್ಯಾಂಶಿ ಕುವಿಸೆನಾ, ಅಂದು ಅನ್ನ ಸಿಂಗಣಿಕೆಗು, ದ್ವಾರ್ಪಿಂಪರಿತೆಲ್ಲಾಕಾನಾನೆನಾ, ಯರ್ಥಾಂಶ್ಯಾಂಶಿಕೆ ಸೆವಿ ವಾಹಿ—ರೂಪಸಿವೆಯಂ.

,, ನೆಪಿಲಿಹಾಸ್ಯ ಬ್ರಿಬಿವಿವರಾಜ್ಯಾಂಶ ಮಾವಿಕಾಯ ಸಹಾವಿ ನಿರ್ಬಹಿಂಣಿಯಾ ಯನ್ನಾಂ ಅನುರ್ಜಪಮೇಂಬಾಗಿ ಹೃಧಂ ಅವಿಕಾರಜ್ಯಾಂಶ ವೆಡಿನಾವಿಂಣಿ—ರೂಪಸಿವೆಯಂ.

,, ನಿ ಹೃಣಿ ಅವಿಬಾರಣಣನೆನಿ ನಿಪಾವೋ—ನಾಂತರ.

೫೪ ಓ ಸಂಘಾನಾ ಬಿಹಾವಾಂತ್ರಾತ್ಮೆನಾ ಅರ್ಥ ಶಿಂಬಾಂಶಿಯಾದಿ ವಿವಿಧೆ ಸಾವಿಂಣಿ ಲ್ರಿಭಿಷ್ಟಿಗಣಣಶ್ವ ಮ್ಹಾವಿವನಾನೆನಿ—ರೂಪಸಿವೆಯಂ.

,, ಲ್ರಿಭಿಂ, ಎಂಟಿಕಾ ನಿಪಾವಿಶ್ಯಾಂಶಾಂಹಿ ಅಣೋ ಲಿಂಬಾಂಶಿ. ವರಣಣಶ್ವ ವಿಂಣಣ ಗಣೆನಾವಿಂ.

“ ರೈಕಿಬಾಗಿ ವಿವನಾಂ ಲ್ರಿಭಿಂ ಲ್ರಿಭಿಷ್ಟಿಯಿ; ನೆನ್ನ ದೀಪಿತ್ಯಾ, ಅಂತ ಲ್ರಿಭಿಷ್ಟಿ ಲ್ರಿಭಿಷ್ಟಿಯಿಂ ಸಂಭಾವಿ ಸೋರೆಯು ಪರಣಣನೋ”.

,, ಶೀಖಿವ ಲ್ರಿಭಿಂ ಟ್ರುವಿಂ, ಅಣಿಖಿರ್ಲಿವಿಸೆನಾ-ನಿಲಿವಿಂ ಹೃಷ್ಯಾಂಶ್ಯಾಂ ಸಹ ವಿಸೆನಾಹಿ—ನಾಂತರ.

ಶಿಂಣಿ ಲ್ರಿಭಿಷ್ಟಿಗಣಾನಾ ಪಾಲಿಪದ್ಯಿಕ್ಯಾ ವಿಹಣಾ-ವಿಹಣಿವಿಷ್ಟಣಾನಾ ನೂಂಜ ತಂಡ್ಯ ಬಾಲಿಪದ್ಯಿತ್ಯಾಗಿ ಸಂಖಾರಿ ಕೆವಿಲ್ಲೊ ಬಾಹ್ಯಾಂ ಪಾಲಿತ್ಯಾಂ ಪಾಲಿತ್ಯಾಂ ಪಾಲಿತ್ಯಾಂ ರೂಪವಿಹಣಾಂ ಪಾಲಿಪದ್ಯಿತ್ಯಾ ಶಾ ತ್ಯಾಗಿ ರೈಲ್ಲಿನಾಮ ಶಿಂಬಾಂಶಾದ್ಯಯೋ ಪಾಲಿಪದ್ಯಿತ್ಯಾ ವಿಹಣಾ-ಮಣ್ಣೆ ಗಣೆನಾವಿಂಹಿ ದ್ವಾರ್ಪಾತ್ಮಾಂ ಬಾಹ್ಯಾಂ ಪಾಲಿ ಯ ವಿಹಣಾವಿಶ್ಯಾಂ ಸಂಘಾಲಿಂಣಾಂಶಾಂ ಸಂಘಾರ್ಜಾಂ ಲ್ರಿಭಿಂ ನೂಲಾಗಿ ವಿಹಣಾವಿಂ ಗಣೆನಾವಿಂ ಸಂಘಾಲಿಂಣಾಂಶಾಂ ಸಂಘಾರ್ಜಾಂ ಪಾಲಿಸಣಣಂ, ಅಣಣಂ ಅವಿಹಣಾ ನೂಂ ಸಂಘಾರ್ಜಾಂ ಲ್ರಿಭಿಷ್ಟಿಗಣಣಾಗ್ರಾಹಿ ಹಾವಿನಿ—ಸ್ತುಭಾವಿಕ್ಯಾ.

,, ಯರ್ಥಾ ಯರ್ಥಾ ಶೇಷವಿವರಾಜ್ಯಾಂಶ. ನಿ ಲ್ರಿಭಿಂ-ನಿಯಾ ನಿಯಾ ಹೃಬಿ ಲ್ರಿಭಿಷ್ಟಿ ನಿಪಾವಿವಹೆ ವಿತರ್ಣಿಯಂ.

ශ්‍රී නාවචනයුත්තෙහි - 52

ලිඛිත්‍ය-53

ନାନୀ ଓ ମିହନ୍ତିଙ୍କୁ । ୫୧

යනු විසිපුහුයි-තනෙනාය, වය, විහාර්යියොය-යනු පදියි.
ඡ්‍රැන්ට්වන්සුනෙන්හි, බූධිවචනයට ගොඟනුවේ; තනෙනා ලිඛිගත්, ඒ ලිඛියාකෙරන්; විහාර්යියා ව, විහාර්යිහුද වෙන්.

විභාගීය-54

සිලො අංශො නාහි සත්‍ය සමාජී සත්‍ය සම්.සි. 55

යනු සංඛ්‍යාපනයි-එකඟයි.
සියෙකු අං ගෝ නා ති ස නා ප්‍රමාණ සම්පූර්ණ සිය ගෝය, අංය ගෝය, නාය තිය, සය නාය, ප්‍රමාය තිය, සය නාය, එම්බ්‍රය සුය, යන මොවිහු; මේහන්තියෝ, මේහකානීහුම් වෙන්.

{-53}

କାନ୍ତିକୁଳରେଣୁକା. ୫୬

எனு பரிசுாதுஸ்திரை-நாய்,அனுபவரூவெனய-எனு படியீ.* கங், ரெ (‘ஸ்ரீஷுவாநாயன்’;) அனுபவரூவென, அமீரால்லுக்குமேயென்; லீகிள்ஸு, லிகியை; நிபுவ்வதே, நிபெலுவனு உரை.

ආලපන සි ගසමක්දා. 57

ಯන್ನ ಸಂಭ್ರಮಿಸುತ್ತಿದೆ. ಆಲ್ಪನೆಯ, ಸಿಯ, ಗಳಣೆಣಿಯ-ಯನ್ನು ಪಡ್ದಿದೆ. ಆಲ್ಪನೆ, ಅಭಿನಂತಾವಣೆಯನ್ನಿಲ್ಲ; ಸಿ, ಸಿಕೆಹಣನಿಲ್ಲಾಗಿ; ಗ ಸಣ್ಣಿಳ್ಳ, ಗ ಯನ್ನ ಸಂಭ್ರಮಿಸುತ್ತಿದೆ.

54 වෙනත් තොරතුරු එකවලන බ්‍රහ්මවහා පැඩමා දුනියා නානියා වහු සේ පසුවත් ජලයේ සහනත් ප්‍රසාද ලෙනුයේ-නාජාසේ.

„ වස්සෙන නැවේ තුනාදිප්පත්වයන්හිපානැනොඩිනි-රුපසිකියී.

55 එකපදම්ද..... පරිහාසාපුනෙහති දැඩිවනි—රුපසිවයේ පනා සෘජුණීයනෙහති වහානෙහි—ප්‍රතිඵලියේ.

ଶ୍ରୀ କାରୀ ଜାରୀ ନେହା ତେବୁଲିନ୍ଦାନାଂ ରୂପରେଣବୀ ନାହେନି ନାହିଁ
ନାହିଁ ଦୃଦ୍ଧ ଦ୍ରବିଗଂ ପକଣ୍ଡନାବିନ୍ଦାନାକୁ ନିପତ୍ତିବିନେ ନିପଟୁଦିଇଲେଣି ଆ
ହେଲେନି—ରୁପକିଳିଯିଙ୍କୁ.

“ නොසං ජීවාවත්තාන් අතුරුපූඩවසේනානි ඇඟියානි—න්‍යායෙක.

57 “ଆଲ୍‌ପନେ କି ତୋ”ହି ଅବଳିଏ ଆଜ୍ଞାଯାଇଥାରୁ ଶକ୍ତିରତ୍ନଂ ଆଦେଶ
ଆବିନ୍ଦି ନିର୍ମାଣବାହୀନୀ—ନୟାତ୍ମକ ।

* එකුදාමීදත්ති-සත්ත්වීයෙසු.

3

සභාදිය-57

ඉච්චනුවන්නාපකිලා. 58

යනු සංඡසුනුයි-ඉච්චවන්තුවන්නාය, ශිලාය-යනු පදයි,
ඉච්චන් උච්චන්, ඉච්චන් උච්චන්යේ; කළු, (පිළිවෙශින්)
කිය ලය යන; සභාදි, නම අන්තාහු වෙන්.

සභාදිය-57

ඉච්චවන්තුවන්නා-58

තෙ ඉභ්‍යීඩ්‍යා පො. 59

යනු සංඡසුනුයි-නෙය, ඉභ්‍යීඩ්‍යාය, පොය-යනු පදයි.
ඉභ්‍යීඩ්‍යා, සුන්පදුන්තිය ප්‍රකාශකරන්නාවූ; තෙ ඉච්චවන්තුවන්නා, ඒ
ඉච්චන් උච්චන්යේ; පො සභාදිය, ප යන සංඡ අන්තාහු වෙන්.

සභාදිය-57

ඉභ්‍යීඩ්‍යා-59

ආ සො. 60

යනු සංඡසුනුයි-ආය, සොය-යනු පදයි.
ඉභ්‍යීඩ්‍යා, සුන්පදුන්තිය ප්‍රකාශකරන්නාවූ; ආ, ආකාරසනෙම; සො
සභාදිය, ස යන සංඡ ඇති වේ.

සාගමෝ සේ. 61

යනු විධිසුනුයි-සාගමෝය, සේය-යනු පදයි.
යෙ, සවිහකනි පරකල්හි; සාගමෝ, සකාරාගම වේ.

සාගමෝ-61

සංසාජ්‍යිකවචනය ව. 62

යනු විධිසුනුයි-සංසාජ්‍යි, එකවචනයෙහු, විය-යනු පදයි.
එකවචනයෙහු, එකවචනයන්ට ආදෙශවූ; සංසාජ්‍යි, සංසා යනා
දදුයන් පරකල්හිද; සාගමෝ, සකාරාගම වේ.

සංසාජ්‍යි
එකවචනයෙහු ව }-62

ඡනීමාසම්. 63

යනු විධිසුනුයි-ඡනීමාසංය, ඉය-යනු පදයි.
එකවචනයෙහු, එකවචනයන්ට ආදෙශවූ; සංසාජ්‍යි, සංසා යනාදේ

58 වෙශ්‍යාගහනන් සව්‍යාගහනන්පත්.

කළු සභාදිය ප සභාදිව,
නා ලිඛිතනාම නිස්සිනා,
ආබානා ලිඛිතම්පකි ව,
පිළිච්ඡාතනා ව දුස්සනා ජී—රුපයියේ.

යෙන් පරකල්පිත; එනිමාසං, එනාගබ්ද ඉමාගබ්දයන්ගේ අනුයට; ඉ, ඉකාරයෙක් ආදේශ වේ.

සංසාසු
එකවචනසු }-62

ඉ-63

නූසා වා. 64

යනු විධිසුනුයි-නස්සාය, වාය-යනු පදයි.

එකවචනසු, එකවචනවු; සංසාසු, (විහකනීන්ට ආදේශවූ) සංසායනාදේශයන් පරකල්පි; නූසා, තාගබද්‍යාගේ අනුයනෙම; වා, විකලුපයෙන්; ඉ, ඉකාරාදේශ වේ.

එනිමා-63

නූසා-වා-64

නැත්‍රා සංසා ස්සාය. 65

යනු විධිසුනුයි-නතොය, ස්සාය, ස්සාය-යනු පදයි.

නතො තා එනා ඉමා තො, ඒ තා එනා ඉමා ගබ්දයන් කොරෙන් පරවු; සංසා, සවිහකනීහට; වා, විකලුපයෙන්; ස්සාය, ස්සාය යනාදේශය වේ.

සංසාසු එකවචනසු-62

සො රස්සා.. 66

යනු විධිසුනුයි-සොය, රස්සාය-යනු පදයි.

එකවචනසු, එකවචනයන්හි වු; සංසාසු, සංසා යනාදේශයන් පරකල්පි; සො, සස්සංදුයනෙම; රස්සා, ප්‍රස්වයට පැමිණේ.

ආගමො-61

65 වුනතියං පනා තා සඳුස්ස පඩ්මුවාරණං පථවාසනති නායාසේ නා කනානති-නායාසේ.

66 සසඟයුද්‍යා, ආකාරය රස්සමාපජ්‍රේනා සංසාසේවකවචනසු මිහනාදේසේසු පරෙසුනි-කවචනවාතියං.

,, අනෙකජ්‍යානා නීපාතානාං වගනහැණසා ව නීපාතානා නාපා ලං දසේසනා වසඳුගැනීගෙණා ස්සං වාගමො ගොනි වනස්ස බහානති ආදිමාභාගි-නායාසේ.

නො ව චාදිනො නමි. 67

යනු විචිජ්‍යනුයි—නොය, වය, චාදිනොය, නමිනිය—යනු පදිය.

නමි, නාමිහකන් පරකලේනි; චාදිනො, විශබ්ඳීන්කෙරෙන්; නොව ආගමා, නකාරයෙක්ද ආගම වේ.

අමා පත්‍රා සම් සම්නා වා. 68

යනු විචිජ්‍යනුයි—අමාය, පත්‍රාය, සම්සමානාය, වාය—යනු පදිය.

පත්‍රා, පසංඡයා කෙරෙන්; සම්සමානා, සම්විහැක්‍රා සමාචිහක්‍රා ත්‍රෑට්; වා, මිකළුපයෙන්; අමා, අං ආ යනාදේඟයෝ වෙන්.

අං සම්ත්‍රා වා—68

ආදිනො බ ව. 69

යනු විචිජ්‍යනුයි—ආදිනොය, බිය, වය—යනු පදිය.

ආදිනො, ආදිගණ්‍යා කෙරෙන් පරවු; සම්ත්‍රා, සම්විහැක්‍රා වි; වා, මිකළුපයෙන්; අං ඔ ව, අං යනාදේඟද; මිකාරාදේඟද වේ.

67 වසඳුකන්නතේනා ඉඩියිං නි වනුතනා සූං වාතමා නාමිනි මි ගන්නමිනි—රුපසියියේ.

,, අනෙකාත්‍යානා නීපානානා වන්නන්කුව නීපානානා භප්ලේ, දුශේෂකනා වසඳුකන්නතේනා සූං, වාගම් තොත් විස්ස්කාන්නි ආදිමානාත්‍යා—න්‍යාසය.

68 ප ඉත්වින්සම් සම්සමානා ඉත්විතන්ස් අං ආ ආතදා තො නනි වා යථාස්ථිතියා—කටවා යනවුන්තියා.

,, වවනීනම්හාසණ්‍යා වාසඳු, තො න උවනුන්නතනා ප්‍රාත්‍යා නනි ඉවණුන්නතනාපි යථා පත්‍යාගතනි—රුපසියියා.

,, යථාඹුන්කම්මනා සමා සම් නාමිනි අවස්ථා එවම වවනා දිඛ්‍යභාග ර වික්‍රියාපන්නිං, අසංගහන් විඩි, උගතුරසුනනසූ සම් ගන්නසූ වාඤුවන්නන්ප්‍රතිනි—පකනි හෙසාවරියානා ගෙනා කෙනාවි ආකාර නා අඩියාය පරදිපන්, අස්‍යංඡල්‍යාපි දිස්සනි ව, “සමානි සම්නා, මියා හි එහි වා”නි සුනෙනා හි සමා යමිනානා හිමාවා වානි විනාවනිපි එවම අවත්‍යා සමා වවනසූ සුබ්බුවාරණ, “දිස්සා රේජ්”නි සුනෙනාස් එපෙත්‍යා අසෙක්ද එකාගෙව වන්නනිනි සැපුන්න්නි—න්‍යාසය.

69 ව සංස්න අස්‍යංඡල්‍යාපි අං අම්වත්‍යා ආ අ ඔ ආතදාත්‍යා—රු:

,, අනෙකාත්‍යානා නීපානානා වන්නන්කුසූ ව නීපානානා අස්‍යංඡල්‍යාපි සම් වවනසූ ඉඩ මුනනා වා ආතදා තොනාත්‍යා දුශේෂ වන්නා ව්‍යාභිත්‍යානා ආදිමානාත්‍යා—න්‍යාසය.

වා.-68

කිලානුමියුවා සරෙ වා. 70

යනු විධිස්ථූපී—කිලානාය, ඉතුවාය, සරෙය, වාය—යනු පදයේ.

සරෙ, සුරයා පරකල්හි; කිලානා, කිසංඡ ලසංඡයන්ට; වා, එකලුපයෙන්; ඉතුවා වා, ඉය උච්‍යන ආදෙශයේ හෝ වෙන්.

කිලානා }-70
සරෙ }

යවකාරාව. 71

යනු විධිස්ථූපී—යවකාරාය, වය—යනු පදයේ.

සරෙ, සුරයා පරකල්හි; කිලානා, කිසංඡ ලසංඡයන්ට; යවකාරාව, යකාර වකාරාදෙශයේද වෙන්.

සරෙ-70

යො-71

පසක්කුදුයා ව. 72

යනු විධිස්ථූපී—පසක්කුදුසියා, වය—යනු පදයේ.

සරෙ, (විහානියට ආදෙශවූ) සුරයා පරකල්හි; පසක්කුදුයා ව, පසංඡයාටද; යො, යකාරයෙක් ආදෙශ වේ.

ගාව සෙ. 73

යනු විධිස්ථූපී—ගොය, ආවය, සෙය—යනු පදයේ.

සෙ, සවිහකනී පරකල්හි; ගො, ගොජබ්දයාගේ ඔකාරයනෙම්; ආව, ආව යනාදෙශය වේ.

ගො—ආව-73

යොසු ව. 74

යනු විධිස්ථූපී—යොසුය, වය—යනු පදයේ.

යොසුව, යොවිහකනී පරකල්හිද; ගො, ගොජබ්දයාගේ ඔකාරය නෙම්; ආව, ආව යනාදෙශය වේ.

70 නහඩිකනමේම වාග්‍යන්මන්? අව්‍ය කුසමා පුනා වාග්‍යන්මං කන්නනි—ස්වඛ, අස්වී, තමුනා විහාසනීමේම දිගේපත් නයමා සහිපි තසම් අස්වීනාරමිකප්‍රකාශනීමේහ වාග්‍යන්මං කනා, අසං, හෙස්ව ජේං, කිලානා ඉතුවාදෙසා වා නොනනි අක්කුදුවාගි තෙනාහවාගි මිකාපුනාස්වනි ආදි අසං පෙනෙහේනෝ—වාන් මිසිචිජ්‍යානාර මිකාපු තෙන්නන්නී—න්‍යාසය.

73 ගො, ආව, සෙ, ඉති තිපදිමිදනනි—රුපසිඩියං.

,, ගාවෙනි එකං පදා, සෙහි එකං පදානනි විපදිමිදං සුනනනනි—න්‍යා:

74 ගො ඉවෙනස්සා ඔකාරසා ආවාදෙශා හොහි ගොසු පරෙසු ව්‍යාපෘත්‍යාන තා ප්‍රමා ප්‍රමා සා ඉවෙන්නස්වනි—රුපසිඩියං.

තො-ආච-73

අවමකි ව. 75

යනු විධිසූත්‍යයි-අවය, අම්ලිය, විය-යනු පදයි.

ගො, ගොඟබද්‍යාගේ ඔකාරයනෙම; අමහි ව, අං විහකනි පරකල් හිද; ආච අච, ආච යනාදෙශද අච යනාදෙශද වේ.

අමහි-75

ආචසූත්‍ය වා. 76

යනු විධිසූත්‍යයි-ආචසූත්‍ය, උය, වාය-යනු පදයි.

ආචසූත්‍ය, ගොඟබද්‍යට ආදෙශවූ ආච යනාදෙශයාගේ අන්තස්වරයට; අමහි, අං විහකනිපරකල්හි; වා, විකල්පයෙන්; උ, උකාරාදෙශ වේ.

ගොතො-73

ආච-75

නතොනමමපහිමහාලුනෙන ව සමාසේ. 77

යනු විධිසූත්‍යයි-නතොනය, නංය, අංය, පතිමහිය, අලුනෙන ය, වය, සමාසෙය-යනු පදයි.

නතොන ගොතොන, ඒ ගොඟබද්‍යා කෙරෙන්පරවූ; නං, නංවිහකනි නෙනාම; අලුනෙනව සමාසේ, විහකනිලොප්නොකරණ ලද්දවූද සමා ස විසයෙහි; පතිමහි, පතිගබද්‍යා පරකල්හි; අං, අං ආදෙශද; අච, (ගොඟබද්‍යාගේ ඔකාරයනෙම) අච යනාදෙශද වේ.

ගො-73

ආච-75

සමාසේ-77

එ සරේ ව. 78

යනු විධිසූත්‍යයි-එය, සරෙය, විය-යනු පදයි.

ගොසූත්‍ය, ගොඟබද්‍යාගේ ඔකාරයනෙම; සමාසේ, සමාසයෙහි; සරෙව, සවිරයා පරකල්හිද; අච, අච යනාදෙශ වේ.

75 ගො ඉවෙවනසූ ඔකාරසූ ආච අච ආදෙසා නොනැනි අමහි විහකනිමහි, වසදෙළුන ගො නා ස සමා සම් සු ඉවෙවනසූව අවාදා ගො නොනිනි—රුපසිජියි.

76 ආච ඉවෙවනසූ ගාවාදෙසූසූ අන්තසූ සරසූ උකාරදේසා නොනිවා අමහි විහත්නිමහි—රුපසිජියි.

77 වසදෙළුගෙහඹණන උචන්තසූ උච අවාදෙසාවනි—රුපසිජියි.

අවස්‍ය-75

එ-78

නඩිපැහුපජද බෝක්ස්ත්හෙ ව. 79

යනු විධිසුනුයි-නඩිපරිනොය, උපජදය, බෝක්ස්ත්හෙය,
වය-යනු පදයි.

උපජද, උපජදයහි සිරියාටු; අවස්‍ය, අවගබ්දයට; ඔ, ඔකාරාංඡද
යටි; බෝක්ස්ත්හෙ, බෝක්ස්ත්හෙ පරකල්භි; නඩිපරිනොට, ඒ
ඔකාරයාගේ විපරිනයද වේ.(ඔකාරයට උකාරාංඡයි)

ගොස්ස්-73

ගොන නමිනි වා. 80

යනු විධිසුනුයි-ගොනය, නමිනිය, වාය-යනු පදයි.

නමිනි, නා විහකනි පරකල්භි; ගොස්ස්, සියලුම ගොගබ්දයට; වා,
විකලුපයෙන්; ගොන, ගොන යනාදෙශ වේ.

ගොස්ස්-73

ගොන }-80
වා }

සුනිනාසු ව. 81

යනු විධිසුනුයි-සුනිනාසුය, වය-යනු පදයි.

සුනිනාසුව, සුවිහකනි හිවිහකනි නාවිහකනින් පරකල්භිද; ගො
ස්ස්, ගොගබ්දයට, වා, විකලුපයෙන්; ගොන, ගොන යනාදෙශමේ,

අමෝ නීගහනීනා කුලපෙකි. 82

යනු විධිසුනුයි-අමෝය, නීගහනීනාය, කුලපෙනීය-යනු
පදයි.

79 අවස්‍යාස්ස උපජද තිවිමානස්ස එළඟන නාස්ස ඔකාරස්ස විප
රිනො උකාරය ගොනි බෝක්ස්ත්හෙ පරර නාස්ස ඔකාරස්ස විපරිනො
නඩිපරිනො-උපාවාරනා පදා උපජද.

,, ඔකාරවිපරිනොති උකාරස්සෙවනා අධිවචනා මසදේ, කුඩාම්
නිවහනනානෙනි-ති-රුපසිඩියා.

81 වසගේදාන සෙසෙස් වාති—රුපසිඩියා.

82 සුනනස්ස නි දුවිබා අනේවා, මූබ්‍යාන්ත්‍රා අධිපායාන්ත්‍රා මි, නාත්
ව මූබ්‍යාන්ත්‍රා “සාගමා යෝ”නි ආදිසු සෙ විහනනිමිනි සකාරාගම්ල
ගොනිනි ආදි අධිපායාන්ත්‍රා “සංසාසේවකවවනෙසුවෙ”නි ආදිසු සං
සාසු එකවවනෙසු විහනනාදෙශසේවීන්ද උහාසාංසාදි වහනන
නො ඩ වුන්ත්, නෘත්‍රා මෙවා වුන්ත් වුන්ත් ද්‍රව්‍යාන්-න්‍යාස.

ಕ್ಷೀಲತಪನಿ, ಕ್ಷಿಂಜ್ಲ ಲರ್ಪಂಜ್ಲ ಪಂಚಂಭಯನ್ ಕೆರೆನ್ಹೇ ಪರವು; ಅಂ ಮೋ, ಅಂ ಶಿಖಾಹಿಯದ ಮಹಾರಯದ; ನಿಖಾಹಿನಾಂ, ನಿಖಾಹಿನಾಯವ ಪ್ರಮಿಣೆ.

ಜರಲ್ರಾಪೋಮಾದೆಸಾಯುವಿಷಾದ್ವಿತೀ ಜರಲ್ರಾಪೇ ನ್ನ ಪಕಣಿ. ४३

ಯನ್ನ ವಿವಿಜ್ಞಾನ್ಯಿ-ಜರಲ್ರಾಪೋಯ, ಅಂ ಆದೆಸಾಪಪವಿಯಾದ್ವಿತೀಯ, ಜರಲ್ರಾಪೇಯ, ನ್ಯಾಯ, ಪಕಣಿಯ-ಯನ್ನ ಪಡ್ದಣಿ.

ಅಂ ಆದೆಸಾಪಪವಿಯಾದ್ವಿತೀ, ಅಂ ವಿವಿಧಾಯಾ ಆದೆತಪ್ರತಿಬಿಂಬಾದ್ವಿತೀ ಎಂಬ ಆಗಿ ಸುರಯಾ ಪರಕಲ್ರೀ; ಜರಲ್ರಾಪೋ, ಪ್ರಶ್ನಿಸುರಯ ಲೋಪೇ ವೇ; ಜರಲ್ರಾಪೇನ್ನ, ಪ್ರಶ್ನಿಸುರಯ ಲೋಪೇಕಲ್ರೀತ್ಯಿದ್; ಪಕಣಿ, (ಪರಸ್ವಿರಯನಿಂ) ಪ್ರಕಾಣಿ ವೇ.

ಆಂಜ್ಲಾ ರಸ್ಯಾಮೋಹವಿಷಾಖಿಪ್ರಿ ವ. ४४

ಯನ್ನ ವಿವಿಜ್ಞಾನ್ಯಿ-ಫೋಯ, ರಸ್ಯಾಂಯ, ಶಿಕವಿಷಾಖಾಪ್ರಿಯ, ಅತಿಯ, ವಿಯ-ಯನ್ನ ಪಡ್ದಣಿ.

ಶಿಕವಿಷಾಖಾಪ್ರಿ ಅತಿವಿ, ಶಿಕವಿಷಾ ಹಾ ಕೋಶಿಕಾಹಿನ್ ಪರಕಲ್ರೀತ್ಯಿ; ಆಂಜ್ಲಾ, ಸಿಂಜ್ಲ ಆಕಾರಯ ಲಿತೀಶಿನಾಕೊವಿ ಆಗಿ ಸುರಯನ್ನೆತ್ತಿ; ರಸ್ಯಾ, ಗ್ರಹಿಸುವಯವ ಪ್ರಮಿಣೆ.

ರಸ್ಯಾ-४४

ಒ ಸಿಸಮಿಂನಾಪ್ರಂಜಕಾಣಿ. ४५

ಯನ್ನ ಪ್ರಶ್ನಿಸೆಬಿಜ್ಞಾನ್ಯಿ-ನಾಯ, ಸಿಸಮಿಂಯ, ಅನಾಪ್ರಂಜಕಾಣಿಯ-ಯನ್ನ ಪಡ್ದಣಿ.

ಸಿಸಮಿಂ, ಸಿವಿಹಣಿ ಪರಕಲ್ರೀತಿ; ಅನಾಪ್ರಂಜಕಾಣಿ, ನಾಪ್ರಂಜಕಾವಶಿಶ್ವನ್ವಿಲಿ ವಿಗಯೇ; ರಸ್ಯಾ, ಭೃಸುವಯವಿ; ನಾ, ನೊಪ್ರಮಿಣೆನ್.

४५ ಶಿಶೀವಿ ಜರಲ್ರಾಪೇನಿ ಪ್ರಶ್ನಾಹಣಹಣಂ ಶ್ರುತಿನಾವ ಹಂತಾರ್ಥಲ್ರಾಪಣಿತಿ ಹೊಣೆಯವಿ ಪರಸರಶಿಕಾರೆ ಸಂಪಿತಹಾ ಪಕಣಿ ಹಾವಂಜೀಂ.

ಹಂಡಿತಿಹಣಿಯೋ ವೆಣಿ ಪವಿತ್ರಹಣೆಹಣಾ ಗಂಗಾರ
ಆಧಿಗಣಹಣಮಾಬಿಂಹಾ ಕಿಹಣೆಹಣಾಗಂಪ್ಯೆದಂ.
ಪವಿತ್ರ ಜಹವರಯಾ ವಾದ್ಯಾಯೋ ಪಕಣಿಪರೆ
ಪದ್ಧತಾಸರಲ್ರಾಪೋ ನಾ ತೊನಾಳಿಂ ಹಾಧಿಕೆ ಪರೆ.

, ನ್ಯಾಗಣಹಣಂ ಕಿಹಣಿ ಆಧಿಸ್ತ ಜರಲ್ರಾಪ ಶಿವಿನಾಣಿಹಣಿ—ರ್ಹ:

, ಪಕಣಿಗಣಹಣಾಂತಿಹಣಿ ಪ್ರಶ್ನಾ ಜಹಿಂಹಾತ್ವಾವ ತೊನಿಗಿ—ಹಿ:

४६ ಅತಿಷಣಹಣಂ ದಿತಿಹಣಿ ಕಿವಿನಾಣಾಣಿಹಣಿ—ರ್ಹಪದಿವಿಯಂ.

, ವಿಷಯಾಗಣಹಣಂ ಮಂಬಾರಣಾಣಿಹಣಿ—ಹಂತಾಯಾಹಣುಹಣಿಯಂ.

४७ ವಿಷಯಾ ವಿಷಯಾಹಣಾರ ತೊನಾತೆಹಣ ಮಿಹಣಹಣಾ

ಪ್ರಮಾಧಿ ತಣಹಣ ತೊನ್ನ ಹಾವಿತೊ ತ್ರಿಖಿತಿರಹಣಿ—ರ್ಹಪದಿವಿಯಂ.

උහාදිනො: නැමිනෙක්.. 86

යනු මිධිසුභුදී-උහාදිනොය, නාය, ඉනහෙමය-සඟු පදකී. උහාදිනො, උහායකිදින් කෙගරන් පරත්ව; නා, නාවචනය; ඉනභා. ඉනභා. යනු වේ; හෙවත් නා.විහානනියට ඉනභා. යනුදෙය වේ.

නා-86

ඉජාණම්බන්නනා. ඩිඩි සංඝිතයි. 87

යනු මිධිසුභුදී-ඉජාණම්බන්නලිත්තුභාන්ය, තිපිය, සඩිනිභාන්ය-යනු පදකී.

සඩිනිභාභි, සඩිනිභාවාවකටු; නිති, නියභායන් ගෙගරන් පරත්ව; නා, නාවචනය; ඉජාණම්බන්නනා, ඉජාණම්බන්නනා. යනා මොපු වෙත් හෙවත් නා.විහානනියට ඉජාණම්බන්නනා. ඉජාණම්බන්නනා. යනාදෙයෙය් වෙත්.

යොසු කනනිකාරලුපෙසු දිස්. 88

යනු මිධිසුභුදී-යොසුය, කනනිකාරලුපෙසුය, දිස්ය-යනු පදකී.

කනනිකාරලුපෙසු, කරණලද නිකාරාදෙය තා ලෙප්දැනි; යොසු, යොවිහකන් පරකල්පි; දිස්, (ලිඛිභානාවූ සියලුම ප්‍රස්ථිසිරයෝ) දිසියට පැමිණෙන්.

දිස්-88

සුනාණිසු ව. 89

යනු-මිධිසුභුදී-සුනාණිසුය, වය-යනු පදකී.

සුනාණිසු ව, සුවිහකන් නා.විහානනිය් පරකල්පිද; දිස්, (ලිඛිභානාවූ සියලුම ස්ථිරයෝ) දිසියට පැමිණෙන්.

86 මිඇඇයෙ සංඛි සංඛියෙවිවනා බිඹුනනවාවිනා සඳ බිඹුව විනනාවේහි-රුපයිකියා.

„, ආදිහාගලෙනා දුජිනාන් ආදි සංග්‍රහානිහි-නාභාසේ.

87 එහි ව නීති සංඛියිනි නිපැදුවාවකනා තිශනා සාඛ්‍යාත්‍යනාභි වකනෙනි නිති සංඛියිනි බිඹුවිවනාන්ගෙන්ද සංඛියාවකනා නිසඳුනා. බිඹුවිවනාමේව ගොයිහි සුප්‍රනාභින්හි-නාභාසේ.

නිති යොසේනි පදං පනා: යොව යොව යොව යොය: යො යො සු නී මිකනගැනි “සරුජාන මිකසෙස්විස්තින්හි” එකසෙසං කානු එවං දිනකානි දැවයිලිං, නානි පන්තිනා පත්මාදුනියා බිඹුවිවනානි, අඡම්පනානි පින්ඩිනෝනිහි—නාභාසේ.

89 වනතෙක් මිකාරුකාරනා. කිමි කිවනනනහින්හි—රුපයිකිස්.

„, මුදුන්නනා මිවිඛාරණ්‍යානි—නාවිඩානුවින්හියා..

සුනාංචිසු-89

පක්‍රවාදීනමනා.. 90

යනු විධිසුහුයි-පක්‍රවාදීනාය, අනන්ය-යනු පදයි.
සුනාංචිසු, සුව්‍යහකනි නාලිභකනි හිවිහකනින් පරකල්ඩි; පක්‍රවාදී
නා, පක්‍රවාදීය ආදිකොට්ඨේ සංඛ්‍යාවාලිභබුද්‍යන්ගේ අනෙය
තෙම; අනතං, අකාරබවට පැමිණේ.

අනන්-90

පනිසැනිමනි. 91

යනු විධිසුහුයි-පනිසෝය, ඉනිමනිය-යනු පදයි.
ඉනිලකි, ඉනිප්‍රනායා පරකල්ඩි; පනිසෝ, පනිභබුද්‍යාගේ අනෙය
තෙම; අනතං, අකාරබවට පැමිණේ.

සුනාංචිසු-89

අනන්-90

ඡෙනුස් ගෙනු ජොසු ව. 92

යනු විධිසුහුයි-ඡෙනුස්ය, අනෙකාය, ගොසුය, වය—යනු
පදයි.
ඡෙනුස්, නඩුප්‍රනායාගේ හෙවත් නඩුහාගයාගේ; අනෙකා, අනෙය
තෙම; සුනාංචිසු, සුව්‍යහකනි නාලිභකනි හිවිහකනින් පරකල්ඩි;
ගොසු ව, ගොවිහකනින් පරකල්ඩි; අනන්, අකාරබවට පැමිණේ.

අනන්-90

ඡෙනුස්-92

90 එඟේ දිසාපවාදෝයනි—රුපසිඩිය.

,, අනනාපෙක්ඩාජනි දුටිඩිනිනි—නාභගස.

,, අනන්මින්භාවනිදෙශාජො උහයයාගමනාභිනි—වූනිය.

,, නඩුප්‍රක්‍රියාදායාව අකාරනා, අරි කසුරා අනන්මධිනානි? පෙනාජනානාරඛම්පත්‍රතා, අස්ථි හි ඉම්පම් අනානාරසුහෙනා දි
ගො වා ඇ, “සුනියිභකාගෙ එ”හි එනන් වා, නසමා තා හිවිහනාභි
න්සි—නාභගස.

92 ව ඩෙන්ඩොනා අනෙකුදුසු අං නා සමා සම්පු ව...ඡඩ්සා සිලෙඩි
පි අනානාතදේය දුනා අනනාගෙහාභකරණනා ගොනා ඉකාගෙ එ
කිවිඹ.—රුපසිඩිය.

,, වසදුනානානෙනා අත්සුකුදුව වවතෙනාසු අනන් ව ගොඩි—අනනා
නාගෙනෙනා නඩුප්‍රවිව්‍යස්සානානා අනනාක්‍රි හොඳි ගොනා ඉකා
ගොවිඹ.—කව්‍යාසනාවූ රාජ්‍යං.

සභාපතියා වා අංගස්සු. 93

යනු විධිසූතුයි-සභාපතියා, වාය, අංගස්සුය-යනු පදියි.
සභාපතියා, සියලුම; නැතුස්සා, නැතුප්‍රත්‍යාගව; අංගස්සු, අංචිහකති සහී
හකතිතදා පරකල්ලි; වා, විකලුපයෙන්; අත්තා, අකාර බව වේ.

අත්තා-90

නැතුස්සා-92
අත්තා-92

සිම්හි වා. 94

යනු විධිසූතුයි-සිම්හිය, වාය-යනු පදියි.
සිම්හි, සිවිහකති පරකල්ලි; නැතුස්සා, නැතුප්‍රත්‍යාගයෙන්; අත්තා, අත්තා
යනෙම; වා, විකලුපයෙන්; අත්තා, අකාරබව වේ.

අත්තා-92

සිම්හි-වා-94

අගේනිසයිති. 95

යනු විධිසූතුයි-අගේනිසයා, ඉතිය-යනු පදියි.
අගේනිසා, අගේනිසායෙන්; අත්තා, අත්තායනෙම; සිම්හි, සිවිහකති
පරකල්ලි; වා, විකලුපයෙන්; ඉති, ඉති යනාදේඟවේ.

අත්තා-90

මොස්කුහාරසෝ. 96

යනු විධිසූතුයි—මොස්සා, අකතරසෝය, මොස්සාය—යනු
පදියි.
මොස්සා, මොස්සානින් පරකල්ලි; අකතරසෝය, තොස්කරණලද
හුස්වාතිනි; මොස්සා, කීස්සාදුතෙම; අත්තා, අකාරබවට පැමිණේ.

අත්තා-90

අකතරසෝය-96

93 ඉඩ වායදාස්ස වවත්තිනවිහාසන්තා නාගිප්‍රසංගොනී—රු:

**94 අන්තරායන්හාණකරණය තීමලුත්තූත්තා අනුදූතු නිසේබන
න්ත්තා—රු පැසිචියා.**

,, අන්තරායන්හාණකරණය සනිපි වායන්හාණකරණ ඉඩ වායන්හාණකරණ නා
ත්තා වායන්හාණකරණ වත්තාමානා සනිපිහාණකරණ වත්තනත්තා සංස්
සියා, නා නිවත්තනා ජ්‍යෙනි-නායාතස.

විභාග ලේ ०. ९७

යනු විසිනුහුණි-වෙතවාසුය, ලොස, වය-යනු පදන්.
වෙතවාසු, වෙතවා යනාදියන් පරකලුණි; අක්කරසේයා, නොකු
රණලද තුස්වා ඇති; ලො ව, ලසිංජලතාමිද; අතත්, අකාරබවට
ප්‍රාමිණී.

මානුලාදිනම්හත්ත්වමිකාගර. 98

ଯନ୍ତ୍ର ଶିକ୍ଷଣକୁଣ୍ଡି—ମାନୁଲାଦ୍ୟନାଂଦ, ଆନନ୍ଦନାଂଦ, ପ୍ରକାଞ୍ଚରଙ୍ଗ-
ଯନ୍ତ୍ର ପାଇଦି.

මානුලුදීන්, මානුලුගෙඩුදීන්ගේ අනුයත්තාව; රකාරේ, ජපුනාව යා පරක්‍රේති; ආනතා, ආනබවට පැමිණන්.

සම. කිස්මිනාග. මහා සි මණ්ඩලය. 99

යනු එධිස්ථාපි—සම්බන්ධීතාය, මින්නීමිය, වාය-යනු පද්ධි.

සම්බන්ධතාව, සම්බන්ධතාව ජිවීනු ඇත්තේ සම්බන්ධතාවට: වා, එම කළුපයෙන් විනා හි මිනි, මඟ හි මිනි යන ආදියයෝ සම්බන්ධතාවෙන් වෙන්.

සමංසම්බන්ධ- } 99
මුදා ලිඛි-

නැංගලික්කාංකාරේඛී. 100

യെ വിവിജ്ഞന്ദി—നായ, നിലേഷിയ, കമ്പാരേതിയ—

ಯකු පදයි.

කිත්‍යාකාරෙහි, කරණලද අකාරාදෙදු ඇති; නීමෙහි, තැංකි ඉමග හිසෙන් කේරෙන් පරවු; සමා සම්බන්ධ, සමාචාරකති සම්බන්ධති දේ කට්ට; මූලිකි, මූලිකි යන ආදෙශගැදුම්; න, නොවෙන්.

සුජිත්‍රකාරෝ එම්. 101

యన్న విదిజ్ఞనుడి-స్తుతిస్తుయ, అంకురొయ, లీయ-యన్నలిండి.

స్తుతిష్ట, స్తుతిష్టకని తిల్పితావీనే లరకలైని; ఆదార్య, స్తుతిష్ట ఆదారమనోమి; లీ, లీకారయబడ ప్రామినో.

97 වෙනත් මහක්ෂිගණනා තු ක්‍රියාවලීය නිශ්චා.

କ୍ଷେତ୍ର ଅନୁଭାତପାଳିଙ୍ଗ ଉପଚାରୀ—ରୂପାଳିଙ୍ଗ

පකුරණුවා වෙති ආදිසගයුනි—හායසේ.

“ මෙයින් සාමාජික පරිපාලියා අවත්ති එම වෙනත් සාමාජික
වාර්තාවලදී විනු තුනදී ක්‍රිස්ත්‍යානියා-ප්‍රාග්ධාන්.

ପ୍ରକାଶନ-୫-101

සභාපතිමාන. නමුවේ ව. 102

සනු විධිසුදුයි-සඩ්බිනාමානාය, නම්මිය, වය-යනු පදන්,
සඩ්බිනාමානා, සැමීනාලයන්ගේ; අකාරෝ, අනෙකුවේ අකාරයෙහිම්;
නමින් ව, නාම්හූති පරකලුපිද; එ, එකාරයට පැමිතන්.

ඇගත්‍යාගේන්. 103

యిన్న విద్యాస్తులై-అంశాయ, బూయ, లీహాయ-యిన్న పద్ధతి.
అంశా, అంశారాయ ఉపరిమణ్ణ పరవు; బూ, బూలీఖాయి; లీహ, లీహ య
గూడంయలే.

ପିଲାଚି-53

අගෙන්-103

690. 104

ଯନ୍ତ୍ର ଲିପିଜ୍ଞନ୍ତୁଣି-ଜି, ଯି-ଯନ୍ତ୍ର ପଢି. ଲିପିଗ୍ୟ, ଲିପିଗ୍ୟ ଜୀବିକାବୁ; ଅନ୍ତା, ଅକ୍ଷାରଙ୍ୟ କେତେବେଳେ ଆର୍ଥି; ଦି, ଶିଖିବାରେ ହେବାରେ; ତି, ବିକାରଙ୍ୟରେ; ଗେବିବେ ଜିଲ୍ଲାକାନ୍ତିକାମ୍ଭୋତ ବିକାର ଉଦ୍‌ଘାସି ଆମିଲେ.

ଅବେଳା-ନୂ-103

ଶ୍ରୀ ବି. 105

යනු විධිස්ථානයි-සොය, වාය-යනු පදයි.

ଅତେବୁ, ଅକ୍ଷ୍ମାର୍ଦ୍ଧରେ ପରବୁ; ତୁ, ନୂଳିହନିତେଣାମ; ଲୀଲିକାଳେ
ଯେବେଳେ, ଜ୍ଞାନୀରୁ ତେବେଳେ; ତେବେଳେ ନୂଳିହନିତେବେଳେ ତେଜୀକୁରୁତେବେଳେ;
ଏବେଳେ;

ස්කල-99

କେୟ-୧୦୫

ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ ହେଲା ପତ୍ର । 106

“ යනු විසිපුරුහි—දිගෝරහිය—යනු පදනී.
දිගෝරහි, දිසුම්රණායන් කොතුවන් පරුම්; සමා, පමා විහානතිය; වා,
ලිකිපුයෙන්; සේ, සොකාරාදැංගල්.

102 වෙනත් තුළ එකතු කිරීමේ නැංවා නොසේ.

104 පිපදෙනු හැකියාව නොමැත්තු ඇත්තේ මෙහෙයුම් පිපදෙනු හැකියාව නොමැත්තු ඇත්තේ

“ එසේ සියලු විභාග මෙහෙයුමෙන්, විභාගීකුරය පිළිපූකරණයෙන් වැඩිහිටියි.

අංත්‍ර-103

වා-105

සත්‍යීයෙනමාත්. 107

යනු විධිසූහුයි-සත්‍යීයෙනිනාය, ආ එය-යනු පදයි.

අත්‍යා, අකාරයා කෙරෙන් පරවු; සත්‍යීයෙනිනා, දියලු යොවීගු කන් හා නි යනාදෙශයෙන්ට; වා, විකලුපයෙන්; ආ එ, පිළිවෙළින් ආ එ යනාදෙශ දෙක වෙන්.

අංත්‍ර-103

ආ එ-107

සමාස්ථිනානා වා. 108

යනු විධිසූහුයි-සමාස්ථිනාය, වාය-යනු පදයි.

අත්‍යා, අකාරයා කෙරෙන් පරවු; සමාස්ථිනානා, සමාචිත්‍ය තතිසම්. විහාරතිදෙකට; වා, විකලුපයෙන්; ආ එ, අකාර එකාරාදෙශයේ වෙන්.

අංත්‍ර-103

වා-108

ආය වනුගෝජ්‍යවචනයා තු. 109

107 සත්‍යීයෙනත් සත්‍යීයෙනයි.—වාසඳායා වචන්‍යාවනාස ජේවා, නෙහෙවෙන්,

නිව්‍යමේවචන දුලුලිබිග අතිව්‍ය ව නැඹු-සකේ.

අසනානෙකුවිකනගතන තු විඩි, දිපෙන් වා සුළුගිනි-රුපසිඩියා.

,, සත්‍යීයෙනවහෙ සත්‍යීයින් ආදෙස ව සත්‍යීයනෙන්න සංගණනා තිනි දව්‍යාචනති-නාසයේ.

,, පස්මාබනුවනයා අකාරය දුහියාබනුවනයා එකාරයන් සැයු යනි-හරිපි පාලුයා කෙළිවී පස්මාබනුවනා එකාරත්නා දිසුනි යටි, “බාලෙව පර්ක්‍රමාව වසකාවිකා සංසරිතා දුක්‍රියා ප්‍රක්‍රියානා කරනත්” වතාදිසුනි-සුබොධිකායා.

,, ගොජිනන් අවකා සත්‍යීයෙනත් විනානා ව ගොජා විනානා ව තීනා ගොජනාවික්‍රියාපනයින්-නාසයේ.

කෙළි පනා ආ එනි පදං වාක්‍යන් කහා තීපදං සුහනන් වද නැති-සුහන තීග්‍යාසේ

108 වායානත් ආ එගෙනත් තු කඩිනාජීනාජී-නොනාතු කඩිනාමි වායානත් තුකඩිනාමි-නාසයේ සැයු කෙවියාදීපනාජීනාජී.

109 තුස්‍යානෙනෙන්න එවි ගොජි-කෙවායනාවන්නයා.

,, බෙනුස් ස්‍යාසජ්‍යේලිබානෙනු අයමායාදෙසා අකාරත්නප්‍රලිඛි ස්‍යානේ දැස්සින්නා-නාසය පනා අවිගසසනා ව්‍යුහනාතනා නැඹු-සැස්සි ගොනව්-යටි, “සුබාය දෙදාවමුස්සානතනාදිසු”ති-සුබොධිකායා.

යනු විධිසූතුයි—ආයය, වත්තුහේකවචනයාය, තුය—යනු පදයි.

අගෙනා, අකාරයාකෙරෙන් පරවු; වත්තුයී එකවචනයාය, වත්තුර්ඩි මිහා කතිය සංඛ්‍යා එකවචනයාට; වා, මිකාලුපෙන්; ආයතු, ආය යනා දෙදැනු වේ.

අගෙනා—103

ආථ—107

සමාසම්හානා—108

ආය—වත්තුහේක වචනයා—109

හාසො නෙවච සබැනාමෙහි. 110

යනු විධිසූතුයි—තෙයාය, තාය, එවය, වය, සබැනාමෙහිය—යනු පදයි.

අගෙනා, අකාරාභත්වු; සබැනාමෙහි, සැශීනාමෙහියන් කෙරෙන් පරවු; සමාසම්හානා, සමාව්හකනි සම්මිහකනින්වද; වත්තුහේකවචනයාය, වත්තුර්ඩි එකවචනයාට; ආථ ආය, ආය එය ආයය යනා; තෙයා, ආදෙනු තුණ; නා එවච, නොවෙන්මය.

ආය—එකවචනානා—109

සගෙනා නාදීනා—111

යනු විධිසූතුයි—සගෙනාය, නාදීනාය—යනු පදයි.

සගෙනා, සසංඡදා කෙරෙන් පරවු; නාදීනා, නාව්හකනි ආදීගෙනාට ඇති; එකවචනානා, එකවචනයන්ට; ආය, ආය යනාදෙනු වේ.

එකවචනානා—109

නාදීනා—111

පගෙනා යා—112

යනු විධිසූතුයි—පගෙනාය, යාය—යනු පදයි.

පගෙනා, පසංඡදා කෙරෙන් පරවු; නාදීනා, නාව්හකනි ආදීගෙනාට ඇති; එකවචනානා, එකවචනයන්ට; යා, යා යනාදෙනු වේ.

110 වචනගණණ කහිවි පරිපෙන්වන්නාජී—ගනනා දුක්කාදිනි සමා සම්හානා. ආල්ව ගොනානීනි—රුපැසිඩියෝ.

„ එවයෙහාණ සගිඳුයි නා ගොනානීනි සැදුපන්නෑ——වයන්නා ම තායායානානු තුකඩිනානී—නාහාසේ.

„ ව සඳුදු ව සමුල්ලියෙය සමාභාරර අභිවෙශ ඉනාරිනරයෝග ව වහනානී—එෂ්‍යා පන අභිවෙශයේලිව—නස්ථා නගයා සබැනාමෙහි නොවච හොනානී කදු හොනානී වානි විකාපෘඛ්‍යා අභිවෙනා—නාරාඡ දුලුලි ඩිනිකවත්තුපෙළේකවචනා සගිඳුයෙවාදිරුපාං කහිවි නා දිස්සානී සමාසු ආකාරයදෙසාභි නා බහුඩා කහිවි දුන්වාදිනි ගොනීඡ දුන්වාපරං ගෙවි ගොනානාසංඝී, සම්භනා එකාරුදායෙ පන බිඹුවා ගොනීනි—සු බො:

සබාත්‍යා ගසේ ව්‍ය. 113

යනු විධිසූහි-සබාත්‍යාය, ගස්සය, එය, වාය-යනු පදයි. සබාත්‍යා, සබඩායා කෙරෙන් පරවු; ගස්ස, ගසංඡුයට; එ, අවශ්‍ය ඉච්චී එකාරයන මොනු; වා, විකලුපයෙන් ආගදායමෙන්.

ගස්ස-113

සත්‍ය ව්‍ය. 114

යනු විධිසූහි-සත්‍යාය, එය, වාය-යනු පදයි. සත්‍යා ව්‍ය, සසංඡුයා කෙරෙන් පරවුද; ගස්ස, ගසංඡුයට; එ, එකාරා දෙය වේ.

ගස්ස-113

එ-114

න අම්මාදිත්‍යා. 115

යනු විධිසූහි-නය, අම්මාදිත්‍යාය-යනු පදයි. අම්මාදිත්‍යා, අම්මාගම්දුදින් කෙරෙන් පරවු; ගස්ස, ගසංඡුයට; එ, එකාරය; නා, තොවේ.

113 වා සඳහුන අකුණුසම්පි කිමි එකාරය-අව ආව ඉව රෙව එවා නී එ-සබඩයරනා කමෙන ලොපොහි-රුපසිසිං.

„ වියහැනාකං පහැඟන්නීවනානඩ්න්-නාසාසේ.

„ වානි සාම්මුජයන්දුනයා, නිවනානනිදෙළුසෝහි පි විද්‍යානා, එස්සිපි සබාත්‍යානි අවධි පයුහිනා පසදු, සයමෙව නිවනන්, නයමා වාසඳුනා නිවනනා කිවවි. නානී සාම්මුජයන්හි යෙව පුරුෂන්, වන පෙළුවෙනි ආදි පෙළෙස්ස නිදිවිනානා, නී සුනානිදෙළුසේ.

„ සබඩායා අකාරතානතා සබඩානි වනනැකිපි ප්‍රඩුවාර ජ්‍යෙෂ්ඨ දිකු කකිා සබාත්‍යානි වූනා-ලීනි එස්සාපි අආ ඉර එනි වනනැකි කමෙන ප්‍රතිස්සරනා ලොපොන විනනන්නී දට්ටිනිජි-දිනන්නීදෙසේ.

114 අනානාරසුතෙන සනිපි එකාගෙන් ඉහ එකාගෙනකරණ-මෝකාරයනිවනනන්-වියහැනා පනා“අස්සාරසාමේකමිවනනයා යෙවි ටව”නී එස්සි විස අවභාණ්ඩා තොහිනි-නාසාසේ.

„ එයි නී එකාරගෙනනා අකාරදීමසසකාරියනිවනනන්-විසඳුයෙන්න පනා පතනාපි ගස්ස එකාරය ජොනි-ස්ථා තොනි ශෙරදිවිතෙ දෙදාව්දෙනි ආදිහි-සුනානිදෙළුත්සේ.

115 පරහාසා සුනානානි දට්ටිවි-එස්සාදිපසඳුයා පකාරහීනතා, අම් අනනා නානසදු මාතුසඳුපරසායෙනි දට්ටිවි-අම්මාදිත්‍යානි කිම්ජ්ඩී? ගොනි කැසේකුනුදිසු සනිපිගේ අම්මාදිත්‍යා අපරනතා ඉෂී නා-ල-නාජාවිනි නෘත්තාන්ත්‍රින්හි-සුනානිදෙළුත්සේ.

අකනරස්සා ලතො සංවාලපනස්ස වේවො. 116

යනු විධිසුනුයි-අකනරසස්සය, ලතොය, සංවාලපනස්සය, වෙවොය-යනු පදයි.

අකනරස්සා, නොකරණලද තුස්වැඳී; ලතො, ලසංජුයා කෙරෙන් පරවූ; සංවාලපනස්සා, ආලපනයෙක් කරණලද යොවිහිතිහට; වෙවො, වෙවො, යනාදෙළයෙක් වෙන්.

කිලතො සස්ස තො වා. 117

යනු විධිසුනුයි-කිලතොය, සසස්සය, තොය, වාය-යනු පදයි.

කිලතො, කිසංඡු ලසංජුයන් කෙරෙන් පරවූ; සස්ස, සවිහකනි හට; වා, විකලපයෙන්; තො, නොකාරාදෙළය වේ.

කිලතො-වා-117

සපතො ව යොනි. ලොපො. 118

යනු විධිසුනුයි-සපතොය, වය, යොනිය, ලොපොය-යනු පදයි.

සපතො ව, සසංඡු පසංඡුයන් කෙරෙන්ද; කිලතො, කිසංඡු ලසංඡුයන් කෙරෙන්ද පරවූ; යොනි, යොවිහකනීන්ට; වා, විකලපයෙන්; ලොපො, ලොප් වේ.

වා-117

යොනි-118

116 අකනරස්සා ලතොනි වචනෙනා “යොස්ස කිනරස්සා ගෙකී” “වෙවොපු ලො වා”නි ඉමෙස්. අනුතනර “ලතො සංවාලපනස්ස වේ වෙවො”නි “අකනරස්සා ලතො සංවාලපනස්ස වෙවො”නි වුතෙන යොව අකනරස්සා ලතො සංවාලපනස්ස වෙවො ආදෙසා තොනානීනි අයි ජෙයනෙන් සිජකිනි? සිජකිනි තෑපාපි “මාතුලාදීනාමානනාමිකාරේ”නි එස්ථාපි අකනරස්සාගහන්ණ ලගුගහන්කුව විකනෙන තොන මාතුලාදීනාමා අකනරස්සා ලො ආනනාමාපජ්ජනානි අන්තිං මහතු. සකනෙනයි තාම නිවනතනන්යි. පුනා වුනනන්නි-පු-නිජ්ජාසේ.

117 අනාතනරසුනෙන ලගුගහන් විජ්ජමානෙනාපි පුනා ලගුගහන් කිමෙනි? අකනරස්සාගහන්නිවහනනානිං, තොනා කි ලගුගහන් අඹුවනනමානෙන අකනරස්සාගහන්මලි අනුවනෙනයානි ආසබිකා සියා නි නාම නිවනතනන්යි. පුනා වුනනන්නි-පු-නිජ්ජාසේ.

118 වගුගහන් කිලගහන්කානු කිසිනාඩිනි-නාසය.

ලෙනා ටොකාරේ ව. 119

යනු විවිෂ්ටුයි-ලෙනාය, ටොකාරෝය, වය-යනු පදයි.
ලෙනා, ලසංඡුයා කෙරෙන් පරවී; යොනා, යොවිහකන්වී; වා,
විකලුපයෙන්; ටොකාරෝ වි, ටොකාරාදෙශයද වේ.

දූති තාම්පෑපෙ පස්මෙ කැණේයා.

අමුහස්‍ය මම. සච්චිහන්නිස්‍ය මය. 120

යනු විවිෂ්ටුයි-අමුහස්‍ය, මම්මය, සච්චිහන්නිස්‍යය, සෞය-
යනු පදයි.
සච්චිහන්නිස්‍ය, විහකන්නිස්හිතවූ; අමුහස්‍ය, අමුහාබිජව; සය, සච්චි
හන් පරකළේහි; මම්, මම් යනාදෙශය වේ.

අමුහස්‍ය }
සච්චිහන්නිස්‍ය } -120

මය. යොමෙන් පස්මෙ. 121

යනු විවිෂ්ටුයි-මයෝය, යොඹිය, පස්මෙය-යනු පදයි.
සච්චිහන්නිස්‍ය, විහකන්නිස්හිතවූ; අමුහස්‍ය, (සියලුම) අමුහාබිජව; පය
මේ යොමෙන්, ප්‍රථම යොවිහකන් පරකළේහි; මය්, මය් යන ආදේ
ශය වේ.

වා—117

සච්චිහන්නිස්‍ය—120

යොමෙන්—පස්මෙ—121

නැතුස්‍ය නෙනා. 122

යනු විවිෂ්ටුයි-නැතුස්‍යය, නෙනාය-යනු පදයි.
පස්මෙ යොමෙන්, ප්‍රථම යොවිහකන් පරකළේහි; සච්චිහන්නිස්‍ය, විහ
කනිස්හිතවූ; නැතුස්‍ය, (සියලුම) නැතුප්‍රත්‍යාගව, වා, විකලුපයෙන්
නෙතුවා, නෙතුව යන ආදේශය වේ.

**119 කාරගිහගණන යොනා නො ව නොහි—වසදුයෙනාන්තර
කාන්තේ නිවතනන්ත්‍යී—අථ්‍යවා වගිහගණන නොගිහගණන්ත්‍යී
ත්‍යා—රුපසිස්යා.**

**122 කිමල්ල්මිදුම්වතෙනා? නැතු “නැතුස්‍යනෙනා යොසුවේ”න් සුගහන
නා උකාරස්සා අකාරං කිඩා, “තගෙනා යොනාමෙනා”න් සු තෙනා තුළා
හගෙණන ගොවනනස්ස ඕකාරෝ කනෙ සිජකින්හි?—සුවලං තාථාපි “ස
බියොනිනාමා එ”න් සු තෙනාන අකාරනා යොවනනස්ස එකාරදෙසු
නිවතනන්ත්‍යී—වූනනා—නියිලිදිපනන්ත්‍යී. වාහි—සු—නිගුෂුයේ.**

සවිහන්තිස්ස-120

නඩුස්ස-122

භත්‍යස්ස සෙ වා. 123

යනු විධිසුදුකි-නත්‍යසය, සේය, වාය-යනු පදකි.

සවිහන්තිස්ස, විහකතිසහිතවූ; නත්‍යස්ස, (සියලුම) නත්‍යප්‍රත්‍යාසට; සේ, සවිහන්ති පරකල්පි; වා, විකලුපයෙන්; නත්‍යස්ස, නත්‍යස්ස යන ආගදාය වේ.

සවිහන්තිස්ස-120

නඩුස්ස-122

අ. සිමේ. 124

යනු විධිසුදුකි-අය, සිමෙය-යනුපදකි.

සවිහන්තිස්ස, විහකතිසහිතවූ; නත්‍යස්ස, (සියලුම) නත්‍යප්‍රත්‍යාසට; සිමෙ, සවිහන්ති පරකල්පි; අ, ආකාරාදෙශ වේ.

සවිහන්තිස්ස-120

නඩුස්ස-122

වා—123

සිමෙ-124

අ. නපු-සකේ. 125

යනු විධිසුදුකි-අය, නපු-සකේය-යනු පදකි.

නපු-සකේ, නපු-සක්බඩයෙකි වැවෙන්නාවූ; සවිහන්තිස්ස, විහකතිසහිතවූ; නත්‍යස්ස, (සියලුම) නත්‍යප්‍රත්‍යාසට, සිමෙ, සවිහන්ති පරකල්පි; වා, විකලුපයෙන්; අ, අ යනාදෙශය වේ.

123 ඉදකුත්තිමත්තිම් වුවත්ගෙ? නඩු “නත්‍යස්සතනා ගෝපුවා”නි එන් වෙනුහෙණන උකාරස්ස අකාරං කත්වා “සාගමේ සේ”නි සු ගෙනන සකාරාගමේ කතෙන සියේකිනී-සවි. නථාපි “අය වනුළේක වතන්ස්සු”නි සු ගෙනන අකාරගතා වායාදෙස්සනා අකාරගතා සකාරස්සායාදෙස්සනිවතනා සං වුනතනි-සු-නිලදුසේ.

124 කසමා නෙහ වායාදෙ, අනුවතන්ති? “සිමෙවා”නි වුනතනා රුමසාකියනනා පාකටානි වදනි-සතැනුවටම. අනතනාරසුතනාපි වායාහෙණ නාකාතනිං හමුවයන්-ගුණවා ගුණවානානි රුපවිය ස්ස අනිවැළුනනා නඩුවතන්තිනි අමුණාක. බන්ති නති ප්‍රාලීඛවිය කරාපු ගුණවතනා සිලවතනානි එකවත්තනානා අජ්ඩිනි-සු-නි ලදුසේ.

125 ඉඩ එන රුපවයස්ස ඉවේන්නනා මණ්ඩිකගතික විසේන වාය දෙ, අනුවතන්තිනි-සු-නිලදුසේ.

සවිහනනිස්සේ-120

ବ୍ୟକ୍ତିଗୀ-122

Ex-125

අවශ්‍යකාව වග. 126

ಯනු පිධිසුතුයි-අවක්‍රාය, වය, ගෙය-යනු පදයි.

සුවහනනිස්ස, විහකනිස්හිනවු; පානුස්ස, (සියලුම) නතුවුන්හයට; ගෙ, ගසංඳුයා පරකාල්හි; අවණණා ව, අවණීදෙඟද; අං, අං යන ආලේඟද වෙන්.

සවිහනත්මසේ-120

නඩුසේ-122

9-123

କୋନିହା ଓ ମେ.ନାସ୍ତି. 127

යනු විධිස්ථානය-තොතිතාය, සි සම්.න්‍යාසය-යනු පෙනී.

ස සම්නාසු, සවිභකති සම්චාරකති නාම්හනින් පරකලද්දී; සවිභනතියේ, එහකතියනිතවූ; නෙස්සු, (සියලුම) නැතුතුත්තාවට; වා, විකලුපයෙන්; තොතිනා, (පිළිවෙළින්) තොතිනා යන ආදෙශයෝ වෙන්.

සවිහනතිස්ස-120

නොසේ-122

ନାଟ୍କ ପୁ. ପା. 128

යනු විධිස්ථානයි-නාමනීය, තුංස, වාස-යනු පැමි

සුවිභන්ධීයා, විහක්කානිස්ථිතවූ; නැඟෙයා, (සියලුම) නැඟුදුනායට; නාම්කී, නාවිභන්ධී පරකල්ංහි; වා, විකලුපයෙන්; තං, තං යන ආදෙය වේ.

සවිහනනිස්සය-120

◎-128

126 වසදුගෙනකාණ අංගහනකානු කැසියන්නීති—විතත්ස්.

128 ତୁବ ପାଣୀଙ୍କରଣକରଣ୍ଟିମୁକ୍ତିକରଣିତିରେ ଲାଗୁ ହେବାରେ ନାହିଁ ।

,, ඉඩ සංසීඩි අනුවතනම් නෙන වායුභාණ දූන වායුභාණකරණ හේ නෑ තුළ ප්‍රාග්ධන නැති නෑ, අනුතනරුපුනොහොනා පි එකශේයා ගේ කුණා විනතාබේ ප්‍රාග්ධනකරුනාව්‍ය පරිභරණයේ නෑ. කිනා ගොඳා කුණා, තුළ ප්‍රාග්ධන වා පරිගොසානෑන් නෑ මැනී නිම්මනි? ලුණට ගොඳා තැන්නා තැන්දිසු සංසීඩි තුළ ප්‍රාග්ධන වෙය නා. විවින්ස්සාහාවා ඉමිනා-ලුදු ප්‍රහානෑන් නෑ-සි-නි තෙය සය.

ବ୍ୟାକିନୀ ମହିଳା ପରିଷଦ୍ ପାତ୍ରଙ୍କାଣ୍ଡିଆ ପାତ୍ରଙ୍କାଣ୍ଡିଆ । 129

යනු විධිස්ථානයි-ඉමස්සිය, ඉදිවිය, අංශිස්ථාය, නැපුංසකීය-
යනු පදනම්.

ନ୍ୟାୟକେ, ନ୍ୟାୟକାଳିତ୍ୱରେ ପାଇନ୍ତିରୁ; ଜୀବନିସ୍ୱ, ଲିଖନି
କଣିକାରୁ; ଦ୍ଵାରା, (କିମ୍ବା) ଦ୍ଵାରାକିମ୍ବାରୁ; ଅଂଶ୍ଚିତ୍ତ, ଅଂଶକନି କିମ୍ବା
କନିଦେବକ ପରକାର୍ତ୍ତି; ବୀ, ବିକାର୍ତ୍ତରେନ୍ତି; ଦୃଢ଼, ଦୃଢ଼ ଯନ ଆଦେଶ ଲେ
ଜିଲ୍ଲାକାନ୍ତିରୁ-120
ଆଂଶିତ୍ତ-ନ୍ୟାୟକେ-129

ଫୁଲିଙ୍ଗାର୍ଡୋ. 130

ଯନ୍ତ୍ର ବିବିଦ୍ଧମୁକ୍ତି-ଅଭିଜ୍ଞାନ, ଆଣ୍ଟିଂଯ-ଯନ୍ତ୍ର ପଦ୍ଧତି

ନ୍ୟାୟକେ, ନ୍ୟାୟକାଳିତିଗ୍ରହଣକି ପଥର୍ଷନ୍ତିରୁ; ଜାରିକାନ୍ତିରୁ; ଯିହଙ୍କାନ୍ତିରୁ; ଅଭିନ୍ଦିନ୍ଦିରୁ; (କ୍ଷେତ୍ରମ) ଅଭିନ୍ଦିନ୍ଦିରୁ; ଅଂଶ୍ଚିତ୍ର, ଅଂଶ୍ଚିତ୍ରକାନ୍ତି ପିତିକାନ୍ତି ଦେଇ ପରକାଳିକି; ଅନ୍ତିଃ, ଅନ୍ତିଃ ଯନ୍ତ୍ର ଆଦିକେ ତେବେ.

കുഞ്ഞിപ്പുമന്ത്രം-സക്രാന്തിവിഷ.. 131

యను అభివారస్తున్నాడి-ఉచ్చిప్రమానప్రంసమాఖ్యికించి-శీఖరాద్యి. ఉచ్చిప్రమానప్రంసమాఖ్యికించి, ఉత్తీలిచిపోక ప్రాలిచిపోక నప్రంసమాఖ్యికించి కూతీలావిషయించి, ఉత్తించికిరణ లైనే.

සවිහනත්සේ-120

ଓଡ଼ିଆମନ୍ଦବ୍ରାଂଚକାଇବାନୀ-131

129 ଅଣୁ ନି ରୁମଜଟ୍ଟୁ ପାଲିଙ୍ଗ ରୁଦ୍ଧପୁଅଳିଯା ରୁଲିଏଇସି ପାରିପାଇକିବ
ଜେନା ରୁଦ୍ଧଜ୍ଞେୟାବ ଦିଷ୍ଟିଗି. ରୁମିମାଦ୍ଯତେବୀ ନାହିଁଦେଖିବିଜେନା-ଆପିରିତେ
ହି ପନ୍ଥ ରୁମଜଟ୍ଟୁବିଜେନା ବ କଣିତେନାନୀ-ସୁବୋଦିକୁଣ୍ୟ.

,, ඉඩ නාපු-සකියෙහිත්ව අනාහැර පුහුන්හිටිය අනුතුවන්හා ඉඩ නාපුවත්තාතීනි මනසි කුඩා පුහු කෙනෑ අනාහැර පුහුන්හා නා තුවන්තාතීනි සැපනාත්ව වූත්තාතීනි පි වදන්නි “නාපු-සකිය” නි කිව සහි? ඉම් පුරුසං නාජිදිසු දගිලි අංකි පරිග ඉම්සඟේදී නාපු-සකියෝ භාව් මූලිනා සැපනාත්වනී-සු-නිසුලුයේ.

130 එහි අදුන් සම්බුද්ධයාගැඳෙසා සිදි අවස්ථාගැඳෙසා සිය අමුසු මූද්‍යනති වහන්වලිං හැවෙසු-අතො “අමුසු මොසති” අංනයුද්‍යාපකේ නිකීමින්? අමු යන්නා නෙවුදිසු සතිප්‍ර අංසිපර අමුසුදෙනු නැඹුද්‍යාපක සෞඛ්‍යවා රූහිනා-ල-සුපුණුවිනි-සු-හිශ්‍යයෝ.

କେଣ୍ଟି ଲିଖନ୍ ପତ୍ର । ୧୩୨

யു വിച്ചുപ്പുകീ-യോസ്യ, ലിനഹംയ, ലേയ, ലൈ-യു പട്ടി. തൊസ്യ, തോലിക്കുനീന് പരകല്ലേക്കി; സവിക്കുന്നീസ്യ, വിക്കുന്നീസ്യകുന്നീവീ; തൃപ്പീപ്പമനുപംജകസ്യക്കിംഗം, സ്റ്റീലിഷ്കി പ്രംലിഷ്കിക നൂസംജക ലിവിംഗ്കാഴിലാംക്കസ്യകിംഗം അഭിവീം; ലീനഹം, ലീഞ്ചുസ്യനോട്; ലേ ലി, ലേ യന ആദേശാം ലേ.

සවිහත්තීන්-120

ଓର୍କ୍ଷିତ୍ତମନ୍ତ୍ରାଂଶୁକରସବିକ୍ଷାନଃ-131

ଶେଷ-132

**නිව්‍යන්තා. නිසේවනාසේ,
නිසේවනාරෙ නිණ් වන්තාරි.** 133

යනු විවිෂ්තරයි-තීවුනානය, තීසේයා වත්සේයා තයෙ, වත්තාරෝ තීණ් වත්තාරිය-යනු පදයි.

යෙයාපු, යෙයාවහැකත්තේ පරකලුහි; ඉඩුපුම්හපු-සකස්සිඩානා, සැනු ලිඛින පූලුලිඩ තාපු-සකලියි යන ලිඛිගතුයෙක් පටන්නා සකිනා ගැසුදුවූ; සචිභනත්තේ නිව්, විහිකතිසහිතවූ; තීව්තුනනා, තීගබද වතුග බදායන්ටේ; තීසේසා වතුසේසා තෙයා වත්තාරෝ, තීණ් වත්තාර, තී සේසා වතුසේසා තෙගයා වත්තාරෝ තීණ් වත්තාර යනමේ ආදෙෂ යෝග පිළිවෙළින් වෙන්.

සවිහනතීන්-120

ଓଡ଼ିଆପ୍ରମାଣପ୍ରକାଶନାଳୋ-131

ଗେଁଟ୍-132

132 ව සඳහා දුවෙ ව-ක්වි දුවිට නාම්පීති-රුපසියෝ.

“, ඉඩ “විසනී දැසේ බා විසුද්ධු” නි එන්න විය “විසුද්ධා” නි වනෙකි පිළි “විනානති” බහුවචනුවාරණ වාති සංඝිතාති බහුවචනමේව නො තිබූ සැප්ත්‍යාල්.

“ ଅଜୁକରଣଙ୍କ ଟି ଟ୍ରିକିବି । ପରିବଳନକୁଖାରିଲିନକିଲେଣେ, ତାଙ୍କି ଅଜୁ କୁରିଯିଲ୍ଲାଗରଣ । ପରିଲିଖିବିକି ଅନାପେକ୍ଷିବିକି, ବୃତ୍ତନା ଉଚିତ୍ୟାସଦ୍ରୟ, ପରିଲିନକୁଖାରୁକିରଣ । ନୂମ, ଯାଏଁ “ଜରସ୍ସ ଓା ”—ଲେଖନିଲ୍ଲେଜେସ୍ୱ ବାଲେସ୍ୱରୁ ” ତୁଳେଲିଲିମାଧିକ୍ରିୟ ଅଜୁକାର୍ଯ୍ୟଲ୍ଲାଗରଣ । ଅପରିଲିଖିବିକି, ଅପେକ୍ଷିବିକି, ବୃତ୍ତନା ଉଚିତ୍ୟାସଦ୍ରୟ, ଅପରିଲିନକୁଖାରୁକିରଣ । ନୂମାନୀ-ଜୀଲେସ୍ୱରେ ।

“ ଓଦ ପନ୍ଥ ଲିଙ୍ଗଧୂଷ୍ମ ଲିଙ୍ଗଧୂଷ୍ମ ଲକଣରୁ “ଲିଙ୍ଗତିର୍ଦେଶସ୍ତ୍ର ବା ଲିଙ୍ଗ ତୁ ”ତି ଅଳ୍ପ ଲିଙ୍ଗ ଲିଙ୍ଗାତି ଲକଣରେଖା ଲିଙ୍ଗରୁହଣି ଲକଣରୁ ଉଚିତାବୀରୁଲକଣଲିଙ୍ଗଧୂଷ୍ମ ତୋ, ବିଜୁଲିନାମେତେ ତୋଟିରୁ କୁଳପନ୍ଥତିର୍ତ୍ତି-ନୁହାନ୍ତେ ।

විසඳුනුහාන්න විසඳුසූ දැමළ වය උහාරහාය දුනී ව හානි ගසා නා අං නා දැමළනෙහි-වත්තියා.

පසුවාදීහම්බාධේ. 134

යනු ටිඩිසුලුහි—පසුවාදීනාය, අකාරෝය—යනු පදයි.

යොපු, ගයාවිහකනි පරකල්ලි; ඉහෙපුමනාපු—සකසඩිනානා, සැලුලිලි
හි පුලුලිහි නාපු—සකලිභියන්හි පැන්තා සංඛ්‍යාගැනුවූ; සවිහ
නතීනා, විහකනිසිනිවූ; පසුවාදීනා, පසුවාභ්‍යාදීන්ගේ අනායට;
අකාරෝ, අකාරාදෙශ වේ.

සවිහනනිස්සු—120

රාජස්ස රැකේදුරාජ්‍යීනා සේ. 135

යනු ටිඩිසුලුහි—රාජස්සය, රැකේදුරාජ්‍යීනාය, සෞය—
යනු පදයි.

සවිහනනිස්සු, විහකනිසිනිවූ; රාජස්ස, (පියලුම) රාජෑන්දියට, සේ,
සවිහනනි පරකල්ලි; රැකේදුරාජ්‍යීනා, රැකේදුරාජ්‍යීනා යන ආ
දෙශදෙශක වෙත්.

සවිහනනිස්සු—120

රාජස්ස—135

රක්ෂණ් නුමි වා. 136

යනු ටිඩිසුලුහි—රක්ෂණ්ය, නාමිය, වාය—යනු පදයි.

සවිහනනිස්සු, විහකනිසිනිවූ; රාජස්ස, (පියලුම) රාජෑන්දියට; නා
මිනි, නාමිහනනි පරකල්ලි; වා, විකලුපයෙන්; රක්ෂණ්, රක්ෂණ්
යන ආදෙශ වේ.

සවිහනනිස්සු—120

රාජස්ස—135

නාමිනි රක්ෂණ් වා. 137

යනු ටිඩිසුලුහි—නාමිනි, රක්ෂණිය, වාය—යනු පදයි.

සවිහනනිස්සු, විහකනිසිනිවූ; රාජස්ස, (පියලුම) රාජෑන්දියට;
නාමිනි, නාමිහනනි පරකල්ලි; වා, විකලුපයෙන්; රක්ෂණ්, රක්ෂණ්
යන ආදෙශය වේ.

134 ආ එ ආදෙසාපවාදුයනි—රුපසිසියෙන්.

„ ඉදෑනි සූත්‍රනා ප්‍රතිඵලියෙන් “සඩ්බිජෙනි නාමා එ”නි සූත්‍රනාස්ස නිවාරණයේ, ආදිස්ථානින් අවසාරසනා සංඛ්‍යා ගහෙතුවානි—සු—නිශ්චාසය.

135 එහි හි රාජස්සාලෙසුව ගැනීනතා රැකේදුනි අවකා රාජස්සා
නි වූතා, පරවත්තනාභ්‍යකරණයනි අවසාලිනි—සු—නිශ්චාසය.

137 අන්තරුප්‍රාන්ත සතිපි වාග්‍යාන්තෙන් ඉඩ වාග්‍යාන්තකරණයෙන් උත්තරතු වාග්‍යාන්තකිවනාභ්‍යනි—න්‍යාසේ.

„ අන්තරුප්‍රාන්ත සතිපි වාග්‍යාන්තෙන් පුනු ඉඩ වාග්‍යාන්තකරණයෙන් උපරි නාභු වෙනත්භ්‍යනි—සු—නිශ්චාසය.

ස්විහන්තියා-120

රාජයා-135

සම්මති රෙකුණු යෝගී. 138

යනු විධිසූදි-සම්මතිය, රෙකුණුය, රාජනීය-යනු පදනි.
ස්විහන්තියා, විහකනිසානිකව්; රාජයා, (සියලුම) රාජුනැයට; සම්මති, සම්විහන්ති පරකල්පි; රෙකුණුරාජනී, රෙකුණුරාජනී යන
ආදේශ දෙක වෙත්.

ස්විහන්තිනා-120

සම්මති-138

බුම්බාඩානා. තැකිමයි. 139

යනු විධිසූදි-බුම්බාඩානාය, තැකිමයි-යනු පදනි.
ස්විහන්තිනා, විහකනිසානිකව්; බුම්බාඩානා, (සියලුම) කුඩාඡලන
ගබදයන්ට; සීම්නි, සම්විහන්ති පරකල්පි; තැකිමයි, තැකිමයි යන
ආදේශ දෙක (පිළිවෙළින්) වෙත්.

ස්විහන්තිනා-120

බුම්බාඩානා-139

ඇමහ. සිංහී ව. 140

යනු විධිසූදි-කිමහාය, සීම්නිය, වය-යනු පදනි.

ස්විහන්තිනා, විහකනිසානිකව්; බුම්බාඩානා, (සියලුම) කුඩාඡලන
ගබදයන්ට; සීම්නි, සිවිහන්ති පරකල්පි; කිං අහං ව, නො අහං යන
ආදේශ දෙකද පිළිවෙළින් වෙත්.

139 ඉඩ නි බුම්බාඩානානී අවකා, බුම්බාඩාකනානී වටකා. අපරි
විහනානුකරණවෙනා ව්‍යුහනානී දට්ටිතනි-පු-නිඳුනය. *

140 වසගයුනා බුම්සා තුව් ව ගොනිනි-රුපසිවියං.

* ඉමසා පුහනාසා පරිවහනානුකරණවෙළන ගහඹ් පුහනාකාර
කාසා ආචරියාසා කාචානාසේරසා ව ආචරියාසා මොයෙලුනානාන්ලි
රසාට මොනුනුලාං ගොනි, තාරීනි කාචානාසදුලකිවෙන වෙව
මොයෙලුනාසදුලකිවෙන ව තුම්බා ව්‍යුහයනා-සරුපතිරුපනානී.
රිඩානී සඩානී පුහනානී පරිවහනානුකරණානාව දිසානානී, ආ
ඩිනෙන ව “තුමේහ මුණිතා-අමෙහ උන්නමා”නි පරිවහනානු
කරණානාව පුහනානී දිසානානී තසමා “තුම්බාවනා-”නි පාඨ්ධානී
ව පුහනානාගේ ගොනි.

සවිහන්න-120
බුමාලාන-139

තාචමම සේ. 141

යනු විධිසුදුයි-තාචමමය, සෙය-යනු පදයි.
සවිහන්න-120, විහකනිසඩහිතවූ; තුමාලාන-139, (සියලුම) තුමානාමා
ගණීයන්ට; සෙ, සවිහකනි පරකල්පි; තාච මම, තාච මම යන ආදේ
ශ දෙක එක්වෙළින් වෙන්.

සවිහන්න-120
බුමාලාන-139
සේ-141

ඩුයෝ. ව. 142

යනු විධිසුදුයි-ඩුයෝ. මයෙෂය, වය-යනු පදයි.
සවිහන්න-120, විහකනිසඩහිතවූ; තුමාලාන-139, (සියලුම) තුමානාමා
ගණීයන්ට; සෙ, සවිහකනි පරකල්පි; ඩුයෝ. මයෙෂය, ව, ඩුයෝ. ම
යෙෂ යන ආදේශදෙකද එක්වෙළින් වෙන්.

සවිහන්න-120
බුමාලාන-139

තා.මමමි. 143

යනු විධිසුදුයි-න් මංය, අමතිය-යනු පදයි.
සවිහන්න-120, විහකනිසඩහිතවූ; තුමාලාන-139, (සියලුම) තුමානාමා
ගණීයන්ට; අමති, අං විහකනි පරකල්පි; නංමං, න්‍ය මං යන ආදේ
ශ දෙක එක්වෙළින් වෙන්.

සවිහන්න-120
බුමාලාන-139
අමති-143

141 විකුපෙනාය. විරුධිනාරසු විරුද්ධානානානි-රුපසිඩිය.
“ ඉඩ සෙනි ඉමිනා එකවෙනානෙනානි සකාරවය. සඩි තුයානි
නි-පු-නිඟුයේය.

142 වසදුරුහාණ. සෙගෙහණානුකැසිනාහේනි-වුන්තය.
“ කස්මා පන වසදුරුහා සකාරතු කසිසිනාං නා කාන්?නාතු සනි
මිනාං උපරිසුහෙන අං නිමිනාං දිස්වාව නිවහනිනි? නාහිවහකනි-
කජිටි නිමිනාසු සනිපි අක්කුද නිමිතෙන අතුවනානාතනා-යටිය
“හතුසායනා ගෝපු වා”නි ඉදි ඕ පුහුනාං අනාත්‍යාරසුහෙනා එක
මෙයාග. කඩා වනාතේපි පුහුනාගරුදෙප්‍රාප්‍රනාන්ස්ක්ව පුවුලාර
ණජ්‍යාස්ව කිනාගෙයාග. කඩා වුනානානි-පු-නිඟුයේ. 6

නුව.මල. ව නව. 144

යනු විඩිසුභ්‍රකී-නව. මට්.ය, වය, නාවාය-යනු පදයේ.

සචිහන්තිනා, විහකන්සහිතවූ; තුමොමානා, (සියලුම) තුමහඅමහ ශබුද්‍යන්ට; අමැති,අං ඕහකන් පරකල්නි; නවා, විකල්පයෙන්; නව. මල. ව, තව. මල්. යන ආදේශදෙකද පිළිවෙළින් වෙත්.

සචිහන්තිනා-120

තුමොමානා-139

නාමේ නාසාම්ස. 145

යනු විඩිසුභ්‍රකී-නාම්තිය, තායාම්යාය-යනු පදයේ.

සචිහන්තිනා, විහකන්සහිතවූ; තුමොමානා (සියලුම) තුමහඅමා ශබුද්‍යන්ට; නාම්ති, නාචිහකන්පරකල්නි; තායාම්යා, තායා ම්‍යා යන ආදේශදෙක පිළිවෙළින් වෙත්.

සචිහන්තිස්-120

තුමෝස් තුව.කමම්ති. 146

යනු එඩිසුභ්‍රකී-තුමෝස්ය, තුව.කම්.ය, අම්තිය-යනු පදයේ.

සචිහන්තිස්, විහකන්සහිතවූ; තුමෝස්, (සියලුම) තුමහශබුද්‍යට; අමැති, අං ඕහකන් පරකල්නි; තුව. ස්.තුව. හ්. යන ආදේශදෙක පිළිවෙළින් වෙත්.

සචිහන්තිනා-120

තුමොමානා-139

නව.-144

144 ව්‍යාහාරණ අංගන්ත්‍රුක්සිඛාස්ථානී-නාහසය.

„ ව්‍යාහාරණ තේනා නීමින්තාභුක්සිඛාස්ථාව අන්තරාසුතනන් සින්නාගෙනුගැරීත්ත ව පරිනාර ගෙවීමා තුවෙනාති-සරී “නාවල්චියෝ”-“තුළය මයා වා”නි ඉමානි සුනනාති අකුසුජ්‍යාපකඩුවලකඩුව වසෙනා අනිවෙනානි විශ්වෘත්‍යානී-ඡ්‍රේව. ඉඳකුව සුනනා “නා. මෙමැති”න් සුනනාපෙක්වසෙනා අනිවෙනානි විශ්වෘත්‍යානී-කසටා ඉඩ තුන වායා හණා නා කන්නනී? නාවෙසදු ව විනාසාපද්‍ය, ව සැම්හාත්තානී සිවේසද්‍යාව නාවා සඳු, ව සම්හාත්තානීරි-සු-නීතදුසේ.

„ ගෙහුයාවිසෙන ව්‍යාහානී, අවෝ සත්මිතන තුමෝසදාය් නව තායාගනී රුපවාස මෙම ගොනී අංතිමිතන පනා “නා. තව. ස්. තු. ව්.”නි රුවවනුක්කා ගොනී නසමා නවාගාහණ කාරනී-සු-නී:

146 ඉඩ පනා තුමෝසදායාගාහණ අමැහයදා නීවනනස්. දැන අ. නීමිනාගාහණ නා. නීමිනා. නීවනනාත්. . . සි-සු-නීතදුසේ.

පදනො. දුතියාචුජ්‍යේජයීසු වොනො. 147

යනු විධිසූහි—පදනොය, දුතියාචුජ්‍යේජයීසුය, වොනොය—යනු පදයි.

පදනො, පදයාකෙරෙන් පරවු; සම්භනතීනා, විහකතිසහතිවූ; තුමාමානා, තුමාමානා අමුදයන්ට; දුතියා වතුජ්‍යේජයීසු, මිනියා වතුරුම් පැහැදි බහුවචනයන් පරකල්පි; නාවා, කිසිනැනෙක්සි; වොනො, පිශ්ච්වෙලින් වොනො යන ආදෙෂදෙක වෙන්.

සම්භනතීනා—120

තුමාමානා—139

නාවා—144

පදනො—වතුජ්‍යේජයීසු—147

තොමොක වවතෙ (සූ). 148

යනු විධිසූහි—තොමොය, එකවචනය—යනු පදයි.

පදනො, පදයාකෙරෙන් පරවු; සම්භනතීනා, විහකතිසහතිවූ; තුමාමානා (සියලුම) තුමාමානා ගබඳයන්ට; වතුජ්‍යේජයීසු, වතුරුම් පැහැදි විහකතින්සි; එකවචනය, (සූ) එකවචනයන් පරකල්පි; තොමො, තො මේ යන ආදෙෂදෙක; නාවා, කිසිනැනෙක්සි වෙන්.

සම්භනතීනා—120

තුමාමානා—139

පදනො—147

තොමො—148

147 එන් ව එකවචනයි වක්‍රමානත්‍යා බහුවචනයුත් ලදී නති—රුපසිඩියා.

„ එන් ව පන කියුවාපි දුතියා වතුජ්‍යේ ජසීසුති අනියමේඛා ව්‍යක්‍යා—තරාපි. තොමොකවතෙනා නාමෝති ව්‍යක්‍යානතා දුතියා වතුජ්‍යේ ජසී බහුවචනයි යෙට සංගණ්‍යාතිනි දටිඩිනයි—නායායේ.

„ අමුදයදුයුති නාවායදුයුති මණ්ඩික ගතික වසෙනාභුවතනායි නි...නාවායි ක්‍රමයි? අමුකාකං නාදිසු සහෙතසු පි දුතියාදිසු පරෙසු තුමාමානාක්‍රමයුතු නාවායදුනා ත්‍රිවාරනතා ඉම්නා වොනො ආදේ සා නා ගොතින් රුපනාය්තනි—සූ—කිත දැනය.

148 එන් ව කියුවාපි එකවචනයි අනියමේඛා ව්‍යනතා, නාමෝති ව්‍යක්‍යානතා පන වතුජ්‍යේ ජටයිකවතනායාව සංගණ්‍යාතිනි දටි ඩිනයි—නායායේ.

„ ගයසු කෙසුම් පොඩිජකසු තොමොකවතනාසු වෙන් ලිඛිනා, නාභුනානරනති—සූබාධිකායා.

„ එන්පි එකවචනයුත් සාම්ස්කෘත ව්‍යනතාපි “නා අමිති” යුතෙනානා දුතියාකවතනාසු නීවාරනතාව වතුන් ජනී එකවචනයි එම ගොනාප්‍රතිඵානි ගොන හි දුතියාහැක්සා නාභුනානාපි—සූ—නි.

නාමනී. 149

යනු ප්‍රතිඵෙඩිසුනුයි *—නාය, අමතිය—යනු පදයි.

පදනො, පදයාකේරන් පරවු; සච්චහනීනා, විහකනිසහිතවු; තු මහාමානානා, තුවහාඅමහ ගෙදියන්ට; අමති, අච්චහනි පරකල්හි; නොමේ, නොමේ යන ආදෙශයෝ; නා, නොවෙන්.

සච්චහනීනා—120

තුවහාමානා—139

පදනො—147

නොමේ—එකවචනා—148

වා නාමනී ව. 150

යනු විධිසුනුයි—වාය, තතියෙය, වය—යනු පදයි.

පදනො, පදයාකේරන් පරවු; සච්චහනීනා, විහකනිසහිතවු; තු මහාමානානා, (සියලුම) තුවහාඅමහ ගෙදියන්ට; තතියෙකවචනා ව, තාතියාල්කවචනය පරකල්හිද; නො මේ, නොමේ යන ආදෙශයෝ; වා, විකලුපයෙන් වෙන්.

සච්චහනීනා—120

තුවහාමානා—139

පදනො—147

වා—තාතියා—150

බහුවචනාසු වොනො. 151

යනු විධිසුනුයි—බහුවචනාසුය, වොනොය—යනු පදයි.

පදනො, පදයාකේරන් පරවු; සච්චහනීනා, විහකනිසහිතවු; තු මහාමානානා, තුවහාඅමහ ගෙදියන්ට; තතියා බහුවචනාසු, තාතියා බහුවචනයන් පරකල්හි; වා, විකලුපයෙන්; වොනො, පිළිවෙළින් වොනො යන ආදෙශයෝ වෙන්.

සච්චහනීසු—120

150 තතියෙහි සාමස්ස්ජන වූහෙහාපි “බහුවචනාසු වොනො,”නි වක්බානහනා එකවචනාමේව ගහෙහන්හි, වහෙහන් කාරියාභා ක්‍රියාත්මක සිංහාසිනි—පූ—තිගෙළුසේ.

„, වසදුශ්‍යභාණ නොමේයහන්මලභාකඩිනාසිනාහි—වූතතියා..

151 බහුවචනයහනාණන යොමුනි පදමේ ව වො ගනා ආදෙශා ගොනාහිනි—වූනතියා..

„, බහුවචන තිගෙළුසේන ක්‍රි යොමුහි පදමේ ව වොනො ගොනාහිනි—රූපසිඩ්සා..

* “විධිසුනාහනා දට්ටිබාං”නි—පූ—තිගෙළුතසා,

පුම්භාස්‍යාසිමි. 152

යනු විධිසූතියි-පුම්භාස්‍යාස්‍ය, ආය, සීම්ලිය-යනු පදයි.
සිමි, සිවිහකානි පරකල්පි; සවිහකානිස්ස, විහකානිසිනවු; පුම්භා
ස්ස, පුම්භාබ්දායාගේ අනෙකට; ආ, ආකාරාජදාය වේ.

සවිහකානිස්ස-120

පුම්භාස්ස-152

අමාලපනෙකවචනේ. 153

යනු විධිසූතියි-අංය, ආලපනාජකවචනාය-යනු පදයි.
ආලපනාජකවචනේ, ආලපනාජකවචනය පරකල්පි; සවිහකානිස්ස,
විහකානිසිනවු; පුම්භාස්ස, පුම්භාබ්දායාගේ අනෙකට; අ, අංයනා
දෙය වේ.

පුම්භාස්ස-152

අ-153

සමාස ව විභාසා. 154

යනු විධිසූතියි-සමාසය, වය, විභාසාය-යනු පදයි.
පුම්භාස්ස, පුම්භාබ්දායාගේ අනෙකට; සමාස ව, සමාස විෂයෙකිද;
විභාසා, විකිපුදයෙන්; අ, අ යනාදෙය වේ.

සවිහකානිස්ස-120

පුම්භාස්ස-152

යොජ්‍යානේ. 155

යනු විධිසූතියි-යොජ්‍ය, ආනොය-යනු පදයි.
යොජ්‍ය, යොජ්‍යානින් පරකල්පි; සවිහකානිස්ස, විහකානිසිනවු;
පුම්භාස්ස, පුම්භාබ්දායාගේ අනෙකට; ආනො, ආනේ යනාදෙය
වේ.

සවිහකානිස්ස-120

පුම්භාස්ස-152

153 නැතු ව දැනාගරුඅඡනාසනජීව. අං ගෙ නි වහනබින් න
ත් නිමිනාස්ස අනිවේත්නනා, තෙනාභ ආලපනානාඩ්, ත්වාසේ පන
නැඩාවකසදුනනර-භිද්සනජීව්. මුනනාජී-සු-නිඳුනස.

154 වගෙනාණ අංගෙනාණාභුහස්ථාන්නෑන්-වුගාස්.

ආනෙ සම්මති වා. 156

ය නු එධිසුනුයි-ආනෙය, සම්මතිය, වාය-ය නු පදයි.

සම්මති, සම්විහන්නි පරකල්පිති; සවිහන්නිස්ස, විහන්නිසහිතවූ; පුම තත්ත්වස්ස, පුමගබද්‍යාගේ අන්තරයට; වා, විකලුපයෙන්; ආනෙ, ආනෙ යන ආදෙෂය වේ.

පුමනත්තස්ස-152

ආනෙ-156

හිමිහන්නිමති ව. 157

ය නු එධිසුනුයි-හිමිහන්නිමතිය, වය-ය නු පදයි.

හිමිහන්නිමති ව, හිමිහන්නි පරකල්පිති; පුමනත්තස්ස, පුමගබද්‍යාගේ අන්තරයට; ආනෙ, ආනෙ යන ආදෙෂය වේ.

පුමනත්තස්ස-152

විහන්නිමති-157

සුස්සීමා වා. 158

ය නු එධිසුනුයි-සුස්සීම්ය, ආය, වාය-ය නු පදයි.

සුස්සීම්. විහන්නිලති, සුවිහන්කාපිති පරකල්පිති; පුමනත්තස්ස, පුමගබද්‍යාගේ අන්තරයට; වා, විකලුපයෙන්; ආ, ආකාරාදෙෂය වේ.

පුමනත්තස්ස-152

විහන්නිමති-157

ආ-වා-158

156 හෙට්තියා පත්‍රිය විහාරාගැනීමෙන් ඉඩ වාගැනුණුකරණ් අනානාර සුහන්තස්ස විහාරාගැනීමෙන් නිවහන්නිනි කුපුන්ස්ථින්නි-නානාතය.

,, විහාරාසභේදු එනනමාගෙන සිල්වුපි වාගැනුණුකරණ් උපරිනි වහනන්ස්ථින්නි-සු-නිලදුසේ.

157 වසන්දුන පුමවාදිනාමනත්තස්ස වා ආනාදෙෂයා සන්නිවිහ භත්සුනි-රුපසිවියා.

,, පුනා විහන්ත්‍යගැනීමෙන් සවිහන්නිගැනීමෙනිවනනාස්ථිනි—නානාතය.

,, සත්‍රිය අනුවනනමාගෙන විහන්ත්, වගැනීත්ත්තා කුසමා විහන්නියා හණ්ඩ කනන්නි? වොඳදුත් ආහ පුනා විහන්ත්ගැනීම මාදිනි-සු-නි:

158 හෙට්තිවාගැනීමෙන සත්‍රිය ඉඩ වාගැනුණුකරණ් අනානාර සුහන්තස්ස වාගැනුණුත්තස්ස නානුවනන්නිනි විසඳුවන්ස්ථින්නි-නානාතය.

,, “ආතනා යේම්මි වා”නි එනි සත්‍රිය වාගැනීමෙන ඉඩ වාගැනීම් අනානාර සුහනා නානුවනන්නිනි කුපුන්ස්ථින්නි-සු-නිලදුතය.

උ නුමේ ව. 159

යනු විසිසුනුයි-ලය, නාමහිය, වය-යනු පදයි.

නාමහි එහනැතිමහි ව, නාමේහකනි පරකාල්හිද; පුමහනයෝ, පුමහනෙයා
යාගේ අන්තරය; ආ, ආකාරාදෙශයද; උ, උකාරාදෙශයද; වා, විකල්ප
යෙන් වේ.

විහනැති-157

වා-158

උ-නාමහි-159

අ කමම්හනයෝ ව. 160

යනු විධිසුනුයි-අය, කමම්හනයෝය, වය-යනු පදයි.

නාමහිවිහනැතිමහි, නාමේහකනි පරකාල්හි; කමම්හනයෝ ව, කමම්හ
ක්දයාගේ අන්තරයද; උ, උකාරාදෙශයද; අ, ආකාරාදෙශයද; වා, වික්
ල්පයෙන් වේ.

තුන් නාමසැපේ දුනියෝ කිජෙත්වා.

අ-163

තුමූහාමෙහෙන් නමාකා- 161

යනු විධිසුනුයි-තුමූහාමෙහෙනිය, නාය, ආකාය-යනු පදයි.
තුමූහාමෙහි, තුමූහාමෙහි ගැඳුණ් කෙරෙන් පරවු; නා, නාවච්
නායට; ආකා, ආකා යනාදෙශයද; අ, අ යනාදෙශයද වේ.

තුමූහාමෙහෙන් }-161
ආකා-

159 වසඟදුන දුම්කම්පීමනනයෝ බ්‍රිකාරෙ වා සයමාසුන්—
රුපසිස්ං.

“, වගුනාණ් ආයුහණානුක්සීනාන්ත්‍රි-නාභයේ.

160 අනානානානෙනා එමදුදිනමතනයෝමි-උනාන්ත්‍රි-රුප:

“, වසඟදුනගනානෙනා මසවුව ඉගෙමුවමාදිනා ආනනාන් කිජීනාසු
ඉගෙමුනාසුන්—නාභයේ.

“, දුරනා වගුනාණ් උකාරානුක්සීනාන්ත්‍රි, වසඟදුනානානෙනාන්
න් අනුවතනානාවගුනානාන්ත්‍රි-සු-නිජදු; පෙ.

161 නාමහි කිමඩි? තුමූහාමෙහනයදිසු සනෙනාසුපි තුමූහාමෙහසු
නා වතනයෝ අභාවා ඉම්නා නා වතනයෝ ආකා නානානාන් කුපන
ඡ්‍රී ව්‍යාහනයි-සු-නිජදු; පෙ.

වාසවපුද්ධිමතා.. 162

යනු එචිසුනුයි-වාය, ගොය, අපස්ථලෝය-යනු පදයි.

ඩුම්හාමෙහැනි, තුමහදමක ශබ්දයන් කෙරෙන් පරවූ; අපස්ථලෝ, ප්‍රථම විහකට නොවූ; ගො, ගොවිහකට නොමේ; වා, මිකාලුයෙන්; ආකා, ආකා යනාදෙය වේ.

ඩුම්හාමෙහැනි-161

වා—162

සස්‍ය.. 163

යනු එචිසුනුයි-සස්‍යය, අංය-යනු පදයි.

ඩුම්හාමෙහැනි, තුමහදමක ශබ්දයන් කෙරෙන් පරවූ; සස්‍ය, සම්හ කටිහටි; වා, මිකාලුයෙන්; අං, අංයනාදෙය වේ.

ගො—162

සබ්ඩ්‍යාමකාරත්න පස්ථමතා.. 164

යනු එචිසුනුයි-සබ්ඩ්‍යාමකාරත්නය, එය, පස්ථලෝය-යනු පදයි.

සබ්ඩ්‍යාමකාරත්න, (සියලුම) සැම්හාම ශබ්දයන්ගේ අකාරය, කෙරෙන් පරවූ; පස්ථලෝ, ගො, ප්‍රථම, ගොවිහකට නොමේ; එ, එකා, රය වේ.

ගො—162

සබ්ඩ්‍යාමකාරත්න }
එ—පස්ථලෝ, }

162 වානි විකායනාජීනානි-වුනතිය..

” වාග්‍යන්තෙන්න නාං වටන්ස්‍ය අං ආගැඳුසාපි සංකණිනානි-පු-නිඳුළුසේ.

163 ඉඩ රුහු එපැකෙකිනා සස්‍යානි වටන්නා සවියං ගැහැනන්න නානි-පු-නිඳුළුසේ.

164 පස්ථමගෙනා උත්තරපුනාජීනානි-වුනතිය..

” එප්‍රි ව අභිජි පස්ථමගෙනාගෙන “සබ්ඩ්‍යානීනාමාල්”නි ඉමිනා ගො, වටන්ස්‍ය එකාරදේස්‍යස් වුනාන්නා ව පුන කරණස්‍ය ත්‍යුගොජ නාභාවාම වායවියාපිලෝනි ඉගෙනා අදුවත්තාස්‍ය ගො වටන්ස්‍ය පස් මාඟාලෝ, විසඳුකුයානි කිසම් පස්ථමගෙනා කිනානි ටොද්‍යානා මිනාසි කිඩා ආභ පස්ථමගෙනා උත්තරපුනාජීනානි-පැපුවං නැඩි කිනා බිජනි වෙ? ඉඩ ප්‍රාකර්ස්‍ය ප්‍රශ්නය්‍ය සම්භාගීනා කිනානි-පු-නි:

ව්‍යුත්පිළි වා. 165

යනු විධිසුතුයි-ව්‍යුත්පිළිය, වා ය-යනු පදයි.
ව්‍යුත්පිළි, ව්‍යුත්සමාසයෙහි සිටියාවූ; සබඩනාම්ජ්‍යාරතේ, සංඝනාම
යන්ගේ ඇංජ්‍යාකෙරන් පරවූ; පසුමේ, ගො, ප්‍රථමායොවිහා
ක්‍රිය; වා, විකලුපයෙන්; එ, එකාරයට පැමින්.

සබඩනාමනේ-164

ව්‍යුත්පිළි-165

නාස්ස්ද. සබඩනාමිකා. 166

යනු විධිසුතුයි-නය, අක්‍රියාදය, සබඩනාමිකාය-යනු පදයි.
ව්‍යුත්පිළි, ව්‍යුත්සමාසයෙහි සිටියාවූ; සබඩනාමනේ, සංඝනාමය කො
රන් පරවූ; අක්‍රියාද, (යොවිහානිහා එකාරාදේශීය හැර) අනා
වූ; සබඩනාමිකා, සාව්‍යානාමික කායිශයෙක්; නා, නොවේ.

න-සබඩනාමිකා.*-166

බහුබිඛිලි ව. 167

යනු විධිසුතුයි-බහුබිඛිලියි, වය-යනු පදයි.
බහුබිඛිලි ව, බහුවිඛි සමාසයෙහිද; අක්‍රියාද, අනාවූ; සබඩනාමි
කා, සංඝනාම විධානවිධියක්; නා, නොවේ.

165 ව්‍යුත්පිළි කිමහි?—නෙ සබඩනාස්සදුපු, සනිපි සබඩනාම
කාරතේ ගො පසුමේ ව්‍යුත්පිළිභාවා ඉම්නා-පෙ-සුප්‍රහාණින්—
සු-නිදෙශයේ.

„ ගොවාවාගුහන්තේ සනිපි ඉඩ වාගුහන්ත්කරණ අනාත්තරස්ස
වාගුහන්ත්ස්ස නාභුවිහාන්සිස්සුපනාහි තැනි—නාස්සය.

166 ව්‍යුත්පිළි ඇංජ්‍යාර අනාත්තර මුහානා එකාරුදෙසා, දීපභවා
නැතෙනා අක්‍රියා “සබඩනාමානා නාමත්ව” “සබඩනානා සංසාහනත්ව”
අදිනා පුහෙනානා සබඩනාමිකවිධානා. කාරෝය. නාගෙනාහිනි පුහෙනාස්ස
අභේයා ඉම්නා පුහෙනානා “සබඩනාමානා නාමත්ව—සබඩනානා සං
සාහනත්ව” එමවාදිනි සබඩනාමේ මිනින්දොහානි නිවාරත්නි-සු-ති.

167 බහුබිඛිලි සමාසය සනි එකාරුදෙසා දීපභවා නැතෙනා අක්‍රියාද
“කපගෙනා ඇම්-සානා සංසා”ති ආදිනා පුහෙනානා සබඩනාමික විධානා
නාගාරෝය. නාගෙනාහිනි අවබරණ්‍යාස්ස ව වාගුහන්ත්ස්ස එලං දැස්සාත්‍රි
වෙති ක්මලනිනි ආදිවිහාන——නෙහානි පුදුහිනි නාස්සෙපු දක්විණා
ව පුබාවානි ව්‍යුත්සමාසයා කාගෙනා, රුධිසිස්ස මුහා වාගුහන්ත්තා ඉදා
මෙව පුහෙනා, ක්වචිරෙනිනි වහු දැක්වාණ්‍යා ව පුබාවානි ව යදන්නාර
ලැකි බහුබිඛිසමාසයා කාගෙනානි-සු-නිදෙශයේ.

„ වයදුගුහන්ත්නා දිස්ස් සබඩනාමානා බහුබිඛිලි. සබඩනා
මික විධානාව ගොනිනි-රුපසිඩිය.

* සබඩනාමිගුහන්ත්ස්සවා, නාගුහන්ත්ස්සවා, අක්‍රියාගුහන්ත්ස්සවා, සබඩ
නාමිකගුහන්ත්ස්සවා, විහාන්ත්ත්-නාස්සය.

සඛ්‍යනාමතො-164

සඛ්‍යනා නා. සංසානා. 168

යනු විධිසූහුයි-සඛ්‍යනාය, නාය, සංසානාය-යනුපදයි.
සඛ්‍යනා, සියලුම; සඛ්‍යනාමතො, සැම්නාමයන්කෙරෙන් පරවු;
නා, නා.වනායට; සංසානා, සංසානා යනාදෙශයේ වෙන්.

සඛ්‍යය-168

රාජසා රාජු සූනා-කිසු ව. 169

යනු විධිසූහුයි-රාජසාය, රාජුය, සූනා-කිසුය; වය-යනු
පදයි.
සඛ්‍යය, සියලුම; රාජසා, රාජුබඳයට; සූනා-කිසු ව, සුවිහකනී
නා.විහකනී හිවිහකනීන් පරකල්භිද; රාජු, රාජු යනාදෙශ වේ.

සූනා-කිසු-169

සඛ්‍යසාමයෙය ව. 170

යනු විධිසූහුයි-සඛ්‍යයය, ඉමස්සයය, එය,වාය-යනු පදයි.
සඛ්‍යය, සියලුම; ඉමසා, ඉමගබඳයට; සූනා-කිසු, සුවිහකනී නා.
විහකනී හිවිහකනීන් පරකල්භි; වා, විකලුපයෙන්; එ, එකාරාඳද
යටේ.

සඛ්‍යය }-170
දුමසා }

අනිමනුමු ව. 171

යනු විධිසූහුයි-අනිමිය, නාමිනිය, විය-යනු රඳයි.
සඛ්‍යය, සියලුම; ඉමසා, ඉමගබඳයට; නාමිනි ව, නාවිහකනී පර
කල්භිද; අනුරූමි, අනා ඉම් යන ආදෙශදෙක වෙන්.

168 ඉඩ පන සඛ්‍යනානා ගෙවනී අකාරනාති නියමති,
මුවනානා නාදපගමකරණයෙනි—න්‍යායය.

169 වසදු, එකපුණෙළිනි—රුපසිවියි.

” වසදුගනහනුමවබාරණයෙනි—වුනතියි.

” වගාගණනාමවබාරණයෙනි, තාසදීමාන-න්‍යායය.

170 ආප්‍යවියනා නීගදුසා සඛ්‍යසාමිනි අව්‍යනානා
අනින්දිලිවිගිස්සාවේද. ගහණා හි ඉමස්සානිනි—රුපසිවියි.

” සූනා සඛ්‍යනාගනහනුමවස්සාවනි ව්‍යෙනතා “සූනිසූවාකාරය එ-සඛ්‍ය
නාමානා නාමිනා”නි නිවාමනයෙන් විනිහාරා ඉමසදුනාසා එකපුණෙකානා විකා
සෝනායි කිමිදානි සංකාසිය, තා. නිවාමනනාභිනි—න්‍යායය.

171 අනින්දිලිවිගිස්සාවේනා ගහණානි—රුපසිවියි.

” වගානානා නීවානානාභිනි—න්‍යායය.

සබඩයා }-170
දුමස්සා }

අනප්ප-සක්‍රාය.. සිමහී. 172

යනු විධිපුලුයි-අනප්ප-සක්‍රාය, අයාය, සිමහීය-යනු පදයි.
අනප්ප-සක්‍රාය, නාප්ප-සක්‍රායනාවූ; සබඩයා දුමස්සා, සියලුම ඉම
කෙඳුයට; සිමහී, සිවිහකනි පරකල්ලේ; අයා, අයා යනාදිය වේ.

වි-170

අනප්ප-සක්‍රාය }-172
සිමහී

අමුස්ස මො. ස.. 173

යනු විධිපුලුයි-අමුස්සය, මොය, සංය-යනු පදයි.
අනප්ප-සක්‍රාය, නාප්ප-සක්‍රායනාවූ; අමුස්ස, අමුශකිදයාගේ; මො,
මකාරයකෙම; වා විකලුපයන්; සං, සකාරයට පැමිණේ.

අනප්ප-සකානා }-172
සිශ්චි

සං-173

එනතෙස.. තො. 174

යනු විධිපුලුයි-එනතෙසයා, තොය-යනු පදයි.
අනප්ප-සකානා, නාප්ප-සක්‍රායනාවූ; එනතෙසයා, එනතෙස නෑඟලද
දෙදෙනාගේ; තො, තකාරයකෙම; සිමහී, සිවිහකනි පරකල්ලේ;
සං, සකාරයට පැමිණේ.

සබඩනාමස්ස-164

නස්ස-174

නස්ස වා නාත්‍ය.. සබඩහා. 175

යනු විධිපුලුයි-නස්සය, වාය. නාත්‍යය, සබඩහාය-යනු
පදයි.
සබඩහා, සියලු ලිඛියන්හිම; නස්ස සබඩනාමස්ස, ඒ සැළීනාමයා
ගේ; නස්ස, තකාරයට; වා, විකලුපයන්; නාත්‍ය.., නාත්‍යය, නාත්‍යයකිව වේ.

174 එහිනි එනස්ස අනතා, තකාරය-නොතු තකාරස්ස අනතා
කිනෙනි පරිභේකකාව්චටා ව්‍යක්තිනෑතෙව අනතා ගෙළුනි නස්වා ර
රනා වියොශේතකා සබඩස්ථානමේ සකාරයදෙනා කාන්තෙකාහිනි-සු
නිංදුයේ.

175 අනතාරස්ථතා සහිති නාත්‍යහාණම්තා ඉත් නාගහන් කර
ත්‍ය නාසදුසේම සංගහණයින්හි-නාත්‍යය.

” එහිනි සහිති අනතාර සුනාතෙනා නාත්‍යහාණස්සා-තුවනාව,
නො පුනා නස්සාගි ඉම්කා තකාරයහන් එගයදුස්ස නිවතනායේ.
තෙන වුවතා.. නස්ස සබඩනාමස්ස අකාරස්සාහි-සු-තීත්‍යාතය,

සබඩනාමස්‍ය-164

සබඩස්‍ය-170

තස්‍ය }-175
වා-සබඩස්‍ය }-175

සබඩනාම්.සංසාධිතතා. 176

යනු විධිපූරුදි-සසමාසම්.සංසාධිය, අනතාංස-යනු පදයි.
සසමාසම්.සංසාධි, සවිහකනී සමාචිහකනී සම්.විහකනී හා සංසාධිනාදෙශයන් පරකලුණි; සබඩස්‍ය, සැමතන්තේ; සබඩනාමස්‍ය, සංසාධිවා; සබඩස්‍ය, සියලුම; තස්‍ය, තකාරසට; වා, විකලුපයෙන්; අනතාං, අකාරබව වේ.

සබඩස්‍ය-170

වා-සබඩස්‍ය-175

සසමාසම්.සංසාධි }-176
අනතාං }

ඉමසදුස්‍ය ව. 177

යනු විධිපූරුදි-ඉමසදුස්‍යය, වය-යනු පදයි.

සසමාසම්.සංසාධි, සවිහකනී සමාචිහකනී සම්.විහකනී හා සංසාධියනාදෙශයන් පරකලුණි; සබඩත්ව, සැලිඩිනයෙහිවූ; සබඩස්‍ය, සියලුම; ඉමසදුස්‍ය ව, ඉමශබද්‍යටද; වා, විකලුපයෙන්; අනතාං, අකාරබව වේ.

සබඩනාමතො-164

වා-175

සබඩතො කො. 178

යනු විධිපූරුදි-සබඩතොය, කොය-යනු පදයි.

සබඩතො, සියලුම; සබඩනාමතො, සැලිනාම ඇබද්‍යන් කොරත් පරව; වා, විකලුපයෙන්; කො, කකාරාගම වේ.

සබඩනාමතො-164

වා-175

සබඩතො-178

සපතො සම්.සංනා. සංසා. 179

යනු විධිපූරුදි-සපතොය, සම්.සංනාය, සංසාය-යනු පදයි.

සබඩතො, සියලුම; සබඩනාමතො, සැලිනාමවූ; සපතො, සපංඥ පසංඡයන් කොරත් පරවූ; සම්.සංනා, සම්.විහකනී සවිහකනී ගදකට; වා, විකලුපයෙන්; සංසා, සංසා යනාදෙශයේ වෙන්.

177 වගාන්තමත්තාගැනීමෙන් සැකිනාන්තිනානි—නානාසය.

178 පුනා සබඩතොගැනීමෙන් සැනාදිතොපි කොත්—රුපසිඩියා..

,, පුනා සබඩතොගැනීමෙන් අසුදුසමාපිත්—වුනත්ය.

සබඩනාමතො—164

සපගතො—179

මෙනාහි සම්මායය 180

යනු විධිසුනුයි—* නාය, එනාහිය, සම්ය, ආයයාය—යනු පදයි.

සපතො, සයංඡලි පසංඡලිති, එනාහි සබඩනාමතො, මේ සැපීනාම ගබදුයන් කෙරෙන් පරවු; සම්, සම්වචනයට; ආයයා, ආයයා යනාදෙශයෝ; ආ, නොවෙන්.

ව—175

මගනාගණිතො සම්නානාතම් ආ. 181

යනු විධිසුනුයි—මගනාගණිතොදිකොය, සම්නානානාය, ඉ ආය—යනු පදයි.

මගනාගණිතො, මගනාගබදුය පවත්කොට ඇති ගබදුකමූහාදින් ගෙකරෙන් පරවු; සම්නානා, සම්වචනයන්ට; වා, වික් උපයෙන්; ඉ ආ, ඉකාර ආකාරදෙශයෝ වෙන්.

ව—175

මගනාගණිතො—181

180 සපුසක්සුනා නා. සබඩනාමාතොපි එනාහින් ඉම් නාය අනුකිසිනා. උත්තරසුනෙනාසිවතනහඳින්—සු—නිලදාය.

,, වාචිකාරතො ක්වම් ගොනිදක්වානාය උත්තරයානි ආදිනි—රුප.

,, එත් ව සම්තො ආත්‍යාති වත්තනෙන් “සබඩාසමාවුයුදෙසාපසයෙ නීපානාදිනි තට”නි එත්‍යාදිනහැරෙනා වහනත්ලොපා. කුඩා එවම වූ සහනති දැව්චිනති—නායාය.

,, ආදිනහැරෙනා අක්ක්‍යදමාපි සම්නානානා ඉකාර ආකාරයදාය ගොනාහිනි—වුතනියා.

181 ආදියෙනාතොනා ඕලපදිතනාපිති—රුපසිඩ්සා.

,, ආදියෙනා මැජිනාර වික්සුසුපනානිති—නායාය.

,, ආදියෙනාතොනා අක්ක්‍යදමාපි සම්නානානානා ඉකාර ආකාරයදාය ගොනාහිනි—වුතනියා.

,, “සබඩාසමාවුයුදෙසාපිති”නි සුතනාතො මණ්ඩුකාගතිකාවා “සයගරවාය මො”නි පුතනාතො ඕහාව්ලොකනෙනාවා ඉති “මගනාගණිතො සම්නානානාම් ආ”නි සුතනාමතුවතනාති—සුතබාඩිකායා.

* පරිභාසාසුනතිති දැක්වානි—සු—නිලදාය.

పుస్తక మో. 182

యన్న లిచిష్టాన్‌సి-సయ్యద్, లియ, తియ-యన్న పదాది.

మనోగణుడైనూ, మనోగణిద్యపలవ్నేకొవి ఆనీ ఇబ్రహిమ్‌ఖాఫ్ఫిహే కెరెన్ పరవ్వి; సయ్యద్ లి, సయ్యద్‌కునిఱవ్డి; లి, లికిల్‌పయ్యినే; లి, బికారుడైయలే.

మనోగణుడైను-181

శింహాసమాలోతప. 183

యన్న లిచిష్టాన్‌సి-శింహాసయ్య; లియ, లలూపెష్ట-యన్న పదాది.

శింహాసం మనోగణుడైనూ, మె మనోగణిద్యపలవ్నే కెకువిఅనీ ఇబ్రామ్‌ఖాఫ్ఫినేఁగే అనుయాయినిలి; లోపె, లిహిస్తి లోపెనిలుకుల్పేటి; లి, బికారబిలి ప్రామినే.

మనోగణుడైను-181

ః జిగర లు ఉమో. 184

యన్న లిచిష్టాన్‌సి-జిగర, జిగరయ, లుయ, ఆగతమాయ-యన్న పదాది.

మనోగణుడైనూ, మనోగణుడ్ ఇబ్రామ్‌ఖాఫ్ఫినే కెరెన్ పరవ్వి; జిగర, (లిహిస్తినేఁఁ ఆదెంబ్రవ్) జిగరయ పరికుల్పేటి; లు, లికిల్‌పయ్యినే; జిగరమో, జిగిరుగులు లేవి.

182 ఉధ విషువుతెను అబ్రాహామునిసౌ నాయర్, కుస్యు పాసు పితులు ఆశ్వాసి శీఁని దివునిస్యు లి ధింపునిస్యు లి తికారుతద్దము తెలుగీనీ-స్త్రీనితయ్యాసె.

“ వికారెనా మనుడైనూ పారెసు పాపిఁ స్త్రీతయాకలివునునాలితి ఇ గొనీ లా నతయుపి స్త్రానుస్యు లికారెను తహితులిపండ్లుక్క పరయ స్థాయు ఆపి ఆదెతయు లోగీనీ—స్త్రోబివిషుయం.

183 ఆదిశాఖ్యును ఆప్యోబియ్య వింయువియ్య వింయురును ఉధ లా జిల్లి.

“ శీఁలి ల లోపెలి కిష్కాపానియమెనుఁ వ్యునం, లిహిస్తిలోపాపె వెనువితయునానీ గాహినిపుఁ—నానీ లినోగణుడైను లితస్థుస్త్రు లో తపాపలమినీ—నూసుతె.

“ ఆదిశాఖుతెను అతస్థుస్త్రుమినుఁ తినుమి పాపుతెనీఁ—ప్రతినియం.

184 పితులీతి లిహాసతమీయం లు పాతయ్యి—ర్యాపికియం.

“ శీఁలిఁ సామిస్థును వింయుపి లినోగణుడ్ స్త్రుతనుని ఆ తుండ్రస్థయెతయునీఁ—స్త్రీనియ్యాసె.

“ శీఁలి ల జిగరనీ కిష్కాపి ఆనియమెనుఁ వ్యునం, లిహిస్తాతద్దమ డం బింగం జిగరమెతెనియమెనుఁ దాపిసిబిం, నానీ ఆశ్వాస్త్రు లినోగణు జిగరపలచునీ తెలుగులిపుణ్ణుఁ జిగరనీఁస్త్రుతనుమిద.

“ స్త్రుతిభుతితెను ఆశ్వాస్త్రుపుప్పి జిగర పాపిఁయ్య పారె జిగురు తు తెలుగునీఁ—ప్రతినియం.

“ లిహిస్తినీయం లు పాతయ్యి జిగర పాపిఁ లినుడైను జిగతమాతుఁ నీనీ—స్త్రోబిచితుసం.

සහනසදායා සො හේ බොවමනු. 185

යනු විධිපුලයි-සහනසදායාය, සොයු, තෙයු, බොය, වය, අනෙකුය-යනු පදනී.
සහනසදායා, (සියලුම) සහනසභාඛාව; හේ, හකාරයා පරකල්ලී;
යො, සුඩඩදේශැවේ; අනෙකුව, ගබඳතුයෙහිදී; බො, බිකාරා ගමවේ.

වා-184

සිමි ගව්තනාදිනා. සහනසදා, අ. 186

යනු විධිපුලයි-සිමිය, ගව්තනාදින්ය, සහනසදාය,
අංය-යනු පදනී.

සිමි, සිමිහකති පරකල්ලී; ගව්තනාදිනා, ගව්තනාභාෂ්‍යය ආදි
කොට ඇති තත්ත්වත්‍යන්හාභාධයන්ගේ; නාත්‍යදා, නාත්‍යභාධය
තෙම; වා, එකලුපයන්; අ., අංයනු දෙශයට පැමිතන්.

ගව්තනාදිනා }-186
නාත්‍යදා,

සෙසසු නාත්‍ය. 187

යනු අයිඳෙක සූත්‍රය—* සෙසසුය, නාත්‍ය, ඉවය-යනු
පදනී.

සෙසසු, (සිවිහකතිගාර) සෙසුවිහකතිප්‍රත්‍යාසයන් පරකල්ලී; ගව්ත
නාතාදිනා, ගව්තනාභාධිදින්හේ; නාත්‍යදා, නාත්‍යභාධයන්;
නාත්‍ය ඉව, නාත්‍යප්‍රත්‍යාසයමෙන් දෙපුතු.

වා-184

මුහුණහසබරයන්දිනා අමානා. 188

යනු විධිපුලයි-මුහුණහසබරයන්දින්යාය, අංය, ආනා
ය-යනු පදනී.

මුහුණහසබරයන්දිනා, මුහුණහසබරයන්දින්හේ ප්‍රභාෂණය ප්‍රභාෂණය රාර්
ගබඳය යනමේ ඇදින්-කෙරෙන් පරවු; අ., අංවිහකතිය; වා, එක
ප්‍රායන්; ආනා, ආනා. යනාදෙනු වේ.

185 වසදායාන්තෙක් අනුකාරපි සඳහා කිවි සාදෙසාති-රුප.

” ප්‍රනා සගෙනාජාකරණ සස්සරගෙනාජාකරණ තති—නාසාසේ.

” වසදායාන්තෙක් කිවි ප්‍රකාර මූල්‍ය ප්‍රභාෂණයි-මුහුණයා.

187 යෝජනදායා සිමිහනාකම් නා. රුප. නා. සංඛාවමනු. සුරක්තමවත්තාකාරී යාති දෙපාත්‍ය ජ්‍යෙෂ්ඨයා.

” බුළපැඳෙසා තු. නා.මකුව ඔවා කිරාදා නිමිත්තා.
නා. රුපනු සම්බුද්‍ය තු. අංඛාවා. පුම් ඉම් පුම්
සුතනා. අනුපදිච්චානා. තෙත්සුනුවකාරීත්ත්‍ය-සු-නිශ්චාසේ.

ඉංගමත්තසභරාජාදිනො-188

ඡයා ම. 189

යනු විධිසූලුසි—සිය, ආය, විය—යනු පදයි.

ඉංගමත්තසභරාජාදිනො, ඉහළිගබද්‍ය, අත්තගබද්‍ය, සබඩගබද්‍ය රාජ ගබද්‍ය යනැම් ආදින් කෙරෙන් පරවු; සි, සිවිහක්‍රීයව; ආව, ආ කාරාදෙදුයද වේ.

ඉංගමත්තසභරාජාදිනො-188

ඡයා නමුදෙනා. 190

යනු විධිසූලුසි—යොනාය, ආණනාය—යනු පදයි.

ඉංගමත්තසභරාජාදිනො, ඉහළිගබද්‍ය අත්තගබද්‍ය සබඩගබද්‍ය රාජ ගබද්‍ය යනැම් ආදින් කෙරෙන් පරවු; යොනා, යොවිහක්‍රීයව; ආනා, ආනා යනාදෙද වේ.

යොනා-190

සබාතෙනු එසබාතෙනා. 191

යනු විධිසූලුසි—සබාතෙය, විය, ආයෝනාය—යනු පදයි.

සබාතෙනා, සබඩගබද්‍ය කෙරෙන් පරවු; යොනා, යොවිහක්‍රීයව; ආයෝ නො ව, ආයෝ නො යනාදෙදයේද තටත්.

සබාතෙනා-191

සම්මේ. 192

යනු විධිසූලුසි—සම්.ය, එය—යනු පදයි.

සබාතෙය, සබඩගබද්‍ය කෙරෙන් පරවු; සම්, සම්.විවිනාය; එ, එකා රය වේ; කෙවන් සම්.විවිනාය එකාරුදෙන වේ.

එ-192

189 වගහනණ. වටනයිලුවක්කී., වාදුගහනණ්වතාන්ත්‍රියානු නි-නාමයය.

,, ආදීසංඛ්‍ය ආක්‍රාමාද සඳහාභාවීයි—රුපසිඩිය.

190 ඉංගමත්තසභරාජාදිනා සරුජපත තසයටතයනා ගැඹුහෘත්‍ය ප්‍රතීමාදු සිය, ඔහුවනා:නාමාතෙනා ආදෙදයා තොටිනි-නාමාතෙය.

191 වගහනණ. ගයායානාතානු කුචීනානීත්‍රි-නාමාතෙය.

192 ශීවුණුවීයමාරුණුවාතී—රුපසිඩිය.

ඉහමාත්‍ය ගස්ස ව. 193

යනු විධිසුදුයි-ඉහමාත්‍ය, ගස්සය, වය-යනු පදයි.
ඉහමාත්‍ය, බුහුණබඳයාකේරෙන් පරවු; ගස්ස ව, ගසංඡුයටද; එ,
එකාරාදේශ වේ.

සබානත්‍යසි තොනානාන්ගස්සු. 194

යනු විධිසුදුයි-සබානත්‍යසිය, ඉය, තොනානාන්ගස්සුය—
යනු පදයි.

සබානත්‍යසි, සබැඩබඳයාගේ අනතායට; තොනානාන්ගස්සු, තොකාර
නාවිහසනි නාවිහසනි සවිහසනි පරකල්හි; ඉ, ඉකාරාදේශ වේ.

සබානත්‍යසි-194

ආරෝ කිමි වා. 195

යනු විධිසුදුයි-ආරෝය, කිමියි, වාය-යනු පදයි.
සබානත්‍යසි, සබැඩබඳයාගේ අනතායට; කිමි, කිවිහසනි පරකල්හි;
වා, විකලුපයෙන්; ආරෝ, ආර යනාදේශ වේ.

සබානත්‍යසි-194

ආරෝ-වා-195

සුනමංසු වා. 196

යනු විධිසුදුයි-සුනමංසුය, වාය-යනු පදයි.
සබානත්‍යසි, සබැඩබඳයාගේ අනතායට; සුනමංසු, සුවිහසනි නාවිහ
සනි අංවිහසනියන මොවුන් පරකල්හි; වා, විකලුපයෙන්; ආරෝ,
ආර යනාදේශ වේ.

**193 එගෙහණම්හානුවහනතෙ, වශෙහණම් නාදුනුකඩීනාන්හනි-
නාසාසේ.**

**195 ආරෝ සුනමංසුවාති එකයොගෙනා වනතාත්වීමි කිනතායාග
කරණම් දුක්කිවායදුසා නිවිහනනයී. ගරුහාවනිවහනනාන්හනිසි
වදනාන්හනි-සු-නිඟුලසේ.**

**196 පත්‍ර වායෙහණණ ඉඩ වායෙහණණකරණම් උහයෙයුම් ගෙවයි
විනතානයෙනාතානරතු නානුවහනනාම. විසුද්ධුපහන්ත්, කිනතායා
ගකරණම් ව්‍යාච්‍යානයාරවප්පිහාරජ්‍යාන්හනි—නාසාසේ.**

„ ආරෝ සුනමංසුවාති එකයොගෙනා වනතාත්වී කිනතායාග ක
රණම් දුක්කිවායදුසා නිවිහනනයී, ගරුහාවනිවහනනාන්හනිසි වද
නාන්හනි-සු-නිඟුලසේ.

ඉහමානො තු සම්ජ්‍ය. 197

යනු විධිසුතුයි—ඉහමානොය, තුය, සම්ය, නිය—යනු පදයි.

ඉහමානො තු, ඉහමකිදාය, කෙරෙන් පරවුද; සම්, සම්. වචනය; නී, නිකාරය වේ; හෙවන් සම්. විහකනියට නිකාරදෙය වේ.

ඉහමස්ස—197

උතනා සනාසු. 198

යනු විධිසුතුයි—උතනාය, සනාසුය—යනු පදයි.

සනාසු, සවිහකනි නාවිහකනි දෙක පරකල්ලි; ඉහමස්ස, ඉහමය බිඳායාගේ අනෙකයනෙම; උතනා, උකාරච්චට පැමිණේ.

සභුපිතාදීනමා සිසම්. සිලෙභා ව. 199

යනු විධිසුතුයි—සභුපිතාදීනාය, ආය, සිසම්ය, සිලෙ පොය, වය—යනු පදයි.

සභුපිතාදීනා, සභුපිතුගබදුදීන්ගේ අනෙකය නෙම; සිසම්, සිවිහකනි පරකල්ලි; ආ, ආකාරයට පැමිණේ; සිලෙභාපාව, සිවිහකනි හට ලොජ්ද වේ.

සභුපිතාදීනා—199

197 තුසදෙන කම්මවමෙමුදාධාරිනො ව කිවීනි—රුපසිඩිය.

„, තුසදුගෙහගෙන් අඩුනමානොපි යම්. වචනස්ස නි ගොනීනි—වුනතිය.

198 උතනම්ගිහාව නිලදුසේ ක්‍රිවි අභාවං දැසේනිනි—වුනතිය.

„, උතනම්ගිහාව නිලදුසේ ක්‍රිවි අභාවදුස්සනාපේනි—රුපසිඩි.

„, ඉඩ පන “නායසු”න් වහනගෙඩි වාචිලිවිනතා. සනාසුනි වුනතා කාරණානො පන අතනසදා, මණ්ඩුකාගැනීවසනා අනුවහනි, නාං අපේක්ඛා ඉහමසදාපි විහාන්ත්වපරිනාමං ක්‍රිඩා ජ්‍යෙෂ්ඨත්වසෙනානු වහනිනි”—පූ—නිලදුතය.

199 එඹි නි නිම්බනාභාවේ නස්ස රේලං නා නාස්සනි වහුකන්න සෙලනො පවාතුදාකා. විය ව මැයිරුහැවිතායා වියානි ද්‍රව්‍යාඩිනිනි—පූ—නිලදුතය.

„, වසසුයෙන් දුනියස්සම්පිණධිනාන්නිනි—වුනතිය.

„, වගනන් දුනියස්සම්පිණධිනාන්නිනි—නාසායේ.

අගෙකුදාසංඝාරන්‍යා... 200

යනු විධිසුතුයි-අගෙකුදාසය, ආරතනාය-යනු පදයි.
අගෙකුදාස, (සිවහකනිගැර) සෞය විහකනින් පරකල්කී; සඡ්‍යුපිනාදිනා, සඡ්‍යුපිනු ගබදුදීන්ගේ අනත්‍ය තෙම; ආරතනා, ආරතවට පැමිණේ.

සඡ්‍යුපිනාදිනා-199

ආරතනා-200

වා නමණි. 201

යනු විධිසුතුයි-වාය, නමණිය-යනු පදයි.
නමණි, නා. විහකනි පරකල්කී; සඡ්‍යුපිනාදිනා, සඡ්‍යුපිනු ගබදුදීන්ගේ අනත්‍ය තෙම; වා, විකලුපයෙන්; ආරතනා, ආරතවට පැමිණේ.

වා-නමණි-201

සඡ්‍යුනාතනස්ව. 202

යනු විධිසුතුයි-සඡ්‍යුනොය, අතනාය, වය*-යනු පදයි.
සඡ්‍යුනො, සඡ්‍යුනුගබදායාගේ අනත්‍ය තෙම; නමණි, නා.විහකනි පරකල්කී; වා, විකලුපයෙන්; අතනස්ව, අක්ද වේ.

සඡ්‍යුපිනාදිනා-199

වා-201

200 ආරතනමිනි හාවනිගේදැසන කළේවි අනියම් දැස්සනීනි-රෑ:
,, ආරතනගෙනකෙන්න කළේවි අනියම් දැස්සනීනි-වුනතිය.

201 ඉදා පන අතනතරසුපෙනනා නිව්චපුපෙනනා විකෘත්තිනි—
න්වයෝ.

„ “අගෙකුදාසංඝාරන්‍යා”-සුනෙනන සිඛේපි පුන “වානමණි”නි සුනතුවාරණ විකෘත්තාන්නි-සු-නිඳුදැසේ.

202 නංති එක් සනනම්ලාපා-සඡ්‍යුසඳුස ව නං ව්‍යවහාර ව පුනෙහෙන්න නිව්චදිපනාන්ති, වසඳුගෙනගෙන්න මාත්‍රිසඳුදීනි සමු ටෙවත්තිනි-සු-නිඳුදැසේ.

„ පන සඡ්‍යුගෙනහැණු සඡ්‍යුනො නිව්චවාන්තිනී-රෑ පසිඩියේ.

„ වෙනත්හැණු අගෙකුදාසම් සඩහාන්තිනී-නායෝ.

„ සඡ්‍යුසඳුනො අගෙකුදාසය පිනාදිපයුනා සඩහාන්තිනී. වසඳුගෙනගෙන කනතිනී-වුනතියේ.

* වත්තුපැදිං-නං නි ක්මතකුපෙනත්තිනී-සු-නිඳුතය.

* තීපදි-නං ගෙනස්ව වායාගෙනස්ව වනතාත්තානී-නායෝ.

ලිංගම්. සලුගො. ව. 203

යනු විධිස්ථානයේ-රිය, සයම්ය, සලොපොය, වය—යනු පදුයි.

සභ්‍යපින්දින්, සභ්‍යපිතු ගලදින්ගේ අනුයමෙම; සම්ම., සම් භකත් පරකාල්හි; උ, උකාරය වේ; වා, විකලුපයෙන්; සලාපා ව, සවිහකනිහට ලාජ්ද වේ.

{-203}

සභාවකානුදීනක්‍ර. 204

යනු තිබේස්ස්ත්‍රකි-සකම්කාතාදීන්‍ය, වය-යනු පදිකි.

සකමත්කානාදීනා ව, සකමත්කාඩු ගබදුදීන්ගේද; අනෙකු, අනෙකය නෙමු; සසම්, සවිහකනි පරකාලේහි; උ, උකාරය වේ; සලුපෝ ව, සවිහකන්ගෙට ලොජ්ද වේ.

ආරත්‍ය-200

203 ആര്യദാസു പാലാഗണ്ഡയൻനി-രൂപസിദ്ധിക്കണം.

.. විසඟුගෙනහැණු දිනියන් සමඟිකානෘතියි-වූත්තියේ.

,, සංස්කීර්ණ තත්ත්ව පක්කියාපි උකාරෙ කැස්මා පුනා උකාරයදේතුව වූහෙනා? හෙබදා වූහෙසා ආරුද්දස්සෙ නිව්චනන්හේ, යස්මා අණකුණු සාධාරණන්හේ වූහෙසාපෙනා සිං නිකුත් අණකුණුපු ආරත්තං ගෙෂනිනි වූහෙනා සේපි පරෙ ආරුද්දසා කාඩබල්බාහි කුදායගෙ, තස්මා නෙසා නිව්චනන්හේ. සේ පතර උකාරස්ස පුනා උකාරකරණ වූහෙ, එවං ව සත් කැස්මා සේ පතර උකාරස්ස පක්කිං අවහා උකාර දෙපා වූහෙනා තේ? අණකුණු විවාරණීය රාත්‍රාන්, සංස්කීර්ණ තත්ත්ව දිකාරතත්ත්ව සඳහාගෙණු නා පක්කියා උකාරතත්ත්වා, සකකනන්හාසාය රකාරස්සරතත්ත්ව අයා සඳහාගෙණු පුදුව්මානඩහාසාය උකාරතත්ත්ව සෙනා ගෙනිතා, නිස්මා එහි උකාරප්‍රාග්ධනව. උකාරං පරිසෙකවේක්, පක්කි උකාරය කාඩබල්බාහි ආවරියෝ අමටවානි-පුලාබාවිකායං.

204 නිව්ව පුනර්ඩීවානාති—රුපසියෝ.

„අනාත්තරසුජ්‍යතාත්මකත්ව සිත්ත සහ පුද්‍රාගමණීයා නිවේච්‍යානාලී තුනී-නායිපෙ.

„ වයසුගෙනුණ දුනියක්ලාපසම්බන්ධ තුළු-විහානියේ... ”

නෙතො සෞඛ්‍යමේ තු. 205

යනු විධිසූහුයි-නතොය, ගෝනීය, ඔය, තුය-යනු පදයි.
නතො ආරතො, ඒ ආරයනාදෙකයා කෙරෙන් පරවු; ගෝනී,
ගොවිහකනින්ට; ඔ තු, ඔකාරදෙයද වේ.

ආරතො-200

නතො පම්. 206

යනු විධිසූහුයි-නතොය, සමීය, ඉය-යනු පදයි.
නතො ආරතො, ඒ ආරයනාදෙකයා කෙරෙන් පරවු; සමී, සමී
වචනය; ඉ, ඉකාරයවේ; හෙවත් තුවිහකනියට, ඉකාරදෙය වේ.

ආරතො-200

නතො-206

ඩා ආ. 207

යනු විධිසූහුයි-නාය, ආය-යනු පදයි.
නතො ආරතො, ඒ ආරයනාදෙකයා කෙරෙන් පරවු; නා, නාව
චනය; ආ, ආකාරය වේ; හෙවත් තුවිහකනියට ඇකාරදෙය වේ.

ආරය රස්ස මිශ්‍රණ 208

යනු විධිසූහුයි-ආරෙය, රස්සය, ඉකාරෙය-යනු පදයි.
ඉකාර, ඉකාරය පරක්ලේනි; ආරෙ, ආරයනාදෙකයා; රස්සය,
ප්‍රස්ථියට පැමිණේ.

ආරෙ-රස්ස-208

**205 තුගෙනෑන්න අක්‍රුතියි වතු උන නාදී ගවාදීයි සෞඛ්‍යමේ
කාරෙ ගොනීනි-රුපසිඩියි.**

„, එන්ට කිකුතාපි තැනෙනි අතිනමවසෙන වුනාම ආරගෙනෑන්න
නොව සම්බන්ධ ගොනීනි දව්‍යානිතානි-නාසාය.

**206 ප්‍රන තැනෙනෑනෑන්න අක්‍රුතිවාපි සමීවචනයා ඉකාරෙ
කී-රුපසිඩියි.**

207 නාආනී එන් ජවයිපධිමා, විහන්ලාභා දව්‍යානිඩි-සු-නී.

**208 එන් පන කිකුතාපි ආරෙනි අතියමවසෙන වුනාම; ආකාරෙ
ව රැස්සා ගොනීනි දව්‍යානිඩි, තැස්ස රස්සයානුරුපනානි-නාතසය.**

පිහාදිනමසිමෙ. 209

යනු විඩිසුනුයි—පිහාදිනය, අසිමසිය—යනු පදකි.
අසිමෙ, සිවර්තිතවිහකනිපරකල්හි; පිහාදින, පිහුගබදින්ගේ; ආරෙ, ආරයනාදෙශය; රසෝ, ප්‍රස්වයට පැමිණේ.

න්‍යාහයයින. තකාරෙය නිත්‍යං වා. 210

යනු විඩිසුනුයි—නයාතයිනය, තකාරෙය, තිත්‍යනය,
වාය—යනු පදකි.
නයාතයින, තයාතයි යනාදෙශයන්ගේ; තකාරෙ, තකාරය
තෙම; වා, විකලුපයෙන්; තිත්‍යන, තිත්‍යරබවට පැමිණේ.

ඉත්‍ය නාමකපෙ තාතිගො කමෙවා.

අත්‍යාගෙනා හිසම්මන්තාං. 211

යනු විඩිසුනුයි—අත්‍යාගෙනාය, හිසම්ය, අනත්‍යනය—
යනු පදකි.
හිසම්, හිවිහකනිපරකල්හි; අත්‍යාගෙනා, අත්‍යනාගබද්‍යාගේ අත්‍ය
තෙම; අනත්‍යන, අනයනාදෙශබවට පැමිණේ.

අත්‍යාගෙනා—211

209 හිසම් ආරදෙසාභාවෙහි “අසිමසිනි” අධිකවචනාම්ලිනාර
මිසුදුපනාන්ථී. තොන තො ආදිපිනි පිහාදිනමිකාරෙ වාතී—රුපසිව්.

,, අසිමිගෙගණක තොමිනි ඉකාරදෙස සසුදුදුපනාන්ථී—නාන.

211 න්‍යා අනත්‍යනානි භාවනිදෙසාසෙනා පුම්භි ව අනාදෙසා
විහෙනා කසානි මේ? අකත්‍රබාහුලුලෙනා අභිබාහුලුවිටි හමුවයා,
යදිනි සමිස්සුව් පරෙ අත්‍යනාස්‍ය අනාදෙස් වනුතුකාමො ආවර්
ගො භමුවයා, “අත්‍යනානිනා හිසම්මනානි වදෙසා, න්‍යා භාවය
වවයා. සොගේනා වදාත්ත්‍යස් අසුදුම්මිම්පි පරෙ සො ආදෙසා
කුමුවයානි අධිප්‍රායොනි—සුබෑඩ් ඩිකායා.

තහනා සම්පූර්ණ. 212

යනු විධිසූභකී-තහනාය, සම්ය, නිය-යනු පදයි.

තහනා අතනතෙ, ඒ අනුගමනයාකේරෙන් පරවු; සම්, සම්ව වනාය; නි, නිකාරය වේ; හෙවත් සම්විහකනියට නිකාරදෙය වේ.

අතනතෙ—211

තහනා—212

සයෙ තො. 213

යනු විධිසූභකී-සයෝය, තොය-යනු පදයි.

තහනා අතනතෙ, ඒ අනුගමනයා කේරෙන් පරවු; සයෝ, සම් හකනිහට; තො, තොකාරදෙය වේ.

අතනතෙ—211

තහනා—212

සමා නා. 214

යනු විධිසූභකී-සමාය, නාය-යනු පදයි.

තහනා අතනතෙ, ඒ අනුගමනයා කේරෙන් පරවු; සමා, සමාවිහ කනිහට; නා, නායනාදෙය වේ.

සමා-නා—214

කිලතො. ව. 215

යනු විධිසූභකී-කිලතොය, වය-යනු පදයි.

කිලතො ව, කි සංඛ ල සංඛයන් කේරෙන් පරවුද; සමා, සමාවට නායට; නා, නායනාදෙය වේ.

214 නාභාවාත්මිදේසෙනාව සිද්ධිපි උතනරසුතෙනාන එකයෙග මකනා කින්නයාගැනීමෙන් අවශ්‍යතාවයෙන් නෙනා අතන ප්‍රභාකාරස්ස රකාණේ ජ්‍යෙෂ්ඨ කිවිනි-රුපසිචියා.

,, සමායෝ නාතීනි වහනාබේ “සෞතනා ලොපං ගකිපි”නි වහනාම, තනි “සංඛාවාත්මියෙකාපයයෙන්පානාදික වෙ”නි විහැනකිලොපං කැන්ව වං ව්‍යනනානි දව්‍යාතිං, සමායනිදේසො වා-ප්‍රනායුහාතෙනාන අතන නො තාකාරස්ස රකාණෙ තොතී සංඛාපු වතනෙසු-අතුලේතීනිනි කින්න යොගකරණනාති හාවාතී-නායසේ.

215 වගෙහණ් කිවි නිවහනනාතීනි—රුපසිචියා.

,, අතනරසුනාම්හාඩුවතෙනා, වගෙහණ් තදනුකඩිනාතී නායායයේ.

,, වසදුනෙහණ් නාගාන්තණානුකස්සාතීනි—වුහකියා.

ස්කුලෝනියා පත්‍රි. ජ්‍ය. විං. 216

యన్న తెచ్చిప్పుడి-కపపెనోయి, చెత్తింయి, యింయి, పొయి-యన్న పద్మాది.
కపపెనోయి, కి సింహు పర సంఘాయనే కెగెరనో పరవ్వి; చెత్తి, చెత్తిం లలున్నయి;
పొ, పీకుల్పుయెనోయే; యిం, యింయనూడెడ్డుయి వేలి.

ଓ-২১৬

යොතු. නි නපු.සකෙති. 217

යනු විධිස්ථානී-යොංය, නිය, තැපෑල සකේහිය-යනු පදයි. නැපූංසකේහි, නැපූංසකල්ඩිජඩෙන් කෙරෙන් පරවු; යොං, යොං වේහකත්තේව්; වා, විකලුපයන්; නි, නිකුරුදෙය වේ.

ಯೋಹಂ-ನೀ }-217
ನಾಭಿಂಜಕೆಹಿ }

අතො නිව්. 218

ಯන್ನ ವಿವಿಜ್ಞಾನಿ-ಅನೇಕ, ನಿರ್ವಿಂದ-ಯನ್ನ ಪಡೆ.

අභ්‍යන්තර නැවතුවේ; නිපුණ්‍යකෙහි, නිපුණ්‍යක්‍රියාලැයන් කෙරෙන් පරවූ; ගොනා, ගොව්‍යාකනීත්ට; තීව්‍ය, තීත්‍යායෙන්; තී, තීයනාලෙගැමී.

ନାୟିଙ୍କେତି-217
ଅନ୍ତେବା-ନିର୍ମଳୀ-218

• 219

ಯන್ನು ವಿದೆಸ್ಸನ್ನಹಿಡಿ-ಹಿಡಿ, ಅಂತಹ ಯನ್ನು ಪಡ್ಡಿ.

අත්තා, අකුරාතනවූ; නපුදයකෙහි, නපුදයක්ලිඩික් වෙදෙයන් කේ රෙරෝ පරවු; සි,සිව්වනය්; නීව්වා, නීඩායන්; අං, අංයන්න වේ; සේවත් සිවහැක්කියට අංයනාදෙනුවේ.

සේසන්‍යා ලොඡ. ගණපි. 220

ଯବୁ ମେଇନ୍ଦ୍ରନ୍ଧାନ୍ତି-କେବଳନୋଟି, ଲୋପଂ୍ୟ, ଗଜିଯ, ଆପିଯ-ଯବୁ ପଢିଛି। କେବଳନୋଟି, (ତେ ତେ ନ୍ଦ୍ରନ୍ଧାନ୍ତିରେ କେବଳନ୍ତି ଆଦିକ ଦ୍ୱାରା ଲିଖିଯାଇଥିଲା) ଅପଣେତେ ଲିଖିଯାଇଥିଲା କେବଳନ୍ତି ପରବ୍ରତ; ଗଜିଅପି, ଅକ୍ଷମାଙ୍କା କିମ୍ବାହକନୀଯ ଯବୁ ଦେବନ୍ତି; ଲୋପଂ୍ୟ, ଲୋପତି ପ୍ରାତିଶେଷ.

218 କେବାନାହାଣି ହାତେ ଥିଲା ଶିଖିବିପିଅ ଓରିସେସି ଦେବୀ
ଅନେବା କିମିଳିନାହିଁ ଆରମ୍ଭିକୁ ଆସିଲାହା । କୁଟି ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ
ପାଇଲାକିମିଳିନାହିଁ ।

220 அபீகாரன் டினிசலி புல்திளினாஸி-லிலி வசுதிரி கிளகா
கென் கூடி வள்ளுவேல் கூடுபகும்கூடுஸ்லி-பி சியங்காகென் ஆலபநாகை
கூஸ்ஸு-கெவி ஆலபநாகூஸ்ஸுக்கூயா உவ்வாக்கட்டு. தெரியட்டு. வி. பழுப்பு
கெதுதி-ர, பிளிதிய்.

“ තැනේ නානෙ නිදිතවියිනි-සො, සිං, යු ව, ආ සිලුනි, අං නාපු-
සකක, පුම්හන්සාමිනි, සබාතනා ගෙසුවා, අවණුවට ගෙ, මූනා
නෑනා ගෙසුවෙනි එවමාදීනි සෙසැලනාහි-සු-තිලගඟය.

“ අපිගණකාන් දතියත්වීම් සමඟින්වත්තින්-නුදුනු.

ලොපෝ-220

සංඛ්‍යා ආචාර්ය හේමුදා නිපාතා දිනි ට. 221

යනු විවිශ්ච්‍රතායි-සංඛ්‍යාය, ආචාර්ය හේමුදා නිපාතා දිනිය,
වය-යනු පදන්.

ආචාර්ය හේමුදා තැනැත්තා දිනි ව, ආචාර්ය හේමුදා, උපස්‍යීන් නිපාතා ය
යනමේ ආදින් කෙරෙන් පරවුද; සංඛ්‍යා, සියලුම් හාසාන්ට;
ලොපෝ, ලොප්ලේ;

221 වගෙනහැණුමස්‍යාරස්සාමකමකමවනාස්‍යාවපිළිවෙනි එහි වය අවධා
රණයි-ඩාච්‍යායි- උපෙවව අන්‍යා සජනනානී පාදයෙ උපස්‍යීන් නිවූ
නානා-පදුනා. ආදිම්ප්‍රකාශවපානෙපු නිපාතනානීනි ස්ථාදයා නිපාතානී
විනානී-නානාස්.

,, වගෙනහැණුමවබාරණයි-වුනතියා.

,, ඉඩ ආදියලදුන කඩ්වී සුනෙනනාස්‍යාගනසලේදා පි මිහානී
ප්‍රාප්‍රත්‍යානී-සුබාධි කායා.

,, එහි නිපාතයදා සඩිග්‍රීන්ගත් ආචාර්යානි විස්‍යා ගතණා එක
වවන බැඳුවනානාලපනාද්‍යානාලි, උපස්‍යීන්ගතනා පාදමේකමවම
නා නිපාතනා පාද්‍යාවිශ්ච්‍ර සිහානානී පරාගතානානී, ආදිස්‍යාලදුන
සුනෙනපදානී සඩිග්‍රීනානී, ප පාරුත් ආදිනා සුබාලුපස්‍යීගා
නොයෙව නාම්පරදාන් යොගෙකා දැසේයනු. පහාගෙන් ආදිමාන-ඩා
ක්‍රිස්‍රා උපගන්තාවා සුබාධිස්‍යානා තුන් සඡේරනානී උපස්‍යා:-පරි
සෙබෙන්නී අතුවනාහානී විසේසෙනානීනි අන්‍යා-වුනතා එ-

ඩාච්‍යා ඩාච්‍යා කොට් තොට් නාම්තාවනානී
නමේවස්සාදා විසේසෙනී උපස්‍යීගානී න්‍යා-නී.

,, සුම්වයි-කුයාපරිසේබුදුරණාදානී. නීනරනා පදුනා. ආදි
ම්ප්‍රකානෙනාපු නිපාතනානී නිපාතා-වුනතාස්වා.

සුම්වයි-කුප්‍රනා පරිසේබුදුරණාදානී.

මිශ්සපෙක් වාච්‍යනා නිපාතපදා නිධානී

උපස්‍යීනානිපාතා ව පවච්‍යා ව ඉමේ නොයා

නොකෙනුකක්වීස්සයා ඉන් ගෙරුහන් කාබුවුන්.

,, විස්‍යාරන නොස්. සරුපස්ව අන්‍යා ව රුපසිවස් හිලාකේ
නාඩානී-සු-නීලදාස්.

,, එහි ආචාර්ය නිම්ස්ස විස්‍යා ගතණා ප්‍රස්ංඛන්දීපනානීනී
දාච්‍යාක්‍රින්නී-

උපෙවහි සජනනානී උපස්‍යී පාදයෙ
මාදිපදාදීම්ප්‍රකානී නි

,, සුම්වයි-කුප්‍රනා පරිසේබුදුරණාදා අන්‍යා මිශ්සස්
නා වාච්‍යනා නොපානී-සු-රණානී දැවිධා, අන්‍යාරණා පදුදුරණාස්ව
අත්‍යාප්‍රරණක්ව දැවිධා මිහානීසුනා. අව්‍යාන්ත් සුනෙනාස්වා-රුපසිවස්:

4

మ్లాపం-220

శ్రుతియు ల్రివింగ్‌డైస్ట్రీ సమాఖ్యానము. 222

యన్న వివిష్టభ్రమి-ప్రతిస్థాయ, ల్రివింగ్‌డైస్ట్రీ, సమాఖ్యానియ-యన్న పదార్థి.

ల్రివింగ్‌డైస్ట్రీ, ల్రివింగ్‌బింగ్‌డైయ పరపదివి ఆచేని; సమాఖ్యాని, సమాఖ్యానియ-యన్న ప్రతిస్థాయ, ప్రతిస్థాయానే అధికారి అధికారయనోమి; మ్లాపం, మ్లాపం ప్రాతిశేష.

మా-216

ఫం కెటెనూ పసిస్టిషన్స్‌ను. 223

యన్న వివిష్టభ్రమి-ఫంయ, యంయ, రేతనూయ, పసిస్టిషన్స్‌నుయ-యన్న పదార్థి.

పసిస్టిషన్స్‌ను, పయని సంష్టి ఆచేని; రేతనూ, రేకారయా కెటరెనో పరప్రి; ఫం, ఫం పిలిచుయానో; మా, మికల్పయెనో; యం, యం యనూమండ్లయ లేవి.

మా-216

ఫం-223

ఫం కెటెనూ కినిరస్యా. 224

యన్న వివిష్టభ్రమి-ఫంయ, కినిరస్యాయ-యన్న పదార్థి. కినిరస్యా, కిరణల్లడ త్రుషపి ఆచేని; కెటెనూ, కిసంష్టయా కెటరెనో పరప్రి; ఫం, ఫం పిలిచుయానో; మా, మికల్పయెనో; నా, నా యనూమండ్లయ లేవి.

కెటెనూ }
కినిరస్యా }-224

యోవిటెనూ. 225

యన్న వివిష్టభ్రమి-యోవింయ, నొయ-యన్నపదార్థి.

కినిరస్యా, కిరణల్లడప్రుషపి ఆచేని; కెటెనూ, కిసంష్టయా కెటరెనో పరప్రి; యోవిం, చీయల్ల యోవింహికానీనోవి; నొయ, నొయ కొరండ్లయ లేవి.

మా-216

కెటెనూ }
కినిరస్యా }-224

చుమ్మానీ. 226

యన్న వివిష్టభ్రమి-చుమ్మింయ, నీయ-యన్న పదార్థి.

కినిరస్యా, కిరణల్లడ త్రుషపి ఆచేని; కెటెనూ, కెచంష్టయాకెటరెనో పరప్రి; చుమ్మిం, చుమ్మింపిలిచుయానోవి; నీయ, నీయ నూమండ్లయ లేవి.

222 ద్వారియాగి అధికారి పెటిపువా శ్రవణి—ప్ర-నిచ్చెంచె.

කිසු සා ටො. 227

යනු විධිසුතුයි-කිසුය, කය, චෙය, වය-යනු පදයි.
කිසු, කිංගබද්‍යට; වෙ, ව්‍යුතනයා පරකල්හි; ක ව, කකාරජදා
ඇද වේ.

කිසු-227

කු හිංහැසු ව. 228

යනු විධිසුතුයි-කුය, තීංහාසුය, වය-යනු පදයි.
තීංහාසු ව, තීංහා ප්‍රත්‍යයන් පරකල්හිද; බිසු, කිංගබද්‍යට; කු,
කු යනාගෙදා වේ.

කිසු-ක-227

සෙසෙසු සූ ව. 229

යනු විධිසුතුයි-සෙසෙසුය, වය-යනු පදයි.
සෙසෙසු ව, අවශේෂුවූ විහානි ප්‍රත්‍යයන් පරකල්හිද; කිසු, කිං
ඡංදුයට; ක, කකාරජගෙදා වේ.

227 වගාහන්තන එංහැංදුට්ටු අව්‍යාච්‍යා වියෙන් වියෙන්-රුපසිඩිය.

„, ව්‍යාච්‍යා පරෙනි ව්‍යාච්‍යානා අස්‍යාස්‍යාම්. ප්‍රවාන් පරෙ
නි-සු-නිලදුයේ.

228 වගාහන්තන නිඛව්‍යනා. දුවන මිවාදිසු පිනි-රුපසිඩිය.

„, වගාහන්තන කිංසැදුනා ව්‍යාච්‍යාකාර මධ්‍යින් ව තීංහා නිඛව්‍යනා
නානානි නිඛව්‍යනාප්‍රවාන් කෙනෙ ස්ථාංදාසේ නොති තෙනන කුත්‍රිත්ව
නානානි ආදිනි සිජකින්නි එවං අස්‍යාස්‍යා යොරෝනබානි-නානානා.

„, එංඩි වගාහන්තන කිංචනා දුවනානා දිසු කු නොති-සු-නිලදු:

„, කු තීංහාසුවෙනි ප්‍රත්‍යාසු ව්‍යාරෙන තුර්ප්‍රවාන් පරෙසු
කිසු ක්‍රාංදාසේ කෙනෙ කයම්නානි අභ්‍යා කුතු ඉතිපි කුතු ඉතිපි
භාතීනි-සුබාධ්‍යාය.

229 කිම්වෙව්‍ය කිසුදේ, ආදේස්‍ය තෙනානි ව්‍යාච්‍යානා සෙ
සෙසු විහාන්හෙදසු-එංඩි ව “කිසු කවෙවා”නි සුන්තන වසදේදානා
ව්‍යාච්‍යාවකිවාදිප්‍රවානානා. ගතිනානා සෙසෙගාහන්තන වින
නානායා ව ගයාන්තනා-වගාහන්තන කින්මි කිවනනාස්‍යා, තෙනන කිසු
කිසුම්නි ආදිව සිජකිනි-රුපසිඩිය.

„, වගාහන්තන කාගාහන්තනාක්‍රිතානි-නානා සෙ.

„, ඉඩ වගාහන්තන කාකාරජණ කිඩිනානා නිවන්‍යාපනාවබාරක්‍රාන් ගතා
නා කිසු කිසුම්නි ප්‍රශ්නයා ගොනානිනි වදනානි-ශ්‍රද්ධනා “කි
සු කවෙවා”නි එංඩි වගාහන්තන සිජකි කාවා ප්‍රතා ව්‍යාච්‍යානාස්‍යා

කිසේ-227

කු-228

තුනොලේසු ව. 230

යනු විධිසුනුයි-තුනොලේසුය, වය-යනු පදයි.

තුනොලේසු ව, තුප්පත්තය තොප්පත්තය එප්පත්තය යන මොවුන් පරකළේහිද; කිසේ, කිංගබද්‍යව; කු, කුයනාදෙය වේ.

තොලේසු-230

සබැඩෝනයාකාරෝ ව. 231

යනු විධිසුනුයි-සබැඩෝය, එනයෝය, අකාරෝය, වාය—
යනු පදයි.

නොලේසු, තොප්පත්තය එප්පත්තය යන මොවුන් පරකළේහි; සබැඩෝ එනයෝ, සියලුම එනගබද්‍යව; වා, මිකාලුයෙන්; අකාරෝ, අකාර්තදෙය වේ.

සබැඩෝ-එනයෝ }-241
අකාරෝ }

තෙ නිවම.. 232

යනු විධිසුනුයි-තෙය, නිච්චිය-යනු පදයි.

තෙ, තුප්පත්තය පරකළේහි; සබැඩෝ එනයෝ, සියලුම එනගබද්‍යව; නිවම, සත්තයෙන්; අකාරෝ, අකාර්තදෙය වේ.

ඩූල් පාකට් කාතුං ව උස්සාහං කාතුං ව ව්‍යුනාං-වහනහණවිභිනි අප්පබානපත්‍ර අපාකට් අපපළස්සාහො ව ගොතීති-වහනහණවිභිනි යම්පිනිසි වදන්නි සහිති වහනහණ පුනුව්‍යාරණං විකෘත්‍යනයීං. නොනා කිසේ කිස්සිනිති පගෝගා සිජුනිතිපි වදන්නි, සෞජ්‍යවේනි න්‍යංඡං-පවවේයනි සෞජ්‍යයු—“කිසේ කෙවෙවා”නි සුනානයෝ අනත්තරේ වහනහෙතිපි ඉහොව්වාරණ අවධාවෙනා න්‍යංඡං-පවවේයනාමඟ සංඛ ගණනීං. මණ්ඩුකගේනිකදීපනයීංනිපි වදන්නි, එවං සහි තුනො එපු ව්‍යුනාං සෞජ්‍යයුහෙළුනා සභාග්‍රාණුයා නා නිව්‍යනනයීං “තුනොලේ සු වා”නි සුනතං ආරඛනති-සු-නිඹුලුයේ.

230 කිංගහණම්හානුවනානෙනා කුගහණණස්ව, වගහනණං තදුනු කැඩිනාජීනති-නාහයය.

„ විසදුනාහණං කිංසදුම්හුකස්සිනස්ථානති-විගනියං.

„ වහනහණ කුකාරනුකස්සිනස්ථානති-සු-නිඹුලුසේ.

231 ඉඩ තුප්පවෙයා “තෙ නිච්චිනති”සුනතං අලේක්විනතා නානු වනනති-සු-නිඹුලුසේ.

232 මිසු- උවාරණ නිච්චිලනාජීනති-සු-නිඹුලුසේ.

සබඩයා }-231
එතයා }

එ නොලේසු ව. 233

යනු විධිසූනුයි-එය, නොලේසුය, වාය-යනු පදයි.
නොලේසු, නොප්‍රත්‍යාග එප්‍රත්‍යාග දෙක පරකල්හි; සබඩයා එත
යා, සියලුම එතුගබදායට; වා, විකල්පයෙන්; එ, එකාරදෙය වේ.

සබඩයා-231

දුමසාහෝ. දැනිහනොබේසු ව. 234

යනු විධිසූනුයි-දුමසාය, ඉය, එංදුනිහනොබේසුය, වය-
යනු පදයි.
එංදුනිහනොබේසු ව, එංප්‍රත්‍යාග දැනිප්‍රත්‍යාග හ්‍යප්‍රත්‍යාග නොප්‍රත්‍යාග
ධ්‍යප්‍රත්‍යාග යන මොවුන් පරකල්හිද; සබඩයා දුමසා, සියලුම ඉම
ගබදායට; ඉ, ඉකාරදෙය වේ.

සබඩයා-231

දුමසා-234

අ බුනාමනි ව. 235

යනු විධිසූනුයි-අය, බුනාමනිය, වය-යනු පදයි.
බුනාමනි ව, බුනාප්‍රත්‍යාගය පරකල්හි ද; සබඩයා දුමසා, සියලු ඉම
ගබදායට; අ, අකාරදෙය වේ.

සබඩයා-231

දුමසා-234

එන රහිමනි. 236

යනු විධිසූනුයි-එනය, රහිමනිය-යනු පදයි.
රහිමනි, රහිප්‍රත්‍යාගය පරකල්හි; සබඩයා දුමසා, සියලුම ඉමගබදා
යට; එන, එන යනාදෙය වේ.

234 වාති අවබාරණ-පෙ-අවබාරණ නාම සහනීවසාපනන්නී
දුවස්බන්හනි-සු-නීලදුසේ.

235 වසදුගෙහනණමවබාරණන්නීහනි-මුහනිය.

,, වගාහණමනානාගර වියාවබාරණන්නීහනි-නාගසේ.

,, ඉබාපි වගාහනණ සහනීවාපනන්නී-සු-නීලදුසේ.

236 එන-ඉති අලිහන්නික තිශ්‍යාසානි-සු-නීලදුසේ.

శ్రుతిషమనో ఆపులింణో. 237

యన్న లిదిష్టున్నాడి-ఉచ్చియం, అనోయ, ఆపులింణోయ-యన్న
పద్ధయి.

ఉచ్చియం, చుట్టిలిఖితయైని పలవనీన్నాల్సి; అనో, ఆకారంనున్నామయి కొ
రెనో పరవ; ఆపులింణో, ఆపునుసయ వే.

ఉచ్చియం }-237
పలింణో }

శాంతింణో వా దో. 238

యన్న లిదిష్టున్నాడి-శాంతింణోయ, వాయ-యన్న పద్ధయి.

ఉచ్చియం, చుట్టిలిఖితయైని పలవనీన్నాల్సి; నాందింణో, నాండిష్టున్నాడినో కొ
రెనోడు(అదినో లింగంగింధుయోనేకెరెనోడు)రపులింణో, రెప్రునుసయ వే.

ఉచ్చియం-పలింణో-237

వా-రో-238

అంబానీ కాంశోష్ణా అంతుణి. 239

యన్న లిదిష్టున్నాడి-అంబానీకాంశోష్ణాఅంతుణియ-యన్న పద్ధయి.

ఉచ్చియం, చుట్టిలిఖితయైని పలవనీన్నాల్సి; అంబానీకాంశోష్ణాఅంతుణి, అను
పల్పునుసయానుయా తోక్కుప్రునుసయానుయా అనుయానుసయానుయా అంపునుసయానుయా
అనుయా నాశ్చాప్రునుసయానుయా యనామె ఇంద్రియానో కొరెనో పరవ;
వా, లికాప్రుషేనో; రపులింణో, రెప్రునుసయ వే.

237 పకానిలీంచుకూ ఉచ్చియులుపూ జుండుతూ లింగ

శూండుయో పలుషయలీస్స సకలీస్సూపి వాలకూనీ-ర్షిప్రసిద్ధియం.

,, ఉచ్చియం వథనమించుయ ఆకారంనో, ఆపులింణో వ్రుణునుసయ,
ఆపులింణో రెనుగుకూ ను వాలకుంపునీ లింగుణుసయనీ-వ్రుణుంప.

ఉచ్చియంనుహది జ్ఞతనుస్థ వ్రుణు ఆపులింణూడుయో
ల్యిబియానుం దిచిల్చిపుణ్ణాడి అయ్యానుం నుకి వాలకూ
సకాలీంచుకూ ఉచ్చియులుపూ జుండుతూ లింగ
కూండుయో పలుషయలీస్స సకలీస్సూపి వాలకూనీనీ-స్తు-నింణ్ణుస.

**238 వాయుబుశమనాండ్రుషంగతంశపీం, తెనొ ప్రస్తుతిల్చినో వ ర
సీ-ర్షిప్రసిద్ధియం.**

,, లింగి లింగంల్చును అనాండుంణోనీని జామ్రాలెలిని, తెనొ వ్రుణుం అనాండు
ంణోనీని ర్షిప్రసిద్ధి, తశ్చి ఆండుల్చును అశింగుణునకం లిలి ఉంగతినిం-ఆ
ండుతాండు, పకారంయీనీ-స్తు-నింణ్ణుసయ.

,, ఆండుతాండు, తశ్చి పకారంయీ వాలకుంపునీ-నూతసయ.

239 వాంగుబాంగు కాపులీ నివితనుశాంతుణి-ర్షిప్రసిద్ధియం.

ඉකීය-පවත්සො-237

ව,-238

පනිහිකකුරුප්‍රේකාරණනැකි ඉනි. 210

යනු විධිසූතිය-පනිහිකකුරුප්‍රේකාරණනැහිය, ඉනිය-යනු පදයි.

පනිහිකකුරුප්‍රේකාරණනැහි, පනිහිකබෑය හිකකුරුප්‍රේකාරණනැය රුජගබෑය ජ්‍යාරහානුගබෑය යනම් ගබෑයන් කෙරෙන් පරව; ඉකීය,, සහි මිහිගයෙන්; වා, මිකාප්‍රායෙන්; ඉනිප්‍රවත්සො, ඉනිප්‍රකාශය වේ.

ව-238

භාෂා නළිකාරේ. 241

යනු විධිසූතිය-භාෂාය, තංය, ඊකාරේය-යනු පදයි.
ර්කාරේ, ඊප්‍රත්‍යාය පරකල්පි; භාෂා, සියලුම භාෂාප්‍රත්‍යායට; වා,
මිකාප්‍රායෙන්; තං, තකාරයදෙය වේ.

ඊකාරේ-241

හවත්තා ඩොනො. 242

යනු විධිසූතිය-හවත්තාය, ඩොනොය-යනු පදයි.
ර්කාරේ, සහිමිහිගයෙන් කරණලද ඊප්‍රත්‍යාය පරකල්පි; හවත්තා,
සියලුම හවත්තා ගබෑයට; ඩොනො, ඩොනො යනාදෙය වේ.

හවත්තා-242

ඩො ගෙ තු. 243

යනු විධිසූතිය-ඩොය, ගෙය, තුය-යනු පදයි.
ගෙතු, ගස්ංඥුය පරකල්පිද; හවත්තා, සියලුම හවත්තාගබෑයට;
ඩො, ඩො යනාදෙය වේ.

240 පනිසඳුනි නො කෙවලා පනිසඳු, අම් ව සමාසනා පනි
සඳු, යට් ගනපතිසඳු, එවං ඇපනිසඳුදීයා, හිකුරජසඳු, කෙවලා
ආමයටානී-පුබොධිකා.

,, රුපසිසිය. පනා වාචිකාරේ අනුවනනා සමුව්වයන්, නොනා
විද්‍යකඩිලිනොපි ඉනිහි ව්‍යනා-නානි ව විද්‍යනි යක්විනි දැනයිනිනි
ආදි ඉනි, ඉර්කාරනාසඳුනා සංගණනීතු. සකකානි-පු-නිඳුලේ.

243 තුසඳුගෙනගණන අක්කුජ්‍යම් මෙ ව්‍යනා සඩිසා හවත්තාසඳු
සා ඩොනා ඩොනා ඩොනා ඩොනා ඩොනා ඩොනා ඩොනා ඩොනා ඩොනා ඩොනා

හවනො-242

ඩකාටො කැමි ගොසු වකාරයේ. 244

යනු විධිසුතුයි-මහාචාර්ය, කැමිය, ගොසුය, වකාරසීය-
යනු පදයි.

හවනො, හවන්තා ගබදුයාගේ; වකාරසීය, වකාරයට; ගොසු, ගො-
විහාකානීන් පරකල්ති; කැමි, සමහරතැනෙක; මහාචාර, මහාචාර
බව වේ.

ගෙ-243

කැමි-ගොසු-244

හදුනායෝ හදුනාහනාහනො. 245

යනු විධිසුතුයි-හදුනායෝය, හදුනාහනාහනාය—යනු
පදයි.

හදුනායෝ, සියලුම හදුනා ගබදුයට; ගෙ, ගසංඡුය පරකල්තිද;
ගොසු, ගොවිහාකානීන් පරකල්තිද; කැමි, සමහරතැනෙක; හදු-
නාහනාහනො, හදුනා හනේතා යනාආදෙන දෙක වෙන්.

ගෙ-243

අකාරපිනාද්‍යනානමා. 246

යනු විධිසුතුයි-අකාරපිනාද්‍යනානමාය, ආය-යනු පදයි.
අකාරපිනාද්‍යනානමා, අකාරය ලිඛු ගබදුන්ගේ අන්තාය යන
මොවුන්ට; ගෙ, ගසංඡුය පරකල්ති; ආ, ආකාරදෙය වේ.

ගෙ-243

කිලපා රසෝ.. 247

යනු විධිසුතුයි-කිලපාය, රසෝය-යනු පදයි.

ගෙ, ගසංඡුය පරකල්ති; කිලපා, කිසංඡ ලසංඡ පසංඡයෝ;
රසෝ, නුස්වියට පැමිණෙන්.

246 එන් “අසනානානති” වාචාසිල්ලවකිස්ථී-සංඝී, සංකරණාවන්ස්ථී-ව
පස්මෙන්ස්ථී ජ්‍යෙෂ්ඨහන්-නානුව “පිනාදීනම්සිම්හි නි” පුතෙන ආදි
සඳුනා සංස්කුරයාමාගා ගතිනො, කුසමා ඉඩ ආදියඳුනා නා ගතිනො
නි? ගො සංස්කුරයාගාසම්හුවනො ගතිනො, තත්ත්වී සත්තාර සංස්කු-
රයනි “අසාරසෝනති” ආදිනාවසිබේපි රසෝහනා නා සමුවනති
තාසමා පයෝගා නා ගතිනානී-සූ-නීගලදුතය.

247 පුනාරම්මෙ නියමයේ නෙනා ගො, ගොනි ආදිසු නා හවනි
නි-රූපසිතියෙන්.

“අසාරසෝ මෙකවත්න ගොසු පි”වෙනි ඉමිනා සිබේපි පුනා-
රම්මෙසුනතාසෝ ගොත් නිවිධිප්‍රහාස්ථී, අවශ්‍ය පුනාරම්මෙ සියම
යේ නෙනා ගො, ගො, නි ආදිසු නා හවනිනී-සූ-නීගලදුතය.

ගෙ-243

රස්සි-247

ආකාරය වා. 248

යනු විධිප්‍රතියේ-ආකාරය, වාය-යනු පදියේ.

මග, ගසංඥයා පරකල්හි; වා, විකලුපයෙන්; ආකාරය, ආකාරය තෙම; රස්සි, ප්‍රස්වයට පැමිණේ.

ඉත්ති නාමකාපෝ විතුනෙවා
කමෙන්ඩා.

ඇංදුගො. විහාන්තිසක්කූලෝ. a 249

යනු සංඡු * දුනුයි—ඇංදුගොය, විහාන්තිසක්කූලෝගොය—
යනු පදියේ.

ඕනාආදයෝ, තොප්‍රත්ත්‍යාදීහු; විහාන්තිසක්කූලෝගො, විහාන්තිසංඡු
අශේෂ්‍යාභු වෙන්.

ක්වි තො පක්වුම්පහෝ. 250

යනු විධිප්‍රතියේ-ක්විය, තොය, පක්වුම්පහේය-යනු පදියේ.
පක්වුම්පහෝ, පක්වුම්විහසන්තියෙනි; ක්වි, සමහරතුනෙක;
තො, තොප්‍රත්ත්‍යාදය වේ.

248 “අකාරිතාදුනානාමා”නී සුපෙනෙන අකාරස් ආකාරස් ආකාරං
කක්‍රා පුන ඉම්නා පුනෙනෙන රස්සකරණ කිං පගයාජනාන් වේ,
අදුරට්ටියා ආලපනයා කුපනාසීං, වුනෑයුවූ “අදුරට්ටියා ආලපනා
වායි”නාතීනි-සු-නිඹුදුයේ.

250 සත්තිත්‍යා සුදුනාමතො සත්තිත්‍යාමතො ව උඩිගම්තා ක්වි තො
ප්‍රාව්‍යියෝ තොනී පක්වුම්පහේනි-රුපිඩියියා.

,, පක්වුම්පහේනි පක්වුම් විහාන්තිනා එකවචන බිඟුවනානා.
අමෙනි-පක්වුම්නාම දුඩිබා මුබෘපක්වුම් සාධා පක්වුම් විසෙනා-නාතී
සමාවිහාන්ත්‍රුවිඛපක්වුම් නාම, තොප්‍රව්‍යියෝ සාධාපක්වුම් නාම,
එම්. ගැසපලව්‍යාපි යාසං විහාන්තිනා අනේසු පවතනන විසෙනා නා
සං විහාන්තිනා. අභ්‍යන්ත්‍රිනාසං විහාන්තිනා නාමෙනා වොහැරියනි,
“ස්ක්විලෝත්‍යා”නී ගෙයාකිහාගෙනාම් තත්ත්‍යාසනාමාගමේසු නායාවට
යො තොතී, ඉදා සුදුනා සුඩිසත්ත්‍යාම්පහේසු සත්තිලිඩිගසු විනිනාන්නි—
සු-නිඹුදුයේ.

* පරභාසාසුනානානි දටියාඩි-සක්කූඩ් පරීභාසා සක්කූසුනා
නාතීල වදනානි-සු-නිඹුදුයේ.

“අතු බහුඩිනිසංඡාපය සැලුලිඩිකියා විහාන්තිසක්කූපදුස්
ජඩ්මාබුතුවිවනානා. විහාන්තිසක්කූ ඉනි පදිමෙව පුනෙනරං “විහාන්ති
සක්කූලෝගො”නී යැවි කෙළිවී දියුතනපි ගෙන ගෙනනාවී පටිගෙන්තා පි
ලිපිකාරස්මාදාපායෝල්ව.

කිවි-අනේ-250

තුම් සහතමියා සබඩනාමෙනි. 251

යනු විධිසූලැයි-තුරුය, සහතමියාය, සබඩනාමෙනිය-යනු
පදිය.

සබඩනාමෙනි, ස්ථීනාමයන් කෙරෙන් පරව; සහතමියා අනේ,
සහතමිවිහකනාමියෙනි; කිවි, සමහරකැනෙක; තු එ, තු එ යන
ප්‍රත්‍යාග්‍ය දෙක වෙන්.

කිවි-අනේ-250

සහතමියා-251

සබඩනාමා ඩි. 252

යනු විධිසූලැයි-සබඩනාය, ඩිය-යනු පදිය.

සබඩනා, සබඩයබදායා කෙරෙන් පරව; සහතම්පෑ, සහතමි
විහකනාමියෙනි; කිවි, සමහරනැනෙක; ඩි, ඩිප්‍රත්‍යාග මට්.

කිවි-අනේ-250

සහතමියා-251

කිසවා ටො වි. 253

යනු විධිසූලැයි-කිසවාය, ටොය, විය-යනු පදිය.

කිසවා, ක්‍රි.යබදායා කෙරෙන්; සහතම්පෑ, සහතමිවිහකනාමි
යෙනි; කිවි, සමහරනැනෙක; ටො වි, ව ප්‍රත්‍යාගද වේ.

කිවි-අනේ-250

සහතමියා-251

කිසවා-253

හිංසංහිස්ථාවිනා. 254

යනු විධිසූලැයි-හිංසංහිස්ථාවිනා-යනු පදිය.

හිසවා, ක්‍රි.යබදායා කෙරෙන්; සහතම්පෑ, සහතමිවිහකනාමි
යෙනි; කිවි, සමහරනැනෙක; හිංසංහිස්ථානා, ඩි. ඩා. හිස්ථාවිනා.
යනා ප්‍රත්‍යාගයේ වෙන්.

කිවි-අනේ-250

සහතමියා-251

හිංසං-254

251 අන්ගෙන්තස්සාගුවනානාන්. සහතමියානී වුත්තා, කිවි ස
ඛුපි අතුවනානීනි වදන්ති, පුබිනාම් නීවිනානාතුං සබඩනාමෙනියේ
ශ්‍රීඵතනානීයි-සු-නීත්‍යාච්‍ය.

නඩු ව. 255

යනු විධිසුතුයි-නමුදාය, වය-යනු පදයි.

නමුදාය, තිබේදයා කෙරෙන්ද; සහතම්සනේ, සපාම්ලිජිසන්ස
මියකි; කුලී, සමගර තැනෙක; හිංහා, හිං හා යන ප්‍රතිසය
දදක වෙත්.

කුවි-අන්දෝ-250

සහතම්යා-251

දුම්සමා හඩා ව. 256

යනු විධිසුතුයි-දුම්සමාය, හඩාය, වය-යනු පදයි.

දුම්සමා, දුම්ගැඳයා කෙරෙන්; සහතම්සනේ, සපාම්ලිජිසන්ස
මියකි; කුලී, සමගර තැනෙක; හඩා ව, හුඩ්නය බිජ්‍යන්සය දෙකද
තෙත්.

කුවි-අන්දෝ-250

සහතම්යා-251

යනො ශි. 257

යනු විධිසුතුයි-යනොය, හිංය-යනු පදයි.

යනො, යගබද්‍යා කෙරෙන්; සහතම්සනේ, සපාම්ලිජිසන්ස
මියකි; කුලී, සමගර තැනෙක; හිං, හිං ප්‍රතිසය වේ.

කාලේ. 258

යනු අධිකාරසුතුයි-කාලේ-යනු පදයි.

කාලේ, කාලේ යන මේ සුතුය අධිකාරපිළිය දකුසුවූ.

කුවි-අන්දෝ-250

සහතම්යා-251

කාලේ-258

255 “හිංහාතිස්ථානන්ති” ප්‍රතිං. සකලම්පි තුර්ඩිසුනෙන සහතම්යා
ඉති ව තමුදා වෙති සුනෙනාන සම්කිං. ගල්ජ්නි-ඡියි වකාරෙන
රුස්ව්නාං පවතිය. ව්‍යෙෂ්තියි-සුබෑදිකා.

,, වයනන්ං ඩික්ව්‍යනයන්ං නිවත්තනාංතින්-වුන්තිය.

,, වානි අනුකූලිනාංතිවතානාංතින්පි වදන්ති-සු-නිදෙළුය.

256 වයනන්ංමටබාරණජ්නින්-නායුසේ.

257 ඉංතා පරද ප්‍රාදිලිජිසන්තිවිඩ්නා සඳහා විඩ්නිජ්-රුපද

කිංසබිමෙනුදකයකුණි දු දූච්චන.. 259

යනු විධිසුතුයි-කිංසබිමෙනුදකයකුණිය, දූච්චනංය-යනු පදයි.

කිංසබිමෙනුදකයකුණි, කිං ගලදය සබඩ ගලදය අසුදු ගලදය එක ගලදය ය ගලදය කු ගලදය යන මේ ගලදයන් සෙරෙන්; කාල, කාලයෙහි; සත්‍යමත්වයනෝ, සපුම්පිළිකයන්ටියෙහි; ක්ව්‍යී, සමහර තැනෙක; දූච්චනං, දු දූච්චනං යන ප්‍රතිතය දෙක වෙන්.

ක්ව්‍යී-අනෙක්-250

සත්‍යමත්ය-251

කාල-258

දු-259

කම්සා දින ව. 260

යනු විධිසුතුයි-තම්බාය, දුතිය, වය-යනු පදයි.

තම්බා, තැයගලදය සෙරෙන්; කාල, කාලය ක්ව්‍යමත්වාකල්හි; සත්‍යමත්වයනෝ, සපුම්පිළිකයන්ටියෙහි; ක්ව්‍යී, සමහර තැනෙක; දුති, දුති ප්‍රතිතයද; දූච්චනයද යන මේ ප්‍රතිතය දෙක වෙන්.

ක්ව්‍යී-අනෙක්-250

සත්‍යමත්ය-251

කාල-258

259 කිංසබිමෙනුදකය යුතු තෙවනෙහි සබඩනාමෙනි දුප්‍රතිතයා තොති, කුඩාමෙන්සම් දූච්චනං වාති-රුපසිඩියං.

„ එන් කිංතැනි අසුදු එක යුතු තෙවනෙහි සබඩනාමෙනි දුප්‍රතිතයා තොති, කුඩාමෙන්සම් දූච්චනං පවත්‍යා නොති? නා කුසැදුනොති, සමං නාති පි දූච්චනං ප්‍රතිතය පරෙනිවත් කුඳාදෙසා තොතිනි ප්‍රතා තියමන්. කු නි ව්‍යත්තං, මුමෙන්සාරේ පහා-

“කිංසබිමෙනුදකාදිසුනෙන්න

ක්ව්‍යමා ව්‍යත්තං කුතිතිදා

සබඩෙවි දුදීතෙ පවත්

කාදෙදෙසා තොති ටොදුයේ”-

සමං නාතිපි ගේරෙක තියමාය ඉන දූච්චනං පරා සතෙන සා දෙදෙසා නිස්මෙනිනි ව්‍යත්තං නාති ති දුප්‍රතිතය න ඉවැරුත්ති කදාකු දුති දස්සන්නා තියමාවාති, කුති තිපානපදනින් දස්සන්නාතිනිපි වදන්නි-පු-තිදෙසේ.

260 ව්‍යාජාණං දූගාථ්‍යානු ක්ව්‍යීනාලි-නාභය.

భాషణం రక్తిప్రినాధుని ల. 261

యన్న వివిష్టము-ఉత్సమాయ, రక్తిప్రినాధునియ, విష-యన్న పదయి.
శ్లోసుమా, ఉత్సమా కెగెరెన్సే పరవ; జహనమసహే, సహాతిలీల
జిక్కానారియెని; కూలె, కూలు కిలిమనూకల్చెని; కిలి, సంఖర త్వి
నొక; రక్తిప్రినాధుని ల, రంస్ ప్రినాధుని యనా మె ప్రథమాయేడ లెన్సే.

సబిష్య సోఁ ద్వాతి లు. 262

యన్న వివిష్టము-సబిష్యయ, సోయ, ద్వాతియ లుయ-యన్న పదయి.
సబిష్య, (సియల్మ) సబిష్యభాద్యవ; ద్వాతి, ద్వాతియుయ పరకల్చెని; లు,
లెకల్పయెన్సే; సోఁ, సక్కారదెడై లెవి.

అవిశేషముఁ డె లెల్పా ల. 263

యన్న వివిష్టము-అవిశేషముయ, డెయ, లెల్పాపంయ, విష-యన్న
పదయి.
అవిశేషముఁ, అవిశేషముఁము; డెయ, యాత్రినియు పరకల్చెని; లెల్పాపం ల,
లెల్పాపంద ప్రాతిశేషే.

బ్రిభిష్య తెల్త భృదివెచ్చిష్ట. 264

యన్న వివిష్టము-బ్రిభిష్యయ, తెల్తయ, భృదివెచ్చిష్టయ-యన్న పదయి.
బ్రిభిష్య, (సియల్మ)బ్రిభిష్యభాద్యవ; భృదివెచ్చిష్ట, భృది భృది యనా ప్రత్యాశయ త్వద
కి పరకల్చెని; తెల్త, శక్కారదెడై లెవి.

టెర్-భృదివెచ్చిష్ట-264

పసఫ్టిష్య సోఁ ల. 265

యన్న వివిష్టము-పసఫ్టిష్యయ, సోయ, విష-యన్న పదయి.
భృదివెచ్చిష్ట, భృది భృది యనా ప్రత్యాశయ త్వదకి పరకల్చెని; పసఫ్టిష్య, (సియ
ల్మ)పసఫ్టిష్ట ఇబ్బాయవ; తెల్తయ, జిక్కారదెడైడై; తెల్త, శక్కారదెడైడై లెవి.

**261 జహనాతికూలుగుతుండుని లెనొన్నాపునానునొ, విషమణం బాద్యి
కిచిపునాతినాటి-నూఱెయ.**

,, అన్నపునానునొ ద్వాతిపువియం నివినునుభుం ఉది అన్నపునామానొ
కిచిపి ద్వాతిపువియా గతినొ-విషమణం కూలె జహనమసహేని
జాధ్యానం అభ్యకిచిపునాతినాటి-ప్ర-నిచయ్యడెయ.

263 విషమ్ములు భృదుండునియలిటి-ర్యూపిచివీయం.

,, విషమణం లుయనునొ నివినునుభాతినాటి-నూఱెయ.

265 విషమ్ములు భృదుండు జిచిపునాతినాటి-ప్రనాటియం.

,, విషమణం జిచిపునాతిలీం, జిచిపునాతిలీం విషమ్ములు-ప్ర-నాటి:

,, విషమణం యల్పా బ్రిభిష్టయు భృదివెచ్చిష్ట ర్యాల్డెయా తొఱి తారీం
నొతెయువి పసఫ్టిష్టయు లెయా ఫూల్డుండై తొఱి ర్యాల్డెయా లెవి జిత్తి
కిచిపునాటి-నూఱెసు.

ඉයිටෙස්පු-264

අභ්‍යන්තරය තොදේ. 266

යනු විධිසූතුකි-අනතිකස්සය, නොගේදාය-යනු පදනි.
අනතිකස්ස, (සියලුම) අනතික ගබඳයට; ඉයිටෙස්පු, ඉය ඉවත් යන
ප්‍රතිච්‍රියා දෙක පරකල්පී; නොදේ, නොදා යනාදෙය වේ.

ඉයිටෙස්පු-264

ඩාලුහස්ස පාදේ. 267

යනු විධිසූතුකි-ඩාලුහස්සය, සාගේදාය-යනු පදනි.
ඩාලුහස්ස, (සියලුම) ඩාලු ගබඳයට; ඉයිටෙස්පු, ඉය ඉවත් යන ප්‍රතිච්‍රියා
නෝ පරකල්පී; පාදේ, සාද යනාදෙය වේ.

ඉයිටෙස්පු-264

අපසයා කණ්. 268

යනු එධිසූතුකි-අපසයාය, කණ්ස-යනු පදනි.
අපසයා, (සියලුම) අපසයබදායට; ඉයිටෙස්පු, ඉය ඉවත් යන ප්‍රතිච්‍රියා
දෙක පරකල්පී; කණ්, කණ් යනාදෙය වේ.

ඉයිටෙස්පු-264

කණ්-268

පුවානැකුව. 269

යනු විධිසූතුකි-පුවානැය, වය-යනු පදනි.
පුවානැකුව, (සියලුම) පුවායබදාය; ඉයිටෙස්පු, ඉය ඉවත් යන ප්‍රතිච්‍රියා
ස දෙක පරකල්පී; කණ්, කණ් යනාදෙය වේ.

ඉයිටෙස්පු-264

269 වගාහණං කණ්ගහණානුකඩිණ්ඩා-ඉහ පන පුවකදාසා
පුවසදාව-වගාහණා පුවසානි වගාහනා එමවත්තා, පුවානැනි බහුව
එන නීඟදාසා වවනාපිපලුපාස ලකඩණාපිකරණස්ථානි-නාසංජය.

„ වගාහණං කාරියානුකඩින්ඩා පුවසානි වගාහනා පුවා,
නානි වගාහනාපිපලුපාසවගෙන වුගතා-පිපලුපාසා හි වතුනිල්ලා අකඩ
රපිපලුපාසා පුවසාපිපලුපාසා, පිහත්තිපිපලුපාසා වවනාපිපලු
හසානි-න්ස් අවස්ථානි ආදි අකඩරපිපලුපාසා න්‍යුම, ඉහැකිලිඩිහාදිනා
පිපලුපාසා දිව්‍යගතා සිඟදාසා ලිභිජිපිපලුපාසා නාම, පැමාදිවිත්තනය
නේ නාතියාදිවනත්තිනිජදාසා විහානි පිපලුපාසා නාම, එකවත්නා
ත්‍රේ බහුවනසා නීඟදාසා වවනාපිපලුපාසා නාමානි-පු-නීඟදා.

విష్ణుమిశ్రులిఖితమై లోపా.. 270

యన్న విదిష్టున్నది-విష్ణుమిశ్రులేనంయ, వియ, లోపాయ-యన్న
పదాది.

ఉచితమెట్టు, ఉయ ఉచితి యని ప్రతిసాయ ఎడక పరకల్పి; విష్ణుమిశ్రులే
నం లి, విష్ణుమిశ్రుల్చీ యని తెలి ప్రతిసాయనేపిడ; లోపా, లోపాలో. .
లి-262

అపు.. బలుణిద్కాయణం బిష్ణుమాతి ల జ్ఞాపకారణం.. 271

యన్న విదిష్టున్నది-యవతంయ, బలుణిద్కాయణంయ, బిష్ణుమా
తియ, బలుణ్ణజక్కారణంయ-యన్న పదాది.

యవనం, యవనీల్చు; కలుణిద్కాయణం, కికార లుకుఱ నుకుఱ ద్కాఱ
యని లెల్లిల్చు జుతిచెల్లి; బిష్ణుమిశ్రులీ, బిష్ణుమిశ్రులీయే; ప్రి, లిక
ప్రాణయే; బలుణ్ణజక్కారణంయ, బికుఱ లుకుఱ జ్ఞాపకార జక్కార లిల్లి
ర్చులెంచువే.

అమిత్తుమిశ్రులిఖితమొప్పిష్టుప్రాణ్ముద్దితి సమా నూవ.. 272

యన్న అమిత్తుమిశ్రుల్చీ-అమిత్తుమిశ్రులిఖితమొప్పిష్టు
ప్రాణ్ముద్దితియ, సమాయ, నూయ, ఉలియ-యన్న పదాది.

అమిత్తుమిశ్రులిఖితమొప్పిష్టుప్రాణ్ముద్దితి జబితమొప్పిష్టుప్రాణ్ముద్దితి,
అమిత్తుమిశ్రులిఖితమొప్పిష్టుప్రాణ్ముద్దితి జబితమొప్పిష్టుప్రాణ్ముద్దితి,
జబితమొప్పిష్టుప్రాణ్ముద్దితి జబితమొప్పిష్టుప్రాణ్ముద్దితి, జబితమొప్పిష్టుప్రాణ్ముద్దితి

**270 ఉచితిష్టుతినిష్టమితాన్నిమితుతు, లింగుతణం నిద్ధుతిచిచున
శ్లీహని—భూయాతప.**

,, లింగుతణం ఉయితిష్టుపుతుయాన్నుకిచ్చినానీి,, ఉచితిష్టుతణి
అపితి, లింగుతణిభింబితినానీి లింగం అపియలోప కిలిరునాశీనానీి—
స్తు—శీలింధుతప.

**271 కురణుతణం జిల్లాం జకురకులిపిలిపుతుయునూం జకుఱ కిలిల్
పిలిపుతుయుడ్దిస్తిం. తారి, లిబినకాయణం తమ్మిజ్ఞాకాయద్దిస్తుయుని—ర్చ
పడిపుయం.**

,, ఉచితి లింగుతణి నిద్ధుతికాయలర్చి లిప్పిం. నీణులిపి లింగుతణ
ఖాని నిండిని తారిలి కీల్లాస్తుతణికిచ్చు పిరిరం ర్తునుం ల్రించిని ఆధీస్త
తియ అభిందుపులిపిలిపుతుయు యలీతిం నిద్ధుతికాయనూ బిష్ణుమిశ్రులిచ్చి
పుతుయుని—నూయద.

272 అమిత్తుల్చుతయా పన్న శర్మితిచె, వ్రిష్టుస్తుల్చు,

లింగిల్లిల్లితయా నీమితుతుక్కు
తిం ర్చుం తిం కిటులితున్
స్తుతున్.. లేవ తారి, కురి
అమిత్తుల్చుతయా శర్మితిచె, నీ—ర్చిపిపుయం

,, తాచీ ప్రాణుని లింగుతణిపుతుయునూ లింగుని—అణ్ణులీలీ, తెన
లితుయ ప్రాణుతణ లితుతుని లింగును సంగతునిల్లిం. నూ జవునులీలీ—
ప్రాణుతణికియాయం.

,, థుండుతయ్య, తెలుపు పక్కారజులిలిలితుకుచీ—నూయద.

ଅକ୍ଷରିତ ପତ୍ର ଅଳ୍ପଦୂର ଯନ୍ମ ମେ ଅଣେହିଙ୍କ କରିଲେବୁ ପରବ୍ରତ; ଯାମ, ଜୀବିତଟା
କହନ୍ତିଯ; ନାହିଁ ଦୁଇ, ନାଶିବନ୍ତିଯିଲେବୁ ଦେଖିବାକି.

**ତୁମି ତୀରକାରେସ ପକ୍ଷିତମେ,
କାଳଶବ୍ଦି।**

କ୍ଷେତ୍ର ଦୂରପରୀକ୍ଷା କାଳିମୁଦ୍ରଣଙ୍କା ଲିମାନ୍ ପାଦ୍ମନାଭ.. 273

යනු සංඛ්‍යාත්‍යාක්‍රමය-යසලාය, අපේනීය, හයෝය, ආදෙශ්‍යය, වාය, තංය, අපාදනය-යනු පදයි.

යසලා, වා, පද්ධතිප්පූවන්හියට සිමාවු යමෙකුගෙන් හෝ; අපේනී, පහ වේද; යසලා, වා, යමෙකු ගෙනුකොට ගෙණ හෝ; හයා, තිය වේද; යසලා, වා, යමෙකුගෙන් හෝ; ආදත්ත, එකුදී යමක් ගැනීද; තං, ඒකාරකය; අපාදුනා, අපාදුනානම් වේ.

273 නිදුවයිනියයා. කඩව් උපාධනවියයා. තරී,
අත්‍යාලමය විසයයෙකුන් අජාදනු. හිබුමහනු-සැලවාචිකාය.

,, ଯାମ୍ବା ଓ କାମ୍ବିଦ୍ଧିକୁରକଣନ୍ତା ଅତେବୀ, ଯାମ୍ବା ଓ କାମ୍ବିଦ୍ଧିକୁରକଣନ୍ତା ହୁଏ ଯେତାମ୍ବା ଯାମ୍ବା ଓ କାମ୍ବିଦ୍ଧିକୁରକଣନ୍ତା କିମ୍ବା ଆଧୁନିକାନ୍ତା, ଯାମ୍ବା ଓ କାମ୍ବିଦ୍ଧିକୁରକଣନ୍ତା ଅତେବୀ ନାଂ କାମ୍ବିଦ୍ଧିକୁରକଙ୍କ ଅପାରାଧିନୀଙ୍କୁଙ୍କୁଣ୍ଡଳେ କଣାନ୍ତି—ତୁମେ ପରେବିଲା ତା କୁଣ୍ଡଳ କାମ୍ବିଦ୍ଧି—ତୁମେ ଯାମ୍ବା ହିନ୍ଦିନ୍ଦୁ ଲିଖନ୍ତା ଅନ୍ଧିଗଣନ୍ତା କେବଳ, କାମ୍ବା? ଅନ୍ଧିଗଣାକ୍ଷୟନୀବିଶେଷଜ୍ଞ କିମ୍ବା କଣାନ୍ତି—ତୁମେ କେବଳ ସର୍ବଦ୍ଵାରା ଅନ୍ଧିନୀପ୍ରକାଶିତ୍ୟକାଣ୍ଡିକା ଗଣିତନ୍ତର ଯାମ୍ବା ନୂମ—ସର୍ବଦ୍ଵାରା ଅନ୍ଧିନୀପ୍ରକାଶିତ୍ୟକାଣ୍ଡିକା ଗଣିତନ୍ତର ନୂମ—ସର୍ବଦ୍ଵାରା ଅନ୍ଧିନୀପ୍ରକାଶିତ୍ୟକାଣ୍ଡିକା ନାମକିଳିବିଶେଷଜ୍ଞ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ—

ନାହୁ ଯା ନା କୁ ମାତ୍ରରେଣେକି, ପ୍ରତିକାଳୀନ ଏବଂ ଶିଖିବା
ବାଟେବୁ ଏବଂ କଲିପିଗୋରେଣେ ଏବଂ, ଆଦିଧ୍ୱନିକୀୟ ବାଲକବିଜେଣେ
ତଥା ଏବଂ ନାମ୍ବରିତଙ୍କୁ ଏବଂ, ଜ୍ଞାପନକୀୟ ବ୍ୟାକବିଜେଣୁ—

ନାହିଁ ଯତିକୁ ପ୍ରସାଦିତା ଯଜମାଣୀ ଅତ୍ୟାଧିନାଳଙ୍କୁଙ୍କୁ ନା ନିଯମେତି, ନାହାନ୍ତାଙ୍କୁ ନିଯମେତି, ନାହାନ୍ତା ତଥା ଯତିକୁଙ୍କୁ ଲିଙ୍ଗଂ ଲିଙ୍ଗଂ ଅନ୍ତିମନାତିନାଳଙ୍କୁଙ୍କୁ ନାହାନ୍ତାଙ୍କୁ

ପାଦର୍ତ୍ତ, ଫୁରକାଳିତ୍ତିଲିଯଶେ, ଯାଇବା ପାନି କିମ୍ବାନାହୁଣ୍ଡ କୁରକଳିଯେବ
ଚାଲିଲିବିଦିଲୀଁ, ଯାଏବା କୁରକାଳିତ୍ତିଲିଯଶେନା ପିଙ୍ଗ୍ରୁ, ପିଙ୍ଗ୍ରୁ ଚାଲିଲିବିଦିଲା,
ପାକାଳିତ୍ତିଲିଲିଯଶେନା—ପୁଣେବା କୀରିଯା ପାଲିରୁ, ପିଲିବିନନ୍ତା କୀରିଯା, ଚାଲିଲି
ଯଶେନା କିମ୍ବି ଦିନନି ନା ତଥାଦି । ଲନିମନନ୍ତା—ନାହିଁ ଯେବା ପାଦଧୂରିନା
ଅକହାରକେନା ନାହାନ୍ତିରୁ । ଚାଲିଲିଲିନି ଯେବା କୁଣ୍ଡାଳିତ୍ତିଲିଯଶେ ନାହାମ
“ଲିଖିଛନ୍ତି କିପାଲିବିନେ” ଲିଖିଲିଯଶେ ପାନି ଯେବା ଲକାନ୍ତିରିଯାଇ ନାହାକା
ରକଂ ଚାଲିଲିଲିନି ଯେବା ପାଦଧୂରିଦିକେ କୁରକାଳିତ୍ତିଲିଯଶେ ନାହାମ—ଯାଏ,
ଲିଖିଛନ୍ତି ବାନାଲୋ ପାନିରେ କି ପାଲିଯାକୁରକାଳି ଚିଙ୍ଗ୍ରୁ, ପିଙ୍ଗ୍ରୁ
ଚାଲିଲିଲିନି ଯେବା ପାଦଧୂରିଦିକେ ପାକାଳିତ୍ତିଲିଯଶେ, ନାହାମ—ଯାଏ, ଦୁନାକଳି
ଦେଖି ଦିଲିଜନ୍ମ ରକାନ୍ତିରି ଲେଖ ପିଲାକାଳିତ୍ତିଲିଯଶେ ନାହାମ—କାରୀ । ପାନା

යට්ටි, අඩුවූ ලිම්නත්කාන් නාසකකාමයින් පර...

එච්. නාමේනිං කාඩුං ගසුගෙනා ගොඹනා මතක්දීනි—ඉවාදනා,

ଆଜାକୁଣ୍ଡି କିମ୍ବା ନାତଙ୍ଗଟି ନିରମିତ ଓ;

පරියාදීකන් නෙලුම වට්ටීම් ක්‍රියාවලි එකැනුත් ප්‍රවීණුවා මූල්‍ය

“యాదులు దిల్చుకొనాలనీ” వ్రిత్తమన తెలుగు లేఖకుని కూడా ఉణి. అంతటానీ కీర్తియా గానీనాని? నల్గొండ జిల్లాలోను యైని. నానీకాలులు ప్రింటింగ్ కూడా ఉండినప్పుడిని కుటుంబ ఉత్సవాలు నాచామి. విధానాలయాను ధ్వనితో. దివ్యాంగులున్నాయి. అంతటానీ వ్రిత్తమంగా విభజించాలని అపగాలామి. కూడా తయాగరావుకి విభజించాలని అపగాలామి.

කායසංගස්‍යාගුරුවිනිකා විතනසංගස්‍යාගුරුවිනිකා

යටිය ව ගාමා අතපනන් ප්‍රාප්‍ර විහකා කිවාරණයන්.

“ යෙදුවේ වං සායනිනි කිරිඩායෙව සිජක් ගි-තුවී-අදහෙකා ව්‍යක්තා ආ ප්‍රාග්ධනී දැ බාහු අපාදුනාගේශී නා සම්දුනාලේශී සැසුප්‍රහාසී සිංහ සහාරමෙකා නියමා යට වා අලුත්තාරවිස්සුප්‍රහාසා වා ගොනිනි-කිං රුදු ගාමාදිකාරක් නියන් අපාදුනාසුද්ධා ලෙහෙන් උදු අති යනත්ති? නියන් වැඩි ලෙහෙන් අතියන් මැවින් අපාදුනාදි තිමිතෙන සත් හි නියන් ලෙහෙන් නා නා නිමිත්තාර්ථින් ව්‍යක්තා-අස්සු හමන් ක්‍රියාද තිමිතෙන් ප්‍රාග්ධන සත් ක්‍රමාදිසැස්සුයක ලෙහෙමාහා අතිසාහා පින් ව්‍යක්තා තුවී ව්‍යත්තා—

යත්තිනකාපී පටො සුකකා රහතාදිග්‍රැණ්ඩෝ තෙනු

පුළුලක්කා පෙටෙ නාටියා රහන පට්ටිසුම් දිරින්නා

නාත්‍යවෛමනා ද්‍රව්‍යෙකින් පූජකා සාරක්සනුතියා

குறியீடு குமார்தானாட்டு நூலை பூர்வப் பதிக்கப்படுவது.

ବ୍ରିଜ୍‌ଡ୍ରାଇଁ ପରନୀ ତୋ ଜମ୍ବୁ ବ୍ରିଜ୍‌ଡ୍ରାଇଁ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ହିଁଂଁ

ମୁଖ୍ୟମନ୍ୟାନୀ ଦେଇଲିବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

බලමතා තුළයිස්ස බලමටෙසා ගොජකා තුළෙහි පසිදැනී-2

.....අපනෙකු ඉතො ආදාතිති අපාදනය=ඉතො ස්වභිතියෙනු

କୁମାରଙ୍କଣ୍ଡ କୁରୁତିତନ୍ତ୍ରୀ ଲିଖିଥାଏଇବୁନ୍ଦିନୀ କୁରାରକୁ କୁଳେନ୍ଦ୍ର ଓ ପିଲାନ୍ତନ୍ତ୍ରୀ ପାଇଁ ଅପାଦ୍ଯନ୍ତିରୁ ଅନ୍ଧାଦ୍ୟାଦ୍ୟା ନାମରୁ ଆଦିନ୍ଦିନୀ ନାମରୁ ତାଂ ଅବିଦିତନ୍ତ୍ରୀ ନାମରୁ କୁରାରକୁ ଅପାଦ୍ଯନ୍ତ୍ରୀ ନାମରୁ ଅତ୍ୟନ୍ତୀ..... ପ୍ର-ନିତ୍ୟାଦ୍ୟା

ఫల్గుని-273

බාහුදාම් නැවුම්පරිගණකාධිකාරී ව. 271

యను ఈష్టానువి-దిన్ని భూమినంయ, రిపబ్లికనెస్టాన్‌గా దీస్తయ, అపియ, లయ-యను లడ్డయ.

බාහුනාමාන, බාහුනාමසන්ගේ කොළඹයෙහිද; උපසනීයාගා දිසුවු ව, උපසනීයාගාදියහිද; (යම් කාරකයෙක් යෙදේද ඒ කාරකය) අපාදුනාන, අපාදුනාසංඝ ඇත්තේය.

ଅତ୍ୟାଧ୍ୟବୀ-273

ગ્રંથ-274

271 ආදිසංස්කන්ධ නීත්‍යානුකූල ව.....අපිගෙනුනෙන්න කම්මාපා
දුනාකාරකම්පෙනුව සි.....ව සඳහා ගෙනුනෙන්න පහුත් ආදිජ්‍යානී නැදුරුවී
යානුකූල වා නී-රුපයිවියේ.

,, ආදිග්‍රහණයෙන් කාරකම්පරේකීමි පසුවම් විභාගන් තොනි. අපි යෙත්ත ජ්‍යෙෂ්ඨ නීත්‍යානුපාදකයාගේ පි... ...ව සඳහා තැන්තෙන් අස්ථාස්ථායා පි පසුවම් විභාගන් තොනි මි-වුත්‍යාය.

,, අපිභාෂකාත්‍යන්හා කිපානාපූජකාගමේ පසුවමිටිහන්නි තොනි දැඩි
යානක්කා වානි, ඉදමිලි එලුප්පාරවත්තනා වුහානා කිපානාපූජකාගමේ
සං කාරක් අඟී නා සාරක් අභාදුනාසස්සඳු තොනි තස්මේ අභාදු
කාකාරක් “අභාදුත්ත පසුවම්”නි සුගෙනනා පසුවමිටිහන්නි “දැකි
යා පසුව්විනා වා”නි සුත්තනා ව්‍යාහාත්තන්හා දුනියා තනියා එහෙත්
ව ගොනීනි අභායී-එලුප්පාරවත්තනා වුහානනා අපිභාෂකාත්‍යන්හා අභා
දුනාසස්සඳු ව කම්මුවසස්සඳු ව කනුදාසස්සඳු ව ගොනීනිමි වදන්නි,
පුත්තනා අභාදුනාසස්සඳු අපිභාෂකාත්‍යන්හා පැක්වාම් දුනියා තනියා
විනාහන් ව ගොනීනිමි වදන්නි, රුපදිච්චයා පනා ආදිභාෂකාත්‍යන්හා කිපා
නාපූජකාපාදුනා සංගණනානි අපිභාෂකාත්‍යන්හා කාරකමලප්පා අභා
දුනා සංගණනානි දුනියා තනියා වානීනි පරොයාත්තනා තස්මේ කම්බායනා
අභ්‍යාච්චනා සඳහනිනිපාපරත්තසු පනා අස්ථි මාතු යුති රකිනනිපාන
යොගාදුනාපාදුනා-රිනිභානි, මිතුපුරුත්තනා විගොනා වානානි දුනා
කිරිජය කාතනා නාම, දෙනීනි තස්ස මාතුරසු ප්‍රාන්කායා එලාභාගා
දෙනි, මාතුරන්නි පසුවමුළුභ්‍රිද්‍රියනාපාදුනා, මාතුරනානි
පසුවම්සනේ තනිසනාපාදුනා, මාතුරුනි කම්මුවමිනිස යොග
දුනියාපසංඛ්‍ය නීජානාත්කාගාගයදුපාදුනා, මාතුවිප්පානා ප්‍රයනා
රතිනා විටිරුනා ත්‍රිවානි අභායී-සු-නීජයිතය.

රකිණි ග්‍යෙහේ නම්වලින්න... 275

යනු සංඡසුඩුයි-රකිණින්හාය, ඉවත්තාය-දැනුපදයි.
රකිණින්හා, රකිණින් බාහුන්ගේ; යොගය, ගෝලීමෙනි;
ඉවත්තා, යමක් අනිවත වේද; (ල් කාරකය) අපාදුනා, අපාදුන නම් වේ.

අපාදුනා-273

ඉවත්තා-275

යෙනා වාදයෙන්න... 276

යනු සංඡසුඩුයි-යෙනාය, වාය, අදයෙනාය-යනු පදයි.
යෙනා, යමෙකුවිසින්; අදයෙනා සුවකියාදැඩිනාය; ඉවත්තා, කැමති
වන ලද්දේද; (ල් කාරකය) වා, විකලුපයෙන්; අපාදුනා, අපාදුන
නම් වේ.

අපාදුනා-273

දුරන්තිකාඛනාලුනිම්මාග්‍යාලුපදිජාගොඟ විභ්‍යාච්‍යාරයු
සොඟසුඩුයිහෘමාවන්ගෙනුවිශ්‍යනායුමාග්‍යාලුභ්‍යාගොඟිනා ගු
නාවනුයෙනුයෙනාමේකාකානුයු ව. 277

යනු සංඡසුඩුයි-දුරන්තිකාඛනාලුනිම්මාග්‍යාලුපදිජා
යොගයේහිභාරපායෙයාගසුඩුයිපාවන්හෙබුම්මේතත්ත්වය
මාග්‍යාලුබිජයානුබිනාගුණවටනපසනුකාංජාලේකාකානු
යුපුදුය, වය-යනු පදයි.

275 රකිණි පාලනා, පාල රකිතනා, පා රකිතනා, ගුපරකිතනා,
නා පාලනා, අව රකිතන්නි එවමාදයා-රකිණින්නි වා අජී-රකිත
ණ්ඩා තනසං රකිණින්හාන්නි-නානසක.

,, ආවිරසා පන ඉඩ අනුවහනවටයනත තන්න අභිවත්තාපාදුනා
සක්‍යාදුනා. සඩිනිනානි වදන්න්නි-සු-නිලදුසය.

277 වසමදා යටියාගා දුනියා නානියා ජ්‍යෙෂ්ඨ ව-එළු දුරන්ති
ක්‍රසුදුරන්තික්‍ර්‍යානි දුරන්තිකනි සරුපෙපෙසයසං ක්‍රනි වූයා
නානි ද්‍රව්‍යන්නි-තනනා දුරන්තික්‍ර්‍යායෙයානු තාදාන්වී ව අපාදුනාසයනු,
තොනි-රුපයිවසා.

,, ආරපුත්‍යාතානා නාම විරුණ්‍යාභ්‍යාත්‍යාත්‍යාත්‍යාත්‍යා-ආරනිපාත්‍යා
ගෙනි වන්නාත්‍යා සුවුලාවරණයී. ත්‍ය ලේඛන කනා.

,, වන්නාත්‍යාන්න අස්‍යාභ්‍යාපි රසක්වම්වහන්නි ව ජටයි දුනියා නානි
යා විභ්‍යාත්‍යාව ව සංගණ්‍යාත්‍යා.....දිසාව-දිසායාගාගාව-දිසාදියා
යාගාගාත් වන්නාත්‍යා සරුපානාත්ව්‍යාසයසයක්නි එකසයසං ක්‍රනි
දිසායාගාගා වූයන්නි-නානසක.

,, ව සඳුන්තන්න ගසෙසයුම්පි ගු මසා තොපදිවසා අපාදු
නාපාත්‍යාගා තන පත්‍යාගාවිවික්වන්නි ගාලුප්‍ර නාන්නානි-වූයන්යා.

,, එත් වගෙනාදා වාගෙනාත්‍යානුකාඩ්සාජ්‍යා, රුපයිවිසා පන
වගෙනාත්‍යා ස්ථාවියාන්විසයනා වූයන්න්නි-සු-නිලදුතස.

දියාතයාගේහන්නාරපුජයෙන
සුබිපාම්‍රාවනහෙහු විවින්නාපූමාණ පුබිඟෙයාගබකිනැගුණවන
ප්‍රස්ථාකර්නයෝකාකනනුසු ව—දුර, දුරීය; අනුහික, සම්පාලීය;
අද්‍යකාලනිම්‍රාණ, මාගි කාල දෙදෙනාගේ ප්‍රමාණකිරීමය; කා
ලාප, බ්‍රාහ්මනයාගේ ලොපය; දියාතයාග, දියාවාටි ගබදයන්ගේ
හා දිංචාලීයාගේ යෙදීමය; විහානා, විහානාලීය; ආරප්‍රායෙයාග,
ආර යන නිපාතයාගේ ප්‍රයෙයය; සුඩි, ඉඩාලීය; ප්‍රමාවන,
ප්‍රමාවනාලීය; හෙතු, හෙතුන්තයායය; විවින්න, විවින්නාලීය;
ප්‍රමාණ, ප්‍රමාණාලීය; පුබිඟෙයාග, පුබිඟෙයදයාගේ යෝගය; බන්ධ
නා, බන්ධනාලීය; ගුණවනා, ගුණකර්නය; ප්‍රස්ථ, ප්‍රස්ථය; කර්න,
වික්දීමය; රෝක, අලුපාලීය; අක්‍රුනුසු ව, කනීරහිනාලීය ශේ
ඇකාරක හෙක්වීය යන මේ අලීයන්ගිද; (යම් කාරකයෙක් වේද
ල් කාරකය); අපාදුනා, අපාදුනා නම් වේ.

සයු දැනුකාමෝ ගෙවන බාරුගත්තා වා නා. සම්පූද්‍යනා.. 274

යනු- සාඛ්‍යසුනුදි-සයුය, දැනුකාමෝය, ගෙවනය, බා
රුගත්තා, ව්‍යාය, තැය, සම්පූද්‍යනාය-සකු පදිකි.

යයු වා, යමෙකුව ශේ; දැනුකාමෝ, දෙනු කැමැළුන්නේද; ගෙව
නෙ, රුවී වේද; බාරුගත්, දරන්නේ වේද; තා, ඒ කාරකය;
සම්පූද්‍යනා, සම්පූද්‍යනා නම් වේ.

සම්පූද්‍යනා-278

274 වානි ඩික්ප්‍රහාණී, බාහුනාඩානාං ප්‍රකාශන වා උපසන්න
ත්‍යාගන වා නිපානයෙනාග වා නාවාතයාගන වා පනි අලීවිකපා
නාලී.. වාසඳා, ප්‍රපුරුෂ්‍යිනි-විනියිය.

„, වාසඳා, පනා අනුවිහාණ්‍යනාපි ප්‍රනා මූහුනයා විහානාවුනා
සමුව්‍යාන්නාවී නි—.....

„ ඉම්නා රුහුස්‍ය වහිං දුනි දෙවදත්තාසු ඉණ් දුනිනි
ආදිසු සම්පූද්‍යනා නිවාරනි-විනාන්දා.

සම්මා පදියනේ යයු සම්පූද්‍යනා නාදුවන්න
වන්සුයා වා ප්‍රවියාභාලකඩිණා නා ක්‍රියාය වා
රුහුස්‍ය දෙදේ වහිං රුහුස්‍ය දෙන්නිනි ආදිසු
නා භාවේ සම්පූද්‍යනානාං දුර්ජ්‍යාන්වහාවනා නි

„ සම්පූද්‍ර අයු දුනිනි සම්පූද්‍යනා—සම්පූද්‍ර උපනනාවා අයු
ප්‍රවිහාභකසු දුනිනි අත්‍යා එව්‍යාන් එව්‍යාන් රුහුස්‍යාදත්තාපි සම්ග
ඡ්‍යානී, නා සම්පූද්‍යනා අතිරිකරණමාරුභාවන්නා නිල
ඩි. නොනි—විහාන්දා.

අතිරිකරණමාරුභාවන්නා නිවාන්දාවීසෙනා නි

සම්පූද්‍යනා නිවා වුනානා රුක්‍රියාවන්නිකිවා-නි.-සු-නිජඳුගය.

ଯନ୍ତ୍ର କାଣ୍ଡଜ୍ଞବୁଦ୍ଧି-ପିଲାଷଙ୍ଗବୁଦ୍ଧୀଃ ପରବାରିତିହଙ୍କୁଦିଳିତେସ୍ୟାଙ୍ଗଦ୍ୟ
ଦିକପରିପରିଲୁପ୍ତାଣିଅନୁପତ୍ତିଶିଳ୍ପରିକାହାରୁଲନାତ୍ମିନାଦ୍ୱାପୁରୁତ୍ୱ
ଚୂରୁ ଉଚ୍ଛବିଷୟଙ୍କୁଦ୍ୱାରାପ୍ରପାଦିତିରେ, ଏତେ ଜୀବିତରେତେବେଳେ
ଯାଏପରିପରିଲୁପ୍ତାଣିଅନୁପତ୍ତିଶିଳ୍ପରିକାହାରୁଲନାତ୍ମିନାଦ୍ୱାପୁରୁତ୍ୱ
ଚୂରୁ ଉଚ୍ଛବିଷୟଙ୍କୁଦ୍ୱାରାପ୍ରପାଦିତିରେ, ଏତେ ଜୀବିତରେତେବେଳେ

କିଲ୍ପାଙ୍ଗବୁନୀସାମରିତିକିଳୁବ ଦ୍ଵାରିଷ୍ଟେସ୍ୟୁସ୍କ୍ରାଯରଦିକିଳିପାଲାଲିପୁସ୍ତକାନ୍ତିକାହାରୁ
କିମିଣପ୍ରକଳିକାହାରେବିନାହାପୁସ୍ତକାରୁଧରୁ କୁମହୁଁ, ଲମ୍ବାପୁସ୍ତକାନ୍ତାରୁ
ରୂପୁସ୍ତକାରୁନୀ—କିଲ୍ପାଙ୍ଗ, କିଲ୍ପାଙ୍ଗକାରୁନେହାର; ଉଚ୍ଚ, ଉଚ୍ଚ ଅପରାହନେହାର; ଯୀ,
ଦୀର୍ଘନୀତିବ୍ରିତାନୀଯାର; ପର, ପରାକରକାରେଜେହାର; ମାର, ମରବାରାରାଞ୍ଜେହାର;
ପିତା, ପିତା ତୁମରୁଯାର, ଯନମେମି ଦିବାନୁହୁଁରେତ ପ୍ରକଟାରତ୍ୟାହାରୁନୀ;
କୁଦି, କୁଦି କେବାରେହାର; ପିତା, ପିତାପ୍ରଦାରରେହାର; ଦୁଃସ୍ଥ, ଦୁଃସ୍ଥ ଦୁଃସ୍ଥୀଯାର; ଯନ ତୋ ଦି,
ନୁହୁଁରେ ହାତାଦ୍ଵୀପାରି ଦିବାନୁହୁଁରେ ପ୍ରକଟାରଯେହାର; ଲୈପ୍ରାଇ, ଶତମାତ୍ରାର
ଅର୍ଥକେବାର ଆହେ ଦିବାନୁହୁଁରେ ଯେହିତେମନୀଦ; ରବି, ରବିତିଙ୍ଗାମାରବେ
କ୍ଷେତ୍ର; ଦୁକବ ଦୁକବଦୁଃସ୍ଥନାବେଳିକାପ୍ରକାଶ ଯନମେ ଦିବାନୁହୁଁରେ ପ୍ରକଟାରଯେ
ହାର; ପରିଧ୍ଵାନ, ପରି ଫୁ ଯନ ଦ୍ଵାରାପାଇଯାଇହାର ଦ୍ଵାରିତକାର ଆହେ କ୍ଷେତ୍ରର
କଣ ଯନ ଦିବାନୁହେ; ଅନୁପରିଧିକିଳା, ଅନୁପରିଧିଯନ ଦ୍ଵାରାପାଇଯାଇହାର ଦ୍ଵାରି
କେବାରାହି କିମାଲ୍ଲା ଯନ ଦିବାନୁହେ ଯନ ତୋପ୍ରକଟରେ; ପ୍ରକଳିକାନ୍ତା,
ପ୍ରକଳିକାହାର ପରିଧିକିଳାର; ଆରେବିନାହାପୁସ୍ତକାରୁନେହାର; ତାଦରୁ, ତାଦରୀ
ଯେହିଦ; କୁମହୁଁ, କୁମହୁଁ ପ୍ରକଳିକାରୁନେ ଆରୀଯେହିଦ; ଅଲମହୁଁ, ଅଲମହୁଁ ଯନ
ନୀପାତିକାରୁନେ ଆରୀଯେହିଦ; ମଙ୍କଳ, ମନଧୂତେଳ ଯନ ଦିବାନୁହୁଁରେ ଯେହିତେ
ମେହିଦ; ଅନ୍ତାର ଅପରାଣୀନୀ, ଅନ୍ତାର ଅପରାଣୀଦେଖ ହୁଏଗନକାରୀ
ହିଦ; ଯନାହୁଁ କାମନୀ, ଯମନାମୀ ଦିବାନୁହୁଁରେ କାମିତେଜେହିଦ; ସଂଗପି,
ସମ୍ମାନିତିକାମନକାମିତେଜେହିଦ—ସଂଗପି, ଆକିଂମନାମୀଯ; ସମ୍ମାନି,
ସମ୍ମାନି ଆରୀଯ; ହୀଯ, ହୀଯମେହୀଯେହାର; ଯନମାମିତେଜେହିଦ ଓ, ଯନମାମିତେଜେହିଦ
ଯନ ତୋ ଆରୀଯରେହିଦ; (ଯମି କୁରକାରକ୍ଷେତ୍ର ବେଳି ଲେ କୁରକାରକ୍ଷେତ୍ର)
ଯମିତ୍ତା, ଯମିତ୍ତା ନାମି ତେ.

279 වැදුණුහානාත්තෙන පිහිනානි කපුපුනි එහෙනානි උපමණ්ඩල කරනුවාසූ ඇත්තේයෙයුතුහාන්තියෙන් ව්‍යුත්තරවිධ වනුහැනි—රුපිතයේ—

,, ...වසදුනෙහාණ විකුත්තාතියි, වියහාණාතුකිසින්හැඳුනී අනු. අය. පහාල්තේතු වගාන්තා අත්තාරිකිපුත්තාත්සා අනු තාරුපෙනා වූයානුත්ත්සා තායාන්හැඳුන්හි-නාමෙල.

,, අභිජනනෙන බහුප්‍ර අක්බරපායෙනගසු දියුණි—නා යටි,
ලුම් තො කරසාමි බවම් මෛව තො සිකිත්ව ගදුකසසාමි ඉගේම්වම්දී
සි—චිත්තයේ.

సౌ దీపర్ నితలుకూసం.. 280

యన్న ఈంజుస్తువుది-యెయ, ఫాబిటరుయ, లుంయ, మిచిపంయ-యన్న
పద్ధి.

తెయి, యతలనేతనామి; ఫాబిటరు, కాచీఎతొయన్ ఉమినివ్వియాలలి లిగి
పి తలిడు; నూ, లీ కూరకయ; మికూసం, మికూస నామి వెి.

సౌ వి కాచిరతెను నూ హిరణ్యం.. 281

యన్న ఈంజుస్తువుది-యెయ, లొయ, కాచిరతెను, లుంయ, కార
శ్ముయ-యన్న పద్ధి.

యెయా వి, యతలనే సోఫో; కాచిరతెను, కాచీఎతని స్వియాలు సోతర్డు;
నూ, లీకూరకయ; దారణం, కిరణు తామి వెి.

లూ-281.

ఎం హితయనీ నూ కాతుమి.. 282

యన్న ఈంజుస్తువుది-యంయ, కారయలియ, లుంయ, కాతుమియ, యన్న
పద్ధి.

యం వి, యతలే సోఫో; కారయలి, కాచీఎతని సోతర్డు; నూ, లీ కూర
కయ; కాతుమి, కాతుమి నామి వెి.

280 సీరియా కున్నాకతమింహం

యతలీ గోచి లనిండియా

చికొచియానీ ప్రవృత్తికూ తెయా

ప్రభుచి లినెక్కాచ్చితనూనీ-ర్యాపిచియం.

, ఉన యయల్చు, అద్యయింపెతుఖియ డ్లైలిబియానీ-స్ట్రాచివి కూసం.

281 లీచి జటికి జనిబికూరకూనిం సీరియాయిచికెతెను యెయా వి,
కాచిరతెను లించిజిసను, లిల్చు. కున్నాపకరణ్ణతన్ను దూపితిన్న
సూచికితమిస్యాల గెలుణ్ణలో-ప్రభుచులు.

, యయు జనిపితసిసెనా స్వియాసంచిచి లెపును.

జామిలొనీ నూ లుంహంం కారణుం నూమ కూరకినునీ.

, నూ పన ద్రుతించి అచ్చినునీక బింగిరిపిసెనూనీ-ర్యాపిచియం.

, లిచి లించిజిసను, లిల్చు.

, లిచి లించిజిసను, లిల్చు.

, లించిజిసను, లిల్చు.

282 నిచినారీ లికచియానీ

లెపును నిచిలించి లించి.

కున్నాస్వియానీ కించిలు.

స్ట్రాచిలార నిచిలిపిసెనునీ-ర్యాపిచియం.

, లించిజిస అచ్చుపుగానయుం లించిపిసెనుం లించిజిస
నీ-స్ట్రాచిలించి.

, అచ్చునీర లికితప్పునా లించినణుచి కుతరునీ-నూతయ.

, లించితరునాకించులు కించి నూమ గోలెచి-మిల్లావుతరు.

සො කාලරත්නි සක්‍රාන්තා. 283

යනු සංජුනුදී-තයාය, කාලරත්නිය, සොය, ක්‍රිඛාය-යනු
පදියි

යො, යමෙක්නෙම්; කාලරත්නි, සිත්ත්ධානව හ්‍රියාව ශොරදා; ගො,
හෙනෙම්; ක්‍රිඛා, කතී; නම් වේ.

ක්‍රිඛා-283.

සො කාලරත්නි ස මෙනු. 284

යනු සංජුනුදී-තයාය, ක්‍රිඛානිය, මොඳ, මහනුය-යනු
පදියි.

යො, යමෙක්නෙම්; කාලරත්නි, කතීලවා හ්‍රියාව කරවාද; ගො, මහ
නෙම්; මෙනු, හෙනුනමිද; ක්‍රිඛා, කතීනමිද වේ-හෙවත් මෙනු
කතී; නම් ඉම්.

සො වා පරිගෙනහා නා සාමි. 285

යනු සංජුනුදී—යස්සාය, වාය, පරිගෙනහාය, තාය,
සාමිය-යනු පදියි.

යස්ස වා, යමෙකුනේ ගෝ; පරිගෙනහා, අයිභිය වේද; නා ඒ සම්බි
චිවු අරියනෙම්; සාමි, සාමි නම් වේ.

286 සො නිලිඩා පුඩිකෙනා මෙනුකෙනා කම්මිකෙනාත්නි-රුප

287 අනැපුඩානා නිලියාය යා නිලිඩානාත්නි කාරණා
අපුපුතනා පසුකෙනා වා සක්‍රාන්තාත්නි පවුවනි.

මෙනුකෙනාත්නි කටිනා ක්‍රිඛානා රො පෙනාරුකා

කම්මිකෙනාත්නි පුකුතර කම්මිනුනා ක්‍රිඛාත්නි-රුපසිංහයේ.

288 වාගෙනෑන්න සාමිනැවිරුපදියාගෙඹි-රුපසිංහයේ.

,, මූල්‍ය ටැපදු අවුකාප මුවුවයාත්නි තෙන සාමි සුමුහසම්පූජා
රුවයමාදී ගහඳ සංග්‍රහකාත්නි, යස්ස වා සාමි යස්ස වා නා සාමි
සභාදා නොත්, ඉත්තවමාදී යොගේනැවිත් නී-සු-නීතදුනය.

තිරිසාකාරකසසදුනු තෙන අමසාදං භාවහැනුකා
සුඩිකාත්ති නාම සො අභ්‍යා නැත් ජස් විඛිඟන නී.

,, වාඩානෑනෑනාහි විකුත්තෙනා සාමිසමුහසම්පූජාක්‍රමයවාදී
මහජද සංග්‍රහකාත්නි-නාභාසය.

ලිඛිතයේ පසුව. 286

සනු සංයුෂ්පුදිය*—ලිඛිතයේ, පසුමාය-යනු පදනි.
ලිඛිතයේ, ලිඛිතයේ කට්ටමාත්‍රයකි; පසුව, ප්‍රථම, එස් කෙනී වේ.

ලිඛිතයේ-පසුව—286.

අලපනෙ ව. 287

සනු විධිසුනුයි-අලපනය, වය-සනු පදනි.
අලපනෙ ව, අලපනා මිය අධිකාකාව ඇත්තාවුද; ලිඛිතයේ,
ලිඛිතයේ; පසුව, ප්‍රථම, එකකි වේ.

286 සංගහකාරය පන ලිඛිතකතැනුකම්කරණය ප්‍රදානාපාදුනා
සාමීය මෙදිසාමයාගාලපනෙසු පසුව ගෙනීනි ආනානි-නාතය.

287 වගකූණ. පසුම්හාණානුකඩිනයේනි-නාතය.

, එසේ අලපනා නාම විෂමානවසුස්ස සඳහා අනුම්ඛිකර
ණං, තස්ව කිරියාතීප්‍රදක්ෂයනී විරහිණ තසමා කාරකංන ගෙනී
කිරියා විසසයනාමනාකරණ පන ගෙනීනි-විතයක්ව.

සඳහානාම්මුනිකාරය විෂමානයා මෙෂ්ඨෙනා

අම්බනනා. මිබානාම්බා නායී රජ ගැවත්මි සිං.

අලපනපදං දං නා. කිරියාය විසසයනා,

විෂ්මාම දෙවදානානී කාරගකා තයා හා තුනා.

, එසේ වගනාගණන අය. පසුමාහිනී අනුෂාගනා අස්ථිවුනානු
ශීෂ ලිඛිතයාලපනාතසවිට තෙනෑනී අස්ථිවුනානු කානුකම්කරණ
සම්පූද්‍යනාපාදුනානාමීහු මෙදිසාමයාගෙනෝසු පි ගෙනී—විතයක්ව සං
ගහකාරගකානී

ලිඛිතයේ කානුකම්මෙන් කරගණක සම්පූද්‍යනිය

නීසුකෙනා සාමීහු මෙනෝසේ දිසාමයාලපනා තරි.

෉ම්පු දිසවියෝසු පසුව, ව පවතනානීනි-සු-නිජෙනය.

* විධිසුනානී දවියාත් තෙවෙන් නීතිඛාම නීතිඛාම තෘපාත්දකා
ගමවයෙනා, “සය සරු තෘපා” ඉවතාදී ලෘපලිඛිනාම—“කොට්ඨාසි
ණං කුතහනු” ඉවතාදී ආතදේසිඛිනාම, “යවම්දානානරලුවාතමු”
ඉවතාදී ආගම විධිනාමානී-සු-නිජෙනය.

கரதேஷ நானியா. 288

யனு விவிஜ்ஞானி-கரதேஷ, நானியாய-யனு படிகி.
கரதேஷ, கரதேஷ்காரக்கையெலி; நானியா, நானியா தீவினானி வே.
நானியா-288.

உண்மையோடை வ. 289

யனு விவிஜ்ஞானி-உண்மையோடை, வய-யனு படிகி.
உண்மையோடை வ, உறு சமூக்திநீங்கள் உள்ளங்கை ஆகீ கல்லீடு உண்மை
யெனிடு; நானியா, நானியா தீவினானி வே.
நானியா-288.

கநாக்கி வ. 290

யனு விவிஜ்ஞானி-கநாக்கரைய, வய-யனு படிகி.
கநாக்கரை வ, காலினாக்காரக்கையெலி; நானியா, நானியா தீவினானி வே.
நானியா-288

288 உவினாக்காரர் பன கரதேஷ்கந்திகளுமேபக்குமிடி உண்மையெலி
நிபாநாப்பையோடை பரிசேஷாபை பல்வநை குவித்தெவிய ஒன்றீழுநை
கிரயாப்புதென பூங்கிழைச்சுவாஜுநகலங்கிழுஞ்சு மீண்டுமொத்தாக
கைநிலேயி காலபிவாதை பிதக்கநை மாநிலிலூய்யுடைகை வ நானியா ஹோ
நீநி ஆஹாநி.....

ரூக்கில் தீநிட்டி விதங்கு சீயங் ஹஸ்தி ஸோவிடை
நாநெஷ்டி பாங்கா டூர், உண்மை பாக்கை ஹாநி-நாக்கை.

,, நானியா தீக்காயை பிதங்கு சு கூவிலேயி கரதேஷ்டி வ வநாநி
நிலீகிவுக்கரதேஷ் நாலீவு பூநாநி தீநிட்டுக்கரதேஷ்பு நானியா
நீநி-பூவோவிக்குயா.

289 அ:உண்மையெலி யாவி: சும் நாநா, வினா அலமிலேவு மூடுதை
நெனா.....வ சாந்திநாதனை உண்மை உண்மை நாநா அநீரீசுமூலேவுபு ஹோநி
நி தீநேயீநி-நாக்கை.

,, தீநி யோநாநா சிரயாதுநீநீநீநீநீநீ-பூ-நி:
,, அநீசுந்தாநா அல் நி. அநீதை ஒஹ பிதநா சாவி: சும் வினா
நாநா தீவுமாடுதை வ ஏநெநாவிவாநி-பூவோவிக்குயா.

290 வநாக்காநை ஓங்கிலங்காநிட்டுப்பு ஹோநீநி-நாக்கை.
,, தீநி வநாக்காநை உண்மை உங்கிலங்காநை ஓங்கிலங்காநை
பூவிசுநிசு சுமாநா காலந நிழுஞ்சு மீண்டுமொத்தாக
பல்வநைகளுமே பக்குமூச்சுயி:பூ வ நானியா தீவினாந் ஹோநீநி சுகிளங்கு
நீநி-பூ-நீநெந்தை.

,, பினாதையாக்குதை யு நானியா தீநீநீ சு சுவிலு 'கநாக்கரே'நீந
காநாரை சீஞ்சிநீநி-விலாவினாரை.

සෙනයේහෝ ව. 291

යනු විධිසූතුකි-හෙක්වත්ස්‍ය, වය-යනු පදයේ.
ගෙනවීන් ව, ගෙනවීමෙනිද; තතිය, තාතියාවිහකනි වේ.
තතිය-288

සභාම්‍රාහෝ ව. 292

යනු විධිසූතුකි-සනතම්‍රාහෝ, වය-යනු පදයේ.
සනතම්‍රාහෝ ව, සපාම් විහකනියෙන් කියුතු අවශ්‍ය ඇතියෙනිද; තති
ය, තාතියාවිහකනි වේ.

තතිය-288

සෙනයිවිකාරෝ. 293

යනු විධිසූතුකි-යෙනය, අඩංගුවිකාරෝ-යනු පදයේ.
යෙන, රෙගඳුන්නැටු යම් අවකෘතයකින්; අඩංගුවිකාරෝ, ගැරස
ගෝ විකාරයක් සලකුණුල්බේද; තතිය, එන් තාතියාවිහකනි වේ.
තතිය-288

291 ව්‍යුහජනං ගොගගහන රුහු කඩ් ජේ-නාතිනි-නාතසේ.

“පහාදීයෙනාගෙවා”නි පුහනායා විභාගගත ගොගහ ඉතින් ඉහාතුව
තන තන පාසමා ගොඩුවෙන් ව නාතියා ගොනි හෙතුම්පාගෙ ව සියුහි සු
තනජ්‍යානී-පුඩ්බිකායා.

“, එන් ව්‍යුහජනං අව්‍යාප්‍ය ව්‍යුහයී-කෙනා හෙතුනා තනනා
හෙතුනානාතුදුහරණං සම්බන්ධානී කුඩාස පන ගොගගහනාගුණුවනා
සියුනා ප්‍රතිඵලී ව්‍යුහයී-යෙදුව් ගෙනුවෙයාගුදුහරණං පන කටවායනා
නා ව්‍යුහයා. භාවිතය වේ පාඨී ව්‍යුහනයි-පු-නිදෙළුසේ.

292 එන් ව්‍යුහජනං අව්‍යාප්‍ය ව්‍යුහයී-තනනා පසුවම්පතනාම්
ජ්‍යාපු නාතියා ව්‍යුහනි සමුවලිනානී-ව්‍යුහජනං පදනුරණනයි වද
නා-“සහනම්පතනී”නි ඉතිනා කාලුවිසදිසාදු ප්‍රාග්‍යෙනාවනිනා නී-පු-ති:

293 ඉඩ පන අඩංගයදේ දම්දු යම්දුයටතකා විකාර සඳහා අකුදාට්,
භාවිතයා ගොනා ගොනා බහුවානා සරිරයා විකාරයාදාඩා භාවිත
විසුද්ධාත්‍යනි නාති තාතියා ගොනීනී අභ්‍යා-අධිග්‍යයදේ, පන රාඩිඛ්‍යං
ක්‍රිංඡලනයි ආදිපු කිඳුවාපි අවසට දියුනීනී-නාත්‍යසේ.

“, එන් ව කානුනාව-මගන්නෙනීවා-පු විය “මිකාලබිනාවා”නි වනන
ගෙන සනී ක්‍රිංඡල ගොනා “යොගයිවිකාරෝ”නි ව්‍යුහනනි සරිග්‍රයවත්තුන
වක්‍රියා විකාලබිජානා. සම්බන්ධානී සරිරටිකාරසා උක්‍රිත්‍යාචාව
ස්ථාපනයී. එව් ව්‍යුහනනි නාති අක්‍රිත්‍යානී ඉදා කානුනානී
එන් අඩංගුවිකාර උක්‍රිත්‍යාචාවනාවනා ගොජනානී විසෙසනාවනා නා ගොනීනී ව්‍යුහනනා.
ස ව්‍යුහනිංගර සනී විසෙසනාවනා සනතනා සියාගීනී-පු-නිංජ්‍යානේ,

විසස්සනො ව. 294

යනු විධිසුතුයි-විසස්සනොය, වය-යනු පදයි.
තිසස්නො වි, විගෙජත්සාලියෙකිද; තතිය, තැතීයාවහූයි වේ.

සමපදනො විනුස්. 295

යනු විධිසුතුයි-සමපදනොය, වනුඡේය-යනු පදයි.
සමපදනො, සමපදනාකාරකයෙකි; වනුස්, වනුස්සීල්හකි වේ.
වනුස්-295

නමොයොගාදිස්වපි ව. 296

යනු විධිසුතුයි-නමොයොගාදිස්ය, අපිය, වය-යනුපදයි.
නමොයොගාදිස්වපි වි, නමොයොගාදියෙකිද; වනුස්, වනුස්සීල්හ
කනි වේ.

294 විසස්සියනි විසස්සනාබිමනොනාති විසස්සනා ගොනානාදී-නා
සම් ගොනානාමහුතිසිපූවත්සාගුණක්ංබාත්‍ර විසස්සන්තේ තතිසා
මිහානි ගොනි, ව සමෙශ්‍යනා පකනි ආදිය වාති-රුපසිකියේ.

,, වනෙහෙන්නනා පකනිසා වා විරුපේ යෙ ඩුසේසනා වලම්පසකා
ඛුජම් තහඟපතිකා හැවනානා දස්සනායෝපසංකම්ස්, විසම්නා
පරාධාවනි විදිශේන්නන බිජෙද්‍යම විකකිණාති සහයෝසනයෙකේ විකකි
ණාතින්කාදිස්වපි ගොනි කහනර වෙති සුතතන විගෙන්නන්නාට සුජකී
නනො තතියායෙහෙත්තාත්‍රාක්කස්සිණත්වාහි-නාන්සේ.

,, එක් විසස්සනාති ඉමිනා ගොනානාම ජුනිසියෝවයුණුණ්නා
වෙනා විසස්සනා ගෙනෙන්බිං. වෙනෙහෙන්නන පකනි යෙහු යෝසනා දේ
සස්සාදී ගණකාති අයං ආවර්පානාම මති-හදනාමහාක්ව්‍යායන්නෙස්වී
රෙනා පනා “විසස්සනා”ති සාමෙශ්‍යනා වුතනානා ඇතිනි අසඩිය
ණාතිනාම නාම නාති නාස්මා වෙගන්ත්ස්ස තතියාත්‍රාක්කස්සිනාමේව පරයෙත
නාම, විසස්සනාති ව ක්‍රියාගුණවිසස්සනාමේව ගෙනෙන්බිං නා නබනිසේ
සනාම ගොනා තිලෙ පටෙවානාදිස් තතියා නා ගොනිති-සු-නිලද්‍යෙයේ.

295 ඉදං ති සුතනාම ලේනි සැකුදුසුත්තන්නාති ලබාම්පදනාසක්ස්-කා
රෙකා ව ව්‍යානි ගොනෙවාහා-නාෂසේ සමපදනායහාන්නන වෙතේ
දුනාගෙරවනා බාරණසිලාක්හනත්තාපපබාර-පෙ-සිය සතනම්සංඛාදිකං
සංගණත්තාතිනි-නසමා සුනා නාතමා ගොගාදිස්වපිවාති සුතනාම වුතකා
නාතිති-සු-නිලද්‍යෙයේ.

296 වනෙහෙන්. වනුස්සී තෙනාත්‍රාත්‍රාක්කස්සිණත්වි-අපිසරදා, වනුස්
යෙට සමූවෙතිනි-නාන්සේ.

,, ආදිස්ගලදාන සොයීස්වාගනාදයෙ ගසුදෙසා—හායාම් පටවාගම
නාස් නාස් ඉවත්පූ භයහෙතුම් වනුස්සී ව—සාති තාමොයොගාදි
ස්වපි වෙතිනා ආදි සමෙශ්‍යනාපි වා සියාති-සුව්‍යාවාචිකායේ.

,, එක් වනෙහෙන් වනුස්සී අත්තාක්කස්නත්වි-අපිගෙහෙන්න පනා
තාමොයොගාදිස් ව්‍යුත්මාත්නාසු වතුස්සීව ගොනිති නියමෙනි හි-සු-
නිලද්‍යෙයේ.

අපාදුතන පස්වම්. 297

යනු විධිසූහුයි-අපාදුතනය, පස්වම්ය-යනු පදයි.
අපාදුතන, අපාදුතනකාරකයෙහි; පස්වම්, පස්වම්විහකයි වේ.
පස්වම්-297

කාරණතැව ට. 298

යනු විධිසූහුයි-කාරණතැය, වය-යනු පදයි.
කාරණතැව වි, හෙතුම්සඩිකාන කාරණතැයෙහි ද; පස්වම්,
පස්වම්විහකයි වේ.

කම්මිජේවී දුනියා. 299

යනු විධිසූහුයි-කම්මිජේවී, දුනියාය-යනු පදයි.
කම්මිජේවී, කම්මිජේයෙහි; දුනියා, මිනියාවිහකනි වේ.
දුනියා-299

297 ඉමේනා පස්වනි අපාදුනයසක්සූපුතනනි එකිනෙන අපාදුනකා
රකේ පස්වම්විහනයි ගොජිනි-සු-නියෙශුයෙ.

298 විකුපෙනාය, නෙකිනේවී නැතියාය ව එකිනෙනතානි-රුප:
,, ව්‍යාහරණ පස්වම්විහනයාතු කැසිණයිනි-නාකයේ.

,, කාරණතැවිනි නෙකිනේවී-නානු ව නෙකිනේවී පි අපාදුනය
සූක්ෂ්‍ය විකිනතනා ආබුදුහුනෙන දිජේනි-කිස්මා ඉදා පන ව්‍යනා
නනි? සටවින නාටි ඒ නෙකිනේවී නැතියා ව්‍යාහරණයා විකිනතනා විකුපු
නාත්‍යා ඉදා ව්‍යනානත්‍යා-සු-නියෙශුයෙ.

299 සංගහකාරෝ පන කම්මිජේවී නැතියා ජටයි සන්නතව්‍යනේවී
වෙන යොග වනුයිස්ථේ කාලඩාන මටවනාසය-යොග කම්මිජේවී
වන්නියුගෙන ව දුනියා ගොජිනි ආභානි-නාකයේ.

„ එහි “කරණ නතියා”නි සුප්‍රනාං යිය “කම්මි දුනියා”නි අව
කා “කම්මිජේවී දුනියා”නි කෘෂ්‍ය ව්‍යනානත්‍යා ව්‍යවනෙන? කම්මි දුනි
යානි හි ව්‍යාහා ප්‍රානාකම්ව තෙව දුනියානි විසෙකුදුස්සං “කම්මිජේවී
දුනියා”නි ව්‍යනාවවනා පන කම්මිස්‍ය කිරියා කම්මිස්‍ය ව පධානාකම්මි
සේ ව විසෙසනාතුනා අත්‍යා කම්මිජේවී පධානාකම්මි කම්මිජේවී
වාති-කම්මිජේවීනි සරුපෙකදෙසයවෙනා වියනහා කින්ව කම්මිම ව
කම්මිජේවී ව දුනියා ගොජිනි අත්‍යා සිංහුදුයිනි නාත්‍යා කම්මිජේවී
කටව කෙරුනිනාහිදි කම්මිජේවී යට්ටා යොහනා ගෙළඟනි විසටව ව්‍යුත්ම
සුරියා පරිවනානත්‍යා-සු-කිරියාවිසෙසනාත්‍යා දුනියා ගොජි විමලං
බඳව පස්වහිනාහිදි විමලනත්‍යා විසෙසනා කම්මිජේවී දුනියානි—

ඉදා ව සුනනා එහානත්‍යාකමව තෙනා “ආලප්‍රත්න වා,”නි සුනනයාන
නාත්‍යා අවච්චා ඉහ කෘෂ්‍ය ව්‍යනානත්‍යා ව්‍යාහා ව්‍යනානත්‍යා ව්‍යනානත්‍යා
ව්‍යනානත්‍යා ව්‍යනානත්‍යා ව්‍යනානත්‍යා ව්‍යනානත්‍යා ව්‍යනානත්‍යා ව්‍යනානත්‍යා
නත්‍යා
නත්‍යා නත්‍යා නත්‍යා නත්‍යා නත්‍යා නත්‍යා නත්‍යා නත්‍යා නත්‍යා නත්‍යා නත්‍යා

කාලදාභම්වචනය-ගොගේ 300

යනු එධිසුතුයි-කාලදාභනාය, අවචනයායෙන්ගෙය-යනු පදයි.

කාලදාභනා, කාලමාගී දෙදෙනාගේ; අවචනයායෙන්, නිරන්තරයෙන්ගෙයක් ඇතිකළේ; දිනියා, මිනියාවිහකනි වේ.

දිනියා-299

කම්මෙපූවචනීසපුතෙන්. 301

යනු එධිසුතුයි-කම්මෙපූවචනීයපුතෙන්-යනු පදයි.

කම්මෙපූවචනීයපුතෙන්, කම්මෙපූවචනීය සංජුකරණලද නිපාතෙ, පසයීගයන්හාගෙයෙක් ඇතිකළේ; දිනියා, මිනියාවිහකනි වේ.

දිනියා-299

ගනිබුඩිහුජපයිහරකරසයාදීනා. කාලීනා වා. 302

යනු එධිසුතුයි-ගනිබුඩිහුජපයිහරකරසයාදීනාය, කාලීනාය-යනු පදයි.

ගනිබුඩිහුජපයිහරකරසයාදීනා-ගනී, ගමනාලීධානුය; බුඩි, බුඩිංඡී බාභුය; හුජ, හුජපාලනබනවහරණෝපු යන බාභුය; පයි, පයිබන කනියා වාවායා යන බාභුය; හර, හරහරණ යන බාභුය; කර, කරකරණ යන බාභුය; සයාදීනා, සයනාලීධානුය යන මේ ආදි බාභුන්ගේ ප්‍රයෝගයෙකි; කාලීනා, කාලීනප්‍රත්‍යාය ඇතිකළේ; වා, මිකලපැයන්; දිනියා, මිනියාවිහකනි වේ.

300 කාලධානා දැඩිගුණක්‍රියානි අවචනයායෙන් තෙවා කාලධානා වාවිඹි ලිඛිතන් දිනියා විහානි ගොජීහි-රුපසිඩියේ.

301 අනෙනා පකාරෙන ඉන්දී, පටනෙන තුනා ඉදං පකාරමාප න්‍යාහානි ඉන්දුම්බුනා-නැස්සාඩිනාම්පූ මුහුගාබ්‍යනා-නාඩේ. ඉන්දුම්බුනාබ්‍යනා-පෙ-නානාඩිකරණං එකක්විතණ විනාම්මුල්නා බෙහි තුම්වා විව්‍යානි අපිසඳුස්ස පදනෙකී සමඟාවනා අනුස්ස්ස්‍යයා ගරහෙ සමුවායෙ කම්මෙපූවචනීයසස්ස්සා ව්‍යනා එසේ අපිසඳු එකනාසඳු රෙඛානි-නාහාසය

302 නිවව, සම්පාදන විකුතුත්වායා තෙනා ප්‍රකාශන නාගියා තෙ, නිනි-රුපසිඩියේ.

,, ඉන වා සංඳුන නාගියානි ව්‍යනානානි-සුංඩ්බ්‍රිකායා

කාමිකී. 303

යනු විධිසුතුයි-සාමිසම්ය, ජටයිය-යනු පදයි.
සාමිසම්, සාම්යමියයනි; ජටයි, ප්‍රාතිචිත්‍යකාලී වේ.

ඩිකාසේ සහකම්. 304

යනු විධිසුතුයි-ඩිකාසේය, සනනමිය-යනු පදයි.
ඩිකාසේ, එකාස්කාරකයයනි; සනනම්, සභාමිචිත්‍යකාන් වේ.

ජටයි-303

සහකම්-304

303 අස්‍යැයෙි පන සං සාම් ස්ථීප සමූහාවයට විකාරවෝතා සම් කි වෙසාකිවෙකි සවවාලිකා සුකන්ද්‍රකානා පරිමාණ දුරණ ගුණ සුනිහැනු නානාවිජන මුද්‍රණ ගණනාවරණ සුබද්‍රියිභාරණ යෙපණ ගෙද්‍රන කෘෂිනා ලබනා සංඛාර ජායාප්‍රාප්‍රියානා සංසාහ විසින්ලස සැක්සැයුවයම්වාය කම්මාපාරයබායාප්‍රමාදයට්‍යාසනා ගොගලක්ව රුදී මුණිනා සංසායාසවහාරනා ගොමුනිනිඥ පසංසා වෙහාව පරියායානා සැක්සැයුගාග නාප විධිපද්‍යවිකාර සංකිත තිලිවාහාර කාලශාහාපරණයාමිස්සරයිපතිඥයාද සක්‍රිපතිඥපසුන කුසල සහකම් පක්‍රම්ව්‍යභේදුලෙපහ්‍යාන කීමලමන් සර්ව්‍යදීයාගෙන ජටයිනි අනි ප්‍රජාත්‍යාමානී-නායාතස.

, අසං ජටයිචානානි න ගකවලං සාමිස්ක්‍රියාත්මේ තයව ගොනි-අථ ගො නිඩාරණ අනාදරේ උතියා නාගියා පක්‍රම් සනනම්සෙනීසු තුනැසු කන්තුකරණාපාදුනොකාසකාරකුසු පිට ගොනිනි වක්‍රිති නිඩාරණ වානි ආදිනි-සු-නිදුලිසේ.

304 සංගහකාරය පන තුම්සේ සාමිස්සරයිපතිඥයාදසක්විපති තු පසුන තුසලුස නිඩාරණාදර කම්මාකරන නිමිනාසම්පද්‍යනාපාදු න පටව තනනාපාඩ්‍යවිකිස්සරව්‍යනාමණයිතුසු කනකාලයාවෙසු සනන ම් විහානි ගොනින් ආහ-පෙ-නාහි ව දිකාසේ සනනම් සාමිස්සරයිපති දුයාදසක්විපතිහු පසුනකුසලන් නිඩාරණ වානාදරේ ව කම්මාකරණ නිමිනාසෙනීසු සනනම් ස්ථාපදුනෙ ව පක්‍රම්ව්‍යභේදුනෙ ව කාලභාවෙසු ව උපාඩ්‍යවිකිස්සර ව්‍යනා මණ්ඩිතුසුකානුපාදු නාගියා වානිනි තමසං එසශය එතපත්‍රාව සේසං නිඩාරණ වෙනි එස් වගානුගණන සිජකී නීනි- නායාතස.

සාමිස්සරධිපතීදායාදසක්විපත්හූපසුනැසුංලෙකි ව. 305

යනු එවිසුනුයි-සාමිස්සරධිපතීදායාදසක්විපත්හූපසුනැසුංලෙකි, වය-යනු පදයි.

සාමිස්සරධිපතීදායාදසක්විපත්හූපසුනැසුංලෙකිව-සාමිස්සර, ඉස්සර, ඉස්සරගබද්‍ය; අධිපති, අධිපතිගබද්‍ය; දායාද, දායාදගබද්‍ය; සක්වි, සක්විගබද්‍ය; පත්හූ, පත්හූගබද්‍ය; පසුත, පසුතගබද්‍ය; කුසලාගබද්‍ය යන මේ ගබදයන් සා ගොගයක් අති කළේයි; ජටයි, ජෘයිවිහනනිද; සත්‍යම්, සත්‍යම්විහනනිද වේ.

ඡටයි-303.

සත්‍යම්-304.

නිද්‍යාරණෙන් ව. 306.

යනු එවිසුනුයි-නිද්‍යාරණෙය, වය, යනු පදයි.

නිද්‍යාරණෙන් ව, නිද්‍යාරණාලියෙහිද; ජටයි, ජෘයිවිහනනිද; සත්‍යම්, සත්‍යම්විහනනිද වේ.

ඡටයි-303.

සත්‍යම්-304.

305 සාමිස්ස-පෙ-කුසලාකිව-ති-පසෙග සති ජධ්‍යනේ ව ජටයි සතනාම්ව වහනන් නොති නොති නි අභෝ-නාඩු ජධ්‍යනේ “සාමිස්ම්. ජටයි” නි සුනෙනාන ව “සතනාම්වේ ජටයිවා” නි සුනෙනාන ව ජටයිවිහනන් සිජ්ඩිනි-තාරි සතනාම්වේ “ඇත්තාස සතනාත්” නි සුනෙනාන ජධ්‍යනේ සලපදුණා වාති වගුහනෙනා වා පස්ක්‍රම්වේ වාති වගුහනෙනානව සතනාම්විහනන් සිජ්ඩිනි? කස්ථා පුතනම්දං වුනනන්? සත්‍යම් නාරි, නි උහයන්සු එකකිනේ ව්‍යවනවය විඛානයේමදං වුනනන්-නාඩි නි සාමිශ්‍යෙග සාම්වේ ව උහයන් ව්‍යවන-ඉස්සරසෙග සතනාම්වේ ව උහයන්වේ වනා අධිපතීයදුස්ස සාමිශ්‍යෙග සාමිශ්‍යෙග සතනාම්වේ උහයන්වේ උහයන්වේවනා.....සු-නිලදුස්ස

306 වහනහණදීලං ඕකාසස සතනාම්ති එජේව වුනනා..... කිඩාරණ නාම කිරියා ජාතිතුනෙනි සම්බුද්‍යතාව එකසු පුරින්කාරණ න් නිභා බාරණ න් කිඩාරණන්-නාඩාස.

,, යංති ජාතිතුණත්තුයා නාමේහි සම්බුද්‍යනේ
පුරින්කාරණමේකසු නා. කිඩාරණම්වුවා.

,, ව්‍යාචරනා ප්‍රේම්ජ්‍යේ සතනාම්ති-බාලාවනාගර.

,, එහේ වගුහන් ඉඩ කුවායනා වුනනාවගස්. සමුව්‍යින්නාති-
බාලාවනාරයා. ප්‍රන වකාරනා ප්‍රේම්ජ්‍යනේ ජටයිසතනාම්ති වුනනා.
කිඩාරණ කිඩාරණසම්බුද්‍යනේ කිඩාරණනා වා, ගම්සමාගනා ජටයිවි
හනන් නොතිනි අන්ත්‍රා නාඩි කිඩාරණ නාම විහාර්යනා වා, අර්හජ්‍යානාසම්බුද්‍යනා වා, විහාර්යනා. පුරින්කාරනා, ජනනාවිත්තා පා
සාම්බානන් විහාර්යනා. නාම-කාණ්ඩා ශාලීනන් ආදි

අනාදර ම. 307

යනු විධිසූහුයි-අනාදරය, වය, යනු පදයි.

අනාදර ව්, අනාදරලීයකි; ජටයි, ප්‍රජා විහකනිද; සත්‍යම් විහකනිද වේ.

ක්‍රිචි දුනියා ජවයිනමජ්‍ය. 308

යනු විධිසූහුයි-ක්‍රිචිය, දුනියාය, ජවයිනාය, අසේච්‍ය, යනු පදයි.

ජවයිනා අභේ, ප්‍රජා විහකනින්ගේ අපියෙකි; ක්‍රිචි, සමහරනෑ නක; දුනියා, එනියා විහකනි වේ;

ක්‍රිචි-දුනියා-308

අභේ-308

නතියා සත්‍යම්නක්. 309

යනු විධිසූහුයි-නතියා සත්‍යම්නාය, වය, යනු පදයි.

නතියා සත්‍යම්නා ව්, තාතියා සත්‍යම්න් දෙදෙනාගේද; අසේ, අපියෙකි; ක්‍රිචි, සමහරනෑනෙක; දුනියා, එනියා විහකනි වේ.

ක්‍රිචි-අභේ-308

නතියා සත්‍යම්නා-309

ක්‍රිචි විහාර්ත්විහාර්ත්නා-නාම ඉදමෙම අවිප්පානා-නාක්ඩ් නිඩාරණං ජාතිග්‍රෑත්විස්ථානාමවසෙනා වහුකිවිං-තාත්‍යාපි එශකකං නිඩාරණීයසමු දුය ජාතිග්‍රෑත්විස්ථානාමවසෙනා වහුකිවිං ගොනිනි-යාරි, මැණි ස්සානා-බනියෙය සුරනමානි අයං ජාතිග්‍රෑත්විං නාම-කුණු ගාලීනා. සම්ප්‍රදානාම්‍යතාමානි අයං ගුණනිඩාරණං නාම-ප්‍රජීඩාසු බාව ගොනා සිස්ගමානි අයං ක්‍රියාත්මිකාරණං නාම-ආයසමා ආභේදු අරහෙනාසු අස්සුනාගෙනි අයං නාමක්‍රියාරණං නාම-තුනසු බාවනා යෙ ජාතිවසෙනා නිඩාරණීයං මහුස්සානා-නිඩාරණසමුදායා-සුරගු ගෙණ නිඩාරණං නිඩාරණසමුදායා පනා නිශ්චලං මුඛේන සුදුනැබිං එවං සෙසසුපි-සු-නිඳුයෙ.

307 වෙනෙනා. ජවයිසත්තම් බ්‍රහ්මණාභුකිස්තාන්ත්‍යානි-නායායෝ.

„ එන්තු වෙනෙනාං විහානාවියාභුකිස්තාන්ත්‍යානි-“අනාදරවා”නි අනාදරනේ ව ජටයි විහානි ගොනි-සත්‍යම්වානි-සු-නිඳුයෙ.

„ වසයුදාගානනා-නාතියාත්‍යාභුකිස්තාන්ත්‍යානි-ව්‍යානියං

308 අනාය අභේනා පරිනා ප්‍රතිපරිභාදීයාගෙනවාන්ත්‍යාරුපං

„ බහුවචනෙනා වහුක්‍රිස්සෙවානි-සුබොධිකායං.

309 වකාරෙනා සම්ප්‍රදානා ව පක්‍රමවෘත්‍යෙ ව ක්‍රිචි දුනියා සිසානි-බාලාවනාගර.

„ එන්තු වෙනෙනාං උනාරසුනාභු වෙනෙනාන්ත්‍යා-දුනියාවිහාර්ත්වා භුකිස්තාන්ත්‍යා- වහුකිස්තාන්ත්‍යා- වහාගෙරනා සම්ප්‍රදානා පක්‍රමවෘත්‍යෙ ව ක්‍රිචි දුනියාහිඹු විද්‍යාන්ත්‍යා... ප්‍රතිඵ්‍යුම් යෙදා නිවාසෙනාගේ ඉදං මොගුලුවානා බාලාවනාරසු අව්‍යානාස්‍යාගාන්ත්‍යා වුනානා-නා- ප්‍රතිඵ්‍යුම් යෙදා ඉඟ්‍යානා එකඟදාසත්‍යානා- නිවාසනාකාලමිනාගෙමෙ ගණනාභාවා වුනානාන්ත්‍යා-සු-නි:

අභ්‍යාදර ව. 307

යනු විධිසුනුසි-අනාදරෙය, වය, යනු පදයි.

අනාදර වි, අනාදරලීයෙකිද; ජවයි, ප්‍රජා විහකනිද; සත්‍යම්, සහාම් විහකනිද වේ.

ක්‍රමී දුනියා ජවයීමෙහේ. 308

යනු විධිසුනුසි-ක්‍රමීය, දුනියාය, ජවයීනාය, අගේවෝය, යනු පදයි.

ජවයීනා අනේලි, මූල්‍ය විහකනීන්ගේ අපියෙකි; ක්‍රමී, සමාජරනෑ නො; දුනියා, මිනියා විහකනි වේ;

ක්‍රමී-දුනියා-308

අනේලි-308

නැතියා සත්‍යම්තකකු. 309

යනු විධිසුනුසි-නැතියා සත්‍යම්තනාය, වය, යනු පදයි.

නැතියා සත්‍යම්තනා වි, තැනියා සත්‍යම්තන් දෙදෙනාගේද; අභේ, අපියෙකි; ක්‍රමී, සමාජරනෑනොක; දුනියා, මිනියා විහකනි වේ.

ක්‍රමී-අනේලි-308

තැනියා සත්‍යම්තනා-309

ආ අවහාර්ජීනිහිභාර්ජීනාම ඉදමෙමට අවිප්පනා-තකුව නිබාරණං ජාතිතුණුස්ථානාමටසෙනා වනුක්‍රිඩි-තාරියි එකකාං නිබාරණීසුම් දාය ජාතිතුණුස්ථානාමගෙනුවසෙනා වනුක්‍රිඩි. ගොඩිනි-යාලා මිනු සුදානා බෙත්තියෙයා සුරනමානි අයං ජාතිතිබාරණං නාම-තකුවා ගාලීනා සම්ප්‍රානානිවතාමානි අයං ගුණතිබාරණං නාම-පටිකෙසු බාව ගෙනා සිසිගමානි අයං ස්ථානිබාරණං නාම-ඇායසමා ආහැණු අරහතෙනාපු අස්‍යානාතෝරි අයං නාමතිබාරණං නාම-තෙනාපු බෙත්තා ගෙ ජාතිවසෙනා නිබාරණීසා මිනු සුදානා නිබාරණසම්දියා-සුරතු ගෙන නිබාරණා නිබාරණීතෙනු නිබාරණීසා පනා නිශ්චා මුඛ්‍යෙන ඇුත්තකිං ම්‍යා සෙසුපුලි-සු-නිදේසේ.

307 වෙනානා. ජවයීසතාම්තකාන්තානු කිසින්තානි-නාසාසේ.

, එක්තු වෙනානා විහානයිවයාසු කිසින්තානියි-“අනාදරවා”නි අනාදරනේ ව ජවයී විහනත් හොඳී-සත්‍යම්තවානි-සු-නිදේසේ.

, වසදායානානා. ජවයීසතාම්තකාන්තානු කිසින්තානි-ව්‍යතියං.

308 අනාතර අගිනො පරිනා පනිපටහාදිසාගෙවායනි-රුප:

, බහුවචනානා වනුත්ත්සන්තවානි-සු-බාඩිකායං.

309 වකාරෙනා සමප්‍රාතෙනා ව පක්‍රිම්සසේ ව ක්‍රමී දුනියා සියානි-බාලාවනාගර.

, එක්තු වෙනානා උනාරසුනානු වෙනානානි-දුනියාවිහනායා නු කිසින්තානියි. වකාරෙනා සමප්‍රාතෙනා පක්‍රිම්සසේ ව ක්‍රමී දුනියානියි වදාන්තිනි... සුබිණුසුම්යං. නිවාසෙනානි ඉදං මොයෙලුලානා බාලාවනාරසු අව්‍යානාසයුතානි වුනානා-නා පුබිණුසුම්යනි ඉඹු නා එකඟදාසතුනා නිවාසනාකාලමනාමෙව ගහෙජා වුනානි-සු-නි:

ඡවයි ව. 310

යනු විධිසුතුයි-ඡවයිය, වය, යනු පදයි.
නඩියා සහනම්නා, තාතීයා සපුනම්න් දෙදෙනාගේ; අපේ, අමි
යෙනි; කුම්, සමහරතුනාක; ඡවයි ව, මූදි විහකනිද වේ.

කුචි-අජන්-308

ඡවයි-310

දුනියාපක්‍රමිනැකුව. 311

යනු විධිසුතුයි-දුනියාපක්‍රමිනාය, වය, යනු පදයි.
දුනියා පක්‍රමිනැකුව, මිතීයා පක්‍රමින් දෙදෙනාගේද; අපේ,
අවියෙනි; කුචි, සමහරතුනාක; ඡවයි, මූදි විහකනි වේ.

කම්මකරණ නිමිනානප්පු සහනම්. 312

යනු විධිසුතුයි-කම්මකරණ නිමිනානප්පුය, සහනම්ය,
යනු පදයි.
කම්මකරණ නිමිනානප්පු, ක්‍රිමාලිය කරණාලිය නිමිනා, එය
යන මේ අවියන්නේ; සහනම්, සහනම් විහකනි වේ.

සහනම්-312

සම්පදුනෙ ව. 313

යනු විධිසුතුයි- සම්පදුනෙය, වය, යනු පදයි.
සම්පදුනෙ ව, සම්පදුනාලියෙනිද; සහනම්, සහනම් විහකනි වේ.

310 එක් වගනාණා නඩියා සහනම්නා අභ්‍යක්ෂිනාජ්-කුචිනි
ක්‍රිඩ්නි? දෙදිනො ආනාඇ මියා බෙමානායාදිසු සතිපි නඩියා සහන
ම්‍යාන්ත්‍ර කිවි සඳහානා නිවාරිනානා ඉම්නා නාය්ම්. ඡවයි න නොතීනි
සුදුපන්තින්-සු-නිදේශය.

,, වගනාණා නඩියා සහනම් ගෙහාණාත්‍රක්ෂින්තින්-නායාසය.

311 එක් වගනාණා ක්වාභුක්ෂිනාජ්-ඡවයි පන සහනම්
පස්සිනා නිවනතන්-සු-නිදේශය.

312 එක් වගනාණා “පසුම්සත් වා”නි පුත්නානා පෘත්‍රණි
තුං සකක්ෂානායනා කාසා ගෙනිනානි? නිමිනානප්පු නඩියා පක්‍රමි
ම්නා පාබාරණනා ඉඩ ව ගෙනිනානින්-සු-නිදේශය.

313 එක් වගනාණා කනකර සහනම් සමුද්‍රනො-නි-යට් පනිම්.
පස්සිනා නිමිනානි අභ්‍යාතුක්ෂින්තින්පි වද්‍යන්-සු-නි-
දේශය.

සත්‍යම්-312

පෙනුම්‍යගේ ව. 314

යනු විධිසුනුයි-පසුවමනයේය, වය, යනු පදයි.

ජනවාලිස්ථාන් ව, පසුවම් විහාරාන්යේයිද; සත්‍යම්, සජ්‍යාම් විහාරාන් තේවී.

සත්‍යම්-312

කාලුහාමවැසු ව. 315

යනු විධිසුනුයි-කාලුහාමවැසුය, වය, යනු පදයි.

කාලුහාමවැසු ව, නිමෙසාදී කාලුහාම ත්‍රියායිරුප්‍රවූ භාවාපීය යන ගම් දෙක්සීදී; සත්‍යම්, (කඩීනාප්‍රයෝග කරනු ලබන කළේ) සජ්‍යාම් විහාරාන් වේ.

සත්‍යම්-312

උපාධාවිකිසුර වචන. 316

යනු විධිසුනුයි-උපාධාවිකිසුරවචනය යනු පදයි.

314 එන් වගානණ ඉතාකාම්වැස්සු-ගෙන නාතකවලං කුම්ම පාරුණ නිම්මතයන්සු සම්පූර්ණයේ ව ගොනී-අර්ථඛා පසුවමනයේපි නොහැරි දැන්සුන්-පසුවමනයේවෙති සුයාන් අන්තී-සු-නිලදුසේ.

315 එන් වයානණ අභ්‍යාජ්‍යකිසිනාහි-කාලුහාමවැසු ව කාල සේනු ව [හාවෙනා] හාවලකිඟෙන හාවසේ ව කානත්තිලධා හිරියාය කාගුභාමවැනාට ප්‍රාප්‍රාමානෙන සහකම්පිහරුන් හොනී තෙනෙනාවාහා අභ්‍යාජ්‍යම්මිකාදිසු “හාවෙනා හාවලකිඟෙන තුම්මන්නි” රුපදිසික්කා බාලාවනායදිසුපි ඉම්මහිං සංකීර්ෂ භාවුනාවිං හේ සැරසාන පානයෙහි ලකිඟෙන් හාවසේව වත්තනමානලිජිමුනා සත්‍යම් හැවුණි’නි-සු-නි:

„ එන්හාටවානි බාහිජ්‍යානී අභ්‍යාජ්‍යගා’නි-නාජාතස.

„ කාලුනා නාම නිමෙස බිණු ලම් මූනුනාදින්කා සම්පාදා, භාවා නාම ක්‍රියා, සා ව අස්සුයා ත්‍රියාය උපාලකිඟෙනා, සාරස්වතාදිසු සත්‍යනාවාසාකරණයන්සු පසිඩින්‍රියාය අප්පිඩින්‍රියාය වියස්සුපනාතම්පි හාවෙනාහා හාවලකිඟෙන ව්‍යුහයං. වික්‍රීදිකාලාදික්‍රියෙනා අවියස්සාන කාලදිත්‍රියාය පර්ලෝජ්ඥකහනා ලක්ඛණ හැවුණි. නස් කාලදිත්‍රියා සාධාරණකාලුනාස්සදා ත්‍රියා පරවැන්න්හාදිනා නායකන කෙටි අසා ලක්ඛණ ව්‍යුහගරන්නි-සුන්ඩිකායාය.

316 ඉස්සරවචනන්දි-ඩිඩා ගැනීනා, ඉස්සරස්ස වචනං උපාධිරණ නැනි ඉස්සර වචනං-ඉස්සරස්ස වචනං. යස්ස ජනස්සෙන ගොනීස්සර පරදීපකවචන යස්ස කිස්සෙව අසම්සුරෙනි වදන්නි. නදුදීපකවචන ගො ව සහනම්විහාරනි ගොනී’නි-න්‍යාස.

„ උපාධාධි වචන් උපසන්නාජ්‍යා ජැවයිත්‍රාපානී අව්‍යාඒක්‍රි-රුපදිසු යටපත නායියාලුප්‍රාසේන ව්‍යුහයං-සු-නිලදුසේ.

„ උපාධාධිවිකිසුර වචන් ඉනි විපද් තේම් පන=උපාධානං අධිකිසුරවචනං. උපාධාධිවිකිසුරවචනං=නෘම්. උපාධාධිවිකිසුරවචන ගො සහනම්ගි සුන්නාජ්‍යා එකපද් හාවාඡි උපාධානං. ගොගා අධිකිසුර වචන සහනම් ගොනීගි සුන්නාජ්‍යා. විදන්නිගි-සුබාධිකායං.

අධ්‍යක්ෂරවචනෙ, අධිකාලී ජේයරජී දෙක්කි එළෙටත්නාවූ; උප අධි උප අධි යන උපස්ථියන්ගේ යොහය ඇති කළේ; සහති, සභාති විභකති වේ.

සහතිම්-312

මණ්ඩිනුයුතුකොසු තතිය ව. 317

යනු විධිසුනුයි-මණ්ඩිනුයුතුකොසුය, තතියාය, වය යනු පදනි.

මණ්ඩිනුයුතුකොසු, ප්‍රසන්නාලී ජ්‍යෙෂ්ඨ දෙක්ං; තතිය ව, තතියා විභකතිද; සහති, සභාති විභකතිද වේ.

ක්‍රති * කාරකකාපෝ ජ්‍යෙෂ්ඨ කිරීම්.

භාමානං සමාසා යුහාගමඟා. 318

යනු සංඛ්‍යුතුයි-භාමානංය, සමාසාය, යුහාගමඟාය යනු පදනි.

භාමානං, [ස්‍යාදිවිහැකියනනු]නාමයන්ගේ; යුහාගමඟා, අභ්‍යන්තර නාස සම්බුද්ධියා ඇත්තේ තෙව් අභ්‍යන්තර සංගහනාලී ඇත්තේ; සමාසා, සමාස නම් වේ.

317 මණ්ඩිනාසයදී, පසන්නාජ්‍යවාචකා, උසසුක්‍රියාසයදී, රුහුණ්‍යා-
වාචකාහි-නාසායේ.

318 සමාසා පදනාංචිතපා පදනාංචිතය සංතිතං

ක්‍රිජනන්නාම් ගොන්තාවිං විතක්ෂාදියන් තොසම්ත්‍රහාරං.

දුෂ්චිං වස්ස සමස්නා, සඳුසමසනුම්ජ්‍යසමසනා ව-නුදුහයමි පර්‍යුණුනම්වලඹනි, අලුතන්සම්ස පන අභිසම සනාම්ව, මහත්ත්වලඹනාව. නාසීපි වා, එකපදන්ත්‍රගමන ගනා දුර්වලම්පි ලබහනාව. වෙනිසම්සය පෙයාල්නාහි, එකපදනා මෙකල්හත්ත්කනනකු... එන්ව භාමානන්නි විවිජාන ගුද්ධ්‍යතනා පවතිනි ආදිසු අභ්‍යන්තරන සමාසා නා ගොනීනි දෙසුනි. සම්බුද්ධිනා ගොනා ප්‍රහත්ත්වාගෙන්න පන හටටා රසෙකුදු-දුතනා තෙවිද භත්සාං ආදිසු අස්‍යාදම්න්‍යාදුනාපෙක්සු, දෙවිදන්නාසා කාණ්ඩා දන්නාහි ආදිසු ව අස්‍යාදම්න්‍යාදුසාපෙක්සු අස්‍යාදන්නාහි සමා නා ගොනීනි දීපෙහිනි-රුපසිඩියා.

„, යොගිලාගෙනා උපසයාදිනං සමාසාපි ගයෙන්නාහි-සුත්බාධි..

* කාරකං ජ්‍යෙෂ්ඨ සංඛ්‍යා වියා ජ්‍යෙෂ්ඨනීරිඩා

පැහැදුස්ථනාධා කිංමං කතනා පක්‍රවිතධා හම්බි

කරණං දුෂ්චිං ගොනී සම්පද්‍යනං නීධාමිනං .

අභ්‍යාදිනං පසුව්විං ආඩාත්‍ය නි එනුනිතධා නී-රුපසිඩියා.

සුත්‍රභාෂාන-318

තහස් විශ්වනීසා ලොපා ව. 319

යනු විධිසූතියි-නෙසය, විහැතියේ ය, ලොපාය, වය, යනු පදියි.

සුත්‍රභාෂාන, අනෙකානා සම්බන්ධී ඇති; තෙසං, ඒ සමාසයන් ගේ; විහැතියේ, විහැතිහු; ලොපා ව, ලොප් කටයුත්කාඩු වෙතේ.

සුත්‍රභාෂායෝ-318

විහැතිසූ-ලුත්‍යාසූ-319

පකනී වස්ස සරත්තනසා. 320

යනු විධිසූතියි-පකනිය, වය, අස්සය, සරත්තනසාය, යනු පදියි.

සුත්‍රභාෂායෝ, පුකාවාලිමු; සරත්තනසා, සුරත්තනවු; අස්ස, මේ ලිඛි යාගට; විහැතිසූ ලුත්‍යාසූ, විහැතින් ලොප් කළකළේ-හි; පකනී ව, ප්‍රකාශීදු වේ.

නාමාන-සමාගෝ }
සුත්‍රභාෂා }-318

උපසගැනීපානපුබිතකා අඩංසිහාවා. 321

යනු සංඡ විධිසූතියි-උපසගැනීපානපුබිතකාය, අඩංසි හාවාය, යනු පදියි.

නාමාන, නාමයන්ගේ; සුත්‍රභාෂා, අනෙකානා සම්බන්ධී ඇතියි; උපසගැනීපානපුබිතකා, උපසගී නිපාකනන් සුළුවෙකාව ඇති; සමාගෝ, සමාසයගතම්; අඩංසිහාවා, අඩංසිහාව නාම් වේ.

319 ඉඩ පදුනාරෙනා වා නැසනපුවවශයකි වා ආකාදියුවවශය හි වා එකකීඩානා සුත්‍රභාෂාන-සමාසගැන්තාණ්ධාරිකාර සනා සනී තෙසං ගහඳුනා වා නැඩිනායාදියුවවශනාවිහාරින්ලොපා-වියා ගැණු උහඩියදි පු ලොපනිවහක නාජීනානි-රුපසිඩිය.

320 වසයෙදුන කි? සම්බුද්ධයාවව්‍යතානාදිසූ කියුකිනනනසාපි- කිමිනාහාව තනාමිහත්කාහාවසය ඉඩ අන්විත්නනනා අයම්නිඳු ගෙයාගි-රුපසිඩිය.

321 පුබිපදාජ්‍යායධාතනානි අඩංසිහාවානි-රුපසිඩිය.

,, උපපවත අජ්‍යා සරත්තනීනි උපසගා-පදුනාමාදුම්ප්‍රකාව්‍යාව්‍යාතනා කිපනානීනි කිපානානි-නාසායෝ.

,, උපපවතයේ සරත්තනීනි උපසගා නි පාදුගෝ

ආදිපදාජ්‍යා මුජ්‍යාත නා නීපාංචා නීපාංචා නීපාංචා-රුපසිඩිය.

අඛන්දීහාවො-321

තමා නපුංසක ලිඛිතා. 322

යනු විජිත්තුයි-සොය, නපුංසකලිඩිගාය, යනු පදයි.
සො අඛන්දීහාවො, ඒ අඛන්දීහාව සමාජය තෙම; නපුංසකලිඩිගා,
නපුංසක ලිග ඇත්තේයයි දක්කුයුතු.

නපුංසකලිඩිගන්-322

දිගුගස්සකන්නා. 323

යනු විජිත්තුයි-දිගුස්ස, එකනතාය යනු පදයි.
දිගුස්ස, දිගුසමාසයාගේ; එකනතා, එකමචන බවද; නපුංසක
ලිඩිගනතා, නපුංසකක්‍රිඟ බවද වේ.

නපුංසකලිඩිගන්-322

එකනතා-323

කථාවශක්‍රාපා තේ තුමිනමුගැමනයන්හි

බූදුජ්‍යානුක්‍රීතිවිධිවිරැදුමිඡහාගන්‍යාදිතක්ව. 324

යනු විජිත්තුයි-තාය, වශේදය, පාණීතුරිය ගෝයන
සෙනාඩිග බූදුජ්‍යානුක් විවිධිවිරැදුම් මිස්සාගන්‍යාදිනාය,
වය යනු පදයි.

322 එක්කි සහිපි ලිඩිගස්සාගිදෙනෙස අධිපක්ෂාන්ති ආදිපු අතික්
ණතානි ආදිරූපයෙකමිඩා නා නොහි සඳුනාරහනා හිපක්දාන්ති ආ
දිපු විය දෙයිකිං-නා වාය අතිදෙනෙසා ප්‍රාතිතන අතිතදෘස ලිඩිගස්ස ඉව
සඳුයා දැස්නාතානි-රුපසිකියා.

323 සමානාරදිතයේදා ගනජනත්-රුපසිකියා.

324 ආදිත්‍යන්තරෙනා අත්‍යුත්‍යුතුලිඩි විෂයසිනාසංඛ්‍යා පරමා
ණත් පටන වශ්‍යාලුව් දිසන්ඩ්නාව වශ්‍යාලුව වශ්‍යාලු එකනතා. නපුංසක
ලිඩිගන්නාස්වානි-රුපසිකියා.

,, වසංදා, සමුච්චිවාතස්වානි-නාහමය.

,, කිවි සමාජනාගනානාමකාරතනනානි ඉනො කිවි ඉති ව වනන
තනා, තනා වෙ අනුවුත්ත්තානා එකනතා. නපුංසකනනා. ව නීවුම්ව
ඩායන්නි-ස්‍රාත්තාධිකාසා.

නත්, එගුසමායයෙහි යමියේද එපරිදිදෙන්; වනැදු, සමාභාරවන්ද සමායයෙහිද; පාණී තුරිය ගොඟා සෙනාතික බූද්ධජනනුක විවිධ විරැඳු විසභාගස්ථාදිනා ව—පාණී, පාණී අවසවාලිය; තුරිය, තුරියාව්‍යාවහාලිය; ගොඟා, දුගාව්‍යාවහාලිය; සෙනාතික, සෙනාව්‍යාවහාලිය සෙනාගැර යෙන් විරැඳුයන් වාච්‍ය අඩිය; විසභාගස්ථාදිනා ව, ලක්ෂණ වග යෙන් නාන්වැදුරුම්වූ පරමාභී වශයෙන් විශාලාභී අඩිය යන මේ ආදින්ගේද; එකත්තා ව, එකවචන බවද; නාප්‍රායක ලිඛිතත්තා, නාප්‍රායකලිඟුබවද වේ.

නාප්‍රායක ලිඛිතත්තා—322

එකත්තා—323

වනැදු—324

චිහාසා, රුක්කාත්‍යාභාබධ්‍යජ්‍යාත්‍යන්පදුදිනයුතු. 325

යනු විධිසූහි—චිහාසාය, රුක්කා නීත්‍ය පසු බිජුදුව ජනපදුදීනාය, වය, යනු පදිය.

වත්නු, වනැදු සමායයෙහි; රුක්කා නීත්‍ය පසු බිජුදුව ජනපදුදී නා ව—රුක්කා, විසභාව්‍යාවහාලදිය; තීත්, තෑත්වාව් ගබදුය; පසු, පිදු පාවාව් ගබදුය; බිනා, බිනාවාව් ගබදුය; ධිජුදු, ධිනාවාව් ගබදුය; ජනපදුදීනාව, ජනපදුදීවාව්, ජනපදුදීවාව්; එකත්තා, එකවචන බවද; නාප්‍රායකලිභාගත්තා, නාප්‍රායකලිඟු බවද වේ.

නාමානා—සමාසෝ }-318
සුත්තාජ්‍යා

චිහාසා—325

325 ආදිගනන්තෙනා අමෙන්ද්‍රාසූජ්‍යාපලිපහබානා යකුණඡ්‍යානාසුතු වත්නු විහාසා එකත්තා නාප්‍රායකලිභාගත්තාස්ථානී—රුපසිව්‍යා.

,, ඉඩ එහාසා සගදු, වා සගදුන සමානාන්ත්‍රී; වූනනකුව—

ක්‍රිව් නවා ව එකත්තා යෙහුඡයන්තනාකරුපකා

වා එහාසා සමානාන්ත්‍රී යෙහුඡයන්තනාකරුපකානී.

වත්නාත්තා නාප්‍රායකලිභාගතනාකනාසාදුකැඩිනාස්ථා—සමුච්ච යකුණඡ්‍යා වදනාත්තා. ඉදා ති අනානාරස්ථනාතනාව සිත්ත පි එකත්තා නාස්ථා. වූනනකුව්—සු—නීගෙදු තස.

,, වූනනකුව්, සුමුච්ච තිනානී—නාත්තා.

චිපද තුල්‍යවිකරණෙන් කම්මිඩාරයෝ. 326

යනු සංඡුවිධිසූතුකි-චිපදේය, තුලකාවිකරණය, කමම් බාරයෝය යනු පදනී.

තුල්‍යවිකරණ, සමාජවිකරණයේ; තිපද, පදනිදකොක්හි, හෙවත් පදනිදක්; විහාසා, එකළපයෙන් (කමාජකරණු ලැබේන්ද) නා මානා, නාමයන්ගේ; පුත්‍රාන්ත්‍රියා, අතනානාය සම්ක්‍රාමීයානී; සමාසා, ඒ සමාසයනෙම්; කමම්බාරයෝ, කම්මිඩාරය යංඡු ඇන් නේ වේ.

සමායෝ-318

කම්මිඩාරයෝ-326

සංඛ්‍යාපුලිඛා. දිගු. 327

යනු සංඡුවිධිසූතුකි-සංඛ්‍යාපුලිඛාය, දිගුය යනු පදනී. සංඛ්‍යාපුලිඛා, සංඛ්‍යාභිඛ ප්‍රාථිමිකාවායි; කමම්බාරයෝ සමා යෝ, කම්මිඩාරය සමාසයනෙම්; දිගු, දිගුනම් වේ.

සමාසා-318

කම්මිඩාරයෝ-326

දිගු-327

උගෙ තැපුරිසා. 328

යනු සංඡුසූතුකි-උගෙය, තැපුරිසාය යනු පදනී. දිගුකම්මිබාරය සමාසා උගෙ, මිගුසමාසය කම්මිඩාරය සමාසය යන දෙක; තැපුරිසා, තත්පුරුෂ සංඡු ඇන්නාහ.

326 යටි, කමම්මි තිරිය පගෙයාජනාසූතු වියා බාරයනි කමම්මි සනි තිරිසාය පගෙජනාසූ ව සම්බුද්ධිනා-නාටිය අයා සමාසා එකසා අභ්‍යිසූ වෙනාමාන බාරයනි අසම් සමාසෙ සනි එකනි රේභාතාසූ නාම්බුද්ධයා සම්බුද්ධියා.

327 වෙගාලෝ, දිගු-දිගුසදීසනා අයා සමාසා දිගුනි වුනෙනා-අර්ථ සංඛ්‍යාපුනිතනා න්‍යාපුංසක කනුතුසංඛාතනා එක්කිලකඩ්ජ් ගෙනා අවගන්නානි දිගුනි මුවනි-වින්වා ලකඩජ් ගෙන්නි පවතනා නිනිපි දිගු-රුපසිවියා.

,, එකනාම න්‍යාපුසකනාසූතු විකපෙනා ගොනි, සනානාගාදුවර යෝ, දසහාතුකා, ආදයෝ, අන්‍යාප්‍රකාශකා බහුව්වනාව ගොනනි. වෙ ගාලෝ විශු, එම් සංඛ්‍යාපුලිඛා තුන්, විශුසදු එකවත්තිකා ගොනි, නා සංඛ්‍යාසනා අයාමි සමාසා තුනාමානි-සූබෝධිකායා.

328 තයෝ පුරිසා තපුරිසා, තපුරිසසදීසනා අයා සමාසා ප අභ්‍යිභ්‍යාසකසූතු න්‍යාපුරිසානි වුනෙනා, යටිනි තපුරිස සලදු, ගුණම්බුද්ධිවත්තනා නාටිය අයා සමාසා එ.

,, උභාරපද්‍ය්‍යාප්‍රභාත්‍යානානි න්‍යාපුරිසානි-රුපසිවියා.

නාමානා-සමාසේ, }-318
 යුත්තෙන්,
 විහාසා-325
 තපුරිසේ-328

අමාදගො පරපදේශී. 829

යනු සංඡුවිසුතුයි-අමාදගොය, පරපදේශීය යනු පදිය.

අං ආදගො, අං ආද විහකුත්තනා ගබදුයේ; පරපදේශී, උතුර
 පද නාමයන්හා; විහාසා, විකලුපයන්; (සමාසකරණ ලැබෙන්ද) නාමානා, ඒ නාමයන්ගේ; යුත්තෙන්, අනෙකානා සම්බන්ධී ඇති; සමාසේ, ඒ සමාසයනෙම; තපුරිසේ, තතපුරුෂනාම් වේ.

නාමානා-සමාසේ, }-318
 යුත්තෙන්,
 විහාසා-325

අකුණුපදාන්තසු බහුබිජී. 330

යනු සංඡු විවි සුතුයි—අකුණුපදාන්තසුය, බහුබිජීය,
 යනු පදිය.

අකුණුපදාන්තසු, (සමාසකරණ ලබන පදයන්හැර) පසසු පදයන්
 ගේ අංශයෙහි; විහාසා, විකලුපයන් (සමාසකරණ ලැබෙන්ද;) නාමානා, නාමයන්ගේ; යුත්තෙන්, අනෙකානා සම්බන්ධී ඇති; සමාසේ, ඒ සමාසයනෙම; බහුබිජී, බහුඩීජී නාම් වේ.

නාමානා-සමාසේ, }-318
 යුත්තෙන්,
 විහාසා-325

330 අකුණුපදාන්තසුවානෙහා හි බහුබිජී, දුම්බෝවායං බහුබිජී
 නාගුණ සංවිසුණුණාන්ගුණ සංවිසුණුණාන්වයෙනා—නෙසු යනි
 එසෙසනාගුණානා අංශයා අකුණුපදාන්තසුවාන්හා ගයෙහි සේ නාගුණ
 මා සම්ස්ක්‍රීත්‍යානා. යථා ලංඛිකණ්ඩමානායාත්‍රී-යන් පනා නාගයෙහි
 සේ අනාගුණ සංවිසුණුණානා, යථා, බහුබනාමානායාත්‍රී-රුපසිජි:

,, බනවා විහගො යස්ස සේ බහුබිජී, බහුබිජී සදිසනා අංමි
 සමාගො බහුබිජීත්‍රී-නාහතස.

නාමාන් සමුවච්‍යෙ වජේ. 331

යනු සංඡල්ධිසුනුයි-නාමානාය, සමුවච්‍යෙයාය, වජේය,
යනු පදයි.

නාමානා, එකවිහිතිකටු නාමයන්ගේ; විහාසා, විකලුපයෙන්;
සමුවච්‍යෙ, යම් පිළිබුකිරීමෙන් වේද; යුතුහැස්‍යා, අනෙකානාය යුතුතා;
ඇඟිඳුනී නාමයන් සම්බිජිවූ; සමාසො,(එ්)සමාසයතේම; වජේ,
වන්දවනම් වේ.

මහනා මහා තුල්‍යාධිකරණ පදේ. 332

යනු විධිසුනුයි-මහතංය, මහාය, තුල්‍යාධිකරණය,
පදේය, යනු පදයි.

තුල්‍යාධිකරණ, සමානාධිකරණවූ; පදේ, උත්තරපදයා පරකල්
හි; මහතං, මහන්තාගබද්‍යන්ට; මහා, මහා යනාදේය වේ.

තුල්‍යාධිකරණ පදේ-332.

ඉඩියා භාසිනපුම්ඩී පුමාව වෙ. 333

331 සෞ පන වාත්‍යාවසන කෙවලසමුවච්‍යෙ අන්වයෙ ඉනරේ
නරයෙනා සමානාතර වාති වතුනිඛා-තාත් කෙවලසමුවච්‍යෙ
අන්වයෙ ව සමාසා නා භවති, ක්‍රියාසාපත්තකඩතාය නාමානාමසුදු
මයුදුදී අපුනනයීනාවනො.....ඉනරනරයෙගේ ව සමානාතර ව
සමාසා හවති'නි-රුපසිඩියා.

„ උහා පදනීප්‍රභාගා වජේගි-නාහාසය.

332 මහන්තානිනිග්‍රැනුවච්‍යෙනායනහරණනා කිම් මහ ආදේසා වාති-රු.

„ බනුවච්‍යෙනානිග්‍රැනුසා මහන්තසදාසය මහ ඉට්ටාදේසා ගො.
නිනි කුපන්ජීනනි-නාහාසය.

333 බනුබිනි විසයෙයායා, උපර කමම්ඩාරය සඳේශ්‍ය වාති වක්බමා
නානානි-රුපසිඩියා.

එංකා එව හි සෞ සඳේශ්‍ය නිසු ලිඛියුදු වනනානෙ

එකම්වහ්‍යාවනානි සෞ භාසිනපුමා, හටවි'නි-සුත්‍යාධිකායා.

„ එත්ව ඉඩිනි ඉඩිවාවකිසදාමාහ-අසුදුදී, භාසිනපුමානි එවම්
නාවනනබිං සියානි-නාහාසය.

„ ඉඩියා වනනමාතන තුල්‍යාධිකරණ පදේ පරෙ ඉඩිනි ඉම
යමිං සමාසෙ ඉඩි ඉඩිවාවකා සඳේශ්‍ය පුත්‍යා අසුදුදීම් කාලෙ හා
සිනපුමා ඉඩි වෙ පුමාව දට්ටිවා අට්ටිවා පුත්‍යාහාසිනපුමා යෙය සඳේශ්‍ය
ඉඩිනි ඉමයම් සමාසෙ ඉඩි ඉඩිවාවකා අභි වෙසෙ පුමාව දට්ටි
වෙතිඅභිවිනඩානා පන වෙ භාසිනපුමා ඉඩි තුල්‍යාධිකරණ

ಯන್ನ ಅನೀಡೆಗೆ ಜ್ಞಾನಿ-ಉಚ್ಛರಿಸಂಯ, ಹಾಸಿನಪ್ರಮಾಯ, ಉಚ್ಛರಿಯ, ಪ್ರಮಾಯ, ಉಪಯ, ವೆಯ * ಯನ್ನ ಪದಕಿ
ಉಚ್ಛರಿಯ, ಸತ್ಯಲಿಖಿತಗಣಹಿ ಪವನ್ಹನಾವಿ; ಬ್ರಹ್ಮಾಧಿಕಿರಣೆ, ಸಮಾನಾವಿ
ಕಿರಣ್ವಿ; ಪಡೆ, ಲಿಂಗರಪದ್ಯಾ ಪರಕಲ್ಪತಿ; ಹಾಸಿನಪ್ರಮಾ, ಪೆರ ಕಿಂಹ
ಡೇ ಪ್ರರಾತಿಧಿಧಿಯಾಗಿ; ಉಚ್ಛರಿ ವೆ, ಸತ್ಯಪದ್ಯತಿ ಕಿಂಹನಾ ಇಂದಿಯಕ್ಕ ವೆನಾಮಿ; ಪ್ರಮಾ
ಉವ, ಶೇ ಪ್ರರಾತಿಪದ್ಯತಿ ಆನೇಹಕ್ಕೆ ಮೆನ್ಹ ದ್ವಕ್ಕೆಹಣ್ವಿ.

ಬ್ರಹ್ಮಾಧಿಕಿರಣೆ-ಪಡೆ-332

ಉಚ್ಛರಿಯಂ-ಹಾಸಿನಪ್ರಮಿಜ್ಞಿ }-333
ಪ್ರಮಾವ-ವೆ

ಹಾಮಿಂಬಾರಣಣಗಣ್ಣಿ ವ. 334

ಯನ್ನ ಅನೀಡೆಗೆಜ್ಞಾನಿ—ಹಾಮಿಂಬಾರಣಣಗಣ್ಣಿಯ, ವಯ ಯನ್ನ
ಪದ್ಯತಿ.

ಹಾಮಿಂಬಾರಣಣಗಣ್ಣಿ ವ, ಹಾಮಿಂಬಾರಣ ಯಂಷ್ಟು ಆನೇ ಸಮಾಸಗಣಹಿದ್; ಉಚ್ಛರಿ
ಯಂ, ಸತ್ಯಲಿಖಿತಗಣಹಿ ವೈವೆನ್ಹನಾವಿ; ಬ್ರಹ್ಮಾಧಿಕಿರಣೆ, ಸಮಾನಾವಿಕಿರ
ಣ್ವಿ; ಪಡೆ, ಲಿಂಗರಪದ್ಯಾ ಪರಕಲ್ಪತಿ; ಹಾಸಿನಪ್ರಮಾ, ಪೆರಕಿಂಹನಾಲ್ಲಿ
ಪ್ರರಾತಿಧಿ ಆನೇ; ಉಚ್ಛರಿ ವೆ, ಸತ್ಯಲಾಳಕ ಇಂದಿಯಕ್ಕ ವೆನಾಮಿ; ಪ್ರಮಾ ಉವ, ಶೇ
ಪ್ರರಾತಿಪದ್ಯತಿ ಇಂದಿಯಕ್ಕೆ ಮೆನ್ಹ ದ್ವಕ್ಕೆಹಣ್ವಿ.

ರುಹಣರಲ್ಲಿತಿಹಿ ಪಡೆ ಪ್ರಮಾವ ದ್ವಿತೀಯಿಂದಿ ವೃಹನಂ-ರೂಪದಿಕಿಯಂ ಪನ ಉಚ್ಛರಿ
ಯಂ ವಿಹಾರಾಗೆ ನೊ ಬ್ರಹ್ಮಾಧಿಕಿರಣೆ ಪಡೆ ಪರೆ ದ್ವಿತೀ ಹಾಸಿನಪ್ರಮಾ ಉಚ್ಛರಿತಾ
ವಹೆ, ಸಂಘಾ ಅಂತಿ ವೆ ಪ್ರಮಾವ ದ್ವಿತೀಯಿಂದಿ ವೃಹನಂ-ತೋಹಾಲ್ಲಾಯ
ತಣಪಿ ಲಿಂಗರಪದ್ಯ ಪರೆಹಿ ವೃಹನಂ-ಸಂಘಾಯಿಯಂ ಪನ ಉಚ್ಛರಿಯಂ ವಿಹಾರಾ
ಗೆ ನೊ ಬ್ರಹ್ಮಾಧಿಕಿರಣೆ ಪ್ರವಿಂಪಡೆ ಸಹಿ ಉಚ್ಛರಿ ವಾವತಹಾ ಸಂಘಾ ವೆ ಹಾಸಿನಪ್ರ
ಮಾವ ಹಾಸಿನ ನಾಂತರಣಕ್ಕಾವ ಸಿಹಾ ಯರೀರಂ ಪ್ರಮಾವ ನಾಂತರಣಕ್ಕಾವ ದ್ವಿತೀ
ವಹಿಂದಿ ವೃಹನಂ-ಹಾಯಿ ತಿ ಅಶಿಂಬಾವಹಿನಾರೂಪದಿಕಿ ಆದ್ವಿತ್ಯ ಆವರಿಸುಂಬಾ ದೀಕ್ಷಿ
ಶಹಿಕಿ, ಹಳ್ಳಾಣಹಾರಯಾಗಿ ಆದ್ವಿತ್ಯ ಪ್ರವಿಂಪಡೆಯವ ಪ್ರಮಾಂಶಿತದ್ದಾ ಹೂ
ಹಿ ನಾ ಪರಪಡೆತೆ—ಪೆ-ಸ್ತ್ರೀತಿಂದ್ದಾಯ.

- 334 ನಾಂತರ ಹಾಮಿಂಬಾರಣಯಾಗಿ ವಿಹಾರಣವ ಹಾಮಿಂಬಾರಣ ಸಮಾಜೆ
ಹಣ್ಣಾಗಿ, ಅಶಿಂಪಾಯಿ ಸಂಘಾಣಗಣಹಣೆ ಹಿಹಾಗಿ? ಇವಿಂದಿ ತಿ ನಾಲ್ಕಾಯಿ
ಸಂಘಾಣಗಣಹಣೆ ಅಂತಹಣೆ ಸಂಘಾಣ್ಯ ಸಂಘಾಣ್ಯ ಅಂತಹಣೆಯಿಂದಿ. ಹಣೆ, ತೆ
ನಾ ನಾಸ್ಯಾ ಮಿಂಬಿ, ಕುಬಿಕಾರಿಯಾ ಅಂತಹಿಂ ಕುಬಿಹಿವಿಂಬಾಗಿ ಆದ್ವಿ ಪರಯಾಗಾಗಿ
ಸಿಶಿಹಿಹಾಗಿ, ವಿಂಘಾಗಣಹಣೆನಾ ಪನ ನಾಹಿನಾಬಿಂಬಾ ನಾಮಂಂಘಾಣೆಯಾ
ಅಭಿಹಣೆಹಾಗಿ ತಿಹಾ ನಾಸ್ಯಾ ಉದ್ದಾ ನಾಹಿದ್ದಾ ನಾಹಣಾ ಉವಿಂದಿ ದ್ವಿತೀಯಾಗಾ
- ನಾವಿನಾಪರಯಾಗಾ ವ ಉಚ್ಛರಿತ ಅಂತಹಾಗಾ ವರಹಿಗಿ ಉವಿಂದಿಯಾ ಆಬಿಸಾಗಾಪ
ಯಾಗಾವಿ.....ನಾಸ್ಯಾ ತೆಲ್ಲಾಯಂ ನಾದ್ಯ ಉವಿಂದಿಯಾ ನಾಮಂಪರಯಾಗಾ ವ ಸಿಶಿಹಿ

* ಸಂಘಾಣ್ಯ ವಿಂಪಿಂಬಾಗಾಗಿ ದ್ವಿತೀಯಿಂದಿ ಸ್ತ್ರೀತಿಂದ್ದಾಯ.

අතං නාස්‍ය තාපුරිසේ. 335

යනු විධිසුතුයි-අතතාය, නාස්‍යය, තාපුරිසේය, යනු
පදයි.

තාපුරිසේ, තතපුරුෂ සමාසයෙහි; නාස්‍ය, නා යනානීපාන පදයට;
අතං, අත් වේ.

නාස්‍ය-තාපුරිසේ-335

සර-අන්. 336

යනු විධිසුතුයි-සරය, අන්ය, යනු පදයි.

තාපුරිසේ, තතපුරුෂ සමාසයෙහි; නාස්‍ය, නා යනානීපානපදක්ව;
සර, සවරයා පරකුල්හි; අන්, අන් යනාදේශ වේ.

තාපුරිසේ-335

සර-336

කදා කුස්‍ය. 337

335 මිලිච්‍රා වස්‍යෙක්‍රියා පස්‍රූහුරිසේ පරිපුදුසටයෙනා, තත්ත්ව
යො ආදිසුරයා පස්‍ය රැඳුරු නි අදිසුවිය උත්තරපද්‍ය්‍යිස්ස සබඩා ඇතා
වා දිපති සො පස්‍රූහුරිසේබවාවිනාම, යො පනා ‘අඩාහමණමානා
යා’නි ආදිසු විය උත්තරපද්‍ය්‍යිව් පරිපුදිසින් නා ඇදිසේ වන්දුවිනි කා
රස්‍ය පව්‍යාදයනි සො පරිපුදුසටවාවිනාම-වුතාව.

පස්‍රූහුරිසේබස්ස ලක්ඛඩණ වන්දු නානීනා

වන්දුනාකුදුනු යා වුනි පරිපුදුසස්ස ලක්ඛඩනති-රුප.

336 ඉඩ අතිනි අඩහනික නිලදුසා, තාපුරිසේ වන්දුමාන්ත්‍රස්‍ය
සබඩාසේව නාස්‍ය පදස්‍ය අනාදේසා නොනි, සබඩාසේවානි ඉම්හා
අවයවහුනා සරං වා බිජකුද්‍රනා වා නිවහනනේගි සබඩාසේව සරඩ්
කුද්‍රන්සේව අනා නොනිනි, නානුවාතනානාවිනාපි අතිස්සෙර් ඇතා
දිසු ප්‍රබිජුන්නනා නාස්‍ය අනානා කනා යව-පෙ-වාගමානි-සුතක්කානා
නාකාරුගමේ කතා සිජ්ජිනිනි? නාථාපි සම්බාධම සුතනං සක්‍රිය
දුදා බා මුලව්‍යයා අසෙකුදුපි ආගමා භාවෝයා නා නිවහනනාස්ථී මිදා-
වුනකං අනුනාතරයනි ආදිසු බහුබිති සමාසේසුපි අනුවන්තින් තාපු
රිස සඳහා අනාපෙක්වනා සර-අනි ‘නී එනෙකෙට සුතෙනා නාස්‍ය
අනාදේසා කානාබෑනිනි-සු-නිලදුසේ.

337 අනනානාස්‍ය තාපුරිසේන් සුතනම්පෙක්වන් වුඩිපියාවර
යෙනා තාපුරිසේ ඉනි ව අස්මි. වන්නනානී වුනකං නාථාපි “කම්මාරස
සෙකුදු ව” ඉනි ව්‍යනතනේ. තාසා කම්මාරස සෙකුදු ව සර-කුස්‍ය
කදා නොනිනි අභ්‍යා වෙදිනෑඩිනි-සුඩෑඩිකාරු.

ಯන್ನ ವಿವೀ ಜ್ಞಾನ್ಯಿ-ಕಿಡಂಯ, ಕುಸ್ಯಯ, ಯನ್ನ ಪದ್ಯದಿ.

ನಪ್ಪರಿಸೆ, ನಬ್ಬಪ್ಪರತೆ ಜಮಾಸಯದಿ; ಕುಸ್ಯ, ಕುಯನ ನಿಪಾತಪದ್ಯವತ;
ಸರೆ, ಸುರಸು ಪರಕಲ್ರೆಟಿ; ಕಡಂ, ಕಡ್ಡದ್ದೆಯ ವೇ.

ನಪ್ಪರಿಸೆ-335

ಕುಸ್ಯ-337

ಕಾಪುಹೆಣ್ಣಿ ಮ. 338

ಯನ್ನ ವಿವೀಜ್ಞಾನ್ಯಿ-ಕಾಯ, ಅಪಾಪಣೆಷ್ಟೆಸ್ಯ, ವಯ, ಯನ್ನ ಪದ್ಯದಿ.

ನಪ್ಪರಿಸೆ, ನಬ್ಬಪ್ಪರತೆ ಜಮಾಸಯದಿ; ಅಪಾಪಣೆಷ್ಟೆಸ್ಯ ವ, ಅಪ್ಪಾಲಿಯದಿ
ಅವನ್ನೊಂದಿದ್ದ; ಕುಸ್ಯ, ಕುಯನ ನಿಪಾತಪದ್ಯವತ; ಕು, ಕಾಯನಾದ್ದೆಯ ವೇ.

ಹಿಮಿ ಜಮಾಸಹಾತಾಣಮಹಾರಣೆನ್ನ. 339

ಯನ್ನ ವಿವೀಜ್ಞಾನ್ಯಿ-ಹಿಮಿಯ, ಜಮಾಸಹಾತಾಗನುಂಯ, ಅಕಾರೆಯ,
ಅಂಥನ್ಯಾಯ, ಯನ್ನ ಪದ್ಯದಿ. ನೋಹೊಂ ಹಿಮಿಯ, ಜಮಾಸಹಾಗ
ನ್ಯಾಹಂಯ, ಅಕಾಯ, ಅಂಥನ್ಯಾಯ ಯನ್ನ ಪದ್ಯದಿ.

ಜಮಾಸಹಾತಾಗನುಂ, ಜಮಾಸುಹಾತಾಯವ ತಿಯಾವು [ರಶ್ದಿನ್ಯಾಮಯನ್ನೆಂ] ಅಂಥನ್ಯಾ, ಅಂಥನ್ಯಾಸುರಯನೆಲ್ಲ; ಹಿಮಿ, ಜಮಹರ ತೈನೆನ್ಹ; ಅಕಾರೆ,
ಅಕಾರೆಯ ವೇ; ನೋಹೊಂ ಜಮಾಸಹಾತಾಗನುಂ, ಜಮಾಸುಹಾತಾಯವ ತಿಯಾವು
ರಶ್ದಿನ್ಯಾಮಯನ್ನೆಂ; ಅಂಥನ್ಯಾ, ಅಂಥನ್ಯಾಯ ವೇ; ಹಿಮಿ, ಜಮಹರ ತೈನೆನ್ಹ;
ಅಕಾ, ಅಪ್ಪಂತಾಯ ಕಪ್ಪಂತಾಯ ಡೆಡಿ ವೆನ್ಹ.

338 ಬಹುವಿಜ್ಞಾವಿರಣನ್ನೆ ಕುಲಶ್ಚನಹೆಣ್ಣಿ ಲ ಕಿಮಿ ಘರಿಸಣನಿ-ರ್ವಿ.

,, ವಿಜಾತಣ್ಣಂ ಅಂಥನ್ಯಾಹಿನ್ಯಾ ನಿಪಾತನಾಂ ತ್ವಿಷ್ಯಿಂ ದಿಪೆ'ಹೀ-ನ್ಯಾತಜ್.

,, ಉದ್ದಂ ಲ ಸ್ವಿತಃಂ 'ಹಾಮಿಬಾರಯಸಹಣ್ಣಾಂ ಲ' ಉತಿ ಅಭುವಿತನನ್ನೆ'ಹೀ-
ಸ್ವಿಬಾದಿಹಾಯಂ.

,, ಉದ್ದಂ ಸ್ವಿತಃಂ ಜವಿಷಂ ಜವಿಷಂ ವಿಹಿನಾ ಕಾಪುಹೆಣ್ಣಿ ವಿಂಹಿ ಪ್ರಿತಹಾಪಿ
ಹಿಮಿ ಕಾಪುಹೆಣ್ಣಿ ವಿಂಹಿ ವಿಂಹಿ ವಿಂಹಿ ವಿಂಹಿ ವಿಂಹಿ ವಿಂಹಿ ವಿಂಹಿ ವಿಂಹಿ ವಿಂಹಿ
ಬಹುವಿಜ್ಞಾವಿರಣ್ಣಂ ಹಿಮಿ ಉದ್ದಂ ಲ ಉದ್ದಂ ಲ ಉದ್ದಂ ಲ ಉದ್ದಂ ಲ ಉದ್ದಂ ಲ ಉದ್ದಂ ಲ
ಹಿಮಿ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ.

339 ರಶ್ದಿಗಣತಯ್ಯಾಂ ಗಹಣ್ಣ—ಹಾರಣಹಣತನ್ನ ಬಹುಬಿಖಾಧಿ
ಲಹಿ ಜಮಾಸಹಣ್ಣ ಸುಮಿ ಕಪಾಪಾವಿತಯಾವ ಸ್ವಿತಃಂ ಸ್ವಿತಃಂ ಹಿಮಿ ಗಹಣ್ಣಯ್ಯಿ
ಹಾರೆ ಲ-ಅಲೀವಾ, ಅಲ ಕೊಂ ಅಕಾ, ರಹಾರೆ ಪದ್ದಾಖ್ಯಿಹಾರೆ, ನೋ ಹಿಮಿ
ಜಮಾಸಹಾತಾಗನುಂ ಅಂಥನ್ಯಾ ನ್ಯಾಕಿ ಅಕ ಉವೆಲಿನೆ ಪಾವಿಸ್ಯಾ ಹೊನ್ಹಾನಿಹಿ
ಅಂಥನ್ಯಾ-ರ್ವಿಪಾದಿಹಿಯಂ.

,, ನಾಯಿ ಹಾರಣಹಣತನ್ನ ನಾಮ ಸ್ವಿತಃಂ ಹಿಮಿ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ
ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ
ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ
ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ ಅಂಥನ್ಯಾ.

,, ಹಾರಣಹಣತನ್ನ ಆ ಉ ವಿಂಹಿ-ವಿಂಹಿ ವಿರಣರೆ.

සමාසනකගතා-කො-339

නඩුමා ව. 340

යනු විධිසුනුයි-නඩුමාය, වය යනු පදයි.

සමාසනකගතා, සමාසනකයට ගියාවූ; නඩුමා ව, නඩීසංඝක ගබදුගණයා කෙරේන්ද; කො, ක ප්‍රත්‍යය වේ.

ක්‍රම-339

ජයා තු දංශනි පත්‍රිමි. 341

යනු විධිසුනුයි-ජයායය, තුය, දංශනිය, පත්‍රිමිය යනු පදයි.

පත්‍රිමි, පත්‍රිගබදායා පරකල්පි; ජයාය, ජයාගබදායට; ක්‍රමි, සම හර තැනෙක; දංශනි තු, දංශනි යන ආදේශ දෙකද මෙන්.

ක්‍රම-සමාසනකගතා-339

බනුමා ව. 342

යනු විධිසුනුයි-බනුමාය, ආය, වය, යනුපදයි.

සමාසනකගතා, සමාසනකයට ගියාවූ; බනුමා ව, බනුගබදායා කෙරේන්ද; ක්‍රමි, සමහර තැනෙක; ආ, ආප්‍රත්‍යය වේ.

ක්‍රම-339

අ. විහානිමකාරගහබනයිභාවා. 343

යනු විධිසුනුයි-අංය, විහානිනාය, අකාරනාබනයිභාවාය, යනු පදයි.

340 වසඳුන තු අතනාව-නිවච්චීම වතනා.

නඩිනි ටෙන් ඉන්නිවාවකානා රකාරුකාරනා පරසමක්ෂිති-රුප.

වහනගණමනනාරසුගහන කාරගහනක්නාතු කැස්ථිත්ත්වී-නාස්ම් ආකඩිතන කපෘලවෙයා ප්‍රසාකඩිතනා ගොනි, තදුගෙනාගබනනා නාස්‍ය.....නි-නාස්‍ය ගෙ.

341 තුසඳුන ජං ජයං ඉහි මිසසයාදසා ව ආවර්යන වුතනා නි ගෙස්සා, නසමා දුප්පනි ජනීපනි ජයමුපනිනි උදුහරණනි හ්‍රින බිනනි-සුබාධ්‍රකායා.

,, ජයායතුදංශනිනි අයං අලුනකායමාසානිනිපි වදනනිනි-සු-නි

342 වගගනගෙනා පම්පන්බම්නි අදිස්වපි ගොනිනි-නාස්‍ය සේ.

343 න ප්‍රාදුව්‍යමනායම්නාවා ක්‍රමිනි අධිකාරනා.

නාතියා සනනා ම්‍රෑජ්‍යිකනතු ගොනි විකපුනානි-රුපසිඝයා.

අකාරනතබනයිහාවා, අකාරනතවූ අබ්දියිහාව සමාසයා කෙරේන් පරවු; විහත්තිනා, විහත්තින්ට; ක්වි, සම්භර තැනෙක; අ, අංග නාදේ වේ.

සමාසයා }-339
අනෙනා }

සගේ රසෝ නපුණකේ. 344

යනු විධිසුනුයි-සගේය, රසෝය, නපුණකේය, යනු පදයි.

නපුණකේ, නපුණකලිඩගයෙහි පවත්නාවූ; සමාසයා, සමාසයා ගේ; අනෙනා සගේ, අනෙනාස්වරය තෙම; රසෝ, පුස්ව වේ..

ක්වි-339

විහත්තිනා }-343
අබ්දියිහාවා }

අස්සුයමා ලොපො ව. 345

යනු විධිසුනුයි-අස්සුයමාය, ලොපොය, වය, යනු පදයි. අස්සුයමා, අකාරනත තෙනාවූ; අබ්දියිහාවා, අවත්දියිහාවාසයා කෙරේන් පරවූ; විහත්තිනා, විහත්තින්ට; ක්වි, ක්විතැනෙක; ලොපො ව, ලොප්ද වේ.

සමාසකාලීය සභාතමා.

344 අ. විහත්තිනමකාරනතබනයිහාවානී සුනෙනන අකාරනත අබ්දියිහාව සඳහනා විහත්තිනාං අමාදයසය විහත්තිනා තනෙනා අස්සුයමා අබ්දියිහාවානී අලේ තැම් තැම් දිස්සයරනාසය අබ්දියිහාවාසයා වාහාවා ඉකාරනතාදී අබ්දියිහාවා පරසං විහත්තිනාං ක්වි ලොපො ගෙන්ති ක්වි සමාසනාගතනානුමකාරගතනානී ඉතා ක්විති අනුව නත්තා නො නා සත්ත්‍රීතානී ටෙවිනබොති-සුබොධිකායං.

,, එං් ව අබ්දියිහාවගෙනත් නාඛුවනෙනහතිනි, තෙනා මිගු විභා බුනුබැංශීසුපි නපුණකේ වනතාමාන සමාසනා සරසය රසෝතනා සිංඛ ගෙන්ති-රුපසිංහය.

,, අනානනරසුහාමිහානුවනතන්ති-නාසාසය.

345 මණ්ඩුකිගතියා ක්විගෙනන්ත්ම්හානුවනතන්ති-නාසාසය.

ලිඛිගමණ්-53

වා ග්‍යුපලේව. 346

යනු විධිසූතුයි-වාය, තෙශාය, අපලේවය, යනු පදයි.

අපලේව, අපතහාමීගයහි හෙවත් ඔහුගේ දරුය යනාමියෙහි; ලිඛිගමණා, මැහියි විහකත්තාන්තා නාමයා කොරන් පරව; වා, විකලුප යෙන්; තෙශා, එක ප්‍රතිත්තය වේ.

වා-අපලේව-346

ජායනාජානා වච්චාදිතො. 347

යනු විධිසූතුයි-ජායනාජානාය, වච්චාදිතොය, යනු පදයි වච්චාදිතො, වච්චාදිගබද්‍යන් කොරන් හෙවත් වච්චගබද්‍ය පටන් කොටඳුනී ගොනු වාවිශ්චබද්‍යමූහයා කොරන්; අපලේව, (ඔහුගේ) දරුය යන ආස්ථියෙහි; ජායනා ජායනා, ජායනා ජායනා යනම් ප්‍රතිත්තයේ; වා, විකලුපයෙන් වෙත්.

වා-අපලේව-346

ජේසේනා කතනිකාදිති. 348

යනු විධිසූතුයි-ජේසේනාය, කතනිකාදිතිය, යනු පදයි. කතනිකාදිති, කතනිකාදි ගබදුයන් කොරන් හෙවත් කතනිකා ගබදුය ආදිකොට ඇති තත්ත්වකාරවූ සහි ලිඛිතික ගබදුයන් කොරන්; අපලේව, (ඔහුගේ) දරුය යන ආස්ථියෙහි; වා විකලුපයෙන්; ජේසේනා, ජේසේනාප්‍රතිත්තය වේ.

වා-අපලේව-346

346 තස්ස ප්‍රකාලයෝ අපව්වනොති නහනි එනාමේං අස්සූ ව සිටි සඳුතනා (වාති) විකලේයෙන ග්‍යුපලේවයා තොති—වා තෙශා අප ටෙවත් වනතාතිනි එහෙතුන් ලොපවීසෙන “වා ග්‍යුපලේව”නි ව්‍යනාම-අ පරෙන් අවිහාරනික හිඳුයෙනි එදනහි නං නපලේවතිනිං ජායනා න ජායනා වච්චාදිතොති සුතනාසෝ මිය අසභෙවනො, නානුවායං වාස දෙයු, නිපාතනා?ව නිපාතනාව ත්‍රාම යෙහුරුසෙනා පද්‍රර නිපාතනාව, අවිකෘතා පදුදිමි එපිතොති?සුඩුවාරණයී, සුනනා හි නාම් ගාට්‍රා ජන්සයදිසා නසමා ප්‍රකිතාපරං විවාරෙනතිනි-සඳුනිනියං පනා රදී යො පනා සඳුරුවතනා විසෙයා අකුරියමුතන වෙයෙකරජානා මාග්‍රැහායාසුලේව සනකාතානා සංස්ට රදිසි සඳුගනි නසීනි ව්‍යනාම, වාසදෙයු සමුව්ව්‍යාදී ව මඟ්‍යන ඔහුවවනාතේනීපි-පෙ-සු-නියෙදුසෙ.

347 සබඩී ග්‍යාරඟු බතෙකා වූඩිසේනි-රුපසිචේයං.

348 ආදිසඳුයෝ පකාර වනතාතොති-රුපසිචේයං.

அனோ அா வா. 349

யனு விவிஜ்ஞாகி-அனோய, ணீய, வாய, யனு படிகி.

அனோ, அகார்னன நாம்யாகேரென்; அபவேல, (இனுனே) டரைய
யன அசியெனி; வா, விகாபூயென்; ணீ லா, ஒளிப்ரதங்கை வே.

வா-அபவேல-346

உவோபவாடிகி. 350

யனு விவிஜ்ஞாகி-உவோய, ரீபலுடிதீய, யனு படிகி.

டிப்ரூஷாடிகி, டிப்ரூக்கெடிகி கேரென் பரவ; அபவேல, (இனுனே) டரைய
யன அசியெனி; வா, விகாபூயென்; உவோ, உவப்ரதங்கை வே.

வா-அபவேல-346

ஞோர வீவாடினோ. 351

யனு விவிஜ்ஞாகி-ஞோரய, வீவாடினோய, யனு படிகி.

விவாடினோ, விவலா, அவடிடீய கேரென்; அபவேல, (இனுனே) டரைய
யன அசியெனி; வா, விகாபூயென்; ஞோர, ஞோரப்ரதங்கை வே.

வா-346

ஊன வா சங்கவி. கிரநி வரனி வகனி அாகோ. 352

349 ஸ்ரூவாயானதேஞ்ன அபவேலெனி அகபயவுவதயா-அடிகி ஆடி
நோ அவப்புவதேயா வாகி-ரூபகிவியா.

,, சகுஷப்பநிகோ நாரிப்பநதி-கோகி வாயநாஞ் டிலாகிகி-நஸ:

,, ஸ்ரூவாயாஷஷ்றூநா அாகோ, அகார்னனா அநாகார்னனா வ வோ பிகி-
வாலாவதாரே.

350 ஆடிச்றூஸ்ய வேஞி பகாரவாவிதநா ட்ரகாரதநதையெவ்வ
யனகி-ரூபகிவியா.

,, லீணிச்றூநேயூ பகாரனேயி, நசுமா ஆகுகி-கேஞ்சு ஏயைதா, டிப
ஞும்ளூப்புகிகி கிராரநாயகதெழுகி அபவேலெனி அவப்புவதேயா ஹோகி
கி அஹோகி-ஸ்ரூவாகிவாயா.

351 லீணிகி ஞேரயெனி விதநகவெ பீஸ்ரூவுரங்களி. அவிதநகிக
கிதங்குவதேந ஞேரதூநி விதநக் “ஞோப்புவ நநுகாரே”கி ஸ்ரூநோ
நா வா சிகாரச்ச தேபா வகவா அகார்னமுவதெநா விதநகநதி-ஸ்ரூ-கி-

352 வாகி விகபயநாகெலிநா அங்குஷ்சல்லிப்புகி அாகபயவுவதேயா ஹோகி
கி-கவலாயநா விதநகியா.

,, வாகாரநா நெகாகெலி நோகபுவதேயா வாகி-வாலாவதாரே.

,, வாயநாஞ்சுவாநூவுக்குதை....வாயநாஞ்சும்ளீநகரமிகப்புநாகி
நகி-நநாசெ.

,, சகிபி அநூவநகவு,நோ வாயநாகெல் வரப்புநாஞ்செய் டிலா
நூச்செய். வாகி விகபயநாகெலிநாகி ஆடி விதநகநதி-ஸ்ரூ-கிதெழுதை.

යනු විඩිසුතුනී-යනාය, වාය, සංස්කිරිය, තරනීය, වරනීය, වහනීය, හෙළෙනීය, ශේකොය යනු පදනී:

යෙන වා, යමක් කරණකොටගෙන හෝ; සංස්කිරි, හෙළෙනැලදුදේද; යෙන වා, යමක් කරණකොටගෙන හෝ; තරනී, එතරවේද; යෙන වා, යමක් කරණකොටගෙන හෝ; වරනී, හැසිරේද; යෙන වා, යමක් කරණකොටගෙන හෝ; වහනී, උපුලාද; යනමේ අඩියන්නී; වා, විකල්පයෙන්; ශේකො, ශ්කිපුත්‍රත්‍යාය වේ.

වා-346

ශේකො-352

නමධිනෙ නෙන කතාදිස්හන්ධිඛාන

නියොග සිපුහ ආබ ජීවිකාලේසු ව. 353

යනු විඩිසුතුනී-තාය, අධිතෙය, නෙනකතාදිස්හන්ධිඛාන නියොග සිපුහ නිඩිල්කිනේසුය, වඳ, යනු පදනී*.

නා, එය; අධිතෙ, හඳුරකි යන අඩිය; නෙන කතාදි, එකින් කරණ ලද යනාදි අඩිය; සංහන්ධිඛාන, එකි සංහන්ධිනාය යන අඩිය; නියොග, එකි නිශ්චකතය යන අඩිය; සිපු, ඒ මොහුගේ ශිලුපය යන අඩිය; හැකි, ඒ මොහුගේ හාන්ධිය යන අඩිය; ඒවික්‍යෙ සු ව, ඒ මොහුගේ ජීවිකාය යන අඩිය යනමේ අඩියන්නී; වා, මික්‍රපෙයෙන්; ශේකො, ශ්කිපුත්‍රත්‍යාය වේ.

*** 352 වාතාරෙන නෙකන්ෂී නෙකපුවවය, ව-බාලාචනාර.**

353 ආදිනහගණන නෙන ඇතා අතා නෙන ආත්‍යිත නිඩිනි ගසා අස්ස ආපුත්ති, ගසා අස්ස ආබාත්ති, නැඹ් පසනෙනා තාස්ස සත්තනකා තමස්ස පරමාජ්‍යං තාස්ස රැසි නා අරහනී තාස්ස සිලං තනී ජ්‍රෙනා තැඹ් වසන් තනු මිලිනා තදන්ශීය ප්‍රව්‍යන්නි තනෙනා ආගනෙනා තුතනා ප්‍රමුණු තා ගදස්ස ප්‍රමාදනානුනි එමමාද අත්‍යි ව ග්‍රැකපුවවෙයා ජෞනිනී-රුපසිඩ්සා.

,, වහනහණ මෙන් සමුළුවනිනී-නානාසෙ.

,, වතුප්‍රදම්දා සුතනා තත් තෙන ඉත් පදේ පාමෙකකා ගැනීනෙ පක්‍රූපදං හමෙයෙය, ඉහ පන නෙන කතාදිනිම්නා එකමෙවයිසුම් දුයා දිපෙන් තෙන කතන ආදි, යස්ස තා තෙන කතාදිනී-සුබොවිකා.

,, තත් නමධිනෙනී එන්ව නෙන කතාදිනී එන්ව සහකම්වහ තත්ත්වලාපා, දට්තිත්ත්වා.....එන් ආදිස තදු, පකාරත්ත්වා—තෙන තනීන්නතනපතයාතාව ගෙනනාත්ත්වා.....ඉඩ වසන්දා, ව්‍යුත්තයමුව්‍ය ගේන්නී-සු-නිතදුදෙසෙ.

* වැෂපාදම්දනානී-සු-නිදෙදුම්ස.

වා-346

ඡා. ගණ ගෙන්න රහතා. නැසේදම්සැසුජ්‍ය හෝසු ව. 354

යනු විධිසුනුයි-ණය, රාජාය, තෙනෙය, රහතාය, නැසේය,
ඉදාය, අසැසුජ්‍යයෝසුය, වය යනු පදියි.

රාජා, රාජාලීවාවක නාමයාකේරෙන්; තෙනෙ රහතා, එකිනෙ රද
නලද්දේය. එන අඩියගිද; තැස් ඉදා, මූහුගේ මේය යන අඩිය
ගිද; අසැසුජ්‍යයෝසු ව, උකතාවගෙංආලීයගිද; වා, විකලුපයෙන්;
ණ, ඔවුන්තායය. වේ.

වා-346

ඡා. දිනමිලියා ව. 355

යනු විධිසුනුයි-ජනාදීනාය, ඉමියාය, වය යනු පදියි.

ජනාදීනා, ජනගහඳුදීන්ගේ අවශ්‍යෙයි; ඉමුණාට, ඉම ඉය යනාමේ
ප්‍රතිත්‍යාගෝදා; වා, විකලුපයෙන්. වේන්.

වා-346

351 විහාසනාපදම්භාගවසෙනානි ජයදම්දනා මුහුරාං ප්‍රවාහනී
භාවනා පනා නැසේදම්සැසුජ්‍ය ඉදා එකඟයාමෙන්...පූ-ඕගේ:

„ අසැසුජ්‍ය ගෙන්න ගෙන්න පන අදරහාවා, යනු හවා නාත්‍ය ය
තො, නැතො ආගතො ගෙය අස්‍ය නිවාසො නැස්‍ය ඉස්‍යාගේ කිහිපාකාදින්
පුත්‍රනා, සාස්‍ය ගේවතා, අවශ්‍යාධිතන නැස්‍ය මිස්‍යාගා, ගේවා නාද
සම්. ගේසේනී නං අරහති නැස්‍ය මිකාරු නැස්‍ය පරිමාණං අස්‍ය ගෙන්න
නිඛිනානානි ඉංව්වාදිසුවහේසු ව-ඇංජිව්වාසා ගෙන්නි-වෙනා
ගෙන්න නැත්‍ය නැත්‍ය නැස්‍ය නැස්‍ය තින් නං අරහතින් ආදිසු
ඇංජිව්වාව්වා වානි-රුපසිංහ්.

„ නා මුඩි කිලිපිනාතදා ප්‍රවාහන සංකාරකෙ
මිකාරු ප්‍රුස්ස පැදුස්ස සිරෙහි ඩිරසං වදෙනි-මුහතියං.

„ අවිජාම්දනා-නාජාගාස.

355 ආදිගෙනාගෙන්න නැස්‍ය-කිසුගෙනා නාදස්‍ය අස්‍ය නැත්‍ය හවානී
ආදිසුවා ඉමුණායාව්වා ගෙනානා-වය ගේඛනා ඉකඟාමාලායා ව..ව
කෙනාගෙන්න ක්‍රිය ය ගෙනායාව්වා වානි-රුපසිංහ්.

„ ආදිගෙනාගෙන්න තිපුනාය්-දිසුපි නාදනා-දිසුපි ඉම ඉය ඉකඟා
ව්වා ගෙනානා-වය ගේඛනා ක්‍රිය ය ගෙනායා තිසුගා-මුහතියං.

සමූහයේ කණ්ඩා ව. 356

යනු විධිසුදුයි-සමූහ තත්ත්‍ය, කණ්ඩාය, වය යනු පදයි.
සමූහයේ, සමූහාඩීයෙනි; වා, විකල්පයෙන්; කණ්ඩා ව, කණ් නේ
යන මේ ප්‍රත්‍යාගයයේද වෙත්.

වා-346

සමූහයේ-356

ගාම්පනබලංඩුහායාදික් නා. 357

යනු විධිසුදුයි—ගාම්පනබලංඩුහායාදිනිය, තාය යනු
පදයි.
ගාම්පනබලංඩුහායාදිනි, ගාම්පන බලං සහාය යනම් ආදින් කෙ
රෙන්; සමූහයේ, සමූහාඩීයෙනි; වා, විකල්පයෙන්; නා, නාප්
ත්‍යය වේ.

වා-346

තදස්සට්‍යානම්සා ව. 358

යනු විධිසුදුයි-ත්‍ය, අස්සය, යාන්ය, රේමයාය, වය යනු
පදයි.
ත්‍ය, එය; අස්ස, ඔනට; යාන්, සාහාය යන මේ අන්ථීයෙනි; වා,
විකල්පයෙන්; රේමා ව, ජ්‍යය ප්‍රත්‍යාගයද වේ.

වා-346

උපම්පායින්නනා.. 359

යනු විධිසුදුයි-උපම්පායේ, ආයිතනන්ය, යනුපදයි.
උපම්පායේ, උපමාඩීයෙනි; වා, විකල්පයෙන්; ආයිතනනා, (උපමා
වාමී ගෙදායාකෙරෙන්) ආයිතනත්ත්වත්තාය වේ.

වා-346

තදස්සට්‍යානා-358

356 කණ්ඩාවටයා බැස්සුද්‍රන්නනායා පකනිබැස්සුද්‍රන්නනාපි සඳු
ව්‍යකරණසුහෙනාසු ලුනකම්හාන්තිකාව ගෙහෙනනානි-සුභබාරිකායා.

357 නානි ගොගවිහාගෙන සක්‍රෝපී-ගේවා, එව ගේවනානි
රුපසිකිය. ව්‍යකනා, අය. නායුවේයෙන් සබැඩ්ලි නේවෙම්ඩ්ලිජිවාව
කොනි ව්‍යකක්‍රුව රුපසිකිය-නායුවේයනාස්ස නේවෙම්ඩ්ලිජිනා
නී-සු-නීගේය.

” නානිගොගවිහාගෙන සක්‍රෝපී-නායුවේයනාස්ස නේවෙම්ඩ්ලිජි
නීගේනානි-රුපසිකිය.

358 ව සඳුන කිනාදි.අභේදීපි'නී-රුපසිකිය.

359 එස් උස් උපමායිනි අවටා උපම්පායේනි ව්‍යනනා උපම්පායේ
ආයිතනය්ප්‍රව්‍යත්‍යාගය නා තොනීනි ඇත්තේ ගෙහෙනාගතිබානි...සු-නීගේය:

ත්‍රිඛලීයිනහෝ ලො. 360

යනු විධිසූභයි-තහනියිනහෝය, ලොය, යනු පදයි.
තහනියිනහෝ, එය අපුරුෂකරණ ලද්දේදය යන අම්පයෙහිද; තද්ද
සායෝනා, එය ඕහුට සායෝනය යන අම්පයෙහිද; වා, විකල්පයෙන්;
ලො, ල ප්‍රත්‍යාය වේ.

වා-346

ආලු තබහුලො. 361

යනු විධිසූභයි-ආලුය, තබහුලොය යනු පදයි.
තබහුලො, තද්බහුලාමියෙහි; වා, විකල්පයෙන්; ආලු, ආලුව
තහය වේ.

වා-346

ජ්‍යෙෂ්ඨතානා භාවේ තු. 362

යනු විධිසූභයි-ජ්‍යෙෂ්ඨතානාය, භාවේය, තුය, යනු පදයි.
භාවේ, භාවාමියෙහි; ජ්‍යෙෂ්ඨතානා තු, (අම්විච්චනාසන්නානාමයා
කේරෙන්) ජ්‍යෙෂ්ඨ බහා නා යන ප්‍රත්‍යායයෝද වෙන්.

වා-346

තත්තා භාවේ-362

ඩ විසමාදිකි. 363

යනු විධිසූභයි-ඩය, විසමාදිනිය යනු පදයි.
විසමාදිනි, විසම්බලුදිනින් කේරෙන්; භාවේ, භාවාමියෙහි; ඩ, ඩ
ප්‍රත්‍යායද; තත්තා,තත්තා යන ප්‍රත්‍යායෝද; වා,විකල්පයෙන් වෙන්.

වා-346

ජ්‍යෙෂ්ඨතානා-භාවේ-362

රම ජ්‍යෙෂ්ඨතානා කණ්. 364

යනු විධිසූභයි-රමජ්‍යෙෂ්ඨතානාය, කණ්යා, යනු පදයි.
රමජ්‍යාදිනා, රමජ්‍යාදිනා රමජ්‍යාදින් කේරෙන්; භාවේ, භාවාමියෙහි;
කණ්, කණ්ප්‍රත්‍යායද; තත්තා, තත්තා යන ප්‍රත්‍යායෝද; වා,විකල්පයෙන් වෙන්.

වා-346

362 තු සඳුගැනගෙන්න තනනාගෙන්සාදිප්‍රව්‍ය ව-ජ්‍යෙෂ්ඨතානා
ති ගොඟ වහාගෙනා කම්මති සකසේ ව ණ්‍යාද්‍යීයා-ති-රුපසිජේං.

“ ඉන තු සඳුගැනගෙන්න භාවේසේ තනනා ගෙනෙනා වනෙයා වනාදුති
ඉමේ පවත්‍යා නොනැති ගෙනෙනා සකස්ථාදිසු හොඟි සකසේන් නාව නො
ති-ප්‍රත්‍යාග්‍යාඩායා.

363 ඉබ ති මු ඉති අවිහානිකියෙදුසොහි-පු-තියෙදුසේ.

364 ජ්‍යෙෂ්ඨතානා භාවේ තුති සූත්‍ර ඉම්නා සූත්‍රගෙනන අධිකාරියෙනා
තෙනා රම ජ්‍යෙෂ්ඨතානා භාවේ කණ් ජ්‍යෙෂ්ඨතානා ව ජව්‍යතානාතා වා
ශොහොති සම්බන්ධි-සූත්‍රග්‍යාඩායා.

විසෙස තාරනම්පසිකියිවායා. 365

යනු විධිසුනුයි-විසෙසය, තරතම්පසිකියිවාය, යනු පදයි.

විසෙස, විශේෂජීයෙහි ගෙවන් අනිකායාභීයෙහි; තරතම්පසිකි ඉසුතුවායා, තරතම ඉසිකි ඉය ඉටිය යන මේ ප්‍රත්‍යාගෝ; වං, විකල්පයෙන් වෙන්.

වං-346

තදස්සාභීනි වි ව. 366

යනු විධිසුනුයි-තාය, අස්සය, අන්තිය, ඉනිය, විය, වය, යනු පදයි.

තං, එය; අස්ස, ඕහට; අක්‍රී ඉති, අකුරිය යන අවියෙහි; වං, වික්ල්පයෙන්; විව, වි ප්‍රත්‍යාගයද වේ.

වං-346

තදස්සාභීනි-366.

තපාදිතෙනා සි. 367

යනු විධිසුනුයි-තපාදිතෙනාය, සිය, යනු පදයි.

තපාදිතෙනා, තපාදිතෙන් කෙරෙන්; තං අස්ස අක්‍රී එය ඔහුට ඇත්තේය යන අභීයෙහි; වං, විකල්පයෙන්; සි, සිප්‍රත්‍යාගය වේ.

වං-346

තදස්සාභීනි-366

365 නරපූව්වනාපි අඩ්ංකා මිසෙසගේවා නමපූව්වනාගේ ගම් ගො විනානුමනාතර එකස්ස අනිස්සගේවා නරතන බඩුනමනාතර එකස්ස තමනා ව සහකානහාසායාගනනාතයනා ගම් ගො, මහාරුප් සිද්ධියමලු විසෙසගේවා තරතම ඉසිකි ඉය ඉටිය ඉවට්ටනා පටවයා හොතුනි වං-ආප-තම්ගලලුයනා වුනත්සමලු අනිස්සනාපි අනිස්සයා වට්ටෙයා අනිස්සයා පාපිටෙන් පාපිටිතාගෙරෙන් වුනකා——ඉම පටවයා ගුණවාවකපුදුනි හටතුනි ගොසු ව තරතමාසබිජාබාරණා—නොහා එං ඉසිකාදායා නාසවා ඉසිකාදායා ප ගීතාදිනි නා හටනානීනි-සුබො:

366 වසදාගෙනනාතෙනා සො ඉලුව අලාදිපූව්වයා වානි-රුපසියා.

,, අයං වීපූව්වෙයා ආකාරනානීලිලිතඩගැනී මේධාමාසබඳයානි ගොනී-පුලුලිතඩින ගමඛාවී මාසාවීනි-සුජඩාචිකායං.

දැංචාදිනො ඉකඡ. 368

යනු විධිසූති-දණබාදිනොය, ඉකර්ය, යනු පදය.
දැංචාදිනො, දැංචාභිඳීන් කෙරන්; තං අස්ස අනී ඉති, එය ඔහට ඇත්තේන්ය යන ආප්පියෙහි; වා, විකල්පයෙන්; ඉකර්, ඉකර් යන ප්‍රත්‍යාගයෙය් වෙන්.

වා-346

තදස්සාභිඳී-366

මධ්‍යඩිනො රෝ. 369

යනු විධිසූති-මධ්‍යඩිනොය, රෝය, යනු පදය.
මධ්‍යඩිනො, මධ්‍යඩිඳීන් කෙරන්; තං අස්ස අනී ඉති, එය ඔහට ඇත්තේන්ය යන ආප්පියෙහි; වා, විකල්පයෙන්; රෝ, රුත්‍රත්‍යය තම්.

වා-346

තදස්සාභිඳී-366

ගුණාදිනො විනු. 370

යනු විධිසූති-ගුණාදිනොය, වනනුය, යනු පදය.
ගුණාදිනො, ගුණභිඳීන් කෙරන් ගෙවන් ගුණභිඳය ආදි
කොට ඇති අවශ්‍යානතා ගෙඳයන් කෙරන්; තං අස්ස අනී ඉති,
එය ඔහට ඇත්තේන්ය යන ආප්පියෙහි; වා, විකල්පයෙන්; වනු, වනු
වනුප්‍රත්‍යාගය වේ.

වා-346

තදස්සාභිඳී-366

සන්නාදිඩී මත්‍ය. 371

යනු විධිසූති-සන්නාදිඩීය, මත්‍යනුය, යනු පදය.
සන්නාදිඩී, සන්නාදිඳීන් කෙරන්; තං අස්ස අනී ඉති, එය ඔහට
ඇත්තේන්ය යන ආප්පියෙහි; වා, විකල්පයෙන්; මත්‍ය, මත්‍යනුප්‍රත්‍යාගය
ය වේ.

වා-346

තදස්සාභිඳී-366

368 ආදිසඳුස්ස අනීවිතසමසා නිපානනා වා ඉකාරනාදිඩී සඳු
තොපි අනීතේ රුපුවමත්‍ය ගෙළුහි-සුංඛාඩිකායං.

369 සොනි අ ඉ උකාරමතානානි ගෙළුහි-සුංඛාඩිකායං.

370 ආදිසඳුනා අමණුඩුපි අවශ්‍යානතා සස්ස්‍යාජි-සුංඛාඩිකායං.

371 සනි ඉත්වාම්බුද්ධ අවශ්‍යානතාරුහිතාහි පැස්මාලිහානස
මත්‍යන් ලිංඩ්‍යානි මත්‍යනුප්‍රත්‍යාගය ගෙළුහි-රුපසිඩ්සං.

„, සුතනසඳුනා අස්ස අප්පිතාගේ ඉමහතුප්‍රාවත්‍යා පාලියං
ගෙනුයෙන් දිස්සාභිඳී-නාජානි සුංඛාඩිකා පුහනුමා ඉවාදිසු තසාන
සන්නාදිඩී මත්‍යනුහි සුතනසස්ස විනාගෙනා ලෙඹුහි-සුංඛාඩිකායං.

සඳුදීතො. අ. 372

යනු විධිස්ථ්‍රිය-සඳුදීතොය, තෙය, යනු පදකි.

සඳුදීතො, සඳුභාජබදුදීන් කෙරෙන්; තං අස්ස අත්මී ඉති, එය ඔහුට ඇත්තේය යන අභ්‍යියෙහි; වං, විකල්පයෙන්; න්, ණ්‍රූත්‍යා ය වේ.

ආයුස්සුකාරසම නැඹුම්. 373

යනු විධිස්ථ්‍රිය-ආයුස්සිය, උකාරුය, අස්ස, මනුවහිය, යනු පදකි.

මනුවහි, මනුවහු තාතාය පරක්‍රීති; ආයුස්සි, ආයුභබදායාගේ; උකාරු, උකාරය තෙම; අස්ස, අස්සනාමදාය වේ.

වං-346

ඩපකනිවච්ච මෙය. 374

යනු විධිස්ථ්‍රිය-ඩපකනිවච්චනොය, මෙයාය, යනු පදකි. ඩපකනිවච්චන, තත්ප්‍රකාශි වචනාසීමයනි හෙවත් එසේන් කර නැලුද්දේය යන්නාගේ කිවේති; වං, විකල්පයෙන්; මෙයා, මය ඉතුනය වේ.

වං-346

372 ඉඩ වාචිලියිනියා න් ඉන් අවිනාත්‍යා නිමුදුමයානි-පු-නිම ඇයෝ.

„ ඉහාදිපදාස්සි සංඡ්‍රාහීනාය ඉහුලිලිතඩි ආකාර ඉකාරනා මව දිනපා...අයා තු තපුවච්ච මෙය සක්‍රීලී නාද්‍යාප්‍රීන්ස්‍රීලී අකා රනානාප්‍රාසකනිව ගොනි...දුක්‍රිඩමව දුක්‍රිඩ දුක්‍රිමස් අත්මිනි වා දුක්‍රිකඩානි-පුබොධිකායං.

374 ඉඩ ඩපකනි මෙයා නී ප්‍රිතනතසව සිංඩ නැපුකනි වච නැපුකනි වච නැනානි වුනෙනා සක්‍රීලී මයයෙවියා... සංගණ්ඩානි-සර්සා දුනා ගමව දුනාමයනාන් ආදි-අපරෙපනා වචනාගෙනන්නා සක්‍රීලී මය යෙහින් ගොනිනි වුනකං සැදුනිනියා... පන ගනනීයනාසකහෙවි සුවානි පුනානා පිහිං රුපදිඩියකුව මෙයානි යොගවිහාගෙනා සක්‍රීලී සිලම්බය දුවලාදි වුනනන්-පු-නිමෙශ්‍යසේ.

„ මතසානි ගොග විභාගගෙන සක්‍රීලී-දුනාමව දුනාමයා...සිලමය නැනි-රුපසිසේයා.

„ නැපුකනිවච්චනානි නැපුකනි වචනාන්වී මෙයෙවියා ගොනි, ගොනපුකනානා... හිප්පාදිනානානි නැපුකනි නැපුකනියාවචනා... උදිරණා... නැපුකනිවච්චනා... නැස්මා... නැඩ්මි පකිනිලිකානිමෙව නැපුවනාසකුලා අත්ම සුව්‍යනුමය... භාරනනානි... ආදිපු එකනි ගොමයන් ආදිපු නිබිතනා... ලෙඛනානි-පු-නිමෙශ්‍යසේ.

„ අයා මයයෙවියා නිප්පානාදිපු අත්මුපුවී ගොනිනි-පුබොධි:

පසුවාදීනි-90

සංඛ්‍යාපුරණෙන් මේ. 375

යනු විධිසුතුයි-සංඛ්‍යාපුරණෙන්, මොය, යනු පදයි.

සංඛ්‍යාපුරණෙන්, සංඛ්‍යාපුරණායීයෙහි; පසුවාදීනි, පසුවාඩීන් කෙරෙන්; වා, විකල්පයෙන්; මො, මපුත්‍යය වේ.

සංඛ්‍යාපුරණෙන්-375

ස ජස්ස වා. 376

යනු විධිසුතුයි-සය, ජස්සය, වාය, යනු පදයි.

සංඛ්‍යාපුරණෙන්, සංඛ්‍යාපුරණායීයෙහි; ජස්ස, ජ්‍යංඩයට; වා, විකල්පයෙන්; ස, සකාරදේශ වේ.

සංඛ්‍යාපුරණෙන්-375

වා-376

එකාදිනා දසස්සි. 377

යනු විධිසුතුයි-එකාදිනාය, දසස්සය, රේය, යනු පදයි.

එකාදිනා, එකළඟඩීන් කෙරෙන් පරඹු; දසස්ස, දසගබද්‍යාගේ අනුත්‍යයි; සංඛ්‍යාපුරණෙන්, සංඛ්‍යාපුරණායීයෙහි; වා, විකල්පයෙන්; රා, රා ප්‍රත්‍යය වේ.

ජස්සූ-376

375 පසුවාදීනමිනන් ඉති සුතනනා පසුවාදීනමිනි විහාන් විපර්‍යාමිනා පසුවාදීන් ඉති අනුවත්තනාත්ති-සුඛබාඩිකායෝ.

„ ජට්ටිමොනි එති මොනි තසාගලීනාගෙනා සකාන්දී මප්පුව්‍යාත්‍යා නි-සු-නිලදුශේ.

376 ජස්ස සකාරයතදුසා ගොනි වා සංඛ්‍යානනි-රුපසිඩ්සං.

„ ඉඩ ස ඉති අවිහන්නික නිලදුශේ “ලෙලාපසුව තිත්‍යාකාරෝ” නි සුතනනා වා ඔකාරස්ස ලොපං කෘෂී අකාරගමොනි-සු-නිලදු:

377 දසස්ස පවත්තයාගා ලකුම්තනනි අන්තිනා නාදිනයා සහාවෙන ඉජ්ඡීසං ගෙව සම්බවානි-රුපසිඩ්සං.

„ ඉඩ වාගනනණස්ස අනුවත්තන්මානනා එකාදසී, එකාදසමා වානි පයොගා වතනනිනා.....සුරණනි නිමහිං වුහනා? එකාදස නාසාදිසු සහිපි එකාදිනා දසස්සයා සුරණස්ස අහාවා ඉම්බා රේප එක්කා නාත්‍යානීනි සුජපනස්ං වුහනා පසුවාමානි එන්ඩ්බද්‍යාස්, සුජ් නො පවත්තයේ අවශ්‍යවා; පසුව සරදු, සුරණසැදුසනනිව්‍යානානි-සු-නිලදු යේ.

දැමී ගසා නිවව්. ම. 378

යනු විධිසූතුසි-දසෙය, සොය, නිවව්ය, වය, යනු පදයි.
දසෙ, දසඟබද්‍යා පරකල්ඩි; ජ්‍යෝ, ජ්‍යඟබද්‍යට; නිවව්, නිතාය
යෙන්; සොව, සකාරදෙගද වේ.

සංඛ්‍යානං-375

අනෙන නිගහනීනැස්ව. 379

යනු විධිසූතුසි-අනෙනය, නිගහනීන්ය, වය, යනු පදයි.
සංඛ්‍යානං, සංඛ්‍යඟබද්‍යන්ගේ; අනෙන, අනෙයෙනි; නිගහනීනං
ව, නිගහනීනාගමද වේ.

සංඛ්‍යානං-375

වං-376

අනෙන-379

නිව. 380

යනු විධිසූතුසි-නිය, වය, යනු පදයි.
සංඛ්‍යානං, සංඛ්‍යඟබද්‍යන්ගේ; අනෙන, අනෙයෙනි; වං, විකලුප
යෙන්; තී ව, නිකාරගමද වේ.

සංඛ්‍යානං-375

වං-376

ඉදෙනෑ. 381

යනු විධිසූතුසි-ලය, දරුන්ය, යනු පදයි.
සංඛ්‍යානං, සංඛ්‍යඟබද්‍යන්ගේ; දරුනං, දකාර රකාරයන්ට; වං,
විකලුපයෙන්; ල, ලකාරදෙය වේ.

378 ඉඩ වනනනණා, ජගනනණානුකස්සිනාන්ති-සු-නිලදෙසෙ.

379 වනනනණා නිවව්නනණන්තිවනන නාභ්‍යනි-න්‍යාසය.

,, ඉඩ අවධාරණන්තිවන වනනනණන්ති නිවව්තිං, නිවනනපෙශීති-
සු-නිලදෙසෙ.

380 වවන්නාවිහාසජත්තීයං වාසජදු-තනනා,

විහාසා විසංහි-සානාමලනන ගොනී තී ආගමමා

ඇසුනුත්තී නාව ගොනාව වවන්නාවිහාසජනනානි-රුපසිවියං.

,, වනනනණානාන ගොනනානුක්සින්තිනානි-න්‍යාසය.

381 වවන්නාවිහාසජත්තීයං වාසජදු, ගොනා සොලස ඉන් නිවව්,
ගොලස, ගොරස, වනනාල්සං, වනනාරේයම්නි විහාසා, දිස පනනාරසා,
දිසු නාව ගොනී රුපසිවියං.

ගලු නිවව් ගොලස තුළය වනනාරේස ව ගොරස

ඇසුනුත්තී නාව ගොනනාසං වවන්නාවිහාසජනනානි, 15

වා-376

විසනීදසෙසු බා විසස තු. 382

යනු විධිසුතුකි-විසනීදසෙසුය, බාය, විසසය, තුය යනු පදිකි.

විසනීදසෙසු, විසනීගබද දසගබද දෙක පරකල්කි; විසු, විගබද යට; වා, විකල්පයෙන්; බා, තු, බා යනාදෙගද වේ.

වා-376

එකාදිනා දස ර සංඛ්‍යානෙ. 383

යනු විධිසුතුකි-එකාදිනාය, දසය, රය, සංඛ්‍යානෙය,
යනු පදිකි.

සංඛ්‍යානෙ, ගණනෙහි; එකාදිනා,¹ එකාගබදින් කෙරෙන් [පර වූ] දස, දසගබද්‍යාගේ දකාරයනෙම; වා, විකල්පයෙන්; ර, රකා රය වේ.

වා-376

දස ර සංඛ්‍යානෙ-383**අවධාදිනා ව. 384**

යනු විධිසුතුකි-අවධාදිනාය, වය යනු පදිකි.

සංඛ්‍යානෙ, ගණනෙහි; අවධාදිනා ව, අවධාගබදින් කෙරෙන් පරවුද; දස, දසගබද්‍යාගේ දකාරයනෙම; වා, විකල්පයෙන්; ර, රකාරය වේ

ඡ ස ජයෝ වා ඉති සුනනානෙ; ජසෝති ව ඉහාගනනානසන සංඛ්‍යානෙ ඉති ව ගණනා දසසෙනි ව අනුවුත්තියා. නනා සංඛ්‍යානා උනාරපදෙසනි ගණනා දසස්-දෝනා, දකාර රකාරනා, ම ආතද තසා නොහිනි ඉම්නා සුනනානා දුසසන්දු දකාරස් මකාරඳසෙ ගනාහිනි-සුත්බාධිකායා.

382 තුසදානා නිංසායපිහි-රුපසිඩිය.

,, තුසදානානෙන්නා විසු දුදි දෙදා ආදදය ව නොහැකි-වුහකි.

383 රඟදාසා ව්‍යාග්‍රමනානානා ව්‍යාග්‍රමනානායස බිඹිලි

සියා දුරස්ස දාසෙට නිම්නනාසනහාවනා නි-රුපසිඩිය.

,, ඉඩ පන කිස්ව පි දස රහි අනිසමමන්ව වුනනා, නාටිපි, දකාර සෙසුව නොහිනි දටිවිඩා, එවා නි පති පසොගසිජ්‍යනානානා, ඊපයෙග සිඩියා සුනනාපලදාසත්තාව-නාහාය.

384 වත්තනානා දුසරගනනානාග්‍රහස්සිණ්ඩ් නැඩි-නාහාස.

සංඛ්‍යානෝ-383

වෙකුටිභාණමාකාරෝ වා. 385

යනු විධිසූතුයි-වෙකුටිභාණය, ආකාරෝය, වාය යනු පදිය.

සංඛ්‍යානෝ, ගණනෙහි; මිල්කෘට්‍යානා, මිගබිඳ එකැබිඳ අට්‍යාභිඳ යන්නේ අනුයනෙහිම; වා, විකල්පයෙන්; ආකාරය, ආකාරය මේ.

වා-346

සංඛ්‍යාපුරණ-375

වතුවෙශි එහි. 386

යනු විධිසූතුයි-වතුවෙශියි, එයාය, යනු පදිය.

සංඛ්‍යාපුරණ, සංඛ්‍යාපුරණාලීයෙහි; වතුවෙශි, වතුගබිඳ ජය බදායන් කෙරෙන් පරව; වා, විකල්පයෙන්; එයා, එපුත්‍යය යිපු තාත්‍ය දෙක වෙන්.

වා-376

සංඛ්‍යාපුරණ-375

තිනිහි නියෝ. 387

යනු විධිසූතුයි-තිනිහිය, තියෝය යනු පදිය.

සංඛ්‍යාපුරණ, සංඛ්‍යාපුරණාලීයෙහි; විනිහි, මිගබිඳ නිගබිඳයන් කෙරෙන් පරව; වා, විකල්පයෙන්; නියෝ, නියපුත්‍යය මේ.

විනිනා-387

තියෙ දුනා පි ව. 388

යනු විධිසූතුයි-තියෙය. දුනාය, අපිය, වය යනු පදිය.

තියෙ, තියපුත්‍යය පරකල්හි; විනිනා, මිගබිඳ නිගබිඳදෙකට; දුනා පිව, දුන යනාංදායෝද වෙන්.

389 වචනිනවිභාසපෙළීය වාසදායා, ගෙනන

වෙකුටිභාණ දැසෙ නිවව, වියානවුතියා නවා

ඉහැරසමසනනාසුල ආනනා. දිපෙනී වාසූත්‍යිනී-රුපසිඩිය.

, සහිප වායුගත ත්‍යා පුනාවායුන්ත්‍රකරණ. උපර වායුන්ත්‍ර නිවනනාලිනි-නායාසය.

390 අපිගුහණණන අස්‍යාද්‍යාලීපි වියදායා දු ආංදෝසා වසදානා දුවානි-රුපසිඩිය.

, එඟු වසදානා අස්‍යාද්‍යාලීපි වියදායා දුංජාංදෝසා, දුවගාන දුවිඩ් ඉවාදිසු දුවාංදෝසා ව දුවහින දුවාදිසු, නැඩි වකාරෝ දු ආංදෝසා ආගමවිනාපි සිජ්ජිනී-සුබොධිකාය.

, අමුහාගුහණන අස්‍යාද්‍යාලීපි දු නි ආංදෝසා ගෙඹාභානිනි-වුනනි;

భోషంబిష్టుపుత్రునామ్మిద్వివిష్టువిష్టువిష్టువిష్టు. 389

యను విచిష్టున్నకి-తెలుగుయ, అచిష్టుపుడెనుయ, అచిష్టుసింధిందించియ
ఇయిష్టుసింధించియియ యను పడ్డి.

తెలుగు, [అచిష్టువిష్టు లీపపడ్డకొలాని] పే వల్లపుడ్లనీయ కణియ గెల్ల
యనేవి; అచిష్టుపుడెను, అచిష్టు యన లీప పడ్డయు లేకేవి; అచిష్టుసింధి దీవి
పట్ట దీయిష్టుసింధియు, అచిష్టుసింధిందించి దీయిష్టు అచిష్టువిష్టు యన మె ఆడె
గయే వెనే.

సర్వపూర్వమెకుసమాఖ్యానిం. 390

యను విచిష్టున్నకి-సర్వపూర్వాంయ, లీకసియోయ, అయికింయ యను
పడ్డి.

సర్వపూర్వాం, సంమాన ర్షి ఏహి పద్వింశస్తుర్ నుయనే అఖిరెనే; అసిం,
చెన్నాయెకువర ప్రయోగయ తో ల్రమ్భిరణు ఏహికలైం; లీకసె
యో, లీకాంహ్రు గెత్త వెనే; (సెచ్చేసెచ్చే లౌప్ప వెనే)

389 అచిష్టుపుడ్లపూర్వును జూమణీ అచిష్టుపుబికు

తెలుగుం సింధునా గయితను వల్లపుడ్లనీయాదుయోని-ర్షిపుసికియం.
,, లీయి నెఱం సింధును వల్లపుడ్లనీయిం గయితను-తణిప్పి
చుమ్మితప యనం పద్మం లీపపడ్డనీ-స్తుబోవికుయం.

390 లీయి ప సర్వపూర్వానుని వ్రినునానువ కిందై అయిపుయెకుగ
ప్రున్నాసనీయానును... లీకాలునీపుసియునాకంపుయిపుయెకుగ లీపుయ
నుని ద్వాయునాశిం, నువు వీచుపుయెకుంగ నీపుయుబిగు, వుయు పాశువు పాశువు
యో ఉనుని లీయి పాశువు పాశువుయోని నీయుండుతనువ వీచుపుయోగ
చిచెయు, కుంపుతాను—అలీపు, సావువనిపుత్తుయులుయతమకయెయో—యోగ
విఖుతను వెనేయి లీకసెయిసిం ద్వాని ర్షిపెకుసమయు తొని వీ
పిన్నునునుని అంజీసుని—ర్షిపుచియం.

,, సర్వపూర్వానుని లీనుకుచునువ అయినుని విస్తుస్తుసుమానుపి నీమ
శిం. అయినుయానును కుచునుని? నూమల్పునుం బెన్నువుల్లిస్తుస్తుపునుశిం,
అలీపు లీకసెయువ యానీనుని యోగులుచును విర్మానుం లీకసెయు విస్తుస్తు
పునుశిం, తెలుగు నీ మాధువ కింబువ పినుగు ద్వానునిప్ప వద్దనుని లీపం. సాని
సంచితి లోపెయి లీకం కుచుని విసు దీసుని అపువుపుసియురుకురు
ప్రుపువుతర సాని గెయు నుహి సాయ్యుచెల్చియువుతచును, సంమాను ర్షిపు
తయసం తెగి సర్వపు, సంమాను వెనేయి నీపుతపిం సాధ్యుసర్వపు అయిపుర్వ
తపు ల్రమ్భిసర్వపుని....లీయై నీ యాంచుకుమం మాయో వ మాతుప, మాయు
వింతుకు వ కృతితలు వ కృతిలు, ఘర్షితసావ ప్రరిసెయాలి ఘర్షిసుని వెళ్లినాను,
నీ-స్తు-నీతాయుడుచు.

සරුපානා...
එකසෙසානා...
අසකි... }-390

ගණනී දසයා විනිවත්තුප්පලු ජ්‍යෙෂ්ඨතාධිකානා. විනිවතානා
ර පස්සු ජ්‍යෙෂ්ඨ ජ්‍යෙෂ්ඨතාධිකානාවා සොසු සොනකුවේම්මාස. සිංහිතා
ත්‍ය. 391

යනු විධිසුනුයි-ගණනීය, දසයාය, විනිවත්තුප්පලුජය
තත්ත්වාධිකානාය, වි නි වත්තාර පස්සු ජ්‍යෙෂ්ඨ ජ්‍යෙෂ්ඨතාධිකා
නාවාය, සොසුය, සොනානාය, වය, ජ්‍යෙෂ්ඨතාධිකානාවේය
යනු පදයි.

ගණනී, ගණනාක් ගම්මානකළේහි; සරුපානා, සමානරුප
අැති පදව්‍යන්සුවනයන් අනුරෙන්; අසකිං, නොයෙක්වර ප්‍රයෝ
ගය හෝ උච්චාරණය ඇැතිකළේහි; එකසෙසානා, කරණ්ලද එක
ගෙඹ ඇැති; වි නි වත්තාර පස්සු ජ්‍යෙෂ්ඨ ජ්‍යෙෂ්ඨතාධිකානා, වික නික වත්
තාක පස්සුවක ජ්‍යෙෂ්ඨ ජ්‍යෙෂ්ඨතාධිකා අටියක නවක යන මේ ගබදුයන්
සම්බිඩු; දසයා, දසයාබද්‍යයට; සොසු, සොනා විහානින් පරකළේහි;
වි නි වත්තාර පස්සු ජ්‍යෙෂ්ඨ ජ්‍යෙෂ්ඨතාධිකා අසනව යනමේ ආගද්‍යයෝ වෙන්; සො
නා ව, සො විහානින්ටද; රේඛ මාසං සිරි නි තුනි, රේඛ අාසං සිරිනි
රේති උනි යන මේ ආගද්‍යයෝ වෙන්.

ගණනී }-391
දසයා

වතුපපදයා ලොපො තුනාරපද්‍යදිවයා වූවා පි නවා. 392

යනු විධිසුනුයි-වතුපපදයායි, ලොපොය, තුය, උත්තර
පද්‍යදිවයායි, වූවාය, අපිය, නවාය යනු පදයි.

ගණනා. ගණනානි ඇතුළන්වු; දසයා, දසයාබද්‍යයාගේ ආදියෙහි
සිවියාවු; වතුපපදයා, වතු යන උත්තරපද්‍යයාගේ; තු, තුකාරයනෙම්;
ලොපො, ලොපොවි; උත්තරපද්‍යදි වයා, උත්තරපද්‍යයාගේ පූජිවූ
වකාරයට; නවා, කිසිනානෙකා; වූවාඅපි, වූවා යන ආගද්‍ය දෙ
කද වෙන්.

392 අපිගහගණනා අතුපපදයාපි ගණනා පද්‍යදිවකාරයා ලො
පො වූවාපි ගොනානි නවා නි-රුපයිඩියා.

සදුනුප්‍රජනනා නීපාතනා සිජකේත්‍රී. 393

යනු පරිහාං සූත්‍රයි-ගෙය, අනුප්‍රජනනාය, නීපාතනාය, සිජකේත්‍රීය යනු පදනි.

යෙ, සම් ගෙඳකෙනොක්; අනුප්‍රජනනා, (සූත්‍රයන්ගෙන්) නීපාතනා නෑනුව්‍යවාපුද; (එම ගෙඳයෝ) නීපාතනා, නීපාතනයෙන්; සිජකේත්‍රී, සිජ්‍යිවෙත්.

වාදිනො කො තෙක්සේ ව. 394.

යනු විචිඟ්‍යනුයි-වාදිනොය, ගොය, අනෙකුත්‍රීය, වය
යනු පදනි.

වාදිනො, විගබද්ධින්කෙරෙන් පරව; අනෙකුපෙළු ව, තෙළයෙක් අම්‍යියෙහිද; කො, කපුත්‍රය වේ.

ගණනා-391

දසදසකා සනා දසකානා සනා සහස්‍යක්ව ශොමක්. 395

යනු විචිඟ්‍යනුයි-දසදසකාය, සනාය, දසකානාය, සනා
ය, සහස්‍යය, වය, යොළීය යනු පදනි.

යොමහි, යොවිහකනි පරකාලුහි; ගණනා, ගණනාහි ඇතුළත්වූ;
දසදසකා, දස දසකාගබදාය; සනා, සනාවේ; හෙවත් දසදසකාන්නී
වාචකටු දසකාගබදාය සන යනාදෙයෙවේ; දසකානා, දසකායන්
සම්බන්ධූ; සනා, සනාගබදාය; සහස්‍යක්ව, සහස්‍යද වේ; හෙවත්
සනදසකාගබදාය සහස්‍ය යනාදෙයද වේ.

393 නීපාත්‍රීයනා නීපාත්‍රී.....නීපාතනාසිල. නීපාත්‍රී, තෙනා නී
පාත්‍රීනි වහනාත්තේ රේකාරස්ස අකාරයදායක ක්‍රිඩා තීපාතනානි ව්‍යතිහාර-
නානි ඉදං සූත්‍රනා. ව්‍යෝජිතා අස්ථ්‍යාධි නීපාත්‍රී සූත්‍රනා නාම නෑනී-අථ
වා නීපාතනා. නීපාත්‍රීදනා අරහනානීනි නීපාතනානි ඉම්නා ව්‍යතිහාර-
නානීනා නීපාතනානි ඉම්ස්ස [නොලි] ඉම්නා තුළුඡයිකරණ හාවත්නා
යොරත්තත්ත්විනීපාතනාප්‍රාග්‍යාග නීපාත්‍රීදකා. සූත්‍රනාවේ නීපාතනා නාම,
වහනාර නීපාත්‍රීදනා සූත්‍රනානි නාම යද්‍යුතාදීව ක්‍රිඩාතුආදව තවත
යාදිව ව්‍යෝජිතා වාචි, අස්ථ්‍යාධිව්‍යවහාරනායක්ව ව්‍යතිහාර-සූ-නී:

„ ඉම්ස්වාප්‍රේස්ස කාලේ සම්නා පරගෙනාප්‍රේව
ඉම්ස්දාස්ස කාගේ ව සම්නාස්ස ව සො සිස්ස නී-රුපස්සිස්සං.

394 වහනාත්තේ නීපාතනා සිජකේත්‍රීනී අඩිං සම්වෙත්ත්-නානාතය.

395 ටක්‍රාණ් දැනියහිස ම්‍යුණින්හිඳුප්‍රති-නාක්‍රාණ,

ಯಾವಣ್ಡನಾರ್ತಿಂ. ದಿಸೆರ್ಲಾರ್ನ್ ನಿಹಿತ. 396

ಯನ್ನ ಶಿವಿಷ್ಟಭುಕಿ—* ಯಾವಣಾಯ, ಲಿತನರೀಂಯ, ದಿಸೆಗ್ರಾಣ್ ಹಂಯ,
ವಯ ಯನ್ನ ಪದ್ದಿ.

ಯಾವಣಾ, ಯಂಕಾಕ್; ಲಿತನರೀಂ, ಮನ್‌ನೆನೆನಿ (ಗಣಹ ವೆಂದ ಶ್ರೀನಾಕ್) ದಿಸೆ
ಗ್ರಾಣ್ ನಿಹಿತ, ದಿಸೆಯನ್ನ ವಿವಿಕಿರಿಮದ್ ಕಿಲಪ್ಪಭುಕಿ.

ಯಂಧ್ರಭಪಬಣಾ }
ನೀಪಾತಣಾ }-393
ಸಿಕ್ಕಿನಹಿ

ಉಹಣಾಮೆನಿ. 397

ಯನ್ನ ಪರಿಹಾತ್ + ಜ್ಞಾನುಹಿ-ಉಹಣಾಮೆನಿಯ ಯನ್ನ ಪದ್ದಿ.

ಯೆ, ಯಂ ಸಂಬಳಾಗಿಂದಿಕೆತನಾಕ್; ಅಭುಪಬಣಾ, ಜ್ಞಾನುಹಿಗೆನೇ ನೀ
ಅಪಿ ನಾನಾಭ್ರಾತಿಲಾಭ್ರಾತಿ; (ಶ್ರೀ ಅಂದಿಯೇ) ನೀಪಾತಣಾ, ನೀಪಾತಣಾಯನೇ; ಉಹಣಾ
ಹಾಮೆನಿ, ಸುಹಿಯ ಸುಹಿಯ ನಾಮಯನ್ ಹೂ; ಸಿಕ್ಕಿನಹಿ, ಸಿಬಿ ವೆನೇ.

ತಹಣಂ ತಣಂ ಲೋಪಂ. 398

ಯನ್ನ ಶಿವಿಷ್ಟಭುಕಿ-ಹೆಚಿಂಯ, ತಣಾಯ ಲೋಪಂಯ ಯನ್ನ ಪದ್ದಿ.
ತಹಣಂ, ಶ್ರೀ ಉಹಣಾರ್ಥಾಬಿವಿಪ್ರಾತಾಃಯನೇಗೆ; ತಣಂ, ಉಹಣಾರಯತೆಮಿ;
ಲೋಪಂ, ಲೋಪವಿ ಪ್ರತಿಣೆ.

396 ವಿಸಾಧ್ಯಾಹಣಂ ವಿಸಾಧ್ಯಾಹಣಿ-ನಿ-ಬ್ರಹ್ಮಾಣಿಯಂ.

397 ನಾಹಿ ಕೊಲಿಧ್ಯಾದ್ಯಾಯ್ ಯಾಹಾತ್ನೀತಿಮಹಣಾನ ವಿ ಪತಹಾಲಿಧ್ಯಾ
ತಯಾ ತಾಂತ್ರಿಕಿ-ಶ್ರೀನಾಹಿ ಪಾಲಿ ಅವಿಕಿಲಿಂಪ್ತಿ ಆಗತಾಸಂಬಿಂ ನಾನಾಭಾಯಾ
ಶಿಂಹಣಾಹರ ಶಿಂಹಿರ ದ್ರಂತಹಿಂ ಗಾಹಾ-ಹಾಸಂಂ ಪರಂ ಪರ್ವತದ್ವಯಂ ನಿಸ್ಯಾಯ
ಈಶ್ವಾನಾವಿಹಿ, ನೆಹಾಂ ಸಾಧ್ಯಾಹಿಹಿಯಂ.

ಯಾಸ್ಯಾ ಪಾಲಿತನೆ ಸಹಣಿ ನಾಯಾತಮಿಲ ಅವಿಹಣಿಯ,

ಮೋಖಾಯ ಲಿ ಸ್ತಿಂತಿಹಣಾ ದ್ಯಾವಿತನೆನಾ ದ್ಯಾವಿತನಾ ದ್ಯಾವಿತನಾ.

ನಾಸಂ ಸಾಯಿಕಿಲಿಂ ದಿಯೆ ಕಾಲಿನಿರ ಶೇಹಾದ್ಯಾಸಿನೆ,

ಲಿಪದ್ವಯಂ ಸಾಧ್ಯಾಹಣಂ ಗ್ರಾಹಿತಾ ಲಿಪಯಿಹಂ.

ಗ್ರಾಹಿತಾ ಶಿಂಹಿತನಾ ಶಿ ಅಂಶಿಸಾರಂ ನಾಲಿಂಜಿನಿ

ಅಂಶಿಸಾರಶಿತನಾ ಸೋ ಸಾಧ್ಯಾಹಿತಾ ಪರಿಹಾಯನಿ,

ತ್ರಿರ್ವಾಪದ್ವಯಲೂಹಿ ಲಿ ಅಂಶಿಸಾರಸಂಪ್ರತನಾ

ಸಾಧ್ಯಾಹಿತಾ ಪರಿಹಾಯನಾ ಸಾಧ್ಯಾಹಿತಾ ತನಾ ತಾಯ ಹಾಯಶಿ-ಸ್ತಿ-ನೀಂದ್ರ್ಯ.

* ಅಪರ ಪಣ ತ್ರಿಧಂ ಸ್ತಿಹಣಂ ರೈಕಿಕಾಂಕಾರದ್ವಯಣಂ. ಆದೆಸಂಪ್ರತಹಣಿಯ ತಹಣಿ
ಹಣಿ, ಪರಿಹಾಯ ಸ್ತಿಹಣಿಯ ತಹಣಿ-ಸ್ತಿ-ನೀಂದ್ರ್ಯಣ.

† ಶಿವಿ ಸ್ತಿಹಣಾಹಿ-ಸ್ತಿ-ನೀಂದ್ರ್ಯಣ.

සංඛ්‍යාතනා-375

විහාගේ ඩී. ව. 399

යනු තිබිසුනුයි-විහාගෙය, බාය, වය යනු පදයි.

විහාගේ, විහාගාලීයෙහි; සංඛ්‍යාතනා, සංඛ්‍යාවාලී ගබදුයාමකි රෙන්; බා, වා, ප්‍රත්‍යන්තයද වේ.

සබඩානාමෙහි පකාරවචන තු එ. 400

යනු තිබිසුනුයි-සබඩනාමෙහිය, පකාරවචනයි, තුය, එය යනු පදයි.

සබඩනාමෙහි, සඩිනාම ගබදුයන් කෙරෙන් පරව; පකාරවචන, පකාරවචනාලීයෙහි; එතු, එ ප්‍රත්‍යන්තයද වේ.

පකාරවචන-400

කිමිමෙහි එ. 401

යනු තිබිසුනුයි- කිමිමෙහිය, එය, යනු පදයි.

කිමිමෙහි, කිංයබද ඉම ගබදුයන් කෙරෙන් පරව; පකාරවචන, පකාර වචනාලීයෙහි; එම, එ ප්‍රත්‍යන්තය වේ.

ආද්‍යාදිසරස්ස වා සංයාගහැස්ස සම් ව. 402

යනු තිබිසුනුයි-වුඩිය, ආද්‍යාදිසරස්සය, වාය, අසිංගෝගනා ස්සය, සමෙශය, වය යනු පදයි.

අසිංගෝගනාස්සය, සංයාගාත්‍යනුවූ; ආද්‍යාදිසරස්සවා, ආද්‍යාදිසරස්ස තෙහි ආදි ව්‍යක්ත්‍යනයාගේ සවරයට හේ; සමෙශ ව, ත්‍යකාර සහිත ප්‍රත්‍යන්තය පරකල්හි; වුඩි, වුඩි වේ.

399 වසඳුනා එකම්තෙහාජිං ව-ප්‍රත්‍යන්තාදිනො ගො වාහි-රුපයි.
,, වෙනි ක්‍රමයී, ගොපුවචනයෙ, ව ගොහිනි-වුන්තුයා,,

400 සාමක්‍යාස්සය ගෙදාගෙන මිසස්සේ පකාරය තැසාජීධාත්‍යනාහි අත්‍යා තුස්සෙනා එක්‍රායාපුවචනය වාහි-රුපයිවියේ.

,, එස් තුස්සෙනා අධිකකෙයා, තානො අභ්‍යන්ති නොනැතින්සත්‍යා සබඩනාමෙහියි වචනාන නාමනාමසංඛාතනාහි සුදුධානාමෙහි ව, සං බහනාමෙහි වා එශදාගෙන නා ගොනැතින් දීපෙහිනි-පුබොධීකාසං.

,, ඉඩ පකාරෙනි එනැනකං අවක්‍රි වචනානි අධිකවචනන අයං එපුවචනයා සඡන්නිහාන් අලේස්ප්‍රි ප්‍රවානානිනි ඇසුපෙනි-ගොනානා, ගො පකාරය, නා පකාරනිනි ආදි-සු-නීතෙන්සේ.

401 එ. ඩී ගොග්‍රැහාගෙන එ, බහුජ්‍යාහි-බාලාවනාර.

402 වචනීනාවිහාසගත්‍යාසං වාස්ත්‍ය,...නොන,

වාසිවාදිසු නීවායා අනිමේවා ලුම්පිතාදිසු

නැවුස් නිලිනාතද, වචනීනාවිහාසගෙන නී-රුපයිවේස්ස.

ව්‍යුධි-ආදිසරනා
වි-අසංගෝගනානානා }-402
සතේ ව

මා යුතුමාගමො එළෙ. 403

යනු විධිසූනුයි-මාය, සූත්‍රය, ආගමොය, යානෙය යනු පදිය.

සතේ ව, ජ්‍යෙෂ්ඨ සහිත ප්‍රත්‍යාගයා පරකල්ලීම; අසංගෝගනානානා, සංගෝගානානානුප්‍රි; ආදිසරනා වා, ආදිස්වරවූ හේ ආදිව්‍යසූනානා යාගේ සටරවූ හේ; සූත්‍ර, (ඉ උංනා) ඉවත්තීන් ඉවත්තීන්යන්ට; මා ව්‍යුධි(කිසි තැනාක) වෘත්තී නොවේ; යානෙ, පුද්සුන්න්හි; ආගමො, වෘත්තී ආගම වේ.

සතේ-402

සූත්‍ර
ආගමො-එළෙ }-403

ආත්‍යන්තර. 404

යනු විධිසූනුයි-ආතනාය, වය යනු පදිය.

සතේ, ජ්‍යෙෂ්ඨ සහිත ප්‍රත්‍යාගයා පරකල්නී; සූත්‍ර, ඉවත්තීන් ඉවත්තීන්යන්ට; ආතනා ව, ආකාරදෙශයද; යානෙ, පුද්සු තන්නි; ආගමො, රිකාරගමද වේ.

403 එළෙනානි වෙනා වෙළේ යුතුමාදේස කුතානා

යත්තෙනි පුලුවෙන් එ ඔ වුවිතයා නොනානි ආගමානී-රුපසියං.

,, ඉදී ති සූත්‍රනා අතස්සූනා සව්‍යනතා ව්‍යුත් පටිසසභේදී සයතම්ව ආගම්විං විද්‍යානී තාත්මා පටිසසභේදව්‍යූ ආගම්විං සාබඩ තී, ආදිස්ඨනානා ඉ උ ඉවත්තීන්යං සරනා. ව්‍යුත් මානෙනානි එළෙනාසු නොසු ව්‍යුත් ආගමා ව නොනී, එළෙනාසුනී ගොජ්‍රනැවේ එළෙනානි ඉම් නා පටිසසභේදූ ආගම්විං අන්වත්තී දිපෙනීනී-සු-නිදෙළුනය.

404 එළෙනාදිකාරලනා ආතනා ඉස්සහ උත්දිනා

ඉස්සයූ රකාරුගමා වාතනානානාරු හම්ව් තී-රුපසියං.
වගාන්තේනා රකාරුගමා ව ගොනීනී-නාසාය.

,, යුතුම්නී කිම්ප්‍රිං? අපානිගො තාන්දිසු සනිපි යානෙ යුත්‍රනා. අභා වා, ඉම්නා වුතනාවිංනා න ගොනීනී සුදුපන්ප්‍රි-එළෙනානි කිම්ප්‍රිං?
වෙමතිගො ඔපනාසිගො තාන්දිසුපි එළෙනාසු යුතන්සු අභාවා ඉම්නා වුතනාවිංනා නැගොනීනී සුදුපන්ප්‍රිං වුතනාන්නී-සු-නිදෙළුනය.

කිවාදීමජ්‍යෙනතාගණ දිසරස්සාපුවවයෝසු ව. 405

යනු විධිසුනුයි-කුවිය, ආදිමජ්‍යෙනතාගණය, දිසරස්සාපු, පැවත්‍යය, වය යනු පදන්.

ආදිමජ්‍යෙනතාගණය, ආදිමඡ්‍යෙනතාගණයේ සාරයන්ට; කුවි, සමහරතැනෙක; පැවත්‍යයේ ව, ප්‍රත්‍යායයන් පරකල්හිද; ප්‍රත්‍යායය නොවුවන් පරකල්හිද; දිසරස්සාපු, දිංහි ප්‍රසාද දෙක වෙත්.

කුවි-ආදිමජ්‍යෙනතාගණරෙසු-405

තෙසු වූඩිලොපාගමචිකාරව්පිතාදෙසා ව. 406

යනු විධිසුනුයි-තෙසුය, වූඩිලොපාගමචිකාරව්පිතාදෙසා සාය, වය යනු පදන්.

තෙසු ආදිමජ්‍යෙනතාගණරෙසු, ඒ ආදිමඡ්‍යෙනතාගයේ පැයීවසාන යන තුන්තන්හි; කුවි, සමහරතැනෙක; වූඩිලොපාගමචිකාර ව්‍යිපරිතාදෙසා ව-වූඩි, වංචියද; ලොප, ලොපයද; ආගම, ආගමයද; විකාර, විකාරියද; විපරිතා, තන්පිපරිතායද; ආදෙසා ව, ආදෙශයද යන මොහු වෙත්.

අපුවණ්ඩාන් වාණෝ වූඩි. 407

යනු පරිහාජා සුනුයි-අපුවණ්ඩාන්ය, වය, ආගෝය, වූඩිය යනු පදන්.

අපුවණ්ඩාන් ව, අකාර ඉවත් උවත්සීයන්වද; ආ එ ඕ, ආකාර එකාර එකාරයෝ; වූඩි, වංචිහු වෙත්.

නිධින්කපෝයා අවසීමො.

405 දිගනනං පාකවානුප සානාඳු මකුවාදිසු රස්සනනං අප්පුලව ඉන්නිරුපාඳු ව කනාදිසුනි-රුපසිඩියං

406 ව්‍යිපරිතා නාම ඩිකාරස්ස පොරණක සක්‍යානුනි-නාභාසය.

” වගනහණ කාරිසසම්පිණිනාභිං—කුවින්හා සානානි පි වදන්නි-අසනිලි ඉමසම් මහාසුනන නොනා නොනා පුණෙන නාසිඹිනි, කෘමා දුනා වගනහනි? වූඩි ආදිනා ලකඩිණ දිස්සන ජීං වූහතා, නජ් පුෂ්චව දිස්සාව සහාගො, ව්‍යිපරිතාව රසෝසාව සහා ගො, එකාගෝව ආදෙසා ව සහාගො, ලොපා ව ආගමා ව සහා ගො *—තප-ඉනි සු-නිලදු ගො.

407 වගනහණ ආගෝ වූඩියො සම්වෙනිනි-නාභාසය.

” වගනහණ ආ ර එ වූඩියො සම්වෙනිනි-සු-නිලදු ගො.

වගදු ගොහණණම්වූඩිසම්වෙනිනාභිං අවධාරණයීං ව-සුන වූඩි ගො නොනා නොනි දානානියම්වෙනා ආගෝනා වූඩිප්පසඩින නිවනහනයීං.

අටිනි කනවූඩිනා පුනාවූඩි න නොනිනි

නාටි සහාවවූඩිනා ආගෝනා පුනා වූඩි න-ඉනි-රුපසිඩියං.

අඟ ප්‍රබානි විහෙකීන් ජ පරස්සපදුනි. 408

යනු සංඡ සූත්‍රයි-අථය, ප්‍රබානිය, විහෙකීන්හාය, ජය,
පරස්සපදුනිය යනු පදිය.

අථ, ඉයේන්තෙන්; හෙවත් තැඳුවයට අනතුරුව; විහෙකීන්,
වත්මානාදී අවවැශරම් විහෙකීන්ගේ; ප්‍රබානි, සුම්බු; ජ, පද
සය; පරස්සපදුනි, පරසේසම්පදනාමික.

විහෙකීන්-ජ-408

පරණසභාණාපදුනි. 409

යනු සංඡ සූත්‍රයි-පරුනිය, අත්‍යන්තාපදුනිය යනුපදිය.
විහෙකීන්, වත්මානාදී අවවැශරම් විහෙකීන්ගේ; පරුනි, පරවු;
ජ, පදසය; අත්‍යන්තාපදුනි, ආත්‍යන්තාපදු නමිය.

408 අථනයි නිපානො මිරියාදුනේයා තෙනා ඉගෙනා පටියායායි
අඟෝ, පුරුෂනි, වුහනාපෙක්කාවා වුවවමානාපෙක්කාවා, යදී පන
වුහනාපෙක්කා, සියා ගබ්බනයුසා වුහනානහනරනි අඟෝයා, අථ
වුවවමානා පෙක්කා, සියා උනාත්‍රවුව්වලමානනනි අඟෝයා, පකනි ගහසා
වරියානා නහි නෑත් අව්කාරනහරං වික්‍රිද්‍යාපන්‍යීම්ගිහාණක
රණනි-නායුපය.

,, අව්කාර මහිගලේ වෙව නිප්පේනෙන අවබාරණේ

අනානනරවපාදුනා අථ සඳු පවතනි නි-කව්‍යනාවුනි.

,, අථ නිව්නාකයුසානානාරං වුවවමානානා සඩ්බාසං වනනාමා
නාද්නා අව්විබානා විහෙකීන්නා. ප්‍රබානි යානි යානි ජපදුනිසහනි
නානි නානි පරස්සපදයස්සන්දුනි තොහොති, නානි කතමානි? නි අනිනි
සි එ මි ම ඉනි ඉමේ පරස්සපදයස්සන්දුනි නාම, පරස්සපදම්වෙනෙනා
පරස්සපද ඉනි සහස්‍යකරණනා කතරසම්. සුතනන අඟෝයා, පැයාජ
නා හැනි? කතකර පරස්සපදනානාදුදු පරස්සපදනි වොහාගර ප
තොළනා. හුවනි නෑත් පරස්ස අජීව්‍යකාසකානි පදුනි පරස්සපදුනි,
අලුත්තසම්ගොයා-අන්වාවක්මක්සලුනා පරස්ස කහනු වාචකස්ස
සඳුස්ස අඟෝ. පකාසනි අඟෝයා-අථ්‍යා කමම්. එකෙකාය කුයාය සා
බාරණනා අනනත්‍යා කමම්. නාම, කහකා පන පබිත්තියාය සාබාර
ණනා පගර නාම-නා යටි දැනා දේනි සීලං රක්බනිනි, කසම් පර
සුනා කහනාර පදිස්සනැනි? පරස්සපදුනි පරස්ස කනතුනෙනා පදුනි
පරස්සපදුනි, අනනත්‍යා කමම්. පහාය පරං කහනාරං පදිස්සනැනි
අඟෝයා තොනාහ-

පහාය අනනත්‍යා කමම්. පරකනනාරමාදීසය

පරස්සපද මාඩ්‍යනා භාසමා පා වික්‍රිද්‍යානෙනා මනනනි-සු-නිග්‍රෑසය

විහනතින්... }-408
පරස්සුපදිනා... }
අනුනොපදිනා-409

මෙ මෙ පෙම්මලජකීමුනුමපූරිසා. 410

යනු සංයු සුනුසි-වෙතවය, පෙම්මලජකීමුනුමපූරිසාය
යනු පදනි.

විහනතින්, වහිතවානාදි සියලු විහකතින් සම්බැවු; පරස්සුපදි
නා, පරසේමපදයන්ගේද; අනුනොපදිනා, ආනුමනොපදයන්
ගේද; මෙ මෙ, දෙකක් දෙකක් බැඟින් වචනයෝ; පෙම්මලජකීමු
නුමපූරිසා, ප්‍රථමපුරුෂ මධ්‍යමපුරුෂ උත්තමපුරුෂ නම් වෙන්.

සම්බිජමෙනුහිඩානෙ පරෙ පූරිසේ. 411

යනු පරිහාතා සුනුසි-යමේඩය, එකාභිඩානය, පරෙ
ය, පූරිසේය යනු පදනි.

සම්බිජම, (ප්‍රථම මධ්‍යම පුරුෂ දෙදෙනාගේ හෝ ප්‍රථම උත්තම
පුරුෂ දෙදෙනාගේ හෝ මධ්‍යම උත්තම පුරුෂ දෙදෙනාගේ හෝ
පුරුෂ තුන්දෙනාගේම හෝ යනමේ) සියල්ලන්ගේ; එකාභිඩා
නෙ, එක ක්‍රියාවෙතිලා එකට සිටින් අයේකල්පි; පරෙ පූරිසේ,
පරවු පුරුෂ තෙම ගතපුතු.

පූරිසේ-411.

නාමමිනි පැයුජ්ඡමානෙහි තුලුවාධිකාරණෙ පෙම්මා. 412

යනු විඩිසුනුසි-නාමමහිය, පැයුජ්ඡමානෙය, අපිය, තුලුවා
ධිකාරණෙය, පෙම්මාය යනු පදනි.

නාමමිනි, සාධකවාවකනාමයා; පැයුජ්ඡමානා අපි, ප්‍රයෝගකරණු
ලබනකල්හිද (ප්‍රයෝග කරණු නොලබනකල්හිද;) පෙම්මා, පූරි
සේ, ප්‍රථමපුරුෂ වේ.

411 එකකාලානමවාභිඩාන වා යන්නි-රුපසිඩ්සා.

,, විඩිසුයනන් ද්වානින්-සු-නිදෙළුසේ.

412 ඉඩ පන කිරුවාපි නාමමිනාසනියමෙන්, වුනනා, නාමාපි
නුමෙහි මඟකීරුමා අමුහු උත්තමානි වුනනානාව තුමනානෙහි හි
මින්මත්‍රිනානාඹනුව සාධක වාචක නාමමිඩ ගිනිනාන් වෛදිගති
න්නි-නාභිඩය.

පුරිසේ-411

**පසුජ්‍රමාතෙපි }-412
බූල්‍යාධිකරණ }**

නුමෙහි මුද්‍යමේ. 413

යනු විධිසූතුයි-තුමහය, මරුකීමොය යනු පදයි.

බූල්‍යාධිකරණ, සමානාධිකරණවූ; නුමෙහි, තුමහගබද්‍යා; පසු
ජ්‍රමාතෙන අපි, ප්‍රයෝගකරණු ලබනකළේහිද [ප්‍රයෝගකරණු නො
ලබන කළේහිද;] මරුකීමා පුරිසේ, මෙනම පුරුෂය වේ.

පුරිසේ-411

**පසුජ්‍රමාතෙපි }-412
බූල්‍යාධිකරණ }**

අමෙහි උත්තාමේ. 414

යනු විධිසූතුයි-අමෙහිය, උත්තාමේය, යනු පදයි.

බූල්‍යාධිකරණ, සමානාධිකරණවූ; අමෙහි, අමුහගබද්‍යා; පසුජ්‍ර
මාතෙන අපි, ප්‍රයෝගකරණු ලබනකළේහිද (ප්‍රයෝග කරණු තෙළ
බන කළේහිද;) උත්තාමා පුරිසේ, උත්තාම පුරුෂය වේ.

කාලේ. 415

යනු අධිකාරසූතුයි-කාලේ යනු පදයි.

කාලේ, කාලේ යන සූත්‍රය සංඛ්‍යාධිකරණු ලැබේ.

කාලේ-415

වන්නමානා පම්බුපූජන්න. 416

යනු විධිසූතුයි-වන්නමානාය, පම්බුපූජන්නය යනු පදයි.

පම්බුපූජන්න කාලේ, පම්න්නාවූ ක්‍රියාව හැගෙනක්ලේහි; වන්නමා,
නා, වන්නාන විහ්‍යනි වේ.

**416 කාලානි වෙන්න කිරියා, කරණ් කාතර රකාරස් ලකාගෙ
කාලානා නෘමා.**

ක්‍රියායං නම්නමානාය විහ්‍යන්න විභාන්නාය

බානුගෙව හටනාන්නි සිදු නන්දි විහ්‍යන්යා.

ඉඩ සන කාලාරස් අනීනානාගන පම්බුපූජන්නාණන්නි පරික්‍රාය
කාලානිපත්වයෙන ජ්‍රා, ක්‍රියානනා, පම්බුපූජන්නානි වියෙසෙන්
නා ත්‍රා කාරණ් පම්බුව උප්‍රත්‍යන්නා පම්බුපූජන්නා, පම්බුබිසභාත්වා
නානාව අනීගෙනානි අහෝ.

පම්බුපූජන්නාසම්පූජන් නාන්දානාරුපවාරතනා

වන්නමානා අනිගනපි තසකාලවලතිව්‍යානි-රුපසිච්‍යා.

අභ්‍යන්තරාසිලේක්ඩුනහකාලේ පසුවම්. 417

යනු විධිසූනුයි-අභ්‍යන්තරාසිලේක්ඩු, අනුතතකාලෝ, පසුව මිය යනු පදනි.

අභ්‍යන්තරාසිලේක්ඩු, ඇණවීම හා ඉංච්ප්‍රාලීනාට හැගෙන්නාටු; අනුතතකාලේ, අනුතතකාලයෙකි; පසුවම්, පසුවම් විහානයි වේ.

අනුතතකාලේ-417

අනුමතිපරිකපාපයෙහෙසු සහයම්. 418

යනු විධිසූනුයි-අනුමතිපරිකපාපයෙහෙසුය, සනනාමිය යනු පදනි.

අනුමතිපරිකපාපයෙහෙසු, අනුදෑනීම් අනියම්න් සැලකීම් අනිදේක් හි; අනුතතකාලේ, අනුතතකාලයෙහි (නියමකොට කිමක් නැති කාලයෙකි;) සනනාම්, සහයම්විහානයි වේ.

කාලේ-418

අපවත්කෙකි පරෝක්කාතිතෙ. 419

යනු විධිසූනුයි-අපවත්කෙකිය, පරෝක්කාය, අනිතය, යනු පදනි.

අපවත්කෙකි, ඉංජියවිය නොටු; අනිතය කාලේ, ඉකුත්කාලයෙහි; පරෝක්කා, පරෝක්කාතිහානයි වේ.

කාලේ-419

අපවත්කෙකි }-419
අනිතය }

හියෝප්පහනි පවත්කෙකි ශිෂ්ටාති. 420

යනු හිධිසූනුයි-හියෝප්පහනිය, පවත්කෙකිය, හියතාති ය යනු පදනි.

417 පුනකාලගෙහෙණන විධිත්මනනාණ්ඩජ්‍යසනානුමතිපසුන පනනකාලාදිසු ව පසුවම්හි-රුපසිජ්‍යය.

,, කාලගෙහෙණම්හානුවහනනෙහි-ආසිලේක්ඩි පසංසාහි-නාහ.

,, අනුසම්පූර්ණ උත්තකාලා අනුතතකාලා, පවතුව්ප්‍රහනනකාලාහි අභ්‍යන්තරාසිලේක්ඩු වා අනුතතකාලා, නසම් අනුතතකාලා, කාලමනාමසින්වාපි හොඟිනි අභ්‍යන්තරාසිලේක්ඩු-රුපසිජ්‍යය.

418 අභ්‍යන්තරාසිලේක්ඩු විධිත්මනනාණ්ඩජ්‍යසු ව සනනාම්හි-රුපසිජ්‍යය.

419 අපවත්කෙකි පත්‍රකාබිජ්‍යානාති අසබඳසූදැනාමාවරිසානා. තිව තනෘත තසුයනාති අම්බාකං මනනාති-සුබාඩි කාය.

හියෝපසුන්, රේයේ පටන්; පවතකෙකි, ඉංග්‍රීස විෂයවූයේ; අප වචකකි, ඉංග්‍රීස විෂය නොවූ හෝ; අතිතෙ කාලේ, අතිතකාලයේ හි; හියන්තනී, හියන්තනී විභකි වේ.

කාලේ-415

අපවතකෙකි }-419
අතිතෙ }
පවතකෙකි-420

සම්පූර්ණනී. 421

යනු විධිසුනුයි-සම්පූර්ණය, අජ්‍රතනීය යනු පදය.

සම්පූර්ණය, අදපටන් සම්පූර්ණය, පවතකෙකි, ඉංග්‍රීස විෂයවූයි; අපවතකෙකි ඉංග්‍රීස විෂය නොවූයි; අතිතෙ කාලේ, අතිතකාලයේහි ශේවන් ඉකුන් කාලයෙහි; අජ්‍රතනී, අජ්‍රතනී විභකි වේ.

හියන්තනී-420

අජ්‍රතනී-421

මායාගෙ සබඩකාලේ ව. 422

යනු විධිසුනුයි-මායාගෙය, සබඩකාලය, වය යනු පදය.

මායාගෙ, මා යන නිපාතයාගේ යොගයෙහි; හියන්තනී අජ්‍රතනී ව, හියන්තනී අජ්‍රතනී විභකිදෙකද; සබඩකාලේ, සියලු කාලයෙහි වෙන්; නොහොත් තුන්කාලයෙහිම වෙන්.

කාලේ-415

අනාගතෙ හවිසානනී. 423

යනු විධිසුනුයි-අනාගතෙය, හවිසානනීය, යනු පදය.

අනාගතෙ, අසම්පාතවූ මතු ඉපදිමට සුදුසු ක්‍රියාවෙහිලා; හවිසානනී, හවිසානනී විභකි වේ.

කාලේ-415

ක්‍රියානිපතනාතීතෙ කාලානිපතනී. 424

422 වසඳුනා පසුවම්වාති-රුපසිඩියේ.

වසඳුනා පසුවම්ව සහාති-සුඛබාධිකායේ.

423 අතිනෙපි හාස්‍යනනී නා කාල වත්තිවියේ.

අත්‍යන්තර්හිසාර්සාර් සහාවිස්‍යනනී ආදිසුති-රුපසිඩියේ.

424 ක්‍රියා අතිපතනා ක්‍රියානිපතනා. ක්‍රියානිපතනා භාවිත සාධකයන් එක්‍රීඩා නා ක්‍රියා අවවතනානුපාති-ලිංලිව කිසුවාපි නා කිරියා අතිනසයෙදු නා තවානරනබා, නාථාපි නාකකිරුපුපාත්‍යනනීඩ්කිකාරකිරියා කාල හෙඳුනා අතින්වාහාතර ලබාත්‍යනාති-දැයිඩ්බ්‍රනි-රුපසිඩියේ.

යනු තිබූහුදී-ක්‍රියාත්මකතාවය, අතිතෙය, කාලාත්මකතාය යනු පදනම්.

କ୍ରିୟାବୀପରେଣନ, କ୍ରିୟାବଣେ ଅବୁବଳମ୍ବନ୍ତ ଗ୍ରୂପେଣି; ଅନ୍ତରେକାଗଲ, ଉଚ୍ଚନ୍ତ କ୍ଷାଲଗ୍ରେଣି; କ୍ଷାଲାବୀପନ୍ତି, କ୍ଷାଲାବୀପନ୍ତି ହେବାରେ ଏହିବାରି ଦେଖିଲାମ.

වෙනත් තුනා හි අතහි සි එම ම ගෙන අගෙනා ගස වෙන එමහැ මෙහෙ. 425

යනු සංඛ සුත්‍රයි-ව්‍යාපෘතිය, නී අනුමි සි එ ම තේ
අනෙකු සේ වෙහු එ ලේඛය යනු පදනියි.

ඩියුරුහිසිල්මතෙන්අත්තනාසෙවෙන්ලේමෙන, නී අභ්‍යන් සි එ ම තෙ
අත්තනා සෙ වෙහි එ මෙහා යනම් දේශීලුස; වත්තමානා, වත්තමාන
සංජු අත්තනාභු වෙත්.

පැකුවම් කු අනු හි එ ම ම න. අභා. සුදු වෙහා එ ආම සේ. 426.

යනු සංඡ සුතුයි-පක්වමිය, තු අනු හි එ ම ම කු。
අනතුව සේ වෙතා එ ආමසෙය යනු පදයි.

ඩුජනතුහිරිම්මකං අනතු සසුවෙනා එ ආමසේ, තු අනතු හි එ මි
ම තං අනතු සසු වෙනා, එ ආමසේ යනතම් දේළය; පසුවම්,
පසුවම් සංඛු ඇත්තාහු වෙන්.

ଲୀଯା ଲୀଯାଙ୍କୁ ଲୀଯାଙ୍କାର ଲୀଯାଙ୍କାମ ଲୀଯାଙ୍କାମ ଲୀର ଲୀରେ, ଲୀଯାଙ୍କାତିଲା ଲୀଯାଙ୍କୁ ଲୀଯାଙ୍କାତିଲାଇ, ଲୀଯା ଲୀଯାଙ୍କୁ ଲୀଯାଙ୍କାଦି ଲୀଯାଙ୍କାର ଲୀଯାଙ୍କାମ ଲୀଯାଙ୍କାମ ଲୀର ଲୀରେ ଲୀରେ, ଲୀଯାନାତେଲିଏ ଲୀଯାଙ୍କୁ ଲୀଯାନାତେଲିଏ ଦନାମେ ଦେଖିପାଇ; ଦନାମେ, ଦନାମେ ଶିହାନି ଶିହାନିକି ଶଂଖ ଆନ୍ତିକାଣାତେଲିଏ.

පරෙනකු ඇ උ එහි අමා පූ ගේ තෙව්‍ය වෙශා ඉමෙහා. 428

යනු සංඛ්‍යා සුතුයි.

අ උ එහි අ මහ සු රෙ ගේමා වෙහා ඉ මෙහ, අ උ එ සු අ මහ සු
රෙ ගේමා වෙහා ඉ මෙහ යනම් දැඳු ජය; පරෝක්කා, පරෝක්කා වහ
කේතු සංස්ඛූජ්‍යතාවෙන්.

କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀ ଆ ଟେ ଏ ପୁ ଫ ତଥା କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀ କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀ କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀ 429

ଯନ୍ତ୍ର କାଣ୍ଡ ଜୀବିକି-ନିଯମନିକ୍ୟ, ଆ ଦେଇ ତିଥି ଏ ପାଇଁ ଏହି ପାଇଁ
କେବଳିଂ ଦୁଃଖ ମହାଶ୍ଵର କାଣ୍ଡ ପାଇଁ।

ආ උග් ඔ හි අ මිනා හි පූං සෙ වහු ඉ මිනා සෙ, ආ උග් ඔ හි අ මිනා හි පූං සෙ වහු ඉ මිනා සෙ, යනාමේ දේශය; තියත්තනී, තිය බනතී විහකතී සංඛ්‍යා ඇතිවෙන්.

අභ්‍යන්තරී රු. 1. අ තු. 130. විභා ආ උග්‍ර සේ වහා. 430.

ಯන್ನ ಸಂಷ್ಯ ಜ್ಞಾನಕ್ಯಾ-ಅರ್ಥತನೀಯ, ಶ್ರೀ ರಂಗ ಹು ಹ್ರಿಂ ಉಪಾಧಿ ರೀಂ ಕೆ ವಿಹಿಂ ಅ ಲೇಖೆ, ಯನ್ನ ಪಡ್ಡಿ.

ରେ ଲିଂ ଓ ଶୁଣ୍ଡ ଦୁଃଖ ମହା ଆ ଲିଙ୍ଗ କେବ ପିହଂ ଥି ତେବେ, ରେ ଲିଂ ଓ ଶୁଣ୍ଡ ଦୁଃଖ ମହା ଆ ଲିଙ୍ଗ କେବ ପିହଂ ଥି ତେବେ ଯନମେତେ ଦେଖିଲାଯ; ଧର୍ମବନୀ, ଧର୍ମବନୀ କିମ୍ବା ଯାଙ୍କୁ ଅନ୍ତିମରେଣ୍ୟରେ ପାରିଲାଯ.

குலாதிப்புத் தீவிர செயல்களை மேற்கொண்டு வரும் நிலை அமைப்பு என்று அழைகின்றன.

• යනු සංදු කුතුකි-කාලාතිපත්තිය, සේවී සේවී සු පෙශී
සූථ සේවී, සේවීහා සේවී සේවී සේවී සේවී සේවී සේවී
මහැයි, යනු පළයි.

හිස්තරියේ සභාවමේ පක්ෂවලමේ වෙනත්මානා සැබෑඩාතුකු... 433

යනු සංඛ සූත්‍රයේ-හියනාන් සහනම් පසුවමිවනාමා, නාය, සඩ්බ්ලානුකාර යනු පදිය.

හියහැනුන් සතුවම් ප්‍රස්ථාම් වහුනු විංචා, හියහැනුන් සතුවම් ප්‍රස්ථාම් වහුනු විංචා, සතුමේ සතර; සක්‍රීධාතුකා, සාම්‍රීධාතුකාන්.

ତୁମି ଆବଶ୍ୟକ କାର୍ଯ୍ୟ ପଣିମେ, କାର୍ଯ୍ୟକୀୟ.

ବାନ୍ଦାଲିକେଣ୍ଟି ପରିଷ୍ଠାତିକ୍ସା. 434

ಯන್ನ ಪರಿಹಾರು ಸ್ವಿನ್ಯಾಸ-ದಿಂಬಲಿಖಿತಗಳಿಗೆ, ಪರ್ಯಾಯ, ಪರಿಪರ್ಯಾಯ ಯನ್ನ ಪಡ್ಡೆ.

බ; තුළිකෙහත්, ඩාඩු හා ලිඛිගයන් කෙරෙන්; පර, පරව; පමණයා ප්‍රත්‍යායෝගී වෙන්,

ବାନ୍ଧତି-ପର } 434
ପଦ୍ମପଣ୍ଡି

නිපුණකිනාමානක බජසා ව්‍ය. 435

යනු එකි සූත්‍රයේ-නිෂ්පාදකිනමානෙහිය; බැංසාය, වාය
යනු පදායි.

හිජුපකිනමානෙකි ඩානුති, නිජ ගුපකින මාන යන මේ ඩානුත් කෙරෙන්; පර, පරව; බැංසාපච්චය, බැඡ ස යනම් ප්‍රතිශයෝ; වා, විකලුපයන් වෙත්.

433 සැංචිබානුකා. සැංචිබානුකා ගෙනානි, නදුපර. කෙක්නිලි තය වානි-සු-නිලදුළුසේ.

434 නැතිවෙත් අසනීමි නාත්‍ය “බාජ්‍යා කු මලදිලකි තෙකු”
“නගේ ව විශකානියෝ” තී-පැස්වුව එනෙනාන නීතිවිධිනා බාජ්‍යා
 කි ව දිඟෙහි ව පවතියා පරව ගොනානී හි සකකා වියසුදුතුනා?
 නා
 සකකා බාජ්‍යා නාත්‍ය ම-දුරනී කුදාකාල-පෙ-තොකාකනතුසු තීව නි
 දිසායෝගවස්නා අපාදාන සකස්සා කන් අපාදානා පැස්වුම් නි පැස්වු
 මියා කනානා බාජ්‍යාමිඩිගි පුළුවනි ව පවතියා ගොනානී නි අල්සමස
 වනෙනා; නිස්වා පවතියාවින් නානියම්කරණයුම්ද වුනනා, ඉඩාපි බා
 තුලිඩිගි පවත්සානි අවකා පරාගාහණයුම් නදාන් මේව දිළුප්පි
 නී-නානාසේ.

435 ନିରତନ୍ତ୍ରୀ ବନନ୍ତିକାଂ ଦେବାତି କୌଣସି ଗୁପତନ୍ତ୍ରୀ ନୁ ତେ
କୁନ୍ତୁ ତେ ତେଜୁମି ଲାବନ୍ତିକାଂ ତତ୍ତ୍ଵନ୍ତ୍ରୀନୁ ଶିଖାସନ୍ତନ୍ରୀ ନୀ-ରୁପଦିଷ୍ଟେଯଂ.

බාහුඩි-පර-පච්චා-434

බණ්ඩා-වා-435

භූජසභරසුපාදීකි තුම්ව්‍යේප්පූ ම. 436

යනු විධි සුනුඩි-භූජසභරසුපාදීකිය, තුම්ව්‍යේප්පූය
වය යනු පදකි.

භූජසභරසුපාදීකි බාහුඩි, භූජ පාලනබනහරණෝපය; සස අද
නොය, හර හරණය; සු සටහෙය, පා පානෙය යනම් ආදි බා
තුන් කෙරෙන්; පර, පරව; තුම්ව්‍යේප්පූ ව, තුංප්‍රත්‍යානාසන්
ත ඉව්‍යාඩීයෙහිද; බණ්ඩාපච්චා, බණ්ඩ යන මේ ප්‍රත්‍යායයෝ; වා,
විකලුපයන් වෙන්.

ආය නාමනා කනුපමානාදාවාරේ. 437

යනු විධි සුනුඩි-ආයය, නාමනාය, කනුපමානාය,
ආවාතරය යනු පදකි.
කනුපමානා, කනීහට උපමානවූ; නාමනා, නාමය කෙරෙන්;
ආවාර, ආවාරුයීයෙහි; ආය, ආය ප්‍රත්‍යාය වේ.

නාමනා-ආවාරේ-437

ඡ්‍යුපමානා ම. 438

යනු විධි සුනුඩි-ඡ්‍යුය, උපමානාය, වය යනු පදකි.
උපමානා, උපමානවූ; නාමනා, නාමය කෙරෙන්; ආවාර, ආ
වාරුයීයෙහි; ඡ්‍යු ව, ඡ්‍යු ප්‍රත්‍යායද වේ.

ඡ්‍යු-438

නාමභාන්තිව්‍යේප්. 439

යනු විධි සුනුඩි-නීමලනාය, අතහිව්‍යේප් යනු පදකි.
නාමලේහා, නාමය කෙරෙන්; අතහිව්‍යේප්, තමහට කැමති වෙකි
යන අථීයෙහි; ඡ්‍යු, ඡ්‍යු ප්‍රත්‍යාය වේ.

436 තුංප්‍රත්‍යානා ඉව්‍යාඩී තු තුංප්‍රත්‍යානා වා අභ්‍යා තුම්ව්‍යේප්
නී-රුපදියේදී.

438 වගනාණ මාවාරගාහණ්ඩුකෘස්නාජී-පත්‍රී උපමානයෙන්
හගන් ඉඩුපමානාගනනාණකරණං කනුඛනනාණකිවගනනාජීන්-
නායෙස.

පුන උපමානගහනයන් කනුඛනගහනන්නිවතනනාජී-කම්
නොපි සිජ්‍යානීනි-රුපදියේදී.

439 සතිප්‍රිනාමගහනයන් ඉඩ නාමගහනයන්කරණං උපමානයෙන්
හගන් නිවතනනාජීන්-නායාපේ.

බාතුනි ගේණයන්ගේන්පෙන්පසා කාරිතානි හෙබමෙයි. 440

යනු විධිසුනුයි-ධානුහිය, ගේණයන්ගේන්පෙන්පසාය, කාරිතානිය, හෙබමෙයිය යනු පදයි.

හෙබමෙයි, හෙබමෙයිය හැගෙන කළුනි; බාතුනි, බාතුන් කේරේන් පරව; ගේණයන්ගේන්පෙන්පසාය, ගේණයන්ගේන්පෙන්පසාය යනමේ ප්‍රත්‍යාග්‍ය මෙන්; කාරිතානි, ඔහු කාරිතා නමුදු මෙන්.

කාරිතා-440

බාතුරුපෙ නාමසමා ණයෙය ව. 441

යනු විධිසුනුයි-ධාතුරුපෙය, නාමසමාය, අයෙයාය, වය යනු පදයි.

ධාතුරුපෙ, බාතුවෙන් නීපදවිය යුතුවූ නාමපුදෙයගයෙන් යුතු ක්‍රියාව ඇතිකළුනි; නාමසමා, නාමයා කේරේන්; අයෙය ව, අය ප්‍රත්‍යාග්‍ය වේ; කාරිතා, හෙතෙම කාරිතා නමිද වේ.

බාතුනි-440

භාවකමෙමසු සෞ. 442

යනු විධිසුනුයි-භාවකමෙමසුය, යොය යනු පදයි.

බාතුනි, සියලු බාතුන් කේරේන් පරව; භාවකමෙමසු, භාවකම් විෂයෙනි, යොය, යුතුත්‍යය වේ.

440 ගේණයාව උච්චාන්තනා ආතො වෙ පවතීමා සිදු, සෙසජනා විතුරෙය වෙවා වාසදාසයානුවත්තිනොනි-රුපසිස්යං.

නිර්ගුපතිනමානෙන් බරසාවානි සුනනෙනා වා ඉවත්සානුවත්තිනොනි, ව්‍යුත්තින්හිඟ්‍යායි ව්‍යුත්තින්හිඟ්‍යායි වා සඳු—අනිගාහනෙනා ලපුවල තයා නොනි නි කිහිපායනාදිසු රේනාලේනි උංගාරණං දසිනා, තා නගේව පොලුෂීකෙසු දිසානි, කහිලි තැලුවටයානි, නරාජි සෞදෙනාවල ලපුවල තයා, අලුපුවල තයා කස්ට්‍රානිවේ, ඉහළාසුවයුවයුදා යොයාරෝ පාද්‍ය සුලඟුවල තයා නොනි ගේණදායාවායා විය මෙ ලෙප සරුදීකො ප්‍රව්‍යාපිත්තා කායා.

441 විසදුන ගේණවානි-රුපසිස්යං.

විසදුනගහනෙන්න ආර ආල ඉත්තිනො පවත්‍ය නොනානි නි-වුනතියං කාරිතා ගහනාන්මිනානුවත්තා, වහනාන්ං තස්සානුකස්සින්නා නානි—නාසාසේ.

442 අතන්තා පදමිසජනවාය මිස්සජනානි—රුපසිස්යං.

හැඳු ව භාවේ භාම කෙවලා හවන ලවන පවනාදී බාතු තේඛානි—නාසාසේ.

„ භවනා භාවා, බාතුන්දා සො කො ක්‍රියා නි? යදු ක්‍රියනාය පෙකුනි නාදු කාරුරුකා නොනි—නොනාහ—

• භාවා නාම නී බාතුන්දා බාතුන්දා නාම කො ක්‍රියා

• යදු ක්‍රියනාර පෙකුනා සො භාවා කාරුරුකා හවනි-සු-නිඹාදා

යස්සු-442

නාස්ස වවගෙසකාරවකාරතතා. සඩාච්චනහස්ස. 443

යනු විධි සූත්‍රයි-නසස්ස, වවගෙසකාරවකාරතතාය,
සඩාච්චනහස්ස යනු පදිය.

සඩාච්චනහස්ස, බාහුනාය සහිතව; තසස් යස්ස, ඒ යප්‍රත්‍යන්තයට;
වවගෙ යකාරවකාරතතා, වවකීයකාර වකාරලුව ලේ.

බානුහි-440

යෙ-442

තමනි-443

දුවණ්ණාගමො, වා. 444

යනු විධි සූත්‍රයි-දුවණ්ණාගමොය, වාය යනු පදිය.

බානුහි, සියලු බානුන් කෙරෙන් පරව; තමනි යෙ, ඒ ය ප්‍රත්‍යන්තයා
පරකල්හි; වා, විකලුපයෙන්; දුවණ්ණාගමො, දුවණ්ණාගමො වේ.

බානුහි-440

යෙ-442

වා-444

පුබිරුපස්ස. 415

යනු විධි සූත්‍රයි-පුබිරුපස්ස, වය යනු පදිය.

බානුහි, බානුන් කෙරෙන් පරවු; යෝ, යප්‍රත්‍යන්තය තෙම; වා, වික
ප්‍රයෙන්; පුබිරුපස්ස ව, පුමුරුපස්සවද පැමිණේ.

**443 එහිට දුවණ්ණාගමොවාහි ඉතො සිහශගනියා වාසදේ අනු
විනාන්තින්හි ගොට ව වහ්සිනා එහාසන්හි, ගොනා.**

වවගෙයා ව නවගෙනානා බාච්චනානා යවනානා.

රවානාස්ස්ව සන්සුවව්‍යානානා ගොනී යථාකකුමන්හි-රුපසිඩියා.

,, අත්‍යන්තර බානු විස්සවායන්හි—පුබිඩිකායා.

444 වවන්තිවිහාසහේශ්‍යය. වාසදේහි—රුපසිඩියා.

**445 ගොවියාඅනුනෙනානි පරස්සෙනවදු—නෙනා කවට පවතින යකා
ර ලැසනෙනෙහිට බානුහි පරය ගොයුවවිතයා පුබිරුපමාප්‍රේනා
වාහි—රුපසිඩියා.**

,, ඉඩ වකාන්තා වාගෙහණානු කසීනානීනි සූ-නීදේදේය,

,, වගෙහණා වාගෙහණානුකසීනානීනි-නාශයේ.

යයෝ-442

වටගෙයකාරවකාරතනා⁰ }
සඩාක්නතසස් }
පුබිරූපං-445

සඩා කන්තරි ව. 446

යනු විධි සුනුදි-යදාය. කනතරිය, වය යනු පදයි.

සඩාක්නතසස්, බාඩිනතාය සඳහිතවූ; යයෝ, එළ යුතුනයට; යථා, හා වක්මීමදේක්හි යමියේද එපරද්දේන්ම; කනතරිව, කනීකාරකයෙහිද; වටගෙයකාරවකාරතනා, වට්මියකාර වකාරබවද; පුබිරූපං ව, පුම්රූපද වේ.

පරෙ-පවත්‍යෙ-434

කනතරි-446

භූවාදිතො අ. 447

යනු විධි සුනුදි-භූවාදිතොය, අ ය යනු පදයි.

භූවාදිතො, භූසත්තාය යනාදි බාහු ගණයා කෙරෙන්; පරෙ, පර ව; කනතරි, කනීකාරකයෙහි; අප්පවත්‍යෙ, අප්පත්තය වේ.

පරෙ-පවත්‍යෙ-434

කනතරි-446

අ-447

රුධාදිතො නිගහසින පුබික්ව. 448

යනු විධි සුනුදි-රුධාදිතොය, නිගහසිනය, පුබිංය, වය යනු පදයි.

රුධාදිතො, රැඩිආවරණ යනාදි බාහුන් කෙරෙන්; පරෙ, පර ව; කනතරි, කනීකාරකයෙහි; අප්පවත්‍යෙ, අප්පත්තයද; පුබිං, බාඩිනතායට පූළුව; නිගහසිනව, නිගහසිනගමද වේ.

446 වගහනණං ව්‍යත්තාප්‍රකාරතු කිසින්නාජීනති-නාකාසය.

,, වගහනණං වටගෙයකාරවකාරතනා. සඩාඩිනතසස් ඉතිව තායෝදි සුනාතො පුබිරූපසේව්නී ඉතො පුබිරූපං ඉතිව වනාතො නී-සුබාක්කායං.

448 වසදේනා ඉ ර් එ ඔප්පවත්‍යාවානි-රුපසිඩිය.

,, වගහනණං උතිස්ථිතමලිණිනාස්ථිං-නිගහසිනං. වෙනි ප්‍රති නිගහසිනාගමේ කිවත්වීඩාන්ත්‍යා ඉඩ නිගහසිනගහනං කනතනි-නාකා

,, එජ්ඩිනි නිගහසින පුබික්නි වනාබේ පි සුඩුවවාරණන්ත්‍යා නී ටා හිනයා ලොඡං, සමා වටනයා ව ආදිතො ඔ වෙනි වගහනණනා අ ආදේසං කන්වා නිගහසිනපුබිනති ව්‍යත්තනති-සු-නිගදු.

පරෝ-පවතියා-434

කනුරී-446

දිවාදිනො ගො. 449

යනු විධි සූත්‍රයි-දිවාදිනොය, යොය, යනු පදයි.

දිවාදිනො, දිවාදි බාහුගණ්‍යා කෙරෙන්; පරෝ, පරව; කනුරී, කනීංකාරකයෙහි, ගො පවතියා, යුතුත්‍යය වේ.

පරෝ-පවතියා-434

කනුරී-446

ස්වාදිනො තුළුණා ව. 450

යනු විධි සූත්‍රයි-ස්වාදිනොය, තුළුණාලුය, වය, යනු පදයි,

ස්වාදිනො, සු ආදි බාහුගණ්‍යා කෙරෙන්; පරෝ, පරව; කනුරී, කනීංකාරකයෙහි; තුළුණාලු ව, තුළුණා යනා මේ පවති ගො, ප්‍රත්‍යාසයයෝ වේත්.

පරෝ-පවතියා-434

කනුරී-446

කියාදිනො ගො. 451

යනු විධි සූත්‍රයි-කියාදිනොය, ණ්‍යාය යනු පදයි.

කියාදිනො, කි ආදි බාහුගණ්‍යා කෙරෙන්; පරෝ, පරව; කනුරී, කනීංකාරකයෙහි; ණ්‍යාප්පාවතියා, ණ්‍යාප්‍රත්‍යාසය වේ.

පරෝ-පවතියා-434

කනුරී-446

ගහාදිනොප්‍රත්‍යාසා. 452

450 වන්නහණං පවතියනාරං සාම්ප්‍රදායිනි-නාඟයේ.

,, පසුවපදමිදං..... එහින් ගහාදිනොප්‍රත්‍යාසා ආදි සුගතන්විය පහිලිය එකපදභාවෙන අඟහන්වා, නිපදුභාවෙන ගගන බැව් පසුවපදමිදනානී ක්‍රමා විනාන්තී-පවතියනයසංකාතිවන්නාන්- යඟදු වං අසිසුම්කොනී ආදිනා පෙශාගෙන නදුප්‍රේම සිජ්‍යාලිනී-අනි සුම්කොනී එහි තුළු තුළුප්‍රත්‍යාසයවත් කඩා ප්‍රතිඵ්‍යාජකාරස්ස ලෙඛපං කඩා, වගහන්ස්සා අසුදුවර්ල දස්සනගො ගෙනන හිකාරගමකුව කඩා අනි සුම්කොනී සිජ්‍යාලි-අස්සුදා ආවාරයා පනා පාසා පවතියා සමාසං කඩා එකපදභාවෙන ගහන්වා නිපදුන්නිපි වදන්නී-දුබ වන්නහණං තුළුප්‍රත්‍යාසයවතිවූ සම්බවනිනී- සු-නිලුදුයේ.

452 ආදියගදුයං උ කාරෝනී-රුපසිසියං.

ಯන್ನ ವಿವಿಷ್ಟಾಹಿ-ಗಹಾದಿತೋಯ, ಪಪಣ್ಣಾಯಿ, ಯನ್ನ ಪಡಕೆ.

ಗಹಾದಿತೋ, ಗಹ ಆದ್ಯ ವಿಶುಗಣಯಾ ಕೆರೆನ್ಹೆ; ಪರೆ, ಪರವಿ; ಕಿನಹ
ರಿ, ಕಿನೀಃಕಾರಕಯೆಹಿ; ಪಪಣ್ಣಾಪಪವಿಯಾ, ಪಪಣ್ಣಾ ಯನಾಮೆ ಪ್ರಭಾಯ
ಯೇ ಲೆನ್ಹೆ.

ಪರು-ಪವಿಯಾ-434

ಕಿನಹರಿ-446

ಹಾಹಾದಿತೋ ತಿದಿಯ. 453 *

ಯನ್ನ ವಿವಿ ಸ್ವಾಹಾಹಿ-ಹಾಹಾದಿತೋಯ, ತಿದಿಯ ಯನ್ನ ಪಡಕೆ.

ಹಾಹಾದಿತೋ, ಹಾಹಾಧಿ ವಿಶುಗಣಯಾ ಕೆರೆನ್ಹೆ; ಪರು, ಪರವಿ; ಕಿನಹರಿ
ಕಿನೀಃಕಾರಕಯೆಹಿ; ತಿದಿಯಪಪವಿಯಾ, ತಿ ದಿರ ಯನಾ ಪ್ರಭಾಯ ಡೆಕ ಲೆನ್ಹೆ.

ಪರು-ಪವಿಯಾ-434

ಕಿನಹರಿ-446

ಕಾರಿತಾಹಿ-440

ಹಾಲೆ-ಕಾಲೆನ್ಹಿ-455

ಪ್ರಿರಾದಿತೋ ತೇಣುಣ್ಣಾ. 454

ಯನ್ನ ವಿವಿ ಸ್ವಾಹಾಹಿ-ಪ್ರಿರಾದಿತೋಯ, ತೇಣುಣುಯಾಯ ಯನ್ನ ಪಡಕೆ.

ಪ್ರಿರಾದಿತೋ, ಪ್ರಿರಾದಿ ವಿಶುಗಣಯಾ ಕೆರೆನ್ಹೆ; ಪರು, ಪರವಿ; ಕಿನಹರಿ, ಕ
ಿನೀಃಕಾರಕಯೆಹಿಂದಿ; ಹಾಲೆ, ಹಾಲಿಕಾರಕಯೆಹಿಂದಿ; ಕಾಲೆನ್ಹಿ, ಕಾತೀಕಾರಕ
ಯೆಹಿಂದಿ; ತೇಣುಣುಪಪವಿಯಾ, ತೇಣ ಣುಯ ಯನಾಮೆ ಪ್ರಭಾಯ ಡೆಕ ಲೆನ್ಹೆ;
ಕಾರಿತಾಹಿ, ತಿವಿನ್ಹ ಕಾರಿತಾ ಸಂಜ್ಞ ಆಫೆನ್ಹೆದ್ಯೆ ಲೆನ್ಹೆ.

ಅನಹಾನೋಪಾದ್ಯಾನಿ ಹಾಲೆ ಲ ಕಾಲೆನ್ಹಿ. 455

ಯನ್ನ ವಿವಿ ಸ್ವಾಹಾಹಿ-ಅಭಾನೋ ಪಾದ್ಯಾನಿಯ, ಹಾಲೆಯ, ಲಯ ಕಾಲೆ
ನೀಹ ಯನ್ನ ಪಡಕೆ.

ಹಾಲೆ ಲ, ಹಾಲಿಕಾರಕಯೆಹಿಂದಿ; ಕಾಲೆನ್ಹಿ, ಕಾತೀಕಾರಕಯೆಹಿಂದಿ; ಅನಹ
ನೋಪಾದ್ಯಾನಿ, ಅನಹಾನೋ ಪಾದ್ಯಯೆ ಲೆನ್ಹೆ.

ದಿಂಹಾಹಿ-440

ಅನಹಾನೋಪಾದ್ಯಾನಿ-455

ಕಾಳಿತ ಲ. 456

ಯನ್ನ ವಿವಿ ಸ್ವಾಹಾಹಿ-ಕಾಳಿತರಿಯ, ಲಯ ಯನ್ನ ಪಡಕೆ.

ವಿಶುಹಿ, ವಿಶುನ್ಹೆ ಕೆರೆನ್ಹೆ ಪರವಿ; ಕಾಳಿತ ಲ, ಕಾತೀಃಕಾರಕಯೆಹಿಂದಿ;
ಅನಹಾನೋ ಪಾದ್ಯಾನಿ, ಅನಹಾನೋ ಪಾದ್ಯಯೆ ಲೆನ್ಹೆ.

453 ಕರನೋಽಂ ದಿರಾಶ್ಚ ಉತ್ತರಾಹಿ-ರ್ಯಾಪಸಿವಿಯಂ.

455 ಲಂತಾಂಧ್ಯಾನಾ ಕಾಲೆ ಕಾನುರಾರಿಪಿಹಿ-ರ್ಯಾಪಸಿವಿಯಂ.

456 ಲಂತಾಂಧ್ಯಾನಾ ಕಾನುರಿಪಿಹಿ-ಹಿವಿನುಹಾನೀಹಿ-ರ್ಯಾಪಸಿವಿಘಂ.

,, ಅನಹಾನೋ ಪಾದ್ಯಾನಾಹಣಿಪಿಹಾಘ್ವಾಪಿಹಾನಾಹಣಿ, ಲಂತಾಂಧ್ಯಾನಾ ಹಾಸ್ಯಾಘ್ವಾಹಣಿ
ಸ್ವಿನ್ಹಾನೀಹಿ-ಹಾಸ್ಯಯೆ.

බාහුප්‍රව්‍යෙනි විභභානීසො. 457

යනු විධිසුනි-බාහුප්‍රව්‍යෙනිය, විභභානීතයාය යනු පදියි.

බාහුප්‍රව්‍යෙනි, බාහුන් කෙරෙන් දක්වනලද නොගොන් බාහු සියෙනි කිසිනලද උත්තාන් කෙරෙන්; විභභානීයෝ, විභභානීහු වෙන්.

බාහුනි-457

කන්තානි පරස්සපදා.. 458

යනු එධිසුනි-කන්තාරිය, පරස්සපදාය යනු පදියි.

බාහුනි, (සියලු) බාහුන් කෙරෙන් පරව; කන්තාරි, කන්තාකාරක යෙනි; පරස්සපදා, පරස්සම්පදාය වේ.

භූවාදයෙන් බාහාවා. 459

යනු සංඛ්‍ය සුනි-භූවාදයෙනාය, බාහාවාය යනු පදියි.

භූවාදයෙන්, භූසනානායං යනාදි ක්‍රියා වාචියකිදායෙන්; නොගොන්, භූසනානායං ය, වායනීබණිනෙසුය, යනමේ ආකාර ඇති ක්‍රියාවාචී ගෙදායෙන්; බාහාවා, බාහුහුනම් වෙන්.

ඉති ආබ්‍යාහාකාප්‍රය දැනිසො කාගේඩා.

457 බාහුතයා ව පව්‍යා ව බාහුයාවත්‍යා; අථ්ව බාහුයා අනෙකින් ඇත්තේ ප්‍රමාදයා බාහුප්‍රව්‍යෙනා.....

,, බාහුප්‍රව්‍යෙනි විභභානීතයානි එහි බ්‍රහ්මවනායාහැණුණනා බාහා ජේව් කනොති පටවයෙනි ඒ පව්‍යාව නොනානීති-සුබාචිකායං.

,, පරිභාසාපුනානානි දකිනින්-සු-නිඳුෂස.

459 භූවාදිසු වකාගෙරයං ගැඹුදයෙනා ආගමසභ්‍යිතය්,

භූවායාකාර වා බාහු සකම්මාකමටකන්නානි-රුපසිජිං.

,, ඉඩ පන ගඳී සංඛීවලා සියා ස්වාදයෙනි වා භූවාදයෙනි වා භම් නැතිවා, යුතුනිවලා සියා භූදාදයෙනි හැඩැනිවිං, කුනානායං වකාගෙරනි? යටමදානාරලානි සංඛීමසනාගනොනි-න්‍යාස.

ඩානුන්-457

කිවාදිවණ්ඩාමෙකස්සයන් මෙහාවෝ. 460

යනු විධිසුතුයි-කිවිය, ආදිවණ්ඩාන්ය, එකස්සරන්ය ය මෙහාවෝය යනු පදයි.

එකස්සරන්, එකස්වරඅැනි; ඩානුන්, ඩානුන්ගේ; ආදිවණ්ඩාන්, පූජිටුවණ්ඩීයන්ට; කිවි,සමහර තැනෙක; තෙහාවෝ, විනි වේ.

පූජේබාභාසො. 461

යනු සංඳ සුතුයි-පූජේබාය, අඛාසේය යනු පදයි.

පූජේබා, මිනිතු ඩානුපුගේ පූජිටු අවයවයනෙම; අඛාසො, අඛාසය නම් වේ.

සරු-460

අඛාසේ-461

රුසේයා. 462

යනු විධිසුතුයි-රුසේය යනු එක පදයි.

අඛාසේ, අඛාසසංඳයෙහි පවත්නාවූ; සරු, සවරයනෙම; රුසේය, ප්‍රස්ව වේ.

අඛාසේ-461

දුනියවතුන්නා. 463

යනු විධිසුතුයි-දුනියවතුන්නාය, පස්මනිනියාය යනු පදයි.

අඛාසේ, අඛාසයෙහිවූ; දුනියවතුන්නා, වශීයන්ගේ දෙවෙනි සරරලෙනි අක්ෂරයන්ට; පස්මනිනියා, එම වශීයෙහිවූ පළමුවෙනි තුන්වෙනි අක්ෂරයෙන් ආදෙන වෙත්.

අඛාසේ-461

460 වච්චීත්වාභාසගංඩාය කිවිසැයු-ගෙනන

බජසැසු පරෙකකිංයා ලේභාචටා පතිතාතුන්

අප්පලිය ජ්‍යෙෂ්ඨනාදී සති කිවාදිකෙ කිවිගි-රුජසිකි:

„ කිවිහි සිමලිං? කිම්බ්හිනාදීසු සනෙනාසු පි එකස්සරසැසු ආදිව ගෙනසැසු කිවිසැයුන නිවාරනානා ඉම්හා ප්‍රිත්තාවිංනාන් තෙහාතීගි කුඩාන්තින්-සු-නියුදුසේ.

461 විපරිනාමෙන ගෙ භාවයේහි අනුච්චතිනේ පූජේබාභා සොනි, පූජේනානා ගෙවුනාසාස ඩානුසාස පූජේසාස අඛාසසසසැසු ගෙනාතීගි-සුබේධකායේ.

„, වෙනුනයා ඩානුයා තෙයා පූජේබා අවයවා ගො අඛාසසසසැසු ගෙනාතීගි-රුජසියේයේ.

කව්‍යෙනු වචනො. 464

යනු විධිසුනුසි-කවගෙසෙය, වචනොය යනු පදයේ.
අඛාසේ, අඛාසසංඡුයෙහි පවත්නාවූ; කවගෙසෙ, කවකීගයට;
වචනො, වචුනිය ආදේශ මේ.

අඛාසේ-461

මානකිනාන් වන්තනා. වා. 465

යනු විධිසුනුසි-මානකිනානාය, වතනතාය, වාය යනු
පදයේ.
අඛාසේ, අඛාසසංඡුයෙහි පවත්නාවූ; මානකිනානා, මානකිම්ලංසා
යාය කින රෙගාපනයනෙය යන බාංු දෙකට,¹ වා, මිකුලුයෙන්;
වතනතා, පිළිවෙළින් වකාර තකාරබව මේ.

අඛාසේ-461

හසු ජේ. 466

යනු විධිසුනුසි-හසුය, ජේය යනු පදයේ.
අඛාසේ, අඛාසසංඡුයෙහි පවත්නාවූ; හසු, හකාරයට; ජේ,
ජකාරදේ මේ.

අඛාසසේ-461

අනන්යසිව ගාණුකාගේ වා. 467

යනු විධිසුනුසි-අනන්යය, ඉවත්ත්වාකාගේය, වාය යනු
පදයේ.
අඛාසසේ, අඛාස සංඡුයාගේ; අනන්යසි, අනන්යට; ඉවත්ත්වා
කාගේ, ඉවත්ත්වා ඇකාරයද; වා, මිකුලුයෙන් මේ.

අඛාසසේ-461

අනන්ය-වා-467

467 වචන්නීග ව්‍යාපත්ත්‍යාය. වාපලදු, ගෙනා,
බජ්‍යසු අවත්ත්‍යාය ඉකාගර සගුප්පසේ රේ
වාස්‍ය ගුස්‍ය පරායක්වාය අකාගර නාපරසිමෙනි-රුපයිඩ්‍යා
,, මානකිනාන් වන්තනා. වානි ඉත්තා වාගෙනතේ අනුවතන
මානකි දානා වාගෙනකරණ හසු ජේනී එන් වාගෙනණ්‍යස් නිව
තතනා. සුදුපෙළිනි-සු-නීතදුළුතස්.

නිගහකීතිකුට් • 468

යනු විධිසූභාසි-නිගහකීතිය, වය යනු පදකි.
අඩභාසස්ස, අඩභාස සංඛයාගේ; අනෙන, අනතුගෙකි; වා, විකලුප
යෙන්; නිගහකීතිකුට්, නිගහකීතිතාගමද වේ.

අඩභාසතො-461

භාතො පාමානාන. වාම් ශේෂු. 469.

යනු විධිසූභාසි-තතොය, පාමානානාන්ය, වාම්ය, ශේෂය
යනු පදකි.

තතො අඩභාසතො, ඒ අඩභාස සංඛයා කෙරෙන් පරවු; පාමානා
නා, පා පානෙය, මාන විම්සායෝ යන බාහුදෙකට; ශේෂ, සඟු
තාය පරකලුකි; බුම්,වා මං යන ආදේශඩක පිළිවෙළුන් වෙන්.

වා-467

ඕ තිබේකා. 470

යනු එධිසූභාසි-දාය, තිබේය යනු පදකි.
දා, දා ගතින්වුතනියං යන බාහුවට; වා, විකලුපයෙන්; තිබේ,
තිබේ යනාදෙශය වේ.

වා-467

පා පිබො. 471

යනු විධිසූභාසි-පාය, පිබොය යනු පදකි.
පා, පා පානෙ යන බාහුවට; වා විකලුපයෙන්; පිබො, පිබ යනා
දෙශ වේ.

වා-467

468 වචනීන විහාසගේර්යං වාසඳු නෙනා, කමාදින මෙතවන
නැනි-රුපසිඩියං.

„ විගාත්මනන්නාගෙනු ත්‍රික්ෂිණ්නැනි-නාජසය.

469 ශේෂනි බහුවවනන්ගේ ප්‍රයාගේ වචන්පළප්‍රායං
සුප්‍රනාජ්නින්-රුපසිඩියං.

„ ගෙනි ව්‍යාපෘති බහුවවන නිගේෂයා තිශ්‍රුප කිහිමානෙකි
බජ්සා වා-තුපසසහරස්පාදිනි තුම්පෙනු සුනි සුනන මෙයනා විකින
සැපුවවය ගතනඟාවනි සුප්‍රනාජ්ය-ලිකයේ මිටි වා වචනාපෘති බහුවව
නැනිඳුයෙකා වචන්පළප්‍රායවයෙනා යුත්ස්ථනවානි සුප්‍රනාජ්නින්
දැක්වීම්බනැනි-නාජසය.

470 වචනීන විහාසගේර්යං වාසඳුනි-රුපසිඩියං.

„ දානි එඹි ජටි ලෙඛා දැව්යාත්ප්‍රභානි-සු-නිගේෂය.

471 වචනීන විහාසගේර්යං වාසඳුනි-රුපසිඩියං.

„ පානි එඹි ජටි ලෙඛා දැව්යාත්ප්‍රභානි-සු-නිගේෂය.

යේසු ජ්‍යෙෂ්ඨා. 472

යනු විධිසූහි-සූයෝය, ජපන්නාය යනු පදකී.

සූයෝය, සූ අවලබාධිතෙ යන බාභුගට; වා, විකලුපයෙන්; ජපන්නා, ජපන්නා යනම් ආදැශයේ වෙත්.

දිස්සු පසුදිසු දක්වා වා-473

යනු විධිසූහි-දිස්සුයෝය, පසුදිසුදක්වාය, වාය යනු පදකී.

දිස්සු, දිස්පෙක්තිලෙන් යන බාභුගට; වා, විකලුපයෙන්; පසු දිසු දක්වා, පසු දිසු දක්වා යනම් ආදැශයේ වෙත්.

බන්දුර්නානාසු වෙළා ජප්පාච්ච ව. 474

යනු විධිසූහි-බන්දුර්නානාසුයෝය, මොය, ජප්පාච්චයෙසු ය, වය යනු පදකී.

බන්දුර්නානාසු, බන්දුර්නානාකොට ඇති බාභුගට; ජප්පාච්චයෙසු ව, ජප්පාත්තය පරකල්හිද; මො, වකාරදදා වේ.

බන්දුර්නානාසු-474

කො බේ ව. 475

යනු විධි සූහි-කොය, බේය, වය යනු පදකී.

බන්දුර්නානාසු, බන්දුර්නානාකොට ඇති බාභුගට; බේ ව, බපු ක්‍රියා පරකල්හිද; කො, කකාරදදා වේ.

හරසු ගි. සෙ. 476

යනු විධිසූහි-හරසුයෝය, ගිය, සෙය යනු පදකී.

සෙ, ස ප්‍රතිතය පරකල්හි; හරසු, හරයන බාභුගට; ගි, ගියනා දදා වේ.

472 ජ්‍යෙෂ්ඨා නාමනී ජක්කුණුලිනී නා භාචවා තිළිනී එ තිබ වමනින විහාසනනා වාසදායානුවනනනානී-රුපසිඩයෘ.

473 වමනින විහාසන් ජ්‍යෙෂ්ඨා වාසදායානු නෙනා, දීසුභද්‍යෙ කමම නී සඩ්බිඩානුකො එවානී-රුපසිඩයෘ.

474 වගෙනජණ වාගෙනජණ නිවනනන්ඩිනනී-නාසාසේ.

475 එත් වගෙනජණ බ්‍රහ්මනානාසුයානුකඩිජන්ඩිනනී-සු-නී.

,, ව්‍යුහ්නානාගෙනජණම්නානුවනනත්, වගෙනජණ නදනුකඩිජන්ඩිනනී-නාසාසේ.

476 ගිංසෙහි තයාගිලාඡන ඒශ්වාස්ථිගී-රුපසිඩයෘ.

ଓ'ରୁନମାହୁବୀ ପରେକବାସୀ 477

ସବୁ ଲିଦିଷ୍ଟିନୁକି-ବୈଶୁନାୟ, ଆହୁତିପାୟ, ପରେକବାୟିଂୟ ଯନ୍ତ୍ର ପଢ଼ି.

ପରେକବାୟି, ପରେଜଣ୍ଠା ଲିହକଣି ପିତ୍ତରେଖି; ବୈଶୁନା, ବୈଲାଵାୟିଂୟ, ଶୁଦ୍ଧିବନନ୍ଦାୟିଂୟ, ଯନ ବାହୁ ଦେଖିବ; ଆହୁତିପାୟ, ଆହୁତିପାୟ ଯନ ଆଦେଶ ଦେବ ପିତ୍ତିଲେଖିନ୍ତି ଲେବ.

ଗମିଷ୍ୟାନେନାତେର୍ଥ ବା ଜଳିଷ୍ମ୍ଭୁତ୍ 478

ସବୁ ଲିଦିଷ୍ଟିନୁକି-ଗମିଷ୍ୟାଯ, ଫରେଖିଲାୟ, ମେତ୍ରାୟ, ଲାୟ, ଜଳିବା ପ୍ରତି ଯନ୍ତ୍ର ପଢ଼ି.

ଜଳିବାସ୍ତ୍ର, ଜୀବାଲ୍ପ ପ୍ରତିକାଯ ଲିହକଣିନ୍ତି ପରକାଳୀନି; ଗମିଷ୍ୟ, ଗମିଷ୍ୟାନୁଭୁତି ହେବେ; ଅଛେଖିଲା, ଅଛେଖିଲା ଲିକାରଯ କେବଳ; ଲା, ଲିକାଲ୍ପାତେଖିନ୍ତି; ଲେତ୍ର, ମେତ୍ର ଯନାଦେଇ ଲେବି.

ପରିଷ୍ଵାର୍ତ୍ତନାନିଷମିତକାରେ ଓ. 479

ସବୁ ଲିଦିଷ୍ଟିନୁକି-ପରିଷ୍ଵାର୍ତ୍ତନାୟ, ଅର୍ତ୍ତତନିଷମିଂୟ, ଅକ୍ଷାତରାୟ, ବିଷ ଯନ୍ତ୍ର ପଢ଼ି.

ଅର୍ତ୍ତତନିଷମିଂ, ଅର୍ତ୍ତତନି ଲିହକଣି ପରକାଳୀନି; ପରିଷ୍ଵାର୍ତ୍ତନା, ପରିଷ୍ଵାର୍ତ୍ତନାନେନ୍ତି, ଅକ୍ଷାତର, ଅକ୍ଷାତର କେବଳ; ଓ, ବିକାରଯ ଲେବି.

ଅକ୍ଷାତର ଦ୍ଵିକୁ ନିମିତ୍ତମେଷ୍ଟ. 480

ସବୁ ଲିଦିଷ୍ଟିନୁକି-ଅକ୍ଷାତରେଯ, ଦ୍ଵିଷଂୟ, ନିମିତ୍ତମେଷ୍ଟ ଯନ୍ତ୍ର ପଢ଼ି.

ନିମିତ୍ତମେଷ୍ଟ, କି ଲିହକଣି ମି ଲିହକଣି ମ ଲିହକଣିନ୍ତି ପରକାଳୀନି; ଅକ୍ଷାତର, ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଅକ୍ଷାତର କେବଳ; ଦ୍ଵିଷଂୟ, ଦ୍ଵିଷିଯ ପାଇଲେନେ.

ଅକ୍ଷାତରନ୍ତ୍ରୀ-480

477 ପରେକବାୟ ଲିନିକିମହିଳିଃ? ଆବିଲ୍ଲିନନାହିଁଷ୍ଟ ଜନିଷ ବୈବାନୁଭିତି ପରେକବାୟ ଆହୁତା ଦ୍ରମିନା ବ୍ରିନନାଶିପାନାଂ ନାହେବାନି କ୍ଷୁପନାଶିନନି-ଷ୍ଟ-ନିର୍ଦ୍ଦେଶ୍ୟ.

478 ଜଳିଷ୍ୟାନେତଣନ ମାନନାକୁରନାପ୍ୟବ୍ଲିଚସ୍ତ ପି-ପିତ୍ତିନା ଲିହା ପରେଖୀଯଂ ପାଇଲ୍ଲୁ ନେନାୟଂ.

ଲିଦିଂ ନିପିଲଂ ପି ପାଇଲ୍ଲୁ ମାନାଗରାଷ୍ଟର କିମନାର,

ଦ୍ଵିପଣି ନିଯମଶୀଳମୁ ପରେକବାୟ ମିଷନାକନନ୍ତି-ରୂପଦିଚ୍ୟଂ.

,, ଲିନ୍ତି ପି ଗମିଷ୍ୟାନି କିମା ବ୍ରିନନାଂ ?ନାକୁଯଃ ଗମିଷ୍ୟାନି ?-ଜାଲିଂ ନାହାମା ପି ଷ୍ଟବ୍ରିତ୍ତାରଣନ୍ତି-ଦ୍ରକ୍ଷାରନାମିଷନା ବ୍ରିନନାଂ, ନିଶିତବାନ୍ତି ବାହୁ ନିଶିତାତ୍ମକ ନାକୁରକୁରାତ୍ମକନାମିଷନା ଲ, ନାତୀନ୍ତି-ଦ୍ରକ୍ଷ ପାନ୍ତି ନିଶିତାତ୍ମକ ନାହିଁ ନାକୁରନା ପିଷନା ବ୍ରିନନାଂ, ନେବାନିଷ୍ୟାରେ, ନେବାତମନି ଲିନ୍ତି ନାହନାମିଷନା ବ୍ରିନନାଂ, ଦ୍ରବ ପନ ଦ୍ରକ୍ଷାରନାମିଷନା ବ୍ରିନନାନ୍ତି-ଷ୍ଟ-ନିର୍ଦ୍ଦେଶ୍ୟ.

480 ଲିନ୍ତିନି ପାନିଷି ଅନାନନାରଷ୍ଟରେନ ଅକ୍ଷାତର ଷ୍ଟନ ଅକ୍ଷାତରଗନ୍ତିକୁଂ ପିବାନ୍ତୁଷ୍ୟ ନିପିନନନାନ୍ତି-ନିର୍ଦ୍ଦେଶ୍ୟ, ଅନ୍ତିବିବାଦିବନନ ପନ ଦ୍ରକ୍ଷାରନା ଦ୍ଵିପଣା ନିପିନନନାନ୍ତି-ଷ୍ଟ-ନିର୍ଦ୍ଦେଶ୍ୟ.

කි ලොපං වා. 481

යනු විධිසුනුයි-හිය, ලොපංය, වාය යනු පදියි.
අකාරතො, අකාරයාමකරෙන් පරවු; හි, හි විහකාතිය; වා, මිකලප
යෙන් ලොපං, ලොපට පැමිණේ.

ලොපො-වා-481

භෞතිස්සරේ භෞගෙ හිමිස්සන්ති ස්සස් ව. 482

යනු විධිසුනුයි-තහාතිස්සරෝය, එහාගෙය, හිමිස්සන්ති
මහිය, ස්සස්සය, වය යනු පදියි.

භෞතිස්සරේ, භුසන්තාය යන බාහුනුගේ සඩරය තෙම; හිමිස්ස
න්තිමි, හිමිස්සන්ති විහකාති පරකල්ලි; එහාගෙ, එහ ඕහ එ
යනාමේ ආදේශයන්ට පැමිණේ; ස්සස් ව, ස්සන් ප්‍රත්‍යාදීන්ගේ
ස්ස ගබදුයටද; වා, විකලුපයෙන්; ලොපො, ලොප් වේ.

ලොපො-වා-481

හිමිස්සන්ති {
ස්සස් ව }-482

කරස්ස සපුවවසස්ස කාතහා. 483

යනු විධිසුනුයි-කරස්සය, සපුවවසස්සය, කාතොය යනු
පදියි.

සපුවවසස්ස, ප්‍රත්‍යාදාය සහිතව; කරස්ස, කරබානුහට; හිමිස්සන්ති
මහි, හිමිස්සන්ති විහකාති පරකල්ලි; වා, මිකල්පයෙන්; කාතො,
කාභ යනාදේ වේ; ස්සස්ස ව, ස්ස ගබදුයටද; ලොපො, ලොප් වේ.

දූති ආචාරානාකාපෝ නාතිසො කරෙකියා.

වා-481

482 වහෙනාණං තොපගෙනාණං නු කඩිස් ණන්ං දූතියන්ස මෙිණ්ව
නාජ්‍යානුගි-නානාසේ.

483 අවිකනුන සපුවවසගානකෙනාව වව මුව ඩුර්දිනා ස්සස්ස
බාදේසා වසවල්දල භාදිනා ජාදේසා ව භෞතිනි-රුපදිඩියා..

,, සපුවවසගානකෙනා අඟඳුන්ති හිමිස්සන්තියා විහ රාකියා
බාම්, බාම්, ජාම්, ජාම්, ඉව්‍යාදයා ආදේසා ගොනාතිනි-ව්‍යාතිස්.

දුෂ්චරයෙන් මිමෙසු. 484

යනු විධිසූතුයි-දැනකයෙය, අංය, මිමෙසුය, යනු පදයි.

දැනකයෙය, දැදැනේ යන බාහුප්‍රාණේ අනකයේ; මිමෙසු, මි ම යන විහිකානීන් පරකල්හි; වා, විකල්පයෙන්; අං, අංයනාදෙය වේ.

අසංගෝගනයෙන් වූද්‍යී කාරිතෙන්. 485

යනු විධිසූතුයි-අසංගෝගනයෙය, වූද්‍යීය, කාරිතෙය යනු පදයි.

අසංගෝගනයෙය, සංයෝගානන නුවු බාහුප්‍රාණේ ස්වරයට; කාරිතෙ, කාරිතුතුනයා පරකල්හි; වූද්‍යී, වූද්‍යී වේ.

අසංගෝගනයාන් }
වූද්‍යී-කාරිතෙ }-485

සංවාදීනා වා. 486

යනු විධිසූතුයි-සංවාදීනාය, වාය යනු පදයි.

අසංගෝගනයාන්, සංයෝගානන නුවු; සංවාදීනා, සංවාදී බාහුන්ට; කාරිතෙ, කාරිතුතුනයා පරකල්හි; වා, විකල්පයෙන් වූද්‍යී, වූද්‍යී වේ.

අසංගෝගනයාන් }
වූද්‍යී }-485

වා-486

අකෙකුණුසු ව. 487

යනු විධිසූතුයි-අකෙකුණුසුය, වය යනු පදයි.

අකෙකුණුසු ව, කාරිතු ප්‍රත්‍යාගයන් හැර සේසු ප්‍රත්‍යාගයන් පරකල්හිද; අසංගෝගනයාන්, සංයෝගානන නුවු බාහුන්ට; වා, විකල්පයෙන්; වූද්‍යී, වූද්‍යී වේ,

484 වා බාතුසේසානී වනනමානොහි-සුබාධිකායං.

486 එඟ්‍රී වාතානහෙණන වූද්‍යී නා ගොහි
ව්‍යාපින විභාසනේශායං වාසගලුහි-රුපසිඩ්සං.

487 වගානහෙණන තුප්පාවලයසාපි වූද්‍යී ගොහි එඟ්‍රී ව සංවාදීනා.
වානී ඉතො වා සඳේ, අනුවතෙනානොහිද, සොව වව්‍යාපින විභාසනේද, ගොනා,

ඉවත්තුවණ්ඩනානෘඛ ලඛුමනන බාහුනා.

ඉවත්තුවණ්ඩනාමව වූද්‍යී ගොහි පරසාය නා

සුවණ්ඩනාමපි යණ්ඩුණා නාන්නිවියදිපු වූද්‍යී නා

තුදුදිසාවිකරගෙණ නා ගොහිදිසු වා සංවාදී-රුපසිඩ්සං.

කාරිතෙ-485

ගුහදුසාහා දීසං. 488

යනු විධිසුනුයි-ගුහදුසාහාය, දීසංය යනු පදියි.
අූහදුසාහා, ගුහ සංවර්තණය, දිස අපිටිනිලහිය, යන බාහුන්ගේ
සවරයකෙම; කාරිතෙ, කාරිතප්‍රත්‍යායා පරකාල්පි; දීසං, දීසීයට
රුමිණේ.

වචවසවහාදීනම්‍රිකාරේ වස්‍ය ගෙ. 489

යනු විධිසුනුයි-වචවසවහාදීනාය, උකාරේය, වස්‍යයාය,
යෙය යනු පදියි.

වචවසවහාදීනා, වච බ්‍රහ්මනාවෙය, වස නිවාසෙය, වහ පාපුණනේ
ය, යනාදි බාහුන්ගේ; වස්‍ය, වකාරයට; ගෙ, යප්‍රත්‍යායා පරකාල්පි;
උකාරේ, උකාරදේය වේ.

යෙ-489

හවිපරිසයා ලේඛ වා. 490

යනු විධිසුනුයි-හවිපරියයෙයාය, ලේඛය, වාය යනු පදියි.

යෙ, යප්‍රත්‍යායා පරකාල්පි; හවිපරියයා, හකාරයාගේ විපරිසායය
වේ; වා, විකල්පයෙන්; ලේඛ, (යප්‍රත්‍යායට) ලකාරදේය වේ.

ගහස්‍ය සේ ගෝප. 491

යනු විධිසුනුයි-ගහස්‍යය, ගක්ය, ගෝපය යනු පදියි.

පෝප, ප්‍රප්‍රත්‍යායා පරකාල්පි; ගහස්‍ය, ගහ බාහුහාව; සේ, සේ යනා
දේය වේ.

ගහස්‍ය-491

හලේජපාණ්‍යාමි. 492

යනු විධිසුනුයි-හලේජපාය, තැංාල්නිය යනු පදියි.

ණෑහාමි, චෑහාප්‍රත්‍යායා පරකාල්පි; ගහස්‍ය, ගහබාහුනුගේ; හලේජ
පො, හකාරය ලේජාප් වේ.

488 වුද්ධාපවාත්‍යානති-රුපසිච්‍යා.

489 ආදිපාතදාන විසිස්සා ව-වස්‍ය අව ඉහි සමාතයන ද්‍රැනියං
තටති විගාතණං ඉව්‍යින්නටිං, ගෙන අසාරුසුපි උකාතර ගෙනානි
පුරමපක්බ පරලේජපා තී-රුපසිච්‍යා.

490 වචනීචෑහාස එප්‍රත්‍යායං වාසමදා තෙන ගෙනානිනි ආදිසු
ලෙනතා නා ගෙනානි තීමිනතැනායාකාරතස්සාමිනා උත්තනං වචනාප්‍රායා
දෑනා වුනනාති-රුපසිච්‍යා.

වා-490

කරසු කාසනම්පූජනීමෙනි. 493

යනු විධිසුනුකි-කරසුය, කාසනය, අප්‍රතනීමෙය
යනු පදකි.

අප්‍රතනීමෙ, අප්‍රතනීවිහකනී පරකල්හි; කරසු, කරබාතුවට;
වා, විකලුපයෙන්; කාසනය, කාසබව වේ.

වා-490

අසසම්, මිලානා. මකිවැනගලාපා ව. 494

යනු විධිසුනුකි-අසසමාය, මිලානාය, මේ වැනාය, අනා
ලොපාය, විය යනු පදකි.

අසසමා, අසබාතුහු කෙරෙන් පරවු; මිලානා, මේ ම විහකනීන්ට;
වා, විකලුපයෙන්; මේ මුළු, මේ මුළුදෙයෙය් වෙන්; අනාලොපා
වා, බාත්‍යනායට ලොජ්ද වේ.

අසසමා
අනාලොපා }-494

එස්ස පෝනා.. 495

යනු විධිසුනුකි-එස්සය, තුළනාය, යනු පදකි.

අසසමා, අසබාතුහු කෙරෙන් පරවු; එස්ස, එමිහකනීවට; තුළනා,
ඡ්ඩබවේ; අනාලොපා, බාත්‍යනායට ලොජ්ද වේ.

**493 කාසනමීනි හාවතියෙෂුතසන අකුණුමාපි බාතුනා සාග
මො, අථටා යදු කරසු කාත්‍යානි සත්‍යස්වාගමො, අප්‍රතනීමෙනි
වානි අපේරිය නාදු “සතම්පූජනන්මලි”නි යොගිහාගෙන අකුණුමාපි
බාතුනා සාගමො සිජකිනි, යොගිහාගෙනා ඉට්ටියුයියිනි යොඟු
ශයනා දික්නා ව නොනි, “කරසු කා”නියොගිහාගෙන කානා
මො ව හියනනීය සිත්දා ගොනීනි-රුපදිකියං.**

ඉදං සුනනා නිපදු-අකුණුලි, සුනනවිහාගවෙශන ව්‍යුහයදං වා-
කරසුනී එකං, කාසසු පාමො කාසමෙව වා, කාසනය ඉනි එකං,
අප්‍රතනීමෙනි ඉනි එකං, එවා නිපදු-෉නරථි, කා ඉනි එකං-සසු
හාවා සො එවා එවා සතමීනි එකනී කාසනමීනි පදසු වෙබා
කරණන ව්‍යුහයදං-අප්‍රතනීමෙනි කරසු කායාදෙසා වා නොනීනි
ප්‍රතිපාකඩිජ්, ඉනරපදිඩිජ් අප්‍රතනීමෙනි වා, අකුණුමාපිනි වා
පරස්මී කරසු කා ආදදෙසා ව නොනි සත්‍යයුතු (ආගමවෙශන) මොනීනි-සුතබාධිකායං.

491 වෙනනාණං දුනීයෝසම්බුනාජීන්—නාභනස.

අසසමා,
අනකලුපො }-494

තිස්ස ස්විජනා.. 496

යනු විවිෂුදුයි-තිස්සය, තේනකාය යනු පදයි.
අසසමා, අසබාඩුව කෙරෙන් පරවු; තිස්ස, තීවිහක්කිටව; ප්‍රේනකා,
ශ්‍රී බව වේ; අනකලුපො, බාකිනායට ලොප්ද වේ.

අසසමා,
අනකලුපො }-494

තුස්ස ස්විජනා.. 497

යනු විවිෂුදුයි-තුස්සය, ස්විජනාය යනු පදයි.
අසසමා, අසබාඩුව කෙරෙන් පරවු; තුස්ස, තීවිහක්කිටව; ස්විජනා,
ශ්‍රී බව වේ; අනකලුපො, බාකිනායට ලොප් වේ.

අසස්ස
අනකලුපො }-494

සිමකි ම. 498

යනු විවිෂුදුයි-සිමකිය, වය-යනු පදයි.
සිමකි ව, සිවිහක්කි පරකල්ලිද; අසස්ස, අසබාඩුවෝ; අනකලු
පො, අනකායට ලොප් වේ.

වා-490

අනකලුපො-494

ලැණුමා රේ ඉනකා.. ස්විජනා.. 499

යනු විවිෂුදුයි—ලැණුමාය, රේ ඉනකාය, ස්විජනාය යනු
පදයි.
ලැණුමා, ලහ බාඩුව කෙරෙන් පරවු; රේ ඉනකා, රීවිහක්කි ඉංචි
ක්කි දෙකිට; වා, තිකුලපෙයෙන්; ස්විජනා, ස්විජනා යන ආදෙෂ මද
කෙවන්; අනකලුපො, බාකිනායට ලොප්ද වේ.

වා-490

අනකලුපො-494

කුස්සමා දීව්. 500

498 එස් වෛහානා.. අටි බාඩුනිවනනනස්-ස්කූනස පන ආගදය
නිවනනන යිනානි වුනනන නි-සු-නි තදු සේ.

500 සහිපිඅනනගර සුනන රැගහගණ ඉඩ රැගහණකරණ මූ
ගානණණ වානන නැඩි-නැඟස.

ಯන್ನ ವಿದಿಷ್ಟಭಕ್ತಿ-ಹೃಸಂಸಂಯ, ರೀಯ, ವಶಿಯ ಯನ್ನ ಪಡ್ಡಿ.

ಹೃಸಂಸಂ, ಹೃಸ ಅತಿಕಾರೆಯ ಯನ ಬಿಂಬಿತ ಕೆರೆನ್ನೇ ಪರಲ್ಲಿ; ರೀ, ರೀ ವಿಷ
ಹಣಿಯ; ವಾ, ವಿಕಲ್ಪತಯನ್ನೇ; ವಶಿ, ವಶಿ ಯನಾದ್ಯಜ ವೆಿ; ಅನುಲೋಪೊ,
ಬಿಂಬಿನಾಸವಲ ಲೋಪೇದ್ ವೆಿ.

ಎ-490

ಧ್ಯಾಬಿಂಬಿಸ್ ದಶರ್ಥಂ. 501

ಯನ್ನ ವಿದಿಷ್ಟಭಕ್ತಿ-ಧ್ಯಾಬಿಂಬಿಸ್ಯಯ, ದಶರ್ಥಂಯ ಯನ್ನ ಪಡ್ಡಿ.

ಧ್ಯಾಬಿಂಬಿಸ್, ಧ್ಯಾಬಿಂಬಿ ಯನ ಬಿಂಬಿತ; ವಾ, ವಿಕಲ್ಪತಯನ್ನೇ; ದಶರ್ಥಂ, ದಶರ್ಥ,
ದ್ಯಾಬಿಂಬಿ ವೆಿ.

ಎ-490

ವಿಧಾಸ್ ವಶರ್ಥಂ. 502

ಯನ್ನ ವಿದಿಷ್ಟಭಕ್ತಿ-ವಿಧಾಸ್ಯಯ, ವಶರ್ಥಂಯ, ಯನ್ನ ಪಡ್ಡಿ.

ವಿಧಾಸ್, ವಿಧಾಸ ವಿಲಿನೆಯ ಯನ ಬಿಂಬಿತ; ವಾ, ವಿಕಲ್ಪತಯನ್ನೇ; ವಶರ್ಥಂ, ವಶರ್ಥ,
ದ್ಯಾಬಿಂಬಿ ವೆಿ.

ಎ-490

ಹಾಮ್ರಿಸಸ ಸಮಂಂ. 503

ಯನ್ನ ತಿದಿಷ್ಟಭಕ್ತಿ-ಹಾಮ್ರಿಸಸಯ, ಸಮಂಂಯ ಯನ್ನ ಪಡ್ಡಿ.

ಹಾಮ್ರಿಸಸ, ಗಾಮ್ರಿಬಿಂಬಿತ; ವಾ, ವಿಕಲ್ಪತಯನ್ನೇ; ಸಮಂಂ, ಸಮಂಂ,ದ್ಯಾಬಿಂಬಿ ವೆಿ.

ಯಾಲನಿ ಧ್ಯಾಬಿಂಬಿಹಾಪಾಮಹಂತಾದ್ವಿನಾಮಿ. 504

ಯನ್ನ ವಿದಿಷ್ಟಭಕ್ತಿ-ಯಾಲನಿಯ, ಧ್ಯಾಬಿಂಬಿಹಾಪಾಮಹಂತಾದ್ವಿನಾಯ,
ರೀಯ ಯನ್ನ ಪಡ್ಡಿ.

ಯಾಲನಿ, ಯಪ್ರತಿಖಯ ಪರಕಲ್ತೆನಿ; ಧ್ಯಾಬಿಂಬಿಹಾಪಾಮಹಂತಾದ್ವಿನಾಂ, ಧ್ಯಾಬಿಂಬಿ
ಯ, ಬಿಂಬಿ ಬಾರಂಣಯ, ಮಾ ಪರಿಮಾನೆಯ, ನೀ ಗರೀಬಿವ್ರಿತ್ಯನಿಯಂಯ, ಹಾ ವಾಗೆಯ,
ಪಾ ಪಾನೆಯ, ಲಹಿ ಘ್ರಾಯಂಯ, ಮರ್ತ ವಿಲೋಲನೆಯ ಯನ; ಆದ್ವಿನಾಂ, ಮೆ
ಆದ್ವಿ ಬಿಂಬಿನೆಗೆ ಅನುಜಯ ನೆಂತಿ; ರೀ, ರೀಕಾರಯ ವೆಿ.

ಯಾಲನಿ-504

ಯಶಸ್ಸಾದ್ವಿಷಿ. 505

ಯನ್ನ ವಿದಿಷ್ಟಭಕ್ತಿ-ಯಶಸ್ಸಾಯ, ಆದ್ವಿಷಿಸಸಯ, ಥ್ರಾಯ ಯನ್ನ ಪಡ್ಡಿ.

ಯಾಲನಿ, ಯಪ್ರತಿಖಯ ಪರಕಲ್ತೆನಿ; ಯಶಸ್ಸಾ, ಯಶ ದ್ಯಾಬಿಂಬಿವಿಲಿನೆಯ ಯನ ಬಿಂಬಿತ
ಗೆ; ಆದ್ವಿಸಸ, ಪ್ರಾಶ್ವಿ ಯಕ್ಷಾರಯವ; ಥ್ರಾ, ಥ್ರಾಕಾರದ್ಯಾಜ ವೆಿ.

501 ವಿಷಯಿತಾಲೈಹಾಸಗನಲೀಯಂ ವಾ ಸಂಘಾತಿ-ರ್ವಾಪದಿಕಿಯಂ.

502 ವಿಷಣುವಿಹಿಕುರಣಾ ವೆಂತಿ “ಹಾಮ್ರಿಸ್”ಹಿ ಅಳೀಕೊ ಕಿಳುನಿ-ರ್ವಾ:

ව।-490

සංඛිතෙනා උං ඉංසු. 506

යනු විධිසූනුසි-සංඛිතෙනාය, උංස්, ඉංස්ස, යනු පදකි.
සංඛිතෙනා, සියලු බාහුන් කෙරෙන් පරවී; එං, උංචිහකනිස; වා,
විකල්පයෙන්; ඉංස්, ඉංස් යනාදේය වේ.

ජරමරණ. ජීර්ඩිස්සමිසා ව।. 507

යනු විධිසූනුසි-ජරමරණයාය, ජීර්ඩිස්සමිසාය, වාය යනු
පදකි.
ජරමරණ, ජර වරසානානිමිස; මර පාණවාගෙය, යන බාහු දෙ
කට; වා, විකල්පයෙන්; ජීර ජීයා මියා, ජීර ජීයා මිය යන ආදේ
ගයෝ වෙන්.

ව।-507

සංඛිත්‍යාසස්දිලොපා ව. 508

යනු විධිසූනුසි-සංඛිත්‍යාස, අසස්ය, ආදිලොපාපාය, වය
යනු පදකි.
සංඛිත්, සියලුම එහකනිප්‍රත්තයන් පරකල්කී, අසස්, අස බාහුනු
ගේ; ආදිලොපාපා ව, පූජියට ලොජ්ද; වා, විකල්පයෙන් වේ.

ව।-507.

අසස්-508

අසංඛිත්‍යාසනායුතෙකා ඩු. 509

යනු විධිසූනුසි-අසංඛිත්‍යාසනායුතෙකාය, ඩුය යනු පදකි.
අසංඛිත්‍යාසනාකේ, අසාමීබාහුකුප්‍රත්තයා පරකල්කී; අසස්, අස
බාහුකට; වා, විකල්පයෙන්; ඩු, ඩු යනාදේය වේ.

එශ්‍යස් සැකෙනා ඉසාක් ව।. 510.

යනු විධිසූනුසි-එශ්‍යස්ය, සැකෙනාය, ඉසාක්ය, වාය යනු
පදකි.

508 වවස්ථාවිහාරණයේය වා සයෝගී-රුපසිඩියා.

,, වග්‍යන්තිමාදෙසකිවනනහැසුම් වවනාසිලිවියා, වානි-නාස.

509 වානිකීමප්‍රේම. ආස්‍යනි-රුපසිඩියා.

510 “සංඛිත්‍යාසස්දි ලොපාවෙ”නි අසස්දිස්සු ලොප එශ්‍ය
ස්‍යාදු වා කාරුනා එශ්‍යස්ස ඉසාදේසාව සියාගි-සුබාධිකායා.

షడ్తో, షడ్ అవబోధనే యన విభుష్ట కెరెన్; లయస్య, లయశికణిషాలి; లా, లికల్పయెన్; ఉయాష్ట, ఉయాష్ట యన ఆండ్రుగడెక లెన్.

షడ్తో-లా-510

శూస్య లోపొ యక్కారథుం. 511

యన్న లివిష్ట్రుషి-నాచియ, లోపొయ, యక్కారథుంయ యన్న పద్యి.

షడ్తో, షడ్ అవబోధనే యన విభుష్ట కెరెన్ పరబ్రి; శూస్య, శూప్రణథయలి; లోపొ, లోప్పు; యక్కారథుం, యక్కారథుం పరబ్రి; లా, లికల్పయెన్ లే.

లా-510

లోపతెన్లవ్వుమొకారె. 512

యన్న లివిష్ట్రుషి-లోపంయ, లియ, లింకుంయ, అక్కారెయ యన్న పద్యి.

అక్కారె, (ఇ ఆశ్చీనే కెరెన్ పరబ్రి) అక్కారప్రణథయనొమి; లింకుం, అక్కారబులి ప్రామిణే; లా, లికల్పయెన్; లోపం లి, లోపల్ద లి తిణే.

లా-510

ఉపుమోకారె. 513

యన్న లివిష్ట్రుషి-లైతుంయ. ఉక్కారెయ యన్న పద్యి.

ఉక్కారె, (యనాది విభుగణయాకెరెన్ పరబ్రి) ఉక్కారయనొమి; లా, లికల్పయెన్; లైతుం, ఉక్కారబులి ప్రామిణే.

511 లివిష్ట్రుషితెలుగుయిశ్చియా లాసుట ద్వా, తెన్నా,

షడ్తుణి నీలుం లి తొనలోపొ తెలుగుశ్చునునుదిష్ట

అస్ఫుష్టిష్ట నూలి తొనూయం తొనో నీముణి యక్కారనుణి-ర్జుప.

512 లికిరణక్కారయలిషిప్పకిరణతుం తలుణి అక్కారె అషుమొ తొణి తి గయణి.

ఖుల్లాదితో శ్రుతొనుణాదితో లి అషుమొ పగెర

లోపమిశ్రతో ఖూటస్ఫుష్ట, లివిష్ట్రుషితొనుణి-ర్జుపసిషెయం.

,, లాగుణుణు. ద్రుతీయాశిషమిషిణుణుతుణి-నుఱుతస.

513 లివిష్ట్రుషితెలుగుయిశ్చియా లాసుట ద్వా, తెన్నా లికిరణ తొర్స లిదెప్ప కిరణతో ఉక్కారెణి ఉలికిరణం గయణి తీ-ర్జుపసిషెయం.

වා-510

උත්‍යන්-513

කරසුකාරෙ ව. 514

යනු තිබිපූනුසි-කරසුය, අකාරෝය, වය යනු පදයි.
කරසු, කරබාඩුන්ගේ; අකාරෝ ව, (කකාරය සම්බන්ධුව) අකාර
යද; වා, විකල්පයෙන්; උත්‍යන්, උකාරබවට පැමිණේ.

එත්‍යන්-501

එ අව සරු. 515

යනු තිබිපූනුසි-එය, අවය, සරෝය යනු පදයි.
සරු, සවරයා පරකල්හි; එත්‍යන්, එත්‍යන්ගේ; එ, (අනකුවු) ඔකා
රය නෙමු; අව, අවයනාදෙය වේ.

එත්‍යන්-501

සරු-515

එ අස. 516

යනු තිබිපූනුසි-එය, අයය, යනු පදයි.
සරු, සවරයා පරකල්හි; එත්‍යන්, එත්‍යන්ගේ; එ, (අනකුවු) එකා
රය නෙමු; අය, අය යනාදෙය වේ.

එත්‍යන්-501

එ-515

එ-516

නො ආචාර කාමිනේ. 517

514 වෙනත් උත්‍යන්හෙතු මිනින්දොනු නීති-නාහසය.

,, වටඹීන විගාසන්ත්‍රාය වාසමේදුන්-රුපසිඩියං.

515 ඔහි එහි ජටධිලාපා, අවාහි එහි සිලාපා, ඔහි පාම
සේනුනා ව්‍යුතහාසි වුද්ධියානන්සු බාක්නාසු ඔකාරසුනි විසේනු
යනි පෙනායකිරීකිනතනාහි-සු-නීලදුෂ්‍ය.

517 “නො ආචාරයානි” තයාගෙනිගෙන තෙව ආදිනා අකාරඉත්තපි
හොඟනී හි ඔකාරසු ආචාරයානි-රුපසිඩියං.

,, ගොගල්හාගෙන අස්‍යායකීම්පි එකාරසු ආය ආමදාසා නො
නීති-ව්‍යාපායං.

,, එහි නොගෙනත් උහායෙයං වුද්ධියානනානං එ ඔකාරනා
ස-ගෙනත්න් අසනිපි නොගෙනත් අනාන්තර එකාරරා අනුවත්ත
නී නී-සු-නීලදුෂ්‍ය.

యన్న లివిస్టన్లుకి-తెఱయ, ఆంబాయాయ, కూరితెఱయ యన్న పద్ధతి. విభువం, విభుచ్ఛమే; (అనువ్వి) తె తి లీ, లిల లికార లికారహోసే; కూరితె, కూరితప్రభయా పరకల్తేసి; ఆంబాయా, ఆంబ ఆయ యన్నాడై యో వెనో.

విభుకి-501

సిల్వీ-519

ఉక్కారగమో ఆసిబివిభుకమణి. 518

యన్న లివిస్టన్లుకి-ఉక్కారగమోయ, ఆసిబివిభుకమణియ యన్న పద్ధతి.

ఆసిబివిభుకమణి, (సియల్రమి) ఆసుతిబిభుకప్రభయా పరకల్తేసి; విభుకి, విభుచ్ఛమే కెకరెనో పరవ; సిల్వీ, సిల్వి నైనెనాకి; ఉక్కారగమో, ఉక్కారగమ వెలి.

సిల్వీ విభువిషనానీప్రాపువిలింపాయా. దైస్కలిపిరెన్నాడెడ్డయ

లోపాతమా వి. 519

యన్న పరిశుఅ, జ్ఞభుకి-సిల్వీ, విభువిషనానీప్రాపువిలింపాయా, దైస్కలిపిరెన్నాడెడ్డయలూపాగమోయ, లియ యన్న పద్ధతి.

సిల్వీ, (మె విభువికారయెని ఆంబొనా కినికి డెంకోసి) సిల్వి నై నెనాకి; విభువిషనానీప్రాపువిలింపాయా, విభుయ విషకమణి ప్రభయా యనా మోప్పిశోప; దైస్కలిపిరెన్నాడెడ్డయలూపాగమో, లి, దైస్కియ, నీడ్ లిపిరెనియి, ఆండెడయ, లోపయ, ఆంగమయ, యనా మోభ్రుద్ద వెనో.

518 ఆసిబివిభుకమణి లింగమ్మున్నాడ్డయలుపాయమాగమో,

సిల్వాబికారతొను లింగమ్మున్నాడ్డయి సిల్వీ నెన్నా సియా.

సియమాని సమాతి పాసులు లి విభుమాను సిల్విబిభుకమణి సే యయను చీ ఆండ్రునాం చాబిబిభుకమణిస్సు విభుమాను నీడ్చయిస్సు, విభుమాను విషకమణియు ఆసిబివిభుకమణి వ్రువులుచీచీ-ర్జుపసిచయం.

519 లింగమణి నెనెయలి ఆమిత్రితసిలీచీ-నుఱసె.

, శూమణి రస్సొ కీయాండ్రునాం సంయోగమిలింగమ్ముబిభునుం

ఆంప్రునాం లి, లింగమణినాం లోనునుస్సు లి రస్సొకూ

గమినొలిషస్సుస్సుబుపుస్సు గమిస్సుస్సులునుమిత్తికూ

లి ఆంగమో, లింగీ లెంగమ్మ బిభునుం యమణి దైస్కినూ

లీతయమయన తెచుమిల్చునాం లి లింగమణిస్సునుస్సు ప్రాపుతో

బికూరెయ అముమినుం లి ఆంబీపశ్యోనుసి లింగీనె

నీరీం ల్రీనొ నీఅముమినుం అ ల్రీమాను లి విభుయా

చంగయాగమనుం ఆకూరెచ్చు లింగమణిప్రాపువిలింపాయి

లోపమాపర్చునొ కీలిమెంకూరెయకూరెతొ పయెర్చి-ర్జుప:

ක්‍රම-519

අභ්‍යන්තරාපදුනි පරස්සපදනා... 520

යනු විධිසූනුසි-අභ්‍යන්තරාපදුනිය, පරස්සපදනාය යනු පදයි.

අභ්‍යන්තරාපදුනි, ආතම්තනාපදයේ; ක්‍රමී, සමහර තැනෙක; පරස්සපදනාව, පරසේසමපද බිවට පැමිණෙන්.

බාහුඝා-519
ක්‍රම

අකාරගමො හිසනානාප්‍රත්තානිකාලාතිපන්සු. 521

යනු විධිසූනුසි-අකාරගමොය, හිසනානාප්‍රත්තානිකාලාතිපන්සුය යනු පදයි.

හිසනානාප්‍රත්තානිකාලාතිපන්සු, හිසනානී අප්‍රත්තනී කාලාතිපන්සු යනේ විහකතින් පරකල්පි; බාහුනා, බාහුන් සමික්ව; ක්‍රමී, සමහර තැනෙක; අකාරගමො, අකාරගම වේ.

ක්‍රම-519

ඉශේෂ රුත්මකී. 522

යනු විධිසූනුසි-ඉශේෂය, රුත්, රුත්මනිය යනු පදයි.

ඩීමේෂී, කීප්‍රතනය පරකල්පි; ඉශේෂා, ඉශේෂාත්‍යකෙරන්; ක්‍රමී, සමහර තැනෙක; රු, රේකාරගම වේ.

ක්‍රම-519

බාහුස්සගෙනා ලොපොගෙනාසසරස්ස. 523

යනු විධිසූනුසි-බාහුස්සය, අගෙනාය, ලොපොය, අගෙනාසසරස්සය යනු පදයි.

අගෙනාසසරස්ස, ගෙනායෙන් සවර ඇත්තාවූ; බාහුස්ස, බාහුනුයේ; අගෙනා, අභ්‍යන්තරාපදුනා; ක්‍රමී, සමහර තැනෙක; ලොපො, ලොපේ වේ.

520 අකෙනාරිසේවදුනි-රුපසිසයා.

521 සරිස්සරපි බාහිගෙනා දූනාකාරගමස්සිඛ.

කිරීක්නතනා පරෝගානු යෙබා බාහිගිතනා අයනි-රුපසිස්ස:

රිසි යදු පන අගෙනාසසරස්ස බාහුස්සගෙනා නාදු ක්‍රමී එතෙශා ලොපො ගෙනානි-අගෙනාසසරසේසානි කිමලියි?-පාහිනාකදිසු සනිප බාහුස්සගෙනා අගෙනාසසරස්ස අභාවා ඉම්නා අත්තලොපො නාගෙනානිනි සැඳපනයි-ක්‍රමීනි කිමලියි-ම්‍රිස්නිගාජදිසු සනිප අගෙනාසසරස්ස බාහුස්සගෙනා කිවිසලදුනා පරිමසධිනානා ඉම්නා අත්තලොපො නාගෙනානිනි සුප්‍රතාස්ථානි-සු-නිජාසේ.

ඩානුන්-523

ඉසුයමානමහෙනාවේතා වා. 524

යනු විධිසුනුසේ-ඉසුයමානය, අනෙකාය, වෙෂාය, වාය
යනු පදයි.

ඉසුයමානා, ඉසු ඉව්‍යායාය යම් උපරමෙය යන; බානුන්, බානුන්
ගේ; අනෙකා, අනෙකාගෙමේ; වා, විකලුපයෙන්; වෙෂා, විෂ යනා,
දෙශය වේ.

කාරිතාන් ගො ලොපා. 525

යනු විධිසුනුයි—කාරිතානාය, ගොය, ලොපාය යනු
පදයි.

කාරිතාන්, කාරිතාප්‍රත්‍යායයන්ගේ; ගො, ගොරයනෙම්; ලොපා,
ලොපට පැමිණේ.

ඩානු ආඩානාකපෝ වූතෙනා කැණ්ඩා.

ඩානුය කමමාදිමහි ගො. 526

යනු විධිසුනුයි—ඩානුයාය, කමමාදිමහිය, ගොය යනු
පදයි.

කමමාදිමහි, කමමාදිය ආදියෙහි ඇගිකල්හි; හෙවත් කමමාදිවාක
පදයක් සූචීවාත්තේ කල්හි; බානුයා, බානුහුකෙරෙන් පරව; ගො,
ඇප්‍රත්‍යාය වේ.

* * * කමමාදිමහි-526

සස්කෘතායමනු. 527

යනු විධිසුනුයි—සස්කෘතායාය, අය, නුය යනු පදයි.

කමමාදිමහි, කමමාදිය ආදියෙහි ඇගි කල්හි; සස්කෘතායා, සංඡුවක්
ගැහෙනකල්හි බානුහු කෙරෙන් පරව; අ, අප්‍රත්‍යාය වේ; නු, උප
පදුනායෙහි තුකාරගමද වේ.

**524 වටනීන විහාසනීය වාසමදා—අනෙනාවේතාවානි යොග
විහාගෙනා ආසයාපිනි—රුපසිඩිය.**

**526 බානු යානි සබැජි පවත්සාදිවාතන වහනනා—පරුප්‍රව
යානි ව අඩිකාරෙනි—රුපසිඩිය.**

**527 එහි ව “ඩානු යානින පදනෙනා”න් සුරෙකා පදනෙනානි විනින
නෙනා උපඡදනෙනාත්ව තුකාරගමම් ගොනීනි දටයිඩිනාරු—රුපසිඩි**

“අභ්‍යන්තරයදෙනි සිඹිහාරිනි කහවා, “යොසනා ලොපා ගසිලි”නි
නස්ස මළාපා කෙනා එවා ව්‍යනනානි දටයිඩිඩිඩි අව තුවානි වනිඩායමද...
කෙනා තුළාන්තාපි ද්‍රව්‍යීකිතනි—නායාතය.

* * *

ଆଦିମଣି-526

ଆ-527

ପ୍ରତର ଦ୍ୱା ମ ତ୍ରୀ । ୫୨୪

ସବୁ ଲିଖିଛୁଥିଲାକି-ପ୍ରତରଯ, ଦ୍ୱାଯ, ମନ୍ୟ, ତୁମ୍ୟ ଯନ୍ତ୍ର ପଢ଼ିଲା.
ପ୍ରତର ଆଦିମଣି, ପ୍ରତରବେଳ୍ୟା ଆଦିମେଣି ଆଶୀର୍ବାଦକାରୀ; ଦ୍ୱା, ଦ୍ୱା ଦ୍ୱାନୀ ଯହି
ବାନ୍ଧୁଭ୍ରା କେରେନ୍ତି ପରତ; ଆ, ଆପ୍ରତନ୍ୟ ଲେବି; ତ୍ରୀ ମ, ପ୍ରତରବେଳ୍ୟାଙ୍କ
ଅକାରଯତ ତୁମ୍ ଆଦେଶଦ ଲେବି.

* * *

କମଳାଦିମଣି-526

ଆ-527

ଜଳିତେବୁ ଅଭିନାଶି ମୀ-529

ସବୁ ଲିଖିଛୁଥିଲାକି-ଜଳିତେବୁଯ, ଜୀବିତିବୀଯ, ମୀଯ ଯନ୍ତ୍ର ପଢ଼ିଲା
ଜଳିତେବୁ, ଜିଯାଲ୍ଲ ବାନ୍ଧୁନ୍ତ କେରେନ୍ତି ପରତ; କମଳାଦିମଣିମୀ, କମଳ
ଯକ୍ଷ ଆଦିମେଣି ଆଶୀର୍ବାଦକାରୀ ହୋଁ (ନୈତିକାରୀଙ୍କ ହୋଁ) ଆ, ଆପ୍ରତନ୍ୟଦ୍ୱା;
ଜୀବିତିବୀରୀ, ଜୀବି ବୁ ଆଶି ଯନମେ ପ୍ରତନ୍ୟଦ୍ୱା ଲେବି.

ଶିକ୍ଷର୍ତ୍ତପଦ୍ଧତିନେବୁ ଓ । ୫୩୦

ସବୁ ଲିଖିଛୁଥିଲାକି-ଶିକ୍ଷର୍ତ୍ତପଦ୍ଧତିନେବୁଯ, ଜୀବ ଯନ୍ତ୍ର ପଢ଼ିଲା.
ଶିକ୍ଷର୍ତ୍ତପଦ୍ଧତିନେବୁ, ଶିକ୍ଷପଦବେଳ୍ୟନେଯ ରୂପରଚିହ୍ନ ପଢ଼ିଗଲିଯଂ ଯ
ଯନାଦି ବାନ୍ଧୁନ୍ତ କେରେନ୍ତି; ଓ, ଓ ଆପ୍ରତନ୍ୟ ଲେବି.

* * *

ଜଳିତେବୁ-529

ଓ-530

ହାତେ ମ । ୫୩୧

ସବୁ ଲିଖିଛୁଥିଲାକି-ହାତେଯ, ମନ୍ୟ, ଯନ୍ତ୍ର ପଢ଼ିଲା.
ଜଳିତେବୁ, ଜିଯାଲ୍ଲ ବାନ୍ଧୁନ୍ତ କେରେନ୍ତି ପରତ; ହାତେ ମ, ହାତାଶିତ୍ୟନିଦି;
ଓ, ଓ ଆପ୍ରତନ୍ୟ ଲେବି.

୫୨୪ “ନାନ୍ଦୁପରେଯବେନା”ନୀ ପରହାତନେ ପ୍ରତରକ୍ଷୁଣ୍ଠାନ୍ତେଷ୍ଟପି ତୁ
ତେଣିକି ଦ୍ୱାବେଳିନାହିଁ-ରୂପଶିଖିଯଂ.

“ କହାରଗନନଙ୍କଂ ଦ୍ୱାନ୍ତିଯଶିଖ ପରିଷିଳିନାହିଁନାହିଁ-ନାହାତେ.

୫୨୫ ପାନୁନାଶଙ୍କଂ କମଳାଦିମଣି ମାନି ରୂପପଦ୍ଧତିକାର୍ଯ୍ୟନାହିଁନାହିଁ-ରୂପ:

୫୩୧ ପାନୁନାଶଙ୍କଂ କଣନାନାନ୍ତାନ୍ତୁ କାହିଁଏଣ୍ଟାହିଁନାହିଁ-ନାହାତେ.

“ ଯତ୍ତା ପଦ୍ମମୁଖିତେଜେ ହାତେନି ଦ୍ୱା ହାତେବିନିତି ଲିଖିବୁଛେ, ଛବିଦ୍ୱା
ତେବୁ ହାତେତିବିନି ପ୍ରତନ୍ୟଦ୍ୱା ପରିଷିଳିନାହିଁ ଅପ୍ରାଦୁତନା ତନୁପୁରିବି
ତନ୍ୟ-ନାନ୍ଦୁପରେଯବେନିନ ପରାରେନା ଆମାର ପି ତନୁପୁରିବିଯାହି-ପ୍ରତବାଦିକା;

* * *

සභාත්‍ය-529

කම්ට. 532

යනු විධිසූහි-සීය, වය යනු පදයි.

සභාත්‍ය, සියලු බාහුන්කෙරෙන් පරව; ශ්‍රී ව, ක්‍රිප්‍රත්‍යාසයද වේ.

බරදියි රමෝලා. 533

යනු විධිසූහි-බරදියි, රමෝලා යනු පදයි.

බරදියි, බර බාරතෙන් යනාදි බාහුන් කෙරෙන් පරව; රමෝලා, රමෝල්ප්‍රත්‍යාසය වේ.

* * *

නයිලාදිසු ඩීඩාලි ව. 534

යනු විධිසූහි-නයිලාදිසුය, ඩීඩාලිය, වය යනු පදයි. කයිලාදිසු, කව්චිලාදුලියන්හි;(සියලු බාහුන්කෙරෙන්පරව) ඩීඩා ආවී ව, ඩී තු ආවී යනම් ප්‍රත්‍යෙද වෙත්.

කයිලාදිසු-534

සඳුකුඩ්වලමණ්ඩිජ්‍රොවාදියි සු. 535

යනු විධිසූහි-සඳුකුඩ්වලමණ්ඩිජ්‍රොවාදියි, සුය යනු පදයි.

532 සභාත්‍යනාණව්‍යව්‍යාච්‍යානී ඉත්තා සභාත්‍යනානී වත්තමානා ස්ථිව ඉත් සුංඛයනා ස්ථිරාප්‍රයෝගී-සුංඛබාධිකායං.

„ වගනාන්ං පන යථා භාවකාරකේ හාවෙවෙනි අකිස්‍යතම්පා, මුහනානාය සභාත්‍යනානී හෝ ව්‍යව්‍යාච්‍යානී ස්ථිරාප්‍රයෝගී සම්පූර්ණයි-වත්තනාසිල්‍යානාය වා ව්‍යතාහාරී ද්‍රව්‍යානා, තෙනෙන් ව පත්‍රාගෙන එනාවත්තනාසිල්‍යානීයි. නිපාත්තාපසනා ගොජ්‍රනාඩ්‍රාඩ්‍රේස්නි-නාජ්‍රයෙන්.

533 කම්මගෙහෙණන්තා හාවකමේමසූනානී වෙදියෙ,

අකාන්තියි ගානානීනි කාරකේ රම්මප්‍රයෝගී-රුපසිස්සා.

534 වගනාන්ං පවත්වය සම්පූර්ණයිනිනි-නාජ්‍රයෙන්.

„ වසංස්ථානා අනාමානා පි ඩීනි-රුපසිස්සා.

සභාත්‍යනා ණව්‍යව්‍යාච්‍යානී සුංඛනානා සභාත්‍යනා ඉත් වත්තනා නි-සුංඛබාධිකායං.

535 සඳුකුඩ්වලමණ්ඩියා අභ්‍යා යෝජා තෙ සඳුකුඩ්වලමණ්ඩියා-මුහමයාගෙනි ආදිසු විස සරුපානාමේකාස්සාස්කිනි එකසු ජ්‍යෙෂ්ඨ ලොපං කනා ඉඩ සඳුකුඩ්වලමණ්ඩියා ව්‍යතාහාරී-නාජ්‍රයෙන්.

සඳුකුඩ් වලම ගෙවින් රුවාදීනි-සඳු, ගෙදුඩී බාහුය; කුඩා, තොඩා මි
ආභුය; වල, වලකා මි ආභුය; මණ්ඩින්, මණ්ඩිනා මි ආභුය; රු
වාදීනි, රුවාදී බාහුය යනමේවුන් කෙරෙන්; තස්සිලාදිසු, තව්
ලාදුඩීයන්හි; සු, සු ප්‍රත්‍යාය වේ.

තස්සිලාදිසු-534

පාරදිගම්මූ රු. 535

යනු විධිසුනුයි-පාරදිගම්මූය, රුය යනු පදයි.
පාරදිගම්මූ, පාරගබදුන් කෙරෙන් පරවු ගමුබා තුහු කෙරෙන්;
තස්සිලාදිසු, තව් ලාදුඩීයන්හි; රු, රු ප්‍රත්‍යාය වේ.

තස්සිලාදිසු-534

රු-536

සිකඩාදිනා ව. 537

යනු විධිසුනුයි-සිකඩාදිනාය, වය යනු පදයි.
සිකඩාදිනා ව, සිකඩා යාවනේ යනාදී බාහුන් කෙරෙන්ද; තස්සි
ලාදිසු, තව් ලාදුඩීයන්හි; රු, රු ප්‍රත්‍යාය වේ.

තස්සිලාදිසු-534

හන්නයාදිනා ණ්‍රේමා. 538

යනු විධිසුනුයි-හන්නයාදිනාය, ජුළෙකාය යනු පදයි.
හන්නයාදිනා, හන් නිංසායය යනාදී බාහුන්ගේ අන්‍යායෙහි; තස්සි
ලාදිසු, තව් ලාදුඩීයන්හි; ජුළෙකා, ජුළෙප්‍රත්‍යන්‍ය වේ.

නු නිශ්චානිනා පදමෙනා. 539

යනු විධිසුනුයි-නුය, නිශ්චානිනාය, පදමෙනාය යනු පදයි
පදමෙනා, පදුනායෙහිවූ; නු, නුකාරගමය; නිශ්චානිනා, නිශ්චානි
නායට පැමිණේ.

සංහනිසැකුණාය වා රෙ ගො. 540

යනු විධිසුනුයි-සංහනිසැකුණායය, වාය, රෙය, ගොය යනු
පදයි.

536 අනාගු වෙදගුනයාදිනිපි පාරගම්මූරුනි වනනාලේ ආදි
හන්නෙනා පානනනා සිජකින්හිනි දට්ටිබාහිනි-නායාතස.

537 වනනාන් රුපෝවයානුකෘෂින්හින් විකෘෂනාන්ලි-වා ගොන සංහනා

නිසි සිඛිං ගොනි-රුපෝවයාන්:

„, නනාතයස්වායා ගොනි අන්ඩානානුරුපනනා

අය ප්‍රෝචල්ලා ව රෙ ගොන පරිත්‍යාගිපි සිජකින්හි-රුපසිවයා.

සාහනයෙකුයට, සං යන්න උපඋදෙකාට ඇති කන බාහුනු තක රෙන්ද (අවගෙළ බාහුනු කෙරෙන්ද;) රේ, රුත්තය වේ; ශේ, හන බාහුනුට සකාරදෙඳැදු වේ.

රමණි රෙණා රඩි තො. 541

යනු විධිසුනුයි-රමණිය. අනෙනාය, රඩිය, තොය යනු පදියි.

රමණි, රකාරනුබෑකුප්‍රත්‍යාය පරකල්ති; අනෙනා, (බාහුන්ගේ) අනෙනායද, රඩි, රකාරදියද; තො, තොවේ; කෙවත් ලොප් වේ.

* * *

භාවකමෙමසු නැඩිවානීයා. 542

යනු විධිසුනුයි-භාවකමෙමසුය, තබානීයාය යනු පදියි. භාවකමෙමසු, භාවකමේ දෙක්කි; (සියලු බාහුන් කෙරෙන් පරව;) තබානීයා, තබා අනීය යනම් ප්‍රත්‍යායෝ වෙන්.

භාවකමෙමසු-542

ජෙනා ව. 543

යනු විධිසුනුයි-ජෙනාය, වය යනු පදියි.

භාවකමෙමසු, (සියලු බාහුන් කෙරෙන් පරව) භාවකමේදෙක්කි; ජෙනා ව, ජෙනා ප්‍රත්‍යායද වේ.

භාවකමෙමසු-542

කරමු, රිවෙචා. 544

යනු විධිසුනුයි-කරමුය, රිවෙචාය යනු පදියි.

කරමු, කර බාහුනු කෙරෙන්; භාවකමෙමසු, භාවකමේ දෙක්කි; රිවෙචා, රිවෙප්‍රත්‍යාය වේ.

අනෙනාන-541

ජෙනායා-543

හුණෙකාබා. 545

යනු විධිසුනුයි-හුණෙකාය, අබිය යනු පදියි.

542 ගොග විහානා අසූදුජ්‍යාලීමිනි-රුපසිඩ්සා.

543 වගහනජෙනනා සූනාසනන් ආදිසු තායෘප්‍රවත්තයාවානි-රුප:
,, වසදුනාගානජෙනනා තායෘප්‍රවත්තයා තොයි සූනායාමි-වුන්.

,, භාවකමෙමසු තබානී ප්‍රත්‍යා ඉගනා භාවකමෙමසු ඉතිව උංන වහනසූය වා ගෙය ගො තු තු මණ්ඩුකිගනීයා වානිව ජෙනා වෙනිග වහනසනානි-ප්‍රබාධිකායා.

544 රිවෙචානි ගොග විහාන ගනා තුරදීතාංසි රිවෙප්‍රප්‍රාලයෙනිනි-රුප

හුමනා, හුඩා, තුහු කෙරෙන් පරවූ; ගොසෝ, ගො ප්‍රතිඵලයට; අම නත්
නා, බාහු තැනා හා එක්ව; අබ්බ, අබ්බ යනා තදු වේ.

අමොහා-541

ගොසෝ-543

වදමදගමපුරහරහකාරදීකි ජ්‍යෙෂ්ඨම්ගෙයෙයෙයා ගා ගෙ වා. 546

යනු විධිසුහුයි-වදමදගමපුරහරහකාරදීකිය, ජ්‍යෙෂ්ඨ
ගෙයෙයෙයාය, ගාරෙය, වාය යනු පදිය.

වදමදගමපුරහරහකාරදීකි, වද, වචනය; මද, උම්මාදෙය; ගම්,
ගතියෝ; පුර, ගොගෙය; ගරහ, නිඹුයෝ යනාදී බාහු හා ආකා
රනාඩාවාය යන මොවුන්කෙරෙන් පරවූ; ගොසෝ, ගො ප්‍රතිඵලයට;
අමහත්නා, බාහු තැනා හා එක්ව; වා, විඛුප්‍රයෙන්; ජ්‍යෙෂ්ඨ මම ගෙ
යෙයෙයා, ජ්‍යෙෂ්ඨ මම ගෙ යා එස්ස යනාමේ ආදදු යෝ පිළිවෙශින්
වෙන්; ගාරෙ, (ගරහඩාවායට) ගාර යනාදෙගැද වේ.

තෙ කිවවා. 547

යනු සංඡු සුහුයි-නෙය, කිවවාය යනු පදිය.

තෙ, ඒ තබාදී ප්‍රතිඵලයෙය්; කිවවා, කිවව සංඡු ඇත්තේ නො වෙන්.

අමසුදු කිං. 548

යනු සංඡු සුහුයි-අමසුදුය, කිංස්ය යනු පදිය.

අමසුදු, (කිවවාප්‍රතිඵලයෙන්ගෙන්) අනාතයේ; කිං, කිංහම්
වෙන්.

හාවක මෙවපු-542

නඟුදීකි පු. 549

යනු විධිසුහුයි-නඟුදීකිය, පුය යනු පදිය.

නඟුදීකි, නඟුසම්දිමහි යනාදී බාහුන් කෙරෙන් පරවූ; හාවක
මෙවපු, හාවක්ම දෙක්කි; පු, පුප්‍රතිඵලය වේ.

යු-549

කානුකාරණප්පදෙසෙසු ව්. 550

යනු විධිසුහුයි-කානුකාරණප්පදෙසෙසුය, වය යනු පදිය.

546 වචනීනාම්හාසතනීය වාසදේශී-රුපසිඩියා.

,, කාරගානගතනා ජාකාරෙහි-සුඛබාධිකායා.

550 වගානාණං සමඟදානාපාදුනාකාරකෙසුප්ප සුප්පවචිතයා නොහි
හි සම්පිශක්නිහි-නාහාස.

,, වකාරනා සමඟදානාපාදුනාසුප්පිහි-බාලාවනාර.

කානුකිරණප්‍රදේශයෙහු ව්, කත්තිකාය කරණය ආඩාරය යනුමේ අමීයන්හිද; සූ, (සියලු බාභුන් කොරන්) සූ ප්‍රතිඵලය වේ.

රහාදිනො. නො. 551

යනු විවිෂුනුයි-රහාදිනොය, ජ්‍යෙ යනු පදයි.

රහාදිනො, රකාර හකාරදින් අනුත්‍යකාවැඳීන් බාභුන් කොරන් පරවු; (අනාදෙශදින්ගේ ද්‍රුතියනාකාරය;) නෑ, මූෂිනා මෙකා රය වේ.

ඉහි කිබේබාහිකාප්‍ර ප්‍රධානී කොරන්.

ඇංදුයා තෙකාලිකා. 552

යනු පරිභාංසුනුයි—ඇංදුයාය, තෙකාලිකාය යනු පදයි.

ඇංදුයා, නෑ ප්‍රතිඵලයාදිහු; තෙකාලිකා, බුන්කල් ඇත්තාග.

සක්කුදායං දුධානො. ඉ. 553

යනු විඩි සූනුයි-සක්කුදායං, දුධානොය, ඉය යනු පදයි සක්කුදායං, සංඡච්ච්චලක් වාචකල්හි; දුධානො, ද දුනොය බාඩාර මෙය යන බාභු දෙදෙනා කොරන් පරව; ඉ, ඉප්‍රතිඵලය වේ.

සක්කුදායං—553

හිකිවටාසිටෙයි. 554

යනු විවිෂුනුයි-නිය, කින්ය, වය, ආසිවෙසිය යනු පදයි. ආසිවෙයි, ආසිසනාමියෙයි; සක්කුදායං, සංඡච්ච්ච්චලක් වාචකල්හි; නි, (බාභුන් කොරන්) නිප්‍රතිඵලයද; කිත්ව, කින්ප්‍රතිඵලයද වේ.

ඉන්නීයමතියටවා වා. 555

යනු විවිෂුනුයි-ඉන්නීයං, අනියටවාය, වාය යනු පදයි. ඉන්නීයං, සත්‍රී ලිඛිගයෙයි; අනියටවා, (බාභුන් කොරන් පරව) අප ත්‍යය කිව්‍යත්‍යය යුප්‍රතිඵලය යනාතමාහු; වා, විකලුපයෙන් වෙන්.

551 එහින් මෙන්ම වහනාබෑ අවිහාන්තික නිශ්චසවසෙහා නෑ ඉන්නීයනාති-සූ-නියලුයෝ.

” රහාදිනො පර්‍යායෙහි තාකාරස්ස අසම්පාවා,
අනානියංද නායෙයුව සාම්ප්‍රායං. මෙකාරවා
”, ආදිසඳුන රමුඳපකුනාදිනාමින්-රුපසිස්සං.

553 හාවකමාදී අධිකාරේවායනි-රුපසිස්සං.

554 වහනාත්මක දුනියංස සම්පිශ්ච්චනානින්-නාසාසි.

වා-ඉඩිය-555

කරනො රිරිය. 556

යනු විධිසුනුයි-කරනොය, රිරියය යනු පදියි.
ඉඩිය වා, සත්‍යීලිචිගයෙන් හෝ සත්‍යීලිචි තොට්‍යාවූතන්ගේ හෝ;
කරනො, කරඩානුහු කෙරෙන්; (විකලුතයන්;) රිරිය, රිරිය
ප්‍රතිතය වේ.

අතිනො තත්ත්වභාෂාපි-557

යනු විධිසුනුයි-අතිනොය, තත්ත්වභාෂාපිය යනු පදියි.
අතිනො, අතිතකාලයෙහි; තත්ත්වභාෂාපි, (සියලු බානුන් ගෙවෙන් පරව) තත්ත්වභාෂාපිය තාම් යන මේ ප්‍රතිතයේ වෙන්.

අතිනො-557

භාවකමෙමසු තා. 558

යනු විධිසුනුයි-භාවකමෙමසුය, තය යනු පදියි.
භාවකමෙමසු, භාවකාරක කළුකාරක දෙක්සි; අතිනො, අතිනි
කාලයෙහි; (සියලු බානුන් කෙරෙන් පරව) තා, තපුත්තය වේ.

තා-558

බුඩුගම්දිගැනු හිත්තාරි. 559

යනු විධිසුනුයි-බුඩුගම්දිගැනුව, හිත්තාරිය, යනු පදියි.
බුඩුගම්දිගැනුව, බුඩුබොධිතෙනය, ගමු ගතිය-ය යනාදී බානුන් ගෙවෙන්(එම අභිය කැගෙණකල්සි;) කන්තරි, කතී කාරකයෙහි; තා,
තපුත්තය (කාලනුයෙහි) වේ.

557 ඉඩියමතියටෙවා වානි සුදුනානො වානි අනුවනානො, සො ම
වලංගින එහාසැන්වා, තාසා, තුසනාය... ඉවාදිසි තාසා පි නා තෙනු
නැති තුබානුනා ව තත්ත්වභාෂාපි නාගානානිනි-පුඛාධිකාය.

558 සංඛ්‍යානුකි භාවකමෙමසු වා අතිනො කාලේ තපුව්වියෙ තෙනු
නි-භාවකමෙමසු ඉති එස් හා ඉති යොගේහැගෙන අධිකරණයා
දිසුම් නාපුව්වියා තොනි-“භාවකමෙමසු වා”නි මුත්තිය... වුඩුත්තකා
වා-තෙනෙනාද තෙනෙවේසු තපුව්විය... සමුවෙවනිනි-සු-නීත්‍යාදය.

559 එතිනි බුඩුගම්දිගැනුවේ කන්තරින්-වහනයෙහිපි අමිත්තත්ක
කිශ්ච්‍යාසවියනා තිරි-ත්‍යාලකිතණන වා නි ලොඡං කඩා එවං වුනා
නැති ද්‍රව්‍යාධි...සු-නීත්‍යාසේ.

,, භාවකමෙමසු ඉති ඉතො තා ඉති වනානො, ඒතො ඉනාසානි
න් ඉති ඉති ව-බාතුයානි අධිකාරණා බුඩුගම්දිසි බානුනිනි ගසුණෙක
නි-පුඛාධිකාය... .

ക്രി. 559

ජ්‍යෙෂ්ඨ ඉතු සංඛ්‍යාව. 560

ಯන್ನ ವಿವಿಧಪ್ರಕಾರೆ-ಶೇತ್ರಾಯ, ತುಂಡ, ಸಳಿಬಳಿಯ ಯನ್ನ ಪಡ್ದಿ. ಶೇತ್ರಾ, ಶೇ ದಿಕ್ಕಾನ್ನ ಕೆರೆರೆನ್; ಸಳಿಬಳಿ, ಸಿಹಲ್ಲ ಕುಲ್ಯಾಯೆನಿ; ಕಿನ್ನರೀ, ಕಿಲ್ಲಿಕಾರಕಾಯೆನಿ; ತು, ತು ಪ್ರವಾಸ ವೇ.

ବନ୍ଦ-୫୬୮

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରିକା ପାତ୍ରିକା

ଯବୁ ଲିଖିଛନ୍ତି-ସ୍ମରଣେଇ, ଯବୁ ପଢିଲା.
ସ୍ମରଣେଇ, ଯବୁ କାରଣରେ ହବୁଥିଲା କାରଣରେ (କନ୍ତିଖାଲ ଦେଖିଲା);
ତଥା, ତଥା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ହେଲା.

කිහිපය-559

ରେଣ୍ଡମ୍‌ବୁଲ୍ଡିଙ୍ଗ୍ ପାତ୍ର 562

ଫଳ ଲିଖିଛନ୍ତି-ରେଣ୍ଡାସ୍କୁଲିଯ, ଏଇ ଯନ୍ତ୍ର ପଢି.
ରେଣ୍ଡାସ୍କୁଲି, ରେଣ୍ଡାରି ଟ୍ରାଈଏ ପ୍ରାଇବେଟିଯନ୍ କେଟରନ୍ ପଠିବା;
(କିମ୍ବା ଶାହିନ୍ କିମ୍ବା କିମ୍ବା) କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପୃଷ୍ଠା-୫୫୯

కులిత్తెహైస్ ఎంగ్, నుకునుకెస్ బాలేహ్. వా. రమేష్

எனு விவிலூடி-ஒவ்வொலையை, சமாநாக்களுக்கேயை, நவே
தித்தில் வீரங்கள், வாய் எனு பட்டி.

සම්බන්ධතාවයෙහි, සම්බන්ධතාවයෙහි අත්තාවූ හෙවත් එක කිහිපිවූ; ඉඩුරුණුසු, රැජාලියන් හැඳුගැනීමේහි; තවෙනු, (සියලු කළේහි සියලු බාහුන් කෙරෙන්) කෙටිනු යන ප්‍රතිඵල දෙක; වූ, විකාශයෙන්; කනාඩි, කිහිකාරයෙහි වෙත්.

೫೬೦ ಶೈಲಾನ್ಯ ಉಳಿಸಿದೆ ಸುಮತಿಕ್ಕಿನ್ನು ಅವಶ್ಯಕ ಇರಿಸಿದೆ ಮತ್ತು ಕುಲಾಲಿಗಳ ಪ್ರಾಯ ಅನುಭಂಗೆಯನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿದೆ.

561 වගුනිත්‍ය ඉහාගුනිත්‍ය ක්සීඩ් ණල් රාජී-නායුතය

5.6.2 කුත්‍රකාරී ගෙහුණුම් හිතා තුවනු ලබන් - නාජු ගසු.

563 “නැවතුම් වා”හි ගොඟලිභාගෙන් තාදුක්කිරියාය ව, ගොටුන්නාකුනාරී ගොනැනිසි-රුපසිඩියා.

“ වාණිජ තේම දුන් යුතුවේ සහිතයෙන් නැවත්... තෙයා කරනී ගෙසා ව ඉලුත් අය මෙහේ සමානක තැනැත්තාති-නායු ගෙය.

ఖుం-563

అరణయసుకూడిష్ట ప. 564

యను విచిష్టబ్రహ్మి-అరణయసుకూడిష్టయ, విషయాన్న పదయి. అరణయసుకూడిష్ట ప, క్షుటిష్టయ గాచియ యనుచి అలైయన్సెట్టు; త్వా, (సిస్ట్రో దించున్ కెరెన్) త్వాం ప్రతింధ వే.

ఖుం-563

అనుభవించె అల్మిషెష్ట ప. 565

యను విచిష్టబ్రహ్మి-అనుభవించెయ, అల్మిషెష్టయ, విషయాన్న పదయి. అల్మిషెష్ట ప, అల్మిషెషెయాగెం అలైయన్సెట్టు; అనుభవించె, ప్రాపులింపి నియ ఆనికల్చెని; త్వా, (సియల్ దించున్ కెరెన్) త్వాం ప్రతింధ వే.

ప్రాపికూల్కాకుచున్కుంచా. బృథిజున్కుంచా ప. 566

యను విచిష్టబ్రహ్మి-ప్రాపికూల్కాకుచున్కుంచా, బృథిజున్కుంచా జీవించె శాయ, వాయ యను పదయి. ప్రాపికూల్కాల్కాకుచున్కుంచా,, ప్రాపిత్త్రియావాలిక్కల్లి జంమాన్ కిల్చెని. ఆంధ్రున్ దించున్ ప్రాపిత్త్రియావెంటి ప్రాపిత్త్రియాన్ దించున్ కెరెన్ పరప; త్వాను కొనా కొనా, త్వాను కొనా కొనా యనమె ప్రతింధయే; పి, లిక్కల్పయెన్ వెంటి.

శుం-కిమం-565

కుంచు-563

మతుభాంచె మాచుసు. 567

564 విషయాన్ కూలుసమయ వెల్పాద్మిషెప్పి-ర్జుపదిచెయం.
,, మంగలాం నాచెయింగున్ నివిమానయించెని-నామాచె.
,, త్వాండుకుయాన్ హాలమ్మాద్మిష్టుయం హోమాయీటి తస్మై యోహాయీ-స్తుతోచి కొయి.

566 వాపాయ్య విషయిని విషుపాయిను త్వానుపాల్చియో కుంచెలియెపు ఉపాయి-ర్జుపదిచెయం.

,,, వాకురెను కుంచుకుచున్కుంకెప్పి వింధుయీటి-బాలూపునారె.
567 మాంధురునుపాల్చియినం. లెంచె పరసమిష్టజ్ఞయపయోతిగెని పరపం జ్ఞాన్యితిసెను పరస్యయాండునుచునో పద్మాంధునుచునో తింధుద్మిష్ట వియ త్వానుచునో ప్రాపి శక్రరణుయాపువెంచు కుంచునీ-తెంచునీ మాంధురునుపాల్చియో “అమునెనో పద్మానీ హాచె ప కుమంటి” ని హాచుకాచమిష్టి హోమా-గాయు ప అమునెనో పద్మానీ పరస్య పద్మమానునీ కిలి అముపాయుచుయాతదుషు పిలి-ర్జుపదిచెయం.

,,, బ్రిథితుందినో కుంచురించెనునో, కుంచుచుండుల్ల, నాసాం కుము రివునునుం మాంధురునుం. లెంహుం ప్రి సుమారుణం ప్రాపికూలూందైనో పా త్వానీలి విషుపాయో, నాసాం విషుపాయో కుంచువున్కుంచుచునో మాంధు కుమంటి హాచె ప విషునెనెనీ-స్తుతో:

යනු විධිසූතුයි-වහනමාතනය, මානාජ්‍යාය යනු පදයි.

වහනමාතන, වහීමානකාලයෙහි; කනුකාලමහාවේසු, කනී කළීම හාට යන කාරකත්‍යාවයි; මානාජ්‍යා, (සිංහල බාහුන් කොරේන් පරව) මාන අනා යනාතම් ප්‍රත්‍යාපනයෙවෙන්; කනී කළීම හාට යන කාරක තුළෙන්නි මාන ප්‍රත්‍යාපනය කනී කාරකයෙහිම අනාප්‍රත්‍යාපනය දද වේ.

ඇඟාදිනි රජු. 568

යනු විධිසූතුයි-සාසාදියිය, රජුය යනු පදයි.

සාසාදියි, යාපු අනුසිංහියං යනාදි බාහුන් කොරේන්; රජු, රජු ප්‍රත්‍යාපනය වේ.

පාදිතනා රිතු. 569

යනු විධිසූතුයි-පාදිතනාය, රිතුය යනු පදයි.

පාදිතෙකා, පා පාලනෙ යනාදි බාහුගණයා කොරේන්; රිතු, රිතු ප්‍රත්‍යාපනය වේ.

රිතු-569

මානාදිනි රේඛා. 570

යනු විධිසූතුයි-මානාදියිය, රේඛාය යනු පදයි.

මානාදිති, මානප්‍රයෝ යනාදි බාහුන් කොරේන් පරව; රේඛා, රේඛා ප්‍රත්‍යාපනය වේ; රිතු, රිතු ප්‍රත්‍යාපනය දද වේ.

ආගමාතු කො. 571

යනු විධිසූතුයි-ආගමාය, තුකොය යනු පදයි.

ආගමි, ආ යන උපසැලිය පූඩිවකොට ඇයි ගමු බාහුපු කොරේන්; කුකො, තුකාප්‍රත්‍යාපනය වේ.

ගමු-571

හෙබෙ ඉකා. 572

යනු විධිසූතුයි-හෙබෙය, ඉකාය යනු පදයි.

හෙබෙති, නුවනාමියෙහි; ගම්, ගම්බාහුපු කොරේන්; ඉකා, ඉකා ප්‍රත්‍යාපනය වේ.

දුත් ක්‍රිඩානකපෝ දුකියො කැමෙත්තා.

පව්‍යාච්‍යා දිනීයා නිපාතනා, සිජකිනානි. 573

යනු විධිසුනුයි-පළව්‍ය යාය, අතිවියාය, නිපාතනාය සිජකි
නානිය යනු පදයි.
අතිවියා, සුනුයන්ගෙන් තිෂ්පනන තොටුවූ; පළව්‍ය, ප්‍රත්‍යායෝ;
නිපාතනා, නිපාතනයෙන්; සිජකිනානි, සිජ්‍යවෙන්.

සාම්දියනා තාස්‍ය රිවෙයා ව. 574

යනු විධිසුනුයි-සාම්දියනාය, තාස්‍යය, රිවෙයාය, වය
යනු පදයි.
සාම්දියනා, සාම්දියනාය, දිස්පෙක්තලේ යන බාඛුන් කේ
රෙන් පරඩු; තාස්‍ය, තාප්‍රත්‍යායයට; රිවෙයා ව, රිවෙයා යනාදදා වේ.
තාස්‍ය-574

සාම්දියනාප්‍රව්‍රහස්‍යහංසාදීයි වෙයා. 575

යනු විධිසුනුයි-සාම්දියනාප්‍රව්‍රහස්‍යහංසාදීයිය, වෙයාය
යනු පදයි.
සාදී, බාඛුනාවූ ආදී බිජක්ෂානය. සකිතුවූ; සනාන, සකාරානාබා
ඩුය; ප්‍රම්ඛ, ප්‍රම්ඛ සම්ප්‍රව්‍රහෙන යන බාඛුය; හස්‍ය, හස්‍ය අවමදු
නෙ යන බාඛුය; හංසාදීයි, හංසපිතියා යනමේ ආදී බාඛුන් කේ
රෙන් පරඩු; තාස්‍ය, ක ප්‍රත්‍යායට; වෙයා, වෙයා යනාදදා වේ.
තාස්‍ය-574

සාම්දිනා-575

වසනා උණ්ඩ. 576

යනු විධිසුනුයි-වසනේය, උණ්ඩය යනු පදයි.
වසනා, වස බාඛුවූ කෙරෙන් පරඩු; සාම්දිනා, ආදී බිජක්ෂානය
සකිතුවූ; තාස්‍ය, තාප්‍රත්‍යායයට; උණ්ඩ, උණ්ඩදදා වේ.

573 එස් නිපාතනාං නාම අසම්පතනාං සම්පාපෙනි, සම්පතනාං
නිවාරෙනියි-නාභයය.

574 වසදැනා තාස්‍ය රෙපි ම-දියනා කිවිතකාරස්‍ය තු. සිංදිනා
ස්ව රට්ට රට්ටු, රට්ටු ආ තදා ව. තෙනාන්තියි-රුපසිඩියා.
,, වසදැනාගෙන් කිවිතකාරස්‍ය තු. පව්‍යාච්‍යා ව රට්ටු රට්ටු
ආ තදා මොනාන්ති-වුනියා.

575 හංසයා සගිලි සහන තනා ප්‍රත්‍යාය තත්ත්ව කුවි බිජා තද්‍යස්‍ය අති
වතනා දීපනාඩී, තනනා විද්‍යාත්‍යනා උතුත්‍යනානි ආදිසු නා තෙනා
නිති-රුපසිඩියා.

,, ආදියගහන අනුදායි බාඛුනි තාප්‍රත්‍යායයා ව සභාදිව්‍යක්ෂා
නානා බිජාදීම්දා තනාන්ති-වුනියා.

තෙ-574

වසසු-576

වසසු වාම්‍රි. 577

යනු විධිසුනුයි-වසසුය, වාය, උය යනු පදියේ.

වසසු, වකඩාවුහුගේ; වසසු, වකාරයට; තෙ, කපුත්‍යයා පරකල්ලි
වා, මිකුලුපයෙන්; උ, උකාර දෙශ වේ.

තසසු-574

බේහෙහෙහි බස්‍රා ව. 578

යනු විධිසුනුයි-බස්‍රාහෙහෙහිය, බස්‍රාය, වය යනු පදියේ.

බස්‍රාහෙහෙහි, බකාරුනා සකාරනා සකාරනා හකාරනා බා
නුන් කෙරෙන් පරවූ; තසසු, තපුත්‍යයෙහිට; බස්‍රා ව, පිළිවෙළින්
බකාර සකාරදෙශයෝදු වෙන්.

තසසු-574

සාදිනා -575

හක්‍රෑත්‍යනා ගෙනා ව. 579

යනු විධිසුනුයි-හක්‍රෑත්‍යනාය, ගෙනාය, වය යනු පදියේ.

සාදිනා, ආදිබැත්‍යනාය සහිතවූ; හක්‍රෑත්‍යනා, හක්‍රෑත් අවමත්‍යනා
යන බාවුහු කෙරෙන් පරවූ; තසසු, තපුත්‍යයෙහිට; ගෙනා ව, ගෙනා
දෙශයි වේ.

තසසු-574

හුජ්දීන්මලෙනා ගෙනා ම් ව. 580යනු විධිසුනුයි-හුජ්දීනාය, අනෙනාය, ගෙනාය, මිය,
වය යනු පදියේ.

හුජ්දීනා, ඩුජ්දී බැනුන්ගේ; අනෙනා, අනෙනායෙන්ම; ගෙනා, ගෙනා
වේ හෙවත් ලොජ්ඡේවී; තසසු, තපුත්‍යයෙහිට; ම්ව, මිනිදු වේ.

577 තැං විකාරනම්ව වාත්‍යනාහි නිවිධිනානාතර එවායන්-රු:

,, එහිට පල්ලේමවකාරය මිසුකැඳුසාපගමකරණයා... ඇක්වෙස
නාගතනාහි-නාහෙස.

,, ව්‍යි එක් වකාරනම්ව-සු-නිදුසේ.

578 වගනහණු සාදිගෙහෙන් නිවිතනන්හේ-නාහෙස.

,, වගනහණු වාත්‍යනාහි නිවිතනන්හේ-සු-නිඛ්දුසේ,

579 වගනහණු සාදිගෙහෙන්හු කස්සන්හේන්හි-නාහෙස.

580 වගනහණු දුනියකාරිස සම්බුද්ධන්හේන්හි-සු-නිඛ්දුසේ.

තස්ස-574

අනෙකා }
නො-මිව }-580

වත වා මු. 581

යනු ටිඩිසුනුදි-වචය, වාය, වය, උය, යනු පදයි.

වත, වචබැඩුගේ; ව, වකාරය තෙම; වා, විකලුපයෙන්; උ, උකා රුදෙශ වේ; අනෙකා, බාහිතකටු වකාරයද; නො, නොමේ හේ වන් ලොජ්වේ; තස්ස, තපුත්තයට; මිව, මිකිද වේ.

තස්ස-574

අනෙකා }
නො-මිව }-580

ගුපාදින්. ව. 582

යනු විඩිසුනුදි-ගුපාදින්ය, වය යනු පදයි.

ගුපාදින් ව, ගුප ගොපනා යනාදී බාහුන්ගේද; අනෙකා, අනය තෙම; නො, නොමේ හෙවන් ලොජ්වේ; තස්ස, තපුත්තයට; මිව, මිකිද වේ.

තස්ස-574

අනෙකා-නො-580

නයදිනි ඉත්තණා. 583

යනු විඩිසුනුදි-තරදිනිය, ඉත්තණාය යනු පදයි.

තරදිනි, තර තරගේ යනාදී බාහුන් කොරන් පරවූ; තස්ස, තපුත්තයට; ඉත්තණා, ඉත්තණාදෙශ වේ; අනෙකා, බාහිතකටු බ්‍රස්ස්තනය තෙම; නො, නොමේ හෙවන් ලොජ් වේ.

581 වාගානකමවධාරණයේ. තෙකුත්තා නිපාතා, තෙකුත්තා සංඝ්‍යා ව්‍යනාං ව්‍යනාං ව්‍යනාං නියනා යෙව ගොනීනි-නායුසේ.

„, වචත් එන් අවිහනතිකනිඳුසටයෙනා ජලධිජලාජපා—ඡ්‍රැනි එන් වකාරනා ජලධිජලාජපාව උකාරනා සිලෘපස්වකඩා සංඝ්‍යා කොකානී-රුපසිඩියා වහුප්‍රදහනි ව්‍යනාං-සුළුසේපා ස්ථාසං තුනා හිපදනති ව්‍යනානති-සු-නිලදුසේ.

582 වාගානකමවධාරණයේ. වාගානකනාභුකසින්නැස්ක්‍රාන්-නායු „, එන් වාගානකයා අවධාරණය්ක්‍රාන් උපරික්‍රිවහනනාජ්‍යාය එගා නාභුකසින්නැස්ක්‍රාන් ගොනීනි-සු-නිලදුසේ.

තස්ස-574

අනෙනා-ගො-580

හිදුදිනො ඉහනානා රීණා වා. 581

යනු විධිප්‍රතිඵ්‍යාමී-හිදුදිනොය, ඉහනානානාරීණාය, වාය
යනු පදන්.

හිදුදිනො, හිදුවිදුරණේ යනාදි බාභුන් කෙරෙන් පරවූ; තස්ස,
තපුනානයට; වා, මිකුලුපියන්; ඉහනානානා රීණා, ඉහනා අහනා
රීණ යනාමේ ආදෙෂයේ වෙන්; අනෙනා, බාභුනාවූ බ්‍රහ්මනය
තෙම්; නො, නොවේ; ගෙවන් ලොප් වේ.

තස්ස-574

අනෙනා-ගො-580

ප්‍රසාපවසකනො කඩකාය ව. 585

යනු විධිප්‍රතිඵ්‍යාමී-ප්‍රසාපවසකනොය, කඩකාය, වය යනු
පදන්.

ප්‍රසාප පව සකනො, ප්‍රසාපනාය, පව පාකෙය, සක සාම්බෝය
යනාමේ බාභුන් කෙරෙන් පරවූ; තස්ස, තපුනානයට; කඩකාය ව,
කඩකාය යනාමේ ආදෙෂයේද වෙන්; අනෙනා, බාභුනාවූ බ්‍රහ්ම
නය තෙම්; නො, නොවේ ගෙවන් ලොජ් වේ.

තස්ස-574

අනෙනා-ගො-580

පක්කවාදීනි ගොනා ව. 586

යනු විධිප්‍රතිඵ්‍යාමී-පක්කවාදීනි, ගොනාය, වය යනු පදන්.
පක්කවාදීනි, පසන උපසහීනය දුෂ්චිතකාට ඇති කමු ආදි බාභුන්
කෙරෙන් පරවූ; තස්ස, තපුනානයට; ගොනා ව, තෘපාදෙෂද වේ;
අනෙනා, බාභුනාවූ බ්‍රහ්මනය තෙම්; නො, නොවේ ගෙවන් ලොජ් වේ.

584 වෙනින මිහාසතජ්‍රියෙන් වාසමයුති-රුපසිඩියෙන්.

„, වානිපදා ක්මල්යීං වුනකා?—හිත්‍යාදිසු පානිපි හිදුදිබානුනො
තාපුවෙන වාසමයුත්‍ය තිවාරනනා ඉමිනා තපුවෙන සස්ස ඉහනා අ
නනා රීණා දෙදා තැහැනනීනි ස්කුපන්‍යීං වානි පදා වුනකානි-පු-නි

585 වෙනින මූලාදිනො කඩකාදෙසානි-රුපසිඩියෙන්.

„, නිපදුමිදහනි-නාන සස.

„, එත් වගන්තණෙන මූලාදිනො කඩකාදෙසා තොනි-අස්ස ඔමු
කඩකා, ඔමුකා උපානණානි ආදිසුති-පු-නිලේදු සස.

586 වෙනින මිහාසතජ්‍රියෙන් ක්මල්යීං? ගො ගෙවබාතුනි තපුවෙන සස්ස තනි
ආදෙසා ගොනි අනෙනා ව ගො ගොනිනි-විතනියෙන්.

„, සිනගනීනා, හිගන්නාණමනුවනාගෙන්, වෙන දෙන ස්ස තෙන් ස්ස
නත් ව ගොනීනි-රුපසිඩියෙන්.

තෙ-574

අන්තසේ-580

ජනාදිනමුත්මක ව. 587

සනු විවිෂුනුසි-ජනාදිනාය, ආය, තිලියිය, වය යනු පදයි.

ජනාදිනා, ජන ජනහෙ යනාදි ධානුන්ගේ; අන්තසේ, අන්තයට; නො, කපුත්‍රයා පරකල්පිද; තීමණ ව, තීපුත්‍රයා පරකල්පිද; ආ, ආකාරදේශ වේ.

තෙ-574

නො-580

වා-584

තීමණ-587

ගමබනහනරමාදිනමෙනා. 588

සනු විවිෂුනුසි-ගමබනහනරමාදිනාය, අන්තනාය යනු පදයි.

ගමබනහනරමාදිනා, ගමු ගතිමති බෙනු අවදුරණේ හන ඩිසායං රමු කිලායං යන මේ ආදි ධානුන්ගේ; අන්තනා, අන්තයකේම; තෙ, කපුත්‍රයද; තීමණ, තීපුත්‍රයද පරකල්පි; වා, විකල්පයෙන්; නො, නොවේ, හෙවත් ලොජ් වේ.

තෙ-574

නො-580

තීමණ-587

අන්තනා-588

587 ගොගලිභා ගෙනනැකුදුස්ථා පිනි-රුපසිචියං.

,, නියුවලිවය තකාතර සතිපි පුන තගෙනහණ පව්‍යනාර තකා රෝ පරර බාධිතනාසේ ආකාරදේසේ වතනනාස්ථාන්-සූංඩාධිකායං.

,, නිමිනි කිමල්පියි? අකුදුස්ථාම් මුජ් ප්‍රව්‍යවය පරර ආකාරනිවහන බාස්ථාන්-වූනතියං.

588 පුන අන්තගෙනහණකරණ සිද්ධ සන්හරමුසාන්තනරි කුදුපනනානා නොගෙනහණ තුව්‍යවතනනානානා විකුදුපනනානානා-නාක:

,, ඉඩ වාගෙනහණ මණ්ඩුක්‍රියාත්මකවගෙන අනුවතනාති, සතිපි අකුදු වතනවාතන අන්තගෙනහණ පුන අන්තගෙනහණ තුව්‍යවතනනානානා කුස්ථාන්පි, වානි කිමල්පියි. වූනතා? රම්නතනනාදිසු සතිපි නායුවවය පරර රමුබාධිතන පරර ව්‍යාසගෙදුන නිවාරිතනනා ඉම්නා අන්තනා තෙවා ගොජිනි කුදුපනනාන්පි. වූනතනනාන්-සූ-නීංදුයය. 23

ರಕಾರೆಯ ವ. 589

ಯನ್ನ ವಿವಿಷ್ಟಭಾಗಿ-ರಕಾರೆಯ, ವಿಯ ಯನ್ನ ಪಡದಿ.

ಅತಿನಾಯ, ದಿಂಬಿನಹಿಂಬಿ; ರಕಾರೆಯ ವಿ, ರಕಾರೆಯ ನೆಮೆಡಿ; ನೆ, ಕಪ್ಪ
ನಾಯ ಪರಕಲ್ಲೆಟಿದ್; ಚಿಂತಿ, ತೀಪ್ರಿನಾಯ ಪರಕಲ್ಲೆಟಿದ್; ನೋ, ನೋಲೆ,
ಹೆವನ್ ಲೋಪೆ ವೇ.

ಹೆ-574

ಚಿಂತಿ-587

ಅನ್ಯಾಸೆ-588

ಧಿಪಾನಮಿಶ ವ. 590

ಯನ್ನ ವಿವಿಷ್ಟಭಾಗಿ-ಯಾಪಾನಾಯ, ಉರೆಯ, ವಿಯ ಯನ್ನ ಪಡದಿ.

ಯಾಪಾನಂ, ಯಾ ಪಾ ಯನಾ ದಿಂಬಿ ಡೆಡೆಡ್ನಾಂಗೆಂ; ಅಭಾಸೆಯ, ಅನ್ಯಾಸವ; ನೆ,
ಕಪ್ಪನಾಯ ಪರಕಲ್ಲೆಟಿದ್; ತೀಪ್ರಿನಾಯ ಪರಕಲ್ಲೆಟಿದ್; ಉರೆ, (ಪಿಲಿತೆ
ತ್ರೀಣಿ) ಉಕಾರ ತೆಕಾರಡೆಡ್ಯಾಂಗೆಂ ವೆನೆ.

ಹಿಸೆ-574

ಚಿಸೆ-587

ತ್ವಾರಣಾಹಿ ರೊ ಹಿಸೆ ಲೋ ವಿ ಅಧಿಖಾಂ. 591

ಯನ್ನ ವಿವಿಷ್ಟಭಾಗಿ-ಹಾರೆನಹಿಯ, ಹೊಯ, ಹಿಸೆಯ, ಲೋಯ,
ವಿಯ, ಅಧಿಖಾಂಹಾಂಯ ಯನ್ನ ಪಡದಿ.

ಹಾರೆನಹಿ, ಹಕಾರೆಹಾ ದಿಂಬಿನೆ ಕೆರೆನೆ ಪರಲ್ಮಿ; ಹಿಸೆ, ಕಪ್ಪನಾಯ
ಮಿಡ; ಚಿಸೆ, ತೀಪ್ರಿನಾಯವಿಡ; ಹೊ, ಹಕಾರದೆಡ್ಯಾ ವೆಲಿ; ಹಿಸೆ, (ದಿಂಬಿನಹಿ)
ಹಕಾರದವಿ; ವಿ, ಲಿಕಲ್ಪ್ರಯನೆಂ; ಲೋ, ಲ್ರಕಾರದೆಡ್ಯಾ ವೆಲಿ; ಅಧಿಖಾಂಹಾಂ,
ಡ್ಯಾ ನಾ ದಿಂಬಿ ಸಂತೋಷಿತವಿ ನೋವೆಲಿ.

ಒಂದಿ ಕ್ರಿಂತೆನಿಂಬಿತಪ್ಪ ನಿಹಿತೆ ಕಾರಣಾ.

589 ಲಿಗಣಹಣಂ ನೊಯಹಣ್ಣಾಭುಕಿಸಿಂಣಂತಿನಿ-ನಾಂತಿ.

590 ಲಿಗಣಹಣಂ ದ್ರುತಿಯತದ್ದಿಸಂ ಸಂತೋಷಿತಪ್ಪಿನಿ-ನಾಂತಿ.

„ ವಿಸಂಡ್ಯಾ ಅಳ್ಳಣಿನ್ನಾತಿ ಕಿಲಿತಿ-ರ್ಯಾಪಕಿವಿಯಂ.

591 ಲಿಂತೆ ಕ್ರಿಂತೆ ಹಿಸೆ ಲೋ ವಿ ನಿ ಅನ್ಯಾಸಮಿಸಿ ಮಿಹಣಂ-ಹಾರೆನಿ
ಹಾರಣಾಹಿ ಲೋನಿ ಅವಿಸು, ಹಾರಣಾಹಿ ನೊನಿ ಪ್ರಿತಾಹಣಾ ವಿಂಬಿನಾ
ತಯಾರಿ ರೊನಿನಿ ದ್ವಿತೀಯನಿ-ನಾಂತಿ.

„ ಅಧಿಖಾಂಹಾಂನಾಲೆನಿ ನಿತಿಯೆಂ ವಿಹಣಂ? ದ್ವಿತೀಯ, ಅನಾರಂಭಿತಾಂದಿಸ್ತ
ಸಂತೋಷಿ ತಿಂಪಾಲಿತಯ ಅಧಿಖಾಂಹಾಂ ದ್ವಿತಾರಾಲಿಶ್ರೋಹಂ ವಿಂಬಿನಾಂ ಅಹಾಲಂ
ಡ್ಯಾನಾ ನಾಪಾಲಿಯಸೆಯ ಹಕಾರದೆಡ್ಯಾ ನಾ ನೊನಿ, ಹಕಾರಸ್ಯಾ ಲೋ ನಾ
ಹೊನಿನಿ ಸ್ವಾಪಾನಾಯೆಂ ಮ್ರಿತಾಹಿನಿ-ಸ್ವ-ನಿಂಧ್ಯಾಯೆ.

අනුත්‍යය-588

ණමිනි රස්ථුරුස්‍ය ගේ හාවකාරණෝසු. 592

යනු විධිසුනුයි-ණමිනිය, රස්ථුරුස්‍යය, ගේස, හාවකාරණෙන් සූය යනු පදයි.

ණමිනි, න්‍යුත්ත්‍යයා පරකල්ලි; රස්ථුරුස්‍ය, රස්ථුරු බාඩුහුගේ; අනා ස්‍යා, අනාත්‍ය ස්ථාකාරයට; හාවකාරණෝසු, හාවකාරණ එෂ්ටයනි; ගේ, ජකාරදෙශ වේ.

ණමිනි-592

හනුස්‍ය සාමෙනා. 593

යනු විධිසුනුයි-හනුස්‍යය, සාමෙනාය යනු පදයි.

හනුස්‍ය, හනුබාඩුහුට; ඣමිනි, න්‍යුත්ත්‍යයා පරකල්ලි; සාමෙනා, සාමෙනාදෙශ වේ.

හනුස්‍ය-593

වධො ව්‍යුහලිත්. 594

යනු විධිසුනුයි-වධොය, වාය, සබැඩ්ස යනු පදයි.

හනුස්‍ය, සියලුම හනුබාඩුවට; සබැඩ්ස, සැමන්ත්හි; වා, විකලුප යෙන්; වධො, වධොදෙශ වේ.

ණමිනි-592

ආකාරනාහිමියෝ. 595

යනු විධිසුනුයි-ආකාරනාහිමියාය, ආයෝය යනු පදයි.

ආකාරනාහිමියා, ආකාරනා බාඩුන්ට; ඣමිනි, න්‍යුත්ත්‍යයා පරකල් වි; ආයෝ, ආයාදෙශ වේ.

ණමිනි-592

පුරසුම්පාදිකී කාරෙන්තිස්‍ය බඩු වා තාපුවවෙසෙසු ව. 596

යනු විධිසුනුයි-පුරසුම්පාදිකීය, කාරෙන්තිස්‍යය, බඩුය, වාය, තාපුවවෙසෙසුය, වය යනු පදයි.

පුරසුම්පාදිකී, පුරසුම්පාදි යන නිපාකොපසහියන් කෙරෙන් පරවු; කාරෙන්තිස්‍ය, කරඩාඩුහුට; තාපුවවෙසෙසු ව, තාපුනාහින් පරකල්හිද; ඣමිනි, න්‍යුත්ත්‍යයා පරකල්හිද; වා, විකලුපයන්; බඩු, බඩුර යන ආදෙශයෝ වෙන්.

592 ඣමිනි රස්ථුරුස්‍ය කරණෙන් උග්‍යස්‍යස් විඛානතො,

අකිහොරපි මිශකුසු-යෙහා කාරකා ණස්සය සම්බාධි-රූප:

,, හාවකාරණෝසු නිමත්ති? රඩිගානි එහි සහිපි අප්‍යාච්‍ය පරෙර රඩිගාඩාහුලි හාවකාරණනා අහාවා ඉම්නා වුන්නවිඛානා න නොහිති සැපන්නාපි. වුන්නහා-සු-නිලදුසේ.

596 අප්‍යාච්‍ය පුහි බහුවවනානිගේදූෂෙනා තුං කාදිසුපිහි-රූප:

,, අහුගාණම්හාඩුවහනතො, වශාහාණ තාදුනු කැසිනාප්‍රහානි-නාහාතය.

වා-කරෙන්නිසේ-596

තාචටතුනාදිසු කා. 597

යනු විධිසූතුපි-තාචටතුනාදිසුය, කාය යනු පද්ධි.
තාචටතුනාදිසු, තාචටතුනාදිප්‍රත්‍යාසන් පරක්ලේ; කරෙන්නිසේ, කර
බාඩුගට; වා, විකලුපයෙන්; කා, කායනාදෙශ වේ.

වා-596

ගමඛනහනාදිත්‍ය තු. 598

යනු විධිසූතුපි-ගමඛනහනාදිත්‍යය, තු.ත්‍රිත්‍යාය, න ය
යනු පද්ධි.

ගමඛනහනාදිත්‍ය, ගමු බෙනු හන යනමේ ආදි බානුන්ගේ අනතු
යට; තු. ත්‍රිත්‍යාය ත්‍රිත්‍යාය පරක්ලේ; වා, විකලු
පයෙන්; න, නකාරදෙශ වේ.

වා-596

සලේකි තුනාදිත්‍ය ගො. 599

යනු විධිසූතුපි—සලේකිය, තුනාදිත්‍යය, ගොය යනු
පද්ධි.

සලේකි, සියලු බානුන් කෙරෙන් පරවු; තුනාදිත්‍ය, තුනාදිප්‍රත්‍යා
සන්ට; වා, විකලුපයෙන්; ගො, යකාරදෙශ වේ.

වා-596

තුනාදිත්‍ය-599

වන්නෙහකි රඹවී. 600

යනු විධිසූතුපි-වනනෙහකිය, රඹවීය යනු පද්ධි.

වනනෙහකි, වකාර නකාරයන් අනතුකොට ඇති බානුන් කෙ
රෙන් පරවු; තුනාදිත්‍ය, තුනාදිප්‍රත්‍යාසන්ට; වා, විකලුපයෙන්;
රඹවී, රඹවීදෙශ වේ.

තුනාදිත්‍ය-599

: 597 ආදිසත්‍යන තුන න්‍යා තාචකිසු වානි-රුපසිඩියං.

600 රුවනත් ගොයලිහාගෙනාසුදුයමාපි—වවන්නේහාසපෙළි
යෝ වාසයේයානි-රුපසිඩියං.

වානිපදං කිමතිං ව්‍යුහනා? හනතු තාචදිසු සතිපි තැකාරනන
බ්‍රූමති වාසයේන නිවාරනනා ඉම්හා ව්‍යුහනාවිඛානං තාගෙනානිති
සුපත්‍යානිං [වානිපදං] ව්‍යුහනත්ති-සු-නි තදු ගො,

දිසා සංචාරකාලාපො ව. 601

යනු විධිසුනුයි-දිසාය, සංචාරකාලාපොය, විය
යනු පදයි.
දිසා, දිස බාහුනුකෙරෙන් පරතු; තුනාදීත්වා, තුනාදීප්‍රත්‍යාසන්වා;
සංචාරකාලාපො, සංචාරකාලාපො යන ආදේශදෙක වෙත්; අනුලාපො ව්,
බාහුනායට ලොජ්ද වේ.

වා-596 තුනාදීත්වා, තුනාදීප්‍රත්‍යාසන්වා

තුනාදීත්ව-599 තුනාදීත්වා, තුනාදීප්‍රත්‍යාසන්වා
අනෙනාණි-600 තුනාදීත්වා, තුනාදීප්‍රත්‍යාසන්වා

අනුලාපො-601

මහදෙශී මෙයෙජ්ජ්බිභඳා ව. 602

යනු විධිසුනුයි-මහදෙශීය, මෙයෙජ්ජ්ජ්බිභඳාය, විය
යනු පදයි.
අනෙනාණි, බාහුනාවා; මහදෙශීය, මකාර හකාර දකාර හකාර
යන් කෙරෙන් පරතු; තුනාදීත්ව, තුනාදීප්‍රත්‍යාසන්වා; වා, විකලුප
යෙන්; මෙයා ජ්‍රේ බා දා ව, මෙය ජ්‍රේ බා දාදෙයේද
වෙන්; අනුලාපො, බාහුනායට ලොජ්ද වේ.

නැඩිනිස මාසකිනකා නාමංවානෑවත්තාදිසු ව. 603

යනු විධිසුනුයි-නැඩිනිසමාසකිනකාය, නාමංය, ඉවය,
අනෑවත්තාදිසුය, විය යනු පදයි.
අනෑවත්තාදිසු ව, නෑවත්තාදී ප්‍රත්‍යාසන් ව්‍යීජ්‍ය තන්තිද; තදි
තා සමාස කිනකා, තදිනිය සමාසය කිනකාය යන මෝඡු; නාමං
ඉව, නාමයමෙන් දුක්ක යුත්තාග.

දුම් ගරු. 604

යනු සංඛ සුනුයි-දුම් ගරු, ගරුය යනු පදයි.
දුම්හි, දෙදෙනෙකුගේ සමූහයට අස්ථරය පරකළේහි; හෙවත් සං
යොගාස්ථරය පරකළේහි; ගරු, ප්‍රාතිච්‍රි ප්‍රස්ථා, සංඛම්

601 වනෙහත් දුනියන් සම්පිණිනාභ්‍යත්තා-නාහාසේ.

602 වගෙහත් දුනියන් සම්පිණිනාභ්‍යා, වාගෙහත් නාභ්‍යකින්න
ඡ්‍රීස්වාන්-නාහාසේ.

603 වගෙහත් අනැඩිනිසමාසකිනකාත්තානා, “දුභ්‍රිසම්නො ආයෝ
වටතා”නි ආදිසු ප්‍රත්‍යාසනාභ්‍යත්තානා, “සංග ණනුනාභ්‍යත්තා-නාහා

604 අකුරවමසයම්. ගො, ප්‍රාතිකඩිතර ගො ගරු, කො ව වත්ත ගො,
නි අනෙන්ත්-නාහාසේ.

ගරු-604

දිනෙකා ව්‍ය. 605

යනු සංඡ සූත්‍රී-දිසේය, වය යනු පදිකි.
දිනෙකා ව්‍ය, දිසියිවරකෙමිද; ගරු, ගුරු යාඥ වේ.

අක්‍රිතරු කාරු. 606

යනු විධිසූතිය-අක්‍රිතරු කිය, කාර්ය යනු පදිකි.
අක්‍රිතරු, අක්‍රිතරු ව්‍ය බෙදාහන් කෙරෙන් පරව; කාරු, (ස්වාධී යෙහි) කාර්ප්‍රත්‍යාය වේ.

යා ගම්කාරෝ. 607

යනු විධිසූතිය-යථාය, ආගම්ය, ඉකාරෝ යනු පදිකි.
යා, යම් යම් පරිද්දෙනින්; ආගම්, පාලිපදනිප්පනිය වේද; (පරිද්දෙන්) නොගෙන්, යටාගම්, ආගම්ව් පරිද්දෙන්; ඉකාරෝ, (සියලු බාජුන්වෙකරන් සියලුප්‍රත්‍යායන් පරකල්නි) ඉකාරෝ වේ.

තුනාදිපු-599

යාගම්-607

දාඩානැනා ගො කිවි. 608

යනු විධිසූතිය-දාඩානැනාය, ගොය, කිවිය යනුපදිකි.
දාඩානැනා, දකාරධ්‍යාරයන් අනුතකාව ඇති බාජුන් කෙරන් පරව; යථාගම්, ආගම්ව් පරිද්දෙන්; කිවි, කිවිතැනෙක්සි; තුනාදිපු, තුනාදිප්‍රත්‍යායන් පරකල්නි; ගො, යකාරෝ වේ.

තුනි කිවිවිඛාකපෝ වත්තුනේත්‍ය කෙනෙනා.

607 යා තයනා ගෙන පකාරෝන ආගම්, පාලිපද නිපුණුත්ති තෙනා තෙන පකාරෝන යාගම් ව්‍ය, පාලිපතයාගානුරුප සැබෑ තුනි සකිපපුවචසු ඉකාරෝ තෙනා නීති-පු-නිපදුතය.

608 දාඩානැනානි ක්මලයි. වුහනා? ලක්ඩ්‍රිජානාදිපු සඟනාපුපි තුනාදිපු දාඩානැනා අපරහනා ඉම්නා වුහනාවිඛා තැනෙනිනි සුදුපන්තියි, කිවිනි ක්මලයි. වුහනා? උපාද්‍යානාදිපු සැනිපි තුනා දිපුර දාඩානුම් කිවිසඳුන නීවාරහනා ඉම්නා වුහනාවිඛා, තැනෙනිනි කුප්පන්තියි. වුහනාහි-පු-නිපදුතය.

නිගමනීතා.. සංගෝපාදි නො. 609

යනු විධිසූත්‍රයි-නිගමනීතාය, සංගෝපාදිය, නොය යනු පදයි.

සංගෝපාදි, සංගෝපාදියේ ආදිවි; නො, නැකාරය නෙමු; නිගමනීතා, නිගමනීතායට පැමිණේ.

සබඩා ගේ ගි. 610

යනු විධිසූත්‍රයි-සබඩාභාය, ගෙය, කිය යනු පදයි.

සබඩා, සෑම තන්ති; ගෙ, ගෙ යන බාහුව; ගී,ගීයනාදෙශ වේ.

සබඩා-610

සදයා සිදනා.. 611

යනු විධිසූත්‍රයි-සදයාය, සිදනායාය යනු පදයි.

සදයා, සද බාහුවට; සබඩාභා, සෑම තන්ති; සිදනා, සිදභව වේ.

යජසා සරස්සිවෙයි. 612

යනු විධිසූත්‍රයි-යජසාය, සරස්සාය, ඉය, වෙස්ස යනු පදයි

යජසා, යජබාහුවෙයි; සරස්සා, සවරසට; වෙස්ස, වෙස්සනාදෙශයා පරකල්ති; ඉ, ඉකාරයදෙශ වේ.

හවතුන්‍යානම්පානා.. දේ ගඩ. 613

යනු විධිසූත්‍රයි-හවතුන්‍යානාය, අනතානාය, ගැඹුය, බෙය යනු පදයි.

අනතානා, බාහුනත්වි; හවතුන්‍යානා, හකාර වහිවතුන්‍යාන්ස්ථර යන්ට; බේ, බිකාරයා පරකල්ති; දේ, දකාරදෙශ වේ.

හවතුන්‍යානා }-613
අනතානා }

ඛඩා ඕකාරය. 614

යනු විධිසූත්‍රයි-ඛඩාය, ඕකාරය යනු පදයි.

අනතානා, බාහුනත්වි; හවතුන්‍යානා, හකාර වහිවතුන්‍යාන්ස්ථර යන්ට; ඕකාර, ඕකාරයා පරකල්ති; බේ, බිකාරදෙශ වේ.

611 එප් සුඩුව්වරණයේ.. සිදනාන් සාච්‍යාච්චයන ව්‍යක්‍යන්-සු-නිමදුනය.

ගහසු සර ගේ වා. 615

යනු විඩිසුතුසි-ගහසුය, සරය, ගේය, වාය යනු පදයි.
ගහසු, ගහබාතුහට; ගේ, මූල්‍යත්වයා පරකළේහි; වා, විකලු
යෙන්; සර, සරයනාදෙය වේ.

ගේ-වා-615

දහසු දේ ලෝ. 616

යනු විඩිසුතුසි-දහසුය, දේය, ලෝය යනු පදයි.
දහසු, දහ බාතුහුණේ; දේ, දකාරය කෙම්; ගේ, මූල්‍යත්වයා පර
කළේහි; වා, විකලුයෙන්; ලෝ, ලකාරබවට පැමිණේ.

බාහිතසු ලොපො ක්වීමිනි. 617

යනු විඩිසුතුසි-බාහිතසුය, ලොපොය, ක්වීමිනිය යනු
පදයි.

ක්වීමිනි, ක්වීමිත්තයා පරකළේහි; බාහිතසුය, බාතුහුණේ අන්තරයට;
ලොපො, ලොප් වේ.

ක්වීමිනි-617

විදෙනක ලො. 618

යනු විඩිසුතුසි-විදෙනකය, උංස් යනු පදයි.
විදෙනක, විදාධාතුහුණේ අන්තරයෙහි; උං, උංකාරගම වේ.
ලොපො-617

**615 සර ඉන් අවිහාරිකනිදෙළුසවසෙන ව්‍යනතං, “ලොපකු
නතුළාකාරෝ”හි සුනෙනා වා ඔකාරසු ලොපං අකාරගමකු කතා
ව්‍යනතං-වානිකිමලියි? ගාහානාහැඳුපු සහිපි නෘත්‍යවතස පරෙ ගහබා
තුමනි වාසදෙළුන නිවාරිනතනා ඉමිනා ව්‍යනතිබානං නාහානීනි කි
පන සෑනති-සු-නිදෙළුසය.**

**616 වානි කිමලියි? පරදුනානාහැඳුපු සහිපි දහබාතුසු දකාරෙය
වාසදෙළුන නිවාරිනතනා ඉමිනා ව්‍යනතිබානං නාහානීනි කිදුළන
ක්වීනි-සු-නිදෙළුසය.**

**617 “බාහිතසුයා”හි සාම්ස්ක්‍රාන්ත ව්‍යනතනා සරසු නිවාතනන
ස්ථාන බ්‍රහ්මනයාහි ව්‍යනතාති-සු-නිදෙළුසය.**

භාමිකයේහෙමත් නැසුන්හා හැමි. 619

යනු විධිසුතුයි-නමකරුනාය, අන්තානාය, තාය, ඉසු තෙවැනිය යනු පදනි.

අන්තානා, බාහුන්තාවූ; නමකරුනා, නකාර මකාර කකාර රකා රයන්ට; ඉසුන්තාමති, ඉකාරයෙන් සුකතවූ තප්පන්සා පරකල්හි ලොපො, ලොපය තෙම්; නා, නොවේ.

නා කගතකෂ වහු ගැවුමනි. 620

යනු විධිසුතුයි-නාය, කගතකෂය, වහුය, ශේෂුමනිය, යනු පදනි.

ණවුලහි, ශේෂුප්පන්සා පරකල්හි; වහු, වකාර ජකාරයෝ; කගතකෂ, කකාර ගකාරබවට; නා, නොපැමිගෙන්නේ.

අන්තාස්ස-619

කරස්ස ව නාතනා. තුසම්. 621

යනු විධිසුතුයි-කරස්සය, වය, තත්ත්වය, තුසම්ය යනු පදනි.

කරස්ස, කරබාතුනුගේ; අන්තාස්ස ව, අන්තාවූ රකාරයටද; තුසම්, තුප්පන්සා පරකල්හි; කතකෂ, නකාරබව වේ.

අන්තාස්ස-619

කරස්ස }-621

619 ඉකාරපුළතනා ආගමිකාරෙන ප්‍රගතකා නායුවච්‍ය පරිග බාහු ත්‍යානානා නාකාර මකාර රකාරනා ලොපො නාගාතීනි ආගමිකාරෙන යහු නායුවච්‍ය පරිගති අධිප්‍රායෝ ඉදං හි සුනනා සාස් දිස්මතා හාස්ස ගිලෙහි ව, ගුනුදිනම්ගෙනා නො වි ව, ජ්‍යෙෂ්ඨ මායිමි ව, ගෙවනු මායිම් ගෙනාවි ඉමානි සුනනාහි පරි සෙබෙනි-ඉසුන්ස්ත්‍රම්ගෙනි තිම්ස්? ගෙනානාස්දිසු සගතනාසුප්ප නායු වචනයු පරුපු නමකරදිබාවිගෙනාසු ඉසුන්ස්ත්‍ර පවත්ස් අභාවා ඉම්හා ව්‍යුතනාවිභානා නා ගෙනාතීනි සුන්ස්ත්‍රාවින්-සු-තිලදුලේ.

620 එහි සුනා නාකාරගතනා උපරි තිවහකනාත්ති-සු-තිලදු:

621 වසඟදුනා භරදීනාව වාති-රුපදිච්‍යෙයා.

,, වසඟදුන්ගතනාවබාරණයිස්ථානි-නායාතය.

,, වගාහගත්නා භරදීනාක්‍රි රකාරදීකරස්ස නාතනා අව්‍යාහාරව නා සමුව්‍යාහානි, යටි, ගරතිනි භතනා, ජීඩ්ලිනි ජේතනා, දදතිනි දැනනා, වක්‍යානින් වතනා ඉවටාදිනි-සු-තිලදුස්.

ඩුංතුන්හෙලේසූ ව්‍ය. 622

යනු විධිසුනුයි-ඩුංතුන්හෙලේසූය, විය යනු පදයි.

ඩුංතුන්හෙලේසූ, ඩුංප්‍රත්‍යාසය, ඩුංප්‍රත්‍යාසය, කැබිප්‍රත්‍යාසය, යනම් වින් පරකල්ලී; කරස්ස, කරධානුවෙන්; අන්තර්ස්ස, අන්තර්වූ රක්‍ය රෙට; එං, විකලුපයෙන්; තනත්ව; කක්‍රාරඛව වේ.

ව්‍ය.-622

කාරින් විය ගානුබලනෝ. 623

යනු අනිදේශ සුනුයි-කාරිත්‍ය, මියය, ගානුබලනෝය, යනු පදයි.

ගානුබලනෝ, ගාකාරනුබකිප්‍රත්‍යාසය තෙම; හෙවත් ලේඛ්‍රලුබන් නාවූ ගාකාරය ඇති ප්‍රත්‍යාසය තෙම; කාරිත්‍ය විය, කාරිත්‍යප්‍රත්‍යාසය මෙන්; එං, විකලුපයෙන් දැක්කයුනුයි.

අන්තරා සුංඛ්‍යාන්.. 624

යනු විධිසුනුයි-අන්තරා, සුංඛ්‍යාය යනු පදයි.

පුංච්‍යාන්, පුංච්‍යාසය ග්‍රව්‍යප්‍රත්‍යාසය යන දෙකට; අනක්, අන අක යන ආදේශය දෙක වෙත්.

අන්තරාන-619

ගානුබලනෝ-623

කගා ව්‍යනා.. 625

යනු විධිසුනුයි-කගාය, ව්‍යනාය යනු පදයි.

අන්තානා, බාකිනක්වූ; ව්‍යනා, වකාර ජ්‍යාර දෙකට; ගානුබලනෝ, ගාකාරනුබකිප්‍රත්‍යාසය ප්‍රරක්ෂී; කගා, කකාර ණකාරජය ආදේශ වෙත්.

ඉති කිඹ්බිඩානුක්‍රේය ප්‍රක්ෂේමා කිඳෙන්වා.

623 ඉදා ති සුනාන ජ්‍යාකිඛබු අනිදේශසූ කාරියානින්දසුදුහනන්නි ද්‍රව්‍යබිඩා-එං-වාති කිම්තියි? උපක්‍රියාත්මකයිසූ සහිපි ගානුබලනෝ ප්‍රවා තෙය විසඟදුන නීවාරනයා ඉම්හා ව්‍යනාව්‍යාන තාහෘතින් කුඩා ප්‍රංශ-ප්‍රංශන්-ප්‍රංශන්-ප්‍රංශන්.

සාහාරි කින්. 626

යනු නියම සූභ්‍රයි-කන්තරිය, කින්ය යනු පදයි.
කන්තරි, කෑන්තාකාරකයෙහි; කින්, (කින්ප්‍රත්‍යාගෝ වෙන්.)

සාචකමෙමසු කිවවන්තකත්වය. 627

යනු නියම සූභ්‍රයි-සාචකමෙමසුය, කිවවන්තකත්වය
යනු පදයි.
සාචකමෙමසු, සාචකාරක ක්‍රමීකාරක දෙක්හි; කිවවන්තකත්වය,
කෑන්තායේ කතායී ප්‍රත්‍යාගෝ ඇති ප්‍රත්‍යාගෝ වෙන්.

කන්තරි-628

කමලනි දුකිංග. 628

යනු විධිසූභ්‍රයි-කමලනිය, දුකිංගයාය, කෙනාය යනුපදයි.
කමලනි කළුමැයෙහි; දුකිංගයා, එනියා විහාරිය ඇවේකල්හි;
කන්තරි, කෑන්තාකාරකයෙහි; කෙනා, බාහුන් කොරේන් පරව
කක්‍රත්‍යාගය වේ.

බජාදිනි මණ් ම ව තො වා. 629

යනු විධිසූභ්‍රයි-බජාදිනිය, මණ්ය, මය, වය, තොය, වාය
යනු පදයි.
බජාදිනි, විධියෙ සහාදී බාහුන් කොරේන් පරව; මණ්, මණ්ප්‍රත්‍යාගය
වේ; මව; (එ ප්‍රත්‍යාග සම්බිජි) චකාරයටද; වා, විකලුපයෙන්; තො,
නකාරය වේ.

626 පරිභාසායනනි—නායාස.

,, පරිභාසාසූභනනි දුස්සාබනනි—සු—නිඳුදෙයේ.

626 නායාකමතකි දුනියා විහානි තොනි, අථ කසමා ව්‍යනතා. “කමත
කි දුනියාය”නැති කමතකරණනීමිනාතරිසු සහනමිනාදිනා, කමත
නේවි ස්කන්ධාමුදිනා. විභිනානා—අථ වා කමතකි රැඩ්මායපූපලභානා
නො; “කමතකි දුනියා”නි දුනියා විහානි කමතෙහි ව්‍යනතානි—නායා:

629 එන් මණිනි පදනුබඳෙනි කරණය “අඟක්කුසුට වා”නි ඉම්නා වූදී
කදුපහායි, ම ඉන් ජටධි ලෙපා, අච්චන්තික නිඳුදෙයා වා, වගනන
ණය විසයකාරයානා. සම්පිණිනායි, වස්ස තො තොනිනි සාම්ජ්‍යයා
කු මුහෙනාපි අදවානුනා ව විකෘතෝන වික්‍රියනිනි තොනා එසඳු,
වටනින විහාසපොනි—සු—නිඳුදෙයේ.

,, අද බාතුපරණයෙව ඡකාරසු නකාරනා

තාද ක්‍රියාත්‍යනා නාජ්‍යතාසං ව්‍යුහීගැඩිහාසතොනි—රුපයිචියා.

වා-629

සමාදිනි එම්. 630

යනු විධිපූතුයි-සමාදිනිය, එමාය යනු පදයි.
සමාදිනි, සමු උප සම් යහාදී බාහුන් කෙරෙන් පරව; වා, වික්
ලුපයෙන්; එම්, එපුත්‍යය මුළුත්‍ය දෙක වෙන්.

ගහසුපැවතස්‍ය වා. 631

යනු විධිපූතුයි-ගහසුය, උපබස්‍යය, එය, වාය යනු
පදයි.

ගහසු, ගහබාහුනුගේ; උපබස්‍ය, උපබාස-ජ්‍යක්වූ අකාරයට; වා,
වික්ලුපයෙන්; එ, එකාරදෙශ වේ.

මසුස්‍ය සුස්‍ය ව්‍යරවෙෂය. 632

යනු විධිපූතුයි-මසුස්‍යය' සුස්‍යය, ව්‍යරවෙෂය යනු
පදයි.
මසුස්‍ය, මසුබාහුනුගේ; සුස්‍ය, සුකාරයට; ව්‍යරවෙෂය, ව්‍යර
ර යන ආතදායඳෙක වෙන්.

ව්‍යරවෙෂය-632**ආපුබාච්චවරස්‍ය ව. 633**

යනු විධිපූතුයි-අපුබාච්චවරස්‍යය, වය යනු පදයි.
ආපුබාච්චවරස්‍ය ව, ආකාරය දූෂිතකාට ඇති වර බාහුගමද; ව්‍යර
වෙෂය, ව්‍යර යනම් ආදෙශඳෙක වෙන්.

**630 කහනාර කින් ඉති ඉතෙනා කහනාර ඉති අනුවුත්වයිසකිනෙනා
සමාදිනි එම්, ඉති පුතෙනාන සමු උපසම් ඉව්‍යාදිනි බාහුනි එම ඉති
වෙඩපෙනා සිපු-උඩාදිනි ඉව්‍යාදිතෙනා වාසදායුස්‍යානුවුත්තෙනා ව්‍යායා
ස්‍ය ව සමුව්‍යවහ්‍යීන විහාසයීතාට අපාදුනෙනි ම්‍යාව්‍යානී තෙනා
නීති-සුංඛ්‍යාච්චායා.**

,, නානු අනානාර පුතෙනා මකිනිප්පවිතය අනුවකහවාතෙ දිජ්ඩිනි?
කහම් මෘදුව්‍යවත්සා ගනිතනාති? න සිරිකිනි, අනානාර වූත්‍යාච්චාය
මන්පෙන්වය්‍ය වූත්‍යානා, යදී අනුවයනම්නාපෙන්වය්‍ය වූත්‍යා
දුමෝනකදී පසෙනා සිපු-නයමාත්‍ය නිවහනනයී-සුනා ගණිතනාති,
සුදුස පනා තෙනා ආතදායකිවහනනයීති වූත්‍යා. එම් සති වූත්‍යා
විසෙස්‍ය නානී විය දිස්සාතිනි-සු-නිඳුම්සා.

631 උපබාති අනාකකිරතේ, පුතිකකිරස්‍ය පරසමස්සුගි-රුප:**632 ව්‍යාද්‍යනා ව්‍යරියාද්‍යෙනා වාති-රුපසිංහ,**

අලකළසලකි ලයා. 634

යනු විධිපුනුසි-අලකළසලකිය, උයාය යනු පදයි.
අලකළසලකි, අල සාමඟීය, කල සංඛ්‍යාතනය, සල ගතිලැංගිය,
යනමේ බාහුත් කෙරෙන්; ලයා, ලපුන්‍ය යපුන්‍ය තදක ටටන්.

කළසලකි-634

සාමූහිකා. 635

යනු විධිපුනුසි-යාමලුණා යනු එක පදයි.
කළසලකි, කල සල යන බාහුදෙශීලි පරව; යාමූහිකා, යාම්
ලාණ යන ප්‍රතිසය දේශවෙන්.

මථසා එස්ස ගලා ව. 636

යනු විධිපුනුසි-මථසාය, එස්සය, ගලාය, වය යනු පදයි.
මථසා, මථ් විලුලාභෝන යන බාහුපුන්ය; එස්ස, එකාරයට; ගලා, ව.
ලකාරදෙශය මේ.

පෙසානිසාගපන්තකාලෝස් කිවවා. 637

යනු නියමිපුනුසි-පෙසානිසාගපන්තකාලෝස්, කිවවාය
යනු පදයි.
පෙසානිසාගපන්තකාලෝස්, ලේස්ස, ත්‍රේස්, ත්‍රේස්සයය; අන්සගෙ, හිමිසිටය;
පන්තකාලෝස්, කටටුන්තට ප්‍රානකාලාජයුවන්ය යනමේ දැනී
යන්හි; කිවවා, කිවවාපුන්තයේ වෙන්.

කිවවා-637

අවසානාධමිණෝස් රු. ව. 638

යනු විධිපුනුසි-අවසානාධමිණෝස්ය, ඩීය, වය යනු
පදයි.

636 වසඳුන ලපුව්‍යෙනා වාති-රුපසිඩියා.

,, වසඳුන ගෙන ලෙන ගෙන වාගමේ ගොනිති-වුන්තියා.

637 ගෙයනා නාම කන්තකිමිදං හවනාති ආණාපනාන් අභ්‍යන්තර
නා ව, අනිසගයානාම හිමිදං මියා කෙසෙයිනානි පුව්‍යිසා වා පා
ගොනා නා ගන්තකිමි ආදිනා පරිපත්දිස්සනාමුවෙනා වා කෙසෙයි
සා අනුස්සා, පත්‍රකාලා සම්පතා සම්ගා සෝ අන්තනා කිවව
කරණයමය මනුපුරුෂරුකිනි; නා කෙරෙනි නයා සම්යාතරවනා, නා
තාඩී අභ්‍යන්තකාමනි-සු-කිඳුසේ.

,, මිධිපුන්තකාමනි-සු-කිඳුසේ.

638 වගාන්තාන් කිවවානානුකස්සාන්හිනි-නාභාස.

අවස්‍යකාධිමිගෙනු, අවස්‍යකාධින් කිවිපුඩු දේය අධිමත් හෝ
යනමේ අධිමදක්ති; මීට, එක් ප්‍රත්‍යාගය; කිවිව්‍යත්‍යාගයේද
වෙත්.

අරහසකාදිකි තු... 639

යනු විධිපූඩුයි-අරහසකාදිකිය, තු...ය යනු පදායි.
අරහසකාදිකි, අතිශාක්‍රී සක්‍රාන්තීයාදින් හා ගොගයෙනි; තු... (සියලු
බාහුන් කෙරෙන් පරව) තු... ප්‍රත්‍යාගය වේ.

වහදිකි ප්‍රත්‍යාදයෝ නිපව්‍චනයෙනා. 640

යනු විධිපූඩුයි-වහදිකිය, ප්‍රත්‍යාදයෝ, නිපව්‍චනය
යනු පදායි.
වහදිකි, වර්ගයෙනි යනාදී බාහුන්ගෙන්; ප්‍රත්‍යාදයෝ, ප්‍රත්‍යාදයෝ;
යබදායෝ; නිපව්‍චනය, (ප්‍රත්‍යාග ආදේශ ලෙප ආගම
නිෂේෂ ලිඛිගාදී විධියෙන් අයිභානවූ පරිදිදෙන්) නිපදවනු ලැ
බෙන්.

ක්‍රිලොපො ව. 641

යනු විධිපූඩුයි-ක්‍රිලොපොය, වය යනු පදායි.
ක්‍රිලොපො ව, බාහුන් කෙරෙන් පරවූ ක්‍රිප්‍රත්‍යාගව ලෙපද වේ.

සවර්තන කාග ණානුබන්කි. 642

යනු විධිපූඩුයි-සවර්තනය, කාගය, ණානුබන්කිය යනු
පදායි.
ණානුබන්කි, ම්‍යාරාජුබන්කිප්‍රත්‍යාගය, ප්‍රත්‍යාගල්කි; සවර්තන, වකාර
ජකාර සනිතවූ බාහුන්ගේ අනානු ඒ වකාර ජකාරයන්ට; කාග,
පිළිවෙළින් කාගර ගකාරදේශයෝ වෙත්.

640 ආකෘතිගණනාසන්-රුපසිඩිය...

„, ආදිසයෙදු පතනාන් පකාරන් වාවකානි-නාකසය.
„, වර්ග ඉකුර අස්ථ්‍ය සඳ විද සං පද හන ඉප සඳ සි බා වර කර
රුජ පද රිව කිව කුව මද උග රද හිර අජ හිජ ගමු සස රුස
ප්‍රවිත මූහ වස කුම කථ තුද විස පිංස මුද මූස සත මු නට තිනි
කථ ඉවෙවවමාදිකි බාහුන් උපස්‍යාගාදිකි ව ප්‍රත්‍යාදයෝ
සඳ, නිපව්‍චනයෙනි-වුනයිය...

641 වගනුත් අනානාරවුනාලිභානමනුක්‍රිස්තාන්තිත්-නාක්;

„, නිපදුමිදන්නි-සු-නියෙදු තස.

ఖుద్దికి ప్రశ్నలు లోభాచాహామా జక్కారితెడి లి. 643

యను వివిష్టమై-బ్రుద్దితియ, ప్రశ్నలునంయ, అనూభావాభావా కాయ, జక్కారితెడి, వయ యను పద్ధయి.

బ్రుద్దితి, బ్రుద్దికిపె యనూడి విభున్ కెకరెన్డ; జక్కారితెడి లి, కూరితప్రభావాభావా జతిభవ్రి విభున్ కెకరెన్డ పరప్రి; ప్రశ్నలునా, ప్రపత్తిభావా జతిప్రభావా యని డెకటరి; అనూభావాభావా, అని ఆం భావా అక ఆంభావా జనామి ఆంగ్రేజుయే లెన్.

ఉషణమికిశాఖమితసాయిదెవ దీపి.

కవితి ద్రష్టయు గ్రంథం డె రం జక్కావి లి. 644

యను వివిష్టమై-ఉషణమికిశాఖాయ, అనూభావాయిదెవ, దీపిం
య, కవియ, ద్రష్టయుయ, గ్రంథంయ, డెయ, రంయ, జయ, కవియ,
రేయ, (నోహోయి జక్కారియ) వయ యను పద్ధయి.

ఉషణమికిశాఖాయం, యఱిద తఱబ్దయు ఉమ అపు కీం లీ జమాన
అబ్దయన్పె ఆంగ్రేజుప్రి ఉమ కీ ల స యనా మోవ్రున్పేయే; అపుస్సాయె,
అభాసాయెరయ నెమి; సులి, కిచిత్తానెనాకీచి, దీపిం, దీపియిల ప్రమిణే;
ద్రష్టయు, ద్రష్టయున్నాయె ల్కారయనెమి; గ్రంథం, గ్రంథయిల ప్రమిణే;
డెవ, డెకారయ నెమి; రం, రకూరయల ప్రమిణే; జక్కావి లి, విభిన్నమై
జక్కారయలి; జ కవి రే యనామి ఆంగ్రేజుయేడ లెన్.

అమద్దికి లక్ష్మిఘ్నప్రశ్నల్లికి లి జొనా. 645

643 జక్కారితెడి ప్రశ్నలునాం కూరియయు విభాభానో,
కిలివీభాసుభితపుపు విభుయుపుయెకిపి లెవ్డిత్యో'కి-ర్షి-ప్రసిద్ధి:

,, లీయి లిగునాణం వ్రిహాసామ్రపువయిం—తస్మి బ్రుద్ద ప్రుద్ద ఉపేపు
మాధీకి విభుయు ప లిశ్చ లికి ఆం ఉపేపుమాధీకి జక్కారితెడి విభున్ లి
ప్రశ్నలునాం ప లివయాభాం అని ఆంభావా అక ఆంభావాకూడెయా యలీసంఖయం
తెలుభాని కితాని ప కుపకిరణెష్టుపు వి-ప్రి-కిల్పుసె.

644 లిగునాణం నెయమెపు జయ్యానాం ఉయ ఉపేపుమాధీనామితెనో
ప జయ కిలి దీపమాధీకి-ల్కానీయం.

,, ఉ ఉని ఆధ్యాత్మికిల ఉమాధ్యం జంగతున్చాచి-మ ఉని ఆంగ్రేజును
అతికిప్పుం-మ ఉని లినాజ్యం-య ఉని జమానాజ్యం జంగతున్చాచి-చాయ:

,, లీయి కి ఉ ఉని ఉపీను ఉమాధ్యం జంగతున్చాచి-నమ ఉని ఉమిను
అతికి వ్యుతి జంగతున్చాచి-మ ఉని ఉపీను లినాజ్యం జంగతున్చాచి—
య ఉని ఉమిను జమానాజ్యంధ్యా కూరయం జంగతున్చాచి-ప్రి-నిల్పుచె.

,, లీహాద్యాజపద్మమిద్దభాని-భాయసె.

645 ఉపి లొపాద్యతయా ఉపత్యుల్మి క్రుచి ఆంద్రెయా క్రుచుపోచి-ర్షి-ప్రి:

ಯන್ನ ವಿವಿಷ್ಟಾಹಿ-ಹಂಡಿತಿಯ, ಮಹಿಳಿಧಿಷ್ಟರ್ಥಿತಿಯ, ಶಿಯ, ಸೆಕ್ಸಾಯ ಯನ್ನ ಪಡ್ದಿ.

ಹಂಡಿತಿ, ಈ ಹತಯ ಯನ್ನಾದೀ ವಿಬುದ್ಧಿ ಕೆರೆನ್ಹದ್ದ; ಮಹಿಳಿಧಿಷ್ಟರ್ಥಿತಿ ವಿ, ಮಹಿಳಾರ್ಥಿ, ಮಹಿಳಾರ್ಥಿಯ ಯನ್ನಾದೀ ವಿಬುದ್ಧಿ ಕೆರೆನ್ಹದ್ದ ಪರವ; ಸೆಕ್ಸಾ, ಕಂಪಾನಿಯ ವೆ.

ಮೆಪ್ಪಿಡಿವಲ್ಲಿಖ್ಯಾಂತಿಖಾಂತಿ ಪ್ರಿಹಿಮಿಂಣಿಮಿ, ನಿಬಿಂಣಿ. 646

ಯನ್ನ ವಿವಿಷ್ಟಾಹಿ-ಮೆಪ್ಪಿಡಿವಲ್ಲಿಖ್ಯಾಂತಿಖಾಂತಿ, ಪ್ರಿಹಿಮಿಂಣಿ ಮಾಯ, ನಿಬಿಂಣಿಯ, ಯನ್ನ ಪಡ್ದಿ.

ಮೆಪ್ಪಿಡಿವಲ್ಲಿಖ್ಯಾಂತಿಖಾಂತಿ-ಮೆಪ್ಪಿಡಿ-ಮೆಪ್ಪಿಡಿವಲ್ಲಿಖ್ಯಾಂತಿಖಾಂತಿ, ಪ್ರಿಹಿಮಿಂಣಿ ಮಾಯ, ದಿ, ದಿ ಯಾಯ, ದಿ, ದಿ ವಿ ದಿ ವಿ ನಾಯ; ಮತ್ತಿ, ಮತ್ತಿ ಲಿಗಿರಣೆಯ; ಖಿ, ಕಿರ ಕಿರಣೆಯ; ದಿ, ದಿ ದಿ ನಾಯ; ಖಿ, ಖಿ ಯಾಯನ್ನಾಯ, ಖಿ, ಖಿ ಯಾಯನ್ನಾ ದಿನ ಇಲಿಂ ಪಾದಿನಾಪ್ರಯ, ಆ ದಿತಿ, ಯನ್ನಾಮೆ ಆದೀ ವಿಬುದ್ಧಿ ಕೆರೆನ್ಹದ್ದ ಪರವ; ನಿಬಿಂಣಿ, ನಿಬಿಂಣಿ ಯಾಯ ಹಿಯಿ; ಪ್ರಿಹಿಮಿಂಣಿಮಿ, ಪ್ರಿ ನಿ ಮಣಿ ಯನ್ನ ಪ್ರಿಹಿಯ ಹ್ವಿಂ ವೆ.

ಅಂಕೋಂಡ ನಾಂಜಾನಿ. 647

ಯನ್ನ ವಿವಿಷ್ಟಾಹಿ-ಅಂಕೋಂಡ, ನಾಂಜಿಯ, ಆನಿಯ ಯನ್ನಪಡ್ದಿ. ಅಂಕೋಂಡ, ಆಕ್ರೋಂಡಿನ್ಹಿ ಹಿಗೆಣಿಕೆಲ್ಲತಿ; ನಾಂಜಿ, ನ ಯಾ ನೀಪಾಯ ರೂಪಾದ್ವಿಲ ಆತೆಕೆಲ್ಲತಿ; ಆನಿ, ವಿಬುದ್ಧಿ ಕೆರೆನ್ಹದ್ದ ಪರವ ಆನಿಪ್ರಿಹಿಯ ವೆ.

ಶಿಕ್ಷಾದಿತೊ ಸಹಿಯ ಕವಿತ್ಯಾಂ. 648

ಯನ್ನ ವಿವಿಷ್ಟಾಹಿ-ಶಿಕ್ಷಾದಿತೊಯ, ಸಹಿಯಿಯ, ಕವಿತ್ಯಾಂಯ ಯನ್ನ ಪಡ್ದಿ.

ಶಿಕ್ಷಾದಿತೊ, ಶಿಕ್ಷಾದಿತೊನ್ಹಿ ಕೆರೆನ್ಹದ್ದ ಪರವ; ಸಹಿಯಿ, ಸಹಿಯಿ ಇಂದಿಯ ತೆ ಅಳಿಯಿತಿ; ಕವಿತ್ಯಾಂ, ಕವಿತ್ಯಾಂ ಪ್ರಿಹಿಯ ವೆ.

ಪ್ರಿಹಿಸ್ತುಂಣಿಯಾಂವಾಭುಂವಾಭುಂಣಿಬುಂಣಿ. 649

ಯನ್ನ ವಿವಿಷ್ಟಾಹಿ-ಪ್ರಿಹಿಯಿ, ಲಿನಿಯಿ, ಲಿನಿಯಿ, ಉಣಿವಾಭುಂವಾಭುಂ ಬುಣಿಣಿನಾಯ ಯನ್ನ ಪಡ್ದಿ.

ಪ್ರಿಹಿಯಿ, ಪ್ರಿಹಿಬಿಂದಿಯಾಗೆಂ; ಲಿನಿಯಿ, ಲಿನಿಯಿ ಲಿನಿಯಿನಾವ; ಉಣಿವಾಭುಂವಾಭುಂ ಬುಣಿಣಿನಾ, ಉಣಿ ವಾನ ಲಿವಾನ ಲಿವಾನ ಲಿಣಿಬ ಲಿನಾ ಆ ಆನ ಯನ್ನಾಮೆ ಆತಡಿಯಯೆ ವೆನ್ಹಿ.

646 ಖಿ ಉನಿ ನೀಪಾಯನಾತೊ. ಕರಿಯ ಕುನಿನಾತೊ-ರೂಪಚಿತಿಯಂ.

647 ಅಂಕೋಂಡ ನೀಪಾಯನಿ ಕಿಮಣಿಯಿಂ? ಅತನಿತೊಪಾಂಡಿಪ್ಪ ಇನಿಸಿ ನಾ ಪರಿಂಡಿ ಪ್ರತಿತಾ ಅಂಕೋಂಡ ಅಪಾಲಿ ಉತ್ತಿನಾ ಆನಿಪ್ರಿಹಿವಿತಯಾ ನಾಂಜಾನಿ ಹಿ ಪಂಚಾಯಿಂ-ತೊ ನಾಯ ಅತನಿ, ನಾಂಜಾನಾರ್ಭಿತಾನಿ-ಪ್ರಿ-ನಿದ್ದೆಯ.

නරුණසය පූජ ව. 650

යනු විධිසුනුයි-නරුණසයය, සුපූජ, වය යනු පදයි.
තරුණසය, තරුණ බඳුයට; සුපූජ ව, සුපූජ ආදෙයද වේ.

ප්‍රවෘත්‍යුවසුවවානුනා. 651

යනු විධිසුනුයි-ප්‍රවෘත්‍යුය, උවසයය, උව්‍යානුනාය යනු පදයි.
ප්‍රවෘත්‍යුවයේදීයායේ; උවසය, උවයන්හට; උව්‍යානුනා, උව
දීවාන උන උංන යනම් ආදෙයයේ වෙන්.

කාල වනකමානායිනෑ ග්‍රැන්දයා. 652

යනු විධිසුනුයි-කාලය, වනකමානායිනෑය, ග්‍රැන්දයා
ය, යනු පදයි.

වනකමානායිනෑ, වන්නමානය අභිජය යන; කාල, කාලයෙනි
හෙවන් ත්‍රියාවනගැහෙනකල්හි; ග්‍රැන්දයා, මුඟාදී ප්‍රත්‍යන්තයේ වෙන්.
කාල-652

හමිසුනි ගමාදීනි ඩීසින්. 653

යනු විධිසුනුයි-හමිසුනිය, ගමාදීනිය, ඩීසින්ය යනු පදයි.
හමිසුනිකාල, අනාගතකාලය නැගෙනකල්හි; ගමාදීනි, ගමු
ආදි බානුන් කෙරෙන් පරව; ඩීසින්, ඩීසින් යන ප්‍රත්‍යන්තය දෙක
වෙන්.

කාල-652

හමිසුනි-653

කිරියාය ග්‍රැන්දවා. 654

යනු විධිසුනුයි-කිරියායය, ග්‍රැන්දවාය යනු පදයි.
කිරියාය, ත්‍රියාතීයෙනි; හමිසුනිකාල, අනාගතකාලයෙනි;
ග්‍රැන්දවා, මුළු තු යන ප්‍රත්‍යන්තය දෙක වෙන්.

කාල-652

හමිසුනි-653

භාව්‍ය විමුණි වනුජී. 655

යනු විධිසුනුයි-භාව්‍ය, වනුජීය යනු පදයි.

650 වගාණමයානි ස්ථානාව සුදුප්‍රනාජ්‍යානි-නාභපය.

**652 එංඩි වනකමාන්දී, තහාවත්ත්‍යා, තනන වනකමානකමාව කා
ලති අතෝරායි-සු-නිච්දුතය.**

653 ගකාර වුබ්ලියානි-රුපයිස්‍යා.

„, හමිසුනිනි ඉම්හා අනාගතකාලං ගණනායි තනන හමිසුනි
කාලස්ථානි ටිනකාං, “නයෝලාදිසුනීයා එවා,”නි ඉම්හා නි සිදෙඩ
දුනාරමහගෙනාං අනාගතකාල-නියම්ං, එහි හා ණ්‍යාපුවලයෙනාව
සිජ්ජිනී, කඩම, ඩින්පුවලයා ප්‍රත්‍යන්තායි? - උණාදිවිකරණප්‍රවෘත්‍යා
නා මිලියනහා විද්‍යානායිං ව්‍යාහාර එසනාත්‍යා ප්‍රනාරුත්‍යාදේසය සහි
විනත්බඩානි-සු-නිච්දුතය.

හාවචාවීමිනි, හාවය වාචකල්ංගි; හාවස්සෙනි කාල, අනාගතිකුල යෙනි; වතුන්, වතුන්නීවිහැනි වේ.

කාලෝ-652

හාවස්සෙනි-653

කම්මනි ගො. 656

යනු විධිසුනුසි-කම්මනිය, ගොය යනු පදයි.

කම්මනි, කම්මිය උපපදව ඇතිකල්ංගි; හාවස්සෙනිකාල, අනාගත කාලයෙනි; ගො, ණප්ත්‍රත්‍යාය වේ.

කාලෝ-652

හාවස්සෙනි-653

කම්මනි-656

සෙසෙ ස්සෑනුමානානා. 657

යනු විධිසුනුසි-සෙසෙය, ස්සෑනුමානානාය යනු පදයි.

සෙසෙ, ගෙජා-ඡීයෙනි; හෙවන් අපරිසමානාත්මීයෙනි; කම්මනි, කම්මිය උපපදව ඇතිකල්ංගි; හාවස්සෙනිකාල, අනාගතකාලයෙනි; ස්සෑනුමානානා, ස්සෑ හනු මාන ආන යන මේ ප්‍රතිතයේ වෙන්.

ඡදුදීකි තත්ත්වී. 658

යනු විධිසුනුසි-ඡදුදීකිය, තත්ත්වය යනු පදයි.

ඡදුදීනි, ඡද අපවාරගණ යනාදී බානුන් කෙරෙන් පරව; තත්ත්ව, කප්‍රත්‍යාය, තත්ත්ප්‍රත්‍යාය යනදෙක වෙන්.

වදුදීකි අන්තේනා ගණෙ. 659

යනු විධිසුනුසි-වදුදීකිය, නේතෙනාය, ගණය යනු පදයි.

වදුදීකි, වද වතෙන යනාදී බානුන් කෙරෙන් පරව; ගණ, සමූහය කැශෙනකල්ංගි හේ සමූහා-ඡීයෙනි; නේතෙනා, නේ තත්ප්‍රත්‍යාය වේ.

මිදුදීකි තත්ත්වීසා. 660

යනු විධිසුනුසි-මිදුදීකිය, තත්ත්වීයෙය යනු පදයි.

මිදුදීනි, මිද සිනෙනෙහේ යනාදී බානුන් කෙරෙන් පරව; තත්ත්වීයා, තත්ත් නී යන ප්‍රත්‍යාය දෙක වෙන්.

ලිපුරක්දංසානා දංස්සෙ දැකිසා සිං ව. 661

යනු එධිසුනුසි-ලිපුරක්දංසානාය, දංස්සෙය, දං සිස්ය සිංය, විය යනු පදයි.

ලිපුරක්දංසානා, ලිපුරක්දංසා යනාතම් බානුන් අනුතරන්; දංස්සෙ, දංස බානුකට; දං සිං, දං සිං යනාදෙන වේ; සිං ව,(සෙසු බානුන් කෙරෙන් පරව) සිප්‍රත්‍යාය යිප්‍රත්‍යාය යන දෙකද වෙන්.

657 එජ්ඩ් ගෙසතෙන්නාම අපරිසමනතෙන්නා-නාහාසය.

,, අර්ථා හාවස්සෙනි ගම්දිනි ගීකින්නි එජ්ඩ් හාවස්සෙනිනි වටනතා යානාතු ඉත් එත්කාව පටවාගා දැයිබේනා-රුපිඩ්සියා.

සුව්‍යාන ව්‍යවසාහමතො ටෝ ව. 662

යනු විධිසුදුපි-සුව්‍යානංය, උච්චාංය, අතොය, ටෝය,
වය යනු පදයි.
සුව්‍යානං, සු හිංසාය, වූ සාචරතෙන, අස හුවි යනමේ බාභුන්ගේ;
ලි උ අසානං, උ උ අස යන මොවුන්ට; අත්තා, අනයනාදෙය වේ;
ටෝ ව, අනකයෙකි එපුත්‍යයද වේ.

රකුපුදුදිහි බැඳීදිකිර කැවි ජදලොපා ව. 663

යනු විධිසුදුපි-රකුපුදුදිහිය, බැඳීදිකිරය, කැවිය, ජද
ලොපාය, වය යනු පදයි.
රකුපුදුදිහි, රකුපුරගේ, උදි පසවනකිලදලදනපු, යනාදි බාභුන්
කේරන්පරව; බැඳීදිහිය, බැද ඉදිකු ඉර යනමේ ප්‍රත්‍යයෝවෙන්;
කැවි, කිසිතුනෙක්හි; ජදලොපා ව, ජකාර දකාරයන්ට ලොජිද
වේ.

පච්චෙනා හිසු තෙරණ්ඩිරණ්. 664

යනු විධිසුදුපි-පච්චෙනාය, හිසුය, තෙරණ්ඩිරණ්ය යනු පදයි.
පච්චෙනා, පරිගබදාය, කෙරෙන් පරවු; හිසු, හි ගනීමින් යන බාභු
හුව; තෙරණ් හිරණ්, තෙරණ් හිරණ් යන ආදෙශඛදාක වෙන්.

කඩ්පාදිකි කො. 665

යනු විධිසුදුපි-කඩ්පාදිහිය, කොය යනු පදයි.
කඩ්පාදිහි, කඩ් නෙන යනාදි බාභුන් කෙරෙන් පරව; කො,
කපුත්‍යය වේ.

කො-665

බාදුමගමානං බඩාභිගකා. 666

යනු විධිසුදුපි-බාදුමගමානංය, බන්ධාභිගකාය යනු පදයි.
බාදුමගමානං, බාදු හකිනෙ, අම රෝග, ගමුගනීමි, යනමේ බාභුන්ට; බන්ධාභිගකා, බන් අඩු ගකී යනමේ ආදෙශයෝ වෙන්;
කො, කපුත්‍යයද වේ.

පබාදිහාලෝ. 667

යනු විධිසුදුපි-පබාදිහිය, අලංය යනු පදයි.
පබාදිහි, පබ ගනීමි යනාදි බාභුන් කෙරෙන්ද (ප්‍රාජීපදිකියන්
කෙරෙන්ද) අලං, අලං ප්‍රත්‍යන්ය වේ.

662 අනාදේසාගි එක් තකාරෝ නිසුයරෝ අධිකිඩා එවංස
න් කසමා සුනෙන අතොගි අකාරනාවසෙන ව්‍යනනන්? - බිජකුස්න
සා සරෙන විනා අනාධිනනා ව්‍යනනන්-සු-නිලේසේ.

663-665 මණ්ඩුකුගකියානිපව්‍යනෙන ඉන්නසුවනානෙනි-නාකාසය.

666 අනතර සුනතමිහානුවනානෙනි-නාකාසය.

667 මණ්ඩුකුගකියානිපව්‍යනෙන ඉන්නසුවනානෙන--අලමඡිව, ව
කො අලපුවව්‍යා-නෙනාන උතතරපදසුනි-නාකාසය.

ප්‍රථම ප්‍රථමාතමා වා. 668

යනු විධිසුනුසි-ප්‍රථම්‍යය, ප්‍රථම්‍යය, අමොය, වාය යනු පදයි.
ප්‍රථම්‍යය, ප්‍රථම්‍යයව; ප්‍රථම්‍ය, ප්‍රථම්‍ය පථ යන ආදේශජතදක වෙත්;
වා, කිසිනැහෙක; අමො, අම්පතනය වේ.

සයාදීනි තුදලටා. 669

යනු විධිසුනුසි-සසාදීනිය, තුදලටාය යනු පදයි.
සසාදීනි, සසු හිංසාය යනාදී බාහුන් කෙරෙන් පරව; තුදලටා,
තු ද යනමේ ප්‍රත්‍යන්තය දෙකවෙත්.

ව්‍යාදීනි ජ්‍යවරෙ. 670

යනු විධිසුනුසි-ව්‍යාදීනිය, ජ්‍යවරෙය යනු පදයි.
ව්‍යාදීනි, වි වයෙ යනාදී බාහුන් කෙරෙන් පරව; ජ්‍යවරෙ, ජ්‍යවර
ප්‍රත්‍යන්තය වේ.

ම්‍රිනාදීනි වි. 671

යනු විධිසුනුසි-ම්‍රිනාදීනිය, වය, ඉඟ යනු පදයි.
ම්‍රිනාදීනිව, ම්‍රිනා සැංගේ යනාදී බාහුන් කෙරෙන්ද; ඉ, ඉප්‍රත්‍යන්තය වේ

මිදුදීහුවරෙ. 672

යනු විධිසුනුසි-මිදුදීනිය, උංතරය යනු පදයි.
මිදුදීනි, විද ලාභෙ යනාදී බාහුන් කෙරෙන් පරව; උංතරෙ, උංර
ප්‍රත්‍යන්තය වේ.

හනාදීනි නුණුතාටා. 673

යනු විධිසුනුසි-හනාදීනිය, නුණුතාටාය යනු පදයි.
හනාදීනි, හන හිංසා ගතිපු යනාදී බාහුන් කෙරෙන් පරව; නුණු
තාටා, නු තු යනමේ ප්‍රත්‍යන්තයෝ වෙත්.

කුවාදීනි ගේ. 674

යනු විධිසුනුසි-කුවාදීනිය, ගේය යනු පදයි.
කුවාදීනි, කුවමේජදනා යනාදී බාහුන් කෙරෙන් පරව; ගේ, එප්‍ර
ත්‍යන්තය වේ.

මත්‍රපුරස්‍යනාදීනි උස්‍යනුසිසා. 675

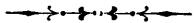
යනු විධිසුනුසි-මත්‍රපුරස්‍යනාදීනිය, උස්‍යනුසිසාය යනු පදයි.
මත්‍රපුරස්‍යනාදීනි, මත්‍රපුරස්‍යනාදී බාහුන් කෙරෙන්ද; (ප්‍රා
තිපදිකායන් කෙරෙන්ද) උස්‍යනුසිසා, උස්‍ය තුළ ඉඟ යනමේ ප්‍රත්‍යන්
තයෝ වෙත්.

**ඉති ක්ලබිඩාන්තපෝ උණාදීනිපෝ
ඡ්‍යෙබ්‍රා කාංත්‍යානි.**

— 0 —

කාත්‍යායන සූත්‍රපාය සන්නය ගිමි.

කාත්‍යායන සූත්‍රපාඩය.



ශ්‍රී තන් වුද්ධාජිත ගුණීමාගයේ සංඝ්‍යාත්‍ය පාලිජාපාවත්ස් පවත්නා පිටකනුය බ්‍ර්‍හ්මයෙහි අඡ්‍යාවලබා දියට ගෙනුවන්නාවූ පද සිඛ්‍යාදිය ඉන්නේ මිලියෝ ව්‍යාකරණ සූත්‍ර රෘත්‍යාකලාවූ ආචාර්යී වරයන් අනුමතරන් පළමුවත්තේ වූයේ සංඝ්‍යාත්‍යාජිතයෙහි විසාර හි විහාරනය කොට දදා නාකිරීමට අරුයයි සංඝ්‍යාදියන්වහන්සේ විසින් අග්‍රයානයෙහි තබනුලුවාවූ ප්‍රසිනනාප්‍රතිස්ථාපිත සූත්‍රයාවූ (මුදාක්‍රිමාවහාවක) කාත්‍යායන මඟාස්ථිරපාදයන් වහන්සේ ම යයි කරුණු සංඝ්‍යාත්‍ය සංඝ්‍යාත්‍ය හැඳේ—ව්‍යාත්‍යාහකාලික ලඩකා වාසි සමඟ පැවත්වයේ ඒ එසේ තීග්‍රියා වශයෙන් නොවිශ්චිතයෙහි ජැලුවීම් ලැබුවේ විස්‍ය ප්‍රවීණ පැනයන් විසින් ඒ එසේ තීග්‍රියා වශයෙන් විශ්චිතයාවූ පැවත්වා පෙන්සේ.

කාත්‍යායන සූත්‍රවාත්ති ව්‍යුණනාදිය කළ න්‍යාසග්‍රහණ කාරකාවාසී මිමලුබුදුවහා ස්ථාවරපාදයන්වහන්සේ විසින් [කාත්‍යායන යන ව්‍යාකරණසූත්‍ර රිචි කාලීන්සාදාසීනය දදකා] න්‍යාසයෙහි මෙසේ කියනාලදී-එනම්—“ත්‍යත්තා නාම එනැදාගාම ඩික්කිටට මම සාවකාන් හික්ක්තාන් සංඝ්‍යාත්‍යන්හා භාජිතයා වින්‍යාරේතන අන්, විහාරත්තාන් යදිදීම මහාකවචනානො” නී භගවතා එනැදාගෙන යිපිතෙනා ආයසමා මහාකවචනානො” යනුයි.

සූත්‍රනිදේශීඇප්‍රකරණය කළ ජ්‍යෙෂ්ඨවායි මහාස්ථිරයෝදු (සූත්‍රනිදේශීඇතයහි) “ත්‍යත්තා නාම භගවතා එනැදාගෙන යිපිතෙනා මහාකවචනානො” යනු කිහු.

තොළයෙක් ගාස්තු, නාතරසමය, නාතරජා, නාතරයන්හි ද සියලු පිටකනුය බ්‍ර්‍හ්මයෙහි ද ආචාර්යී තාවප්‍රාප්‍ය ශ්‍රී රහුල සංඝ්‍යරජ තොළවගමුවේ මහාස්ථිරපාදයෝදු තීග්‍රියාවගෙන් සියුයු ප්‍රති ග්‍රෑණය පරිදීදෙන්— “ප්‍රසිනනාප්‍රතිස්ථාපිත සූත්‍රයාවූ මඟාගාවක කියයින් මහාජතරුන්වහන්සේ විසින් මහාතිරුක්කියෙහි * “හොති සක්‍රී” දේ එකවලනයෙහි ආකාරන්යාරුපය නීදිදාම බැවින්” යනු කිහු-තවද යලෝකත තොළවගමුවේ සංඝ්‍යරජ මහාස්ථිරපාදයන්වහන්සේ විසින් ම විර්තු “මහාකවචනයනමහාමෙරවිතෙන් නිරුත්ති පිටකෙ..... යමක්සේර විර්තිනායා වූලනිරුත්තියා ව..... යනාදි

* නිරුත්තිපිටක යන නාමයද මේ ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථවම්පි හැඳේ.

පාදයද,අභ්‍රිය මහාකච්ඡායනුමණාලේරු පන.....අකබර පාදයෝ එකවත්තාලීස්හනි ආහ.....යනාදී පාදයද ගද්දුහ-සං යය රැකිතව ප්‍රකාශකල මේ සුවිනිජවිත පණ්ඩිතවාක්‍යනුකූලව නිඹුවට යාපුතුව තිබෙන්නේ මහාජාවක මහාකාභායන මහා සුවිරපාදයන්වහන්විසින්ම යටෝකත කාත්‍යායන සූත්‍රසම් හය සුවිනිජවිත කණීණරසායන ප්‍රව්‍යන්ලිලාවෙන් බකිනය තොට ඉක්කිනිව වාතනයාදාරණ යක්සිකොට ගැලුපිමෙන් කවලායන මහානිරුත්තියම් වනාකරණ ග්‍රහ්‍ය සම්පාදනයකරණ දේදේය යනුයි.

“අකබරපාදයෝ එකවත්තාලීස්”යන කාත්‍යායන සූත්‍රයට කිසිඇතායි නෙහෙක් දේප්පැවසුකයි ලක්වැසි සමඟ තොය තුළු වෙති, “අභාදයෝ තිතාලීස්වණණු” යන මෙශ්ඨල්‍යායන සූත්‍රයනි විදුමාන අස්ථරබාහුල්‍යන්දිංගය ව්‍යාලන්ට යෙදී අසම්‍යා වනිය ප්‍රයනායක් පැක්දීකාපදීපයනි පෙනෙන්-හේ මෙයෙකි- “අභාදත්සා” යන අස්ථරබාහුල්‍යන්පරිත්‍යාකෘත්‍යන් “අභාදයෝ තිතාලීස් වණණු”යි සි කළේ සූත්‍රරචනාවට නියමකළ “අප්‍රාස්ථරම්” යන නියමය සරිවෙකි-එමලක තොකියේ කුමක් නිසාදයන්? ආදයෝ යනානුනා සවිරත්ලාජසකිනිදේශීයය අසූවන්ට ආදි ගබඳය පම මුන් ලේඛක් අකාරය තොවැටෙහන හෙනින් සකේ උපද නේය. සූත්‍රය “අප්‍රාස්ථරම්” කිවා ලක්ෂණ නම් “අසකීකිම්” කිවාන් ලක්ෂණ තොවේද? එමකින් සංඛ්‍ය නිරූපය පිණියද “ව්‍යාස්ථාත්සනු සයේහිවති” යනු හෙයෙන් අව්‍යාස්ථාත්වයෙන්ද සන් කායනීය තොකරණලදාය දතුපුතු”-යනු කිතු.

“අභාදත්සා” යනාදී සූත්‍රයනි දක්නා අස්ථරබාහුල්‍ය දේංග යටෝකත කට්තයන් අපගත තොවේ-“අකබරපාදයෝ” යනාදී සූත්‍රය සඳහා කියන්ට අක්විතවූ යන්දහ දේංගයද යුතුනි පුක්කත වශ යෙන් රුහුණය තොවේ-ඉත්තක්කන්නා ආච්‍යානිකයෝ කම කමන් ම තිතා බලා කම කමන්ගේ වැටිම් මානුයෙන්ම උදාහුණු තොකරණ තොකරේ-අභාදයනිවරයන්ගේ ඉතුන්වීමෙන් වැටිම් ඇතිව ඉගෙන්ගනීනි-එ් එසේ අතිකලු අකබරපාදයෝ යනාදී සූත්‍රයනි ලේඛකළ අකාරය සඳහා “සැක උපදනේය” යන දේංගයද ලේඛ වේ-සමාස විභිතයන් නිජවෙයන් හැඳෙන අප්‍රියක් සවිරසකිවි යෙන් තොහුගුනන් වරද තොවේ-අව ආව ආ=ආ ආදියෝසං තො=ආදයෝ කියා තො=(අභාද යෙසිං තො=ආදයෝ කියා තො) පදනුගුණය කළකළේ යටෝකත දේංග බිජිනිප්‍රානානාවෙකි-ලේඛ පසට ගොගසස්ථානයෙකි අකාරය යොදු කාත්‍යායනාව්‍යනීයෝ

අකාරලාපය කළුහ-මූලාස්ථරය වන අකාරය මූලම කඩා මෙහි
 ග්‍රැන්ලයනාවායීයන් සූත්‍රවිභාව කළහෙයින් ලෞපනියිල අනුමි
 මකවියයි හැඟේ-මේඛනාලනායන සූත්‍රයෙහි අස්ථර බාහුලයදේ ඡය
 සංඝිරුජවාකායයන් සූත්‍රපාකාණිතවිය-කාත්‍යායන සූත්‍රයෙහි නො
 වැටහෙන අකාරදේ ඡය අනාතිරිකාව බිජිගිවරිය. මහාජාවකමහා
 කාත්‍යායන මහාස්ථාවිරපාදයන් බ්‍රැඩ්දෙසින පාලිහාජානුගත වාග්
 ලිංග-වේශ කණීනමාඩුයීයිලෙපාකායෙන් සහෙළ විරහිත
 කොට ප්‍රථමයන්ම පාලිහාජාවනාකරණසූත්‍ර රචනා කොට ය
 ලින් වෘත්ති උදාහරණ ගළපා “නිරුභානි පිටකෙනම්” ව්‍යාකරණ
 ග්‍රන්ථ සමඟාදිතබැවි හැඟේමය. අන්‍යාවායීවරයන් විසින්ද
 කිලින්කලු ඒ කාත්‍යායන සූත්‍රග්‍රහණයන් අස්ථිත පරිදේදන්
 වෘත්ති යෙදීමෙන් හා උදාහරණ යෙදීමෙන් ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථ
 විරචිතමය-“සන්ධිකප්ප” යන කාණ්ඩාවයකින් වනවහාරව මේ
 රට පවත්නා කිවවායන ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථ ක්වර කෙනෙකුන්ගේ
 රචනාවක්දයි සූත්‍රනියිවිතකිලිම අගරු නොවේ-එම් ග්‍රන්ථ ලඩකා
 වේ සූත්‍රපාකාණිතව අනියයවනවාකරයට පැමිනි පසු රට මූලින් ප්‍රවා
 තත්ත්ව නිරුත්තිපිටකාදී ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථ අභාවයට ගියහයි සිතිය
 යුතුව තිබේ-සනිකප්ප යන කාණ්ඩාමයක් ඇති කාත්‍යායන
 ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථ උදාහරණ බාරණප්‍රවාතනියට අදාළකර භාව
 යෙන් අනියයප්පවනතියට පැමිනියෙයයි හැඟේ-ලුසස් ප්‍රවාතති
 ප්‍රසිද්ධිය හේතුකාවගෙණ් මේ ග්‍රන්ථම කාත්‍යායන මූලග්‍රන්ථ
 වශයෙන් ලඩකාවාසී මධ්‍යම පැණිතපස්සය විසින් විනත්‍යාකරණ
 ලද්දේයයිද හැඟේ-ලඩකාවේ පළමුවෙන් පාලිව්‍යාකරණ ඉගෙ
 මිම් ඇතිවූයේ කාත්‍යායන ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථලින්මයයි නිසැකව
 හැඟේ-මේඛනාලනායනාවායීයෙද කාත්‍යායන ව්‍යාකරණම මූලදී
 ඉගෙනීමෙන් පාණ්ඩිත්‍යප්‍රාප්‍රතිඵාසිය කියුයුතුමය-එම් එසේවූත්තමුන්
 පැහැදිලිකාලයයි කාත්‍යායනසූත්‍රයන්ට විමුබව ගරුඩුවන්
 ආයිංසනයකට මෙන් පැලකි “අකාර’පාදයා එකවතනාලිස්”-
 “ත්‍යාස්ථාදනා සර අවස්”-යන කාත්‍යායන සූත්‍රවශයට වෙනස්ව-
 “අභාදයා තිතාලිස්වණණා-දසාදේ සර”-යන සූත්‍රවශය හදාලුයි
 ඩි-ථිකාර-ඩිකාරයන්ගේ සවහාව දිකීනය මකා අසිනව දිකීහාව
 යක් හා ප්‍රස්වහාවයක්ද ප්‍රජානාකිලිමට එම් එසේකළාහයි පෙනේ-
 එම්-ඩුඩ් කියා ප්‍රස්වහාවයක් යෙදු මේඛනාලනායන..... ස
 බැඳුණුකාරයන සූත්‍රවරු ජමුවිප්පවායි බෙංඩ පැණිතයන්ගේ
 අජ්‍යරනියමය හා උදාවාරණ තියමයන් තුපුදුප්‍රකරනට අසිමත
 කළුහයි වැටුපේ-දෙසනාපාලඩිය සහ අවුවාරිකාප්‍රකරණදී

සියලුළුම කාන්තායන ව්‍යාකරණයෙහි නිසමටු පරිද්දෙන්ම ලකිණ එපරයේද බුද්ධාගම පවත්නා සියලු දෙසයන්හිද ලිඛිමද උච්චාරණ යද ස්විරව පූරණපටන් අද දැක්වාම සුචිත්‍ර පවත්වනි-මෙශ්ඨලුණ යන ව්‍යාකරණපෙළාක වත් අනු ප්‍රකරණයකටන් එඩ දෙක්හි දිකීය සඳහා අමුතු ලකුණු යොදු ලියාතිබෙන තැනක් නොපෙ තේමය. මූල්‍යන්වියරණයෙහි “එඩහාමටතෙන්”-යි සුත්‍රය ලියා උදාහරණ-“සාචකමාගහෙ අකරමන්ස එසඇංහෝ-එස බෙමෙමා”-යනාදියද දැක්වා තිබේ.

තවදු-“ලොපො-මටවා-අතෙනාසොනා වාමෝ-ලාසොනා මො සුමෙ-කො වා-සලොපො-සරු ලොපො පරෙ-මටාමේ වා-තෙනානාතනයා-මගවා-සොනා නොතෙ සුමෙ-එකවචන මෙශ්ඨයෙහාන්” යනාදි (මෙශ්ඨලුණයනා) සුත්‍රයන් එළියෙන් තිබුණු බව යොමු ඇති සුලුකිය සුත්‍රයියි.

තවදු-“එවං වමෝ වෙසා තෙහෙර තපො මෙතෙනා තමෝ සයෙනා අයෙ පමෝ සිරු සරු උරු රහෙ රහෙ අහෙ පි ව”

යනාදි ගාථාවන් හා-සම්බාධිම මලපසෙයායි සමුඛවස්ස... යනාදි ගාථාද එපොන්වල දැක්වාතිබෙන දෙසනාධ්‍යියන්ද එඩ දිකී අවසව ලකුණු රහිතව ලියාතිබෙන විධියට උවවාරණය කළ ගොන් ගුවීවිම්බනයක් මෙන් නොහැරේද? මොගෙලුලායනා පස්කිවාසුප්දීපරයේවන් එඩ දෙක දිකීවයට සහිතව කිසිතැනක ලියා නැත්තේ-සි-දු-බයෑ-අනුහවයෑ-ගුවිසෑ-පිණිසෑ-සනාදිය අඩුපාඩු නැතිව ලහත් ආංශාවන් ලියාතිබා-හෙද සුභාවනිය නොමේ-සලොපො-සරු ලොපො පරෙ-යනාදි සුත්‍රයන්හිද මොගෙලුලායනා මතය පරිද්දෙන් ප්‍රූෂවස්ංඥ විනා දිකීලුස්තරය නැත්තේමය-ත ඔ කාරණයන්ගේ දිකී සංඡ ලකුණු නොමේන්ව ලියාතිතබෙන විනායනකිනික්‍රිමාක්‍රයන් කිමේකිදී මුද්‍රිප්‍රසාදනීරිකායෙහි කි පරිද්දෙන් “සාම්ජික උපොස්ථං කාරණය-සො නාසයයන යනාදිය නා කිලාසො-සො සො-කො නාමො-ශ්‍රාපණමජද පෙබෝ-සො ණාසයයන-ශ්‍රාපණ-සො සො සාම්ජිකනා-එිව මෙතා-එිගනා නිමිනෙනාති”-යනාදියද මොගෙලුලායනා නියමය පරිද්දෙන් එඩ දිසිහාවාවයට රහිත හෙයින් මොගෙලුලායනා පස්කුමය සරේ-කා මීනා ක්‍රීමිකිරීමේදී අසැරිතිපාහා ක්‍රීමිපාහා මීම නොහැකි නොමේ-මොගෙලුලායනා පස්කුමය එ ඔ දෙක් ප්‍රූෂව උපොස්ථ සංඡට බොහෝ එප්‍රහන්දුයක හේතුවක් යය දිනම්.

M. Gunaratana.

M. Sumatipala.

1903-12-28.